

# Las "Experiencias en la democracia y en los negocios" del Príncipe Luis Fernando de Hohenzollern en Estados Unidos

## Los verdaderos sucesos que determinaron al Príncipe su viaje a Sud América y la ruptura de su compromiso matrimonial con la bella Lily Damita, actriz cinematográfica francesa importada a Hollywood.

"Estoy encantado de eso, ¿entienden? ¡entend!, aunque no sé que harán mis padres cuando sepan la verdad".  
Sus reales padres estaban sencillamente furiosos. Pronto comenzaron a enviarle cables de protesta. Las contestaciones exactas de Luis a estos cables deben suponerse. Los in-

apruébe los matrimonios que entre los miembros de la Casa Real se solemnizan estrictamente a él. Por eso un miembro que desafía el mencionado estatuto, desafia a todo el antiguo linaje de los Hohenzollern. Esta es la razón de por qué toda Europa Central se preocupó tanto de la inusitada actividad del Kron-



El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

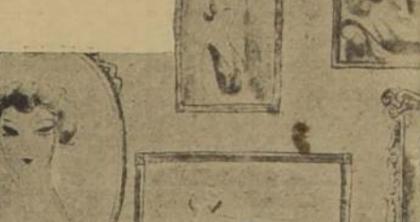
La historia íntima del "experimento democrático" del Príncipe Luis Fernando de Hohenzollern, el nieto del ex-Kaiser, que hace algunos meses nos visitó, la repentina cancelación de su compromiso matrimonial con la bella actriz Lily Damita, su determinación de entrar a trabajar en una gran fábrica norteamericana como un simple obrero, y luego su viaje a Sud América, Casablanca, y su regreso a Europa, ya trascendido por fin al público y ya conocido, está causando gran sensación en el Viejo Continente.

A pesar de los esfuerzos hechos en el sentido de ocultar los motivos de estas determinaciones, por los más altos círculos de la ex-familia real

to aparecieran al lado del de la encantadora Lily Damita, la bella actriz francesa importada por los talleres de Hollywood. El haber estado mesado por la vida de una actriz en un finitísimo no habría producido mayores efectos si el hecho grave en todo esto, es que el joven Príncipe había perdido de admitir casarse con Lily. Eso era tremendamente grave que Luis había estado en todo esto, es que Luis era especie de digno amoroso. Así las cosas, el mecanismo preparado por los Hohenzollern comenzó a funcionar y en sólo unas pocas semanas el compromiso matrimonial de

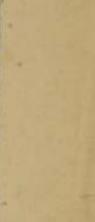
españoles. Fue este el primer signo de rebelión del joven Luis.  
Fue en el año 1927, cuando la casa real de Hohenzollern arregló el matrimonio de Luis, que entonces sólo tenía veinte años de edad, con la Infanta Beatriz, de diecisiete. En maseña alguna la Infanta es una muchacha que se destaca por su belleza física. La hermosura, la gracia, la belleza, son unas de las características de la familia de Alfonso XIII. Pero es ella una Princesa de una casa reinante mayor que el Kaiser y su hijo me el padre de Luis. El compromiso fue oficialmente anunciado y, para solucionar las dificultades que presentaba la diferencia de religión en-

a quien ser útil y conveniente con un casamiento de esa especie y en realidad, tampoco estaba enamorado ni mucho menos de la Infanta. Así en una forma repentina que llamó justamente la atención de todas las cortes europeas, el casamiento fue anulado.  
El Príncipe Luis pasó entonces su tiempo dedicado a los estudios que le eran necesarios para entrar al gra-



La caricatura publicada por el semanario satírico berlinés "Simplificando" en la cual se representaba al Príncipe recalcando en un chaise-longue, rodeado de retratos de artistas de cine, bailarinas, coristas, etc., además de una leyenda que produjo sensación y muchacha que produjo sensación y mucha ira en los miembros de la familia alemana.

El Kronprinz furioso se dirigió con presura donde su padre, el ex-Kaiser y Doña, y éste, doblemente furioso aún, le envió a su querido nieto agrísimos cables. Pero Luis continuó imperturbable en sus extremas experiencias democráticas. Cuando Luis insistió y no sólo insistió sino que como lo decidió lo hizo, en permanecer en los Estados Unidos una vez terminadas sus tres semanas de gracia, nuevos cables más agrios aún le fueron transmitidos.  
La indignación de los Hohenzollern alcanzó su punto más culminante cuando llegaron a Alemania las noticias del compromiso matrimonial con Lily Damita. Al principio el Kronprinz y el ex-Kaiser no prestaban mayor atención a esto, Lily Damita no les era del todo descono-



La familia real no se detuvo en la cancelación del matrimonio con la actriz Lily Damita, importada de Francia, poco antes que su "compromiso matrimonial" con Luis Fernando de Hohenzollern fueran anunciados. Después, se dio la noticia de que el compromiso había sido roto, y el mismo Luis corroboró la noticia.

Más o menos un año antes, el príncipe Luis había conocido cuando era una bailarina de la Ópera de París. Posteriormente, cuando apareció en Berlín en algunas películas hechas en el país, ella le llevó a tomar el té al castillo de Potsdam. Allí la muchacha conoció al Kronprinz. Luego comenzaron a circular rumores insistentes de que el joven Luis demostraba algún interés por la bella actriz.  
Pero los Hohenzollern se mostraron impeditos en vista de que los mensajes anunciando el compromiso y el próximo matrimonio con la bailarina de los Estados Unidos, los cuales, según se supone, se le advertía a Luis que adquiriera con el nombre de "Doctor" Luis Fernando, se burló de todas las invitaciones y recepciones especialmente preparadas para él en la gran ciudad, de todos los que ansiosamente lo esperaban para tener el orgullo de ser sus anfitriones, hizo una rápida visita a la capital, Washington, y en seguida se dirigió a Los Angeles, en donde estaba, según informaciones llegadas a Berlín, en estrechas relaciones con la colonia cinematográfica. Los Hohenzollern nada de agradable encontraron que el joven hubiese desechado las invitaciones de Washington o las de Park Avenue en Nueva York, por dejarse a asajar por las estrellas de Hollywood.  
Los primeros rumores acerca de las actividades democráticas del príncipe llegaron a Berlín en informaciones en las cuales se decía que había obtenido trabajo en una de las fábricas de Henry Ford en Los Angeles. Una entrevista publicada por un diario berlinés, relataba cómo el príncipe se sentaba a mediodía en las aceras de las calles rodeado de compañeros de trabajo para comer rápidamente el almuerzo, consistente en algunos sandwiches que tenían en un saco de papel. Los diarios habían resaltado cómo le agradaba al príncipe su trabajo, e insertaban las siguientes declaraciones textuales: "Luis, algunos de sus compañeros de trabajo:

Luis y Lily oficialmente anunciados. Fue oficialmente, también, negada la palabra nupcial en Hollywood.

Y en la misma semana, Luis que tenía tiradas líneas para permanecer por un tiempo indefinido en el reino del cine, fue informado de que debía partir para Sud América. Aquí está ahora, trabajando tranquilamente en un Banco de Buenos Aires. Pero, a pesar de esta seguridad, los Hohenzollern mantienen una cuidadosa vigilancia, preparándose para poner nuevamente en práctica sus medidas si las circunstancias lo exigen, si hay cualquiera nueva indicación de que el joven Príncipe quiere volver a las andadas democráticas.

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

La hermosa Lily Damita, la actriz de Hollywood, importada de Francia, poco antes que su "compromiso matrimonial" con Luis Fernando de Hohenzollern fueran anunciados. Después, se dio la noticia de que el compromiso había sido roto, y el mismo Luis corroboró la noticia.

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

El Príncipe Luis Fernando a su llegada a Nueva York, para iniciar sus "experiencias en la democracia y en los negocios".

### LA NACION

Suscripción anual ... \$ 95.00  
Suscripción semestral ... \$ 50.00  
Suscripción trimestral ... \$ 27.00



# LA ESCASEZ Y EL TERROR REINAN EN MOSCÚ

por ARTHUR RUIHL. Especial para "La Nación"

MOSCÚ, agosto 15. No es fácil para los turistas que han invadido esta hermosa Rusia Soviética, formarse una idea clara de lo que está ocurriendo en ella en esta segunda década después de la revolución. Muy a menudo incurrir en errores en la imposibilidad de dominar los hechos y de llegar a bien fundadas conclusiones.

DICE UN VIAJERO QUE ACABA DE REGRESAR DE LA TIERRA DE LOS SOVIETS. — "LAS ESCENAS RUSAS INDICAN QUE SE TRATA DE RESOLVER LOS PROBLEMAS PARA AUMENTAR LAS EXPORTACIONES. — EN ESCASA LA PROVISIÓN DE PAN, Y RARA VEZ SE LOGRA CARNE, TÉ Y CAFÉ.—LA VIDA ESTA MÁS DURA QUE EN 1923."

Se ha hecho bastante más difícil que en el verano de 1923, por ejemplo. No existe lo que se podría llamar hambruna, a pesar que muchos americanos lo creen así; nada se sufre de hambre, pero el alimento es escaso y no se pueden satisfacer las necesidades más corrientes, sin emplear bastante ingenio y hacer cola durante varias horas para obtener los alimentos más corrientes como el pan, el arroz, el azúcar y las frutas, a las cuales no tienen derecho los burgueses y sus familias. Y aún así son insuficientes las cantidades que se pueden obtener.

El té, tan necesario en Rusia, como lo es la cerveza en Alemania o el vino en Francia, ha desaparecido casi completamente, y lo mismo sucede con el café. Los mismos miembros del proletariado no tienen derecho a más de 50 gramos de té al mes, y cuando se le puede comprar hay que pagar por él 20 pesos la libra. Las botellas de leche no se venden sino en los restaurantes, y a pesar que Rusia es gran productora de ellos. Las mujeres rusas acostumbraban preparar su propia leche, o antes a becerros, pero hoy no pueden obtener más que pocas onzas diarias de ese combustible que desfilan las diarreas por encima de las casas de Moscú.

En el duque que tuvo lugar entre Stalin y Trotsky, el primero fue el vencedor. Trotsky, el primer partidario de un cierto socialismo con el resto del mundo, al paso que el segundo quiso mantener pura la ortodoxia bolchevique que consistió en rebajar a todos los ciudadanos al nivel del más pobre campesino y en continuar indefinidamente la revolución, aunque se arriesara con toda la Rusia.

biamente a los "kulak" o granjeros más prósperos, con regulaciones e impuestos que gravan, no sólo las riquezas visibles, sino las que los inspectores suponen ocultas. Este sistema despierta los resentimientos en las aldeas y lanza a un grupo contra otro. De aquí viene que no sea sana ni normal la atmósfera en que se vive en las comunidades campesinas. Miles de personas inofensivas han sido víctimas también de las "purificaciones" generales durante este último año; se les ha privado de trabajo y de sus derechos políticos, y aún del de poder inscribirse en las sociedades de proletarios que dan facilidades a sus



Una manifestación pública en Moscú

reconstruir un país destruido económicamente por las guerras civiles y extranjeras. La industria, la agricultura, el comercio, están principalmentemente destruidos. La agricultura, que era el principal sustento de la vida en el siglo XX como hace tres o cuatro siglos.

ESTAS NUEVAS AVENTURAS LOS EXCITAN. La colocación de la quilla de un nuevo barco; un techo nuevo que se alza en la desierta estepa; el primer arado que riega un suelo virgen; una tripulación de soldados que parten las aguas del río en un cascarón a ocho remos; el paisaje que acaba de aprender a leer y que empieza a pensar por sí mismo... todas estas cosas que excitan, tanto en el Schara como en Manioba o Moscú.

El que esto escribe ha residido en Rusia en 1922, 23 y 25, de modo que puede comparar las respectivas situaciones de esos años, al bien es difícil y peligroso generalizar sobre cualquiera cosa de la Rusia de estos días, donde todo parece tener una doble faz. LA VIDA SE HA HECHO MÁS DIFÍCIL. Aún concediendo que Rusia progresa de distintos modos, como en la industria eléctrica y en la minería, por mejor dispuesto que esté uno para reconocerlo, se ve precisado a admitir que la vida ordinaria aquí en Moscú, donde afluye el alimento cuando existe,

## PROGRAMA REALIZADO CON ENERGÍA

Esta procurando equipar a ese pueblo con las herramientas del industrialismo occidental y cambiar su mentalidad y comportamiento; inculcarle la energía, el sentido del tiempo y el espíritu práctico del Occidente; convertir en

## ESTAS NUEVAS AVENTURAS LOS EXCITAN

Desaparecieron los divisiones entre los franceses, y una onda irresistible de patriotismo nacionalista agitó a toda la Francia. De este estado de ánimo se aprovechó el hábil Carnot para movilizar al país entero y para formar aquellos ejércitos que, dirigidos más tarde por el genio militar de Napoleón, hicieron Europa de uno a otro camino.

## LOS ANTAGONISMOS NACIONALISTAS DE LAS RAZAS SOMETIDAS.—LA LIGA DE LAS NACIONES NO HA ENCONTRADO UNA SOLUCIÓN A ESTE ESPINOSO PROBLEMA.

fué la causa principal de su caída. Este mismo espíritu de nacionalismo que despertara Napoleón, diluido más tarde por Bismarck, culminó en la formación del Imperio Alemán que organizó en 1914 la mayor máquina de guerra que el mundo haya conocido.

## LOS VIEJOS ODIOS SE ENCENDIERON

Desde el principio de la guerra empezaron a experimentar dificultades los austro-húngaros a causa del gran número de deserciones de checos, los cuales llegaron a formar sechasta por regimientos enteros a los rusos.

## EL ORIGEN DEL CONFLICTO RUSO-CHINO

El expresivo de Manchuria del Sur, el mejor ferrocarril del Lejano Oriente, conecta con el Ferrocarril Transruso Siberiano en Harbin. La propaganda exagerada de la tendencia hacia la izquierda...

## EL ORIGEN DEL CONFLICTO RUSO-CHINO

Esta campaña toma distintas formas. Están organizando grandes "factories de granos"; inmensas haciendas van a ser trabajadas. Luego existen en las "haciendas de granos" y en que todo el que trabaje en ellas lo hará en la calidad de "brazo". Estas haciendas no producirán sino cereales.

## EL ORIGEN DEL CONFLICTO RUSO-CHINO

Los arrestos, las confiscaciones, las deportaciones, son tan frecuentes y tan inhumanas que el observador llega a preguntarse si responden en realidad a órdenes superiores o si previenen de una política secreta que ha llegado a ser tan poderosa que, con muchas otras organizaciones de su género, siente que debe estar siempre haciendo alguna cosa con el fin de poder justificar su existencia.

# Las minorías amenazadas amenazan la paz de Europa

## EL CONSEJO DE LA LIGA, QUE SE REUNIÓ EN MADRID RECIENTEMENTE TUVO EN SU CARPEL UNA CUESTIÓN QUEMANTE QUE HA SIDO OBJETO DE GUERRA DURANTE MUCHOS SIGLOS, QUE INFLUYÓ MATERIALMENTE EN EL CURSO DE LA GRAN GUERRA Y QUE ESTUVO LEJOS DE SER RESUELTA POR LOS TRATADOS QUE LA LIQUIDARON. CAMBIARON SUS DETALLES SIN AROJAR DEFINITIVAMENTE LAS COSAS; SIGUE SIENDO, EN OTRAS PALABRAS, ESA CUESTIÓN, CAUSA PERDURABLE DE NUEVAS GUERRAS.

El problema alcanza y concierne a todos los países europeos, y de los cuales están Austria, Bulgaria, Hungría, Alemania, Italia, Grecia, Polonia, Checoslovaquia, Rumanía, Yugoslavia, Albania, Finlandia, Estonia, Letonia, Lituania y Rusa.

## EL NACIONALISMO, FUERZA PODEROSA

Al ocupar a España, despertó Napoleón el nacionalismo en los españoles. Consecuencia de ello fue que Wellington pudo hacer frente a los franceses en la Península. Napoleón tuvo que dejar en ella lo mejor de su ejército, y se debilitó de tal suerte que en definitiva fue derrotado por la coalición y arrojado de España por los españoles.

## COMO RESADIA EN DEPARTAMENTOS MEZCLADOS, SIN UNA TINA DE BASO SQUIERA: COMO VESTIA TRAJES TROCADOS Y ARRUGADOS, Y COMIA UNA COMIDA EXCELRADA DESPUES DE TRABAJAR DOCE HORAS CADA DIA.

El emperador lo interrumpió diciéndole: "No hay necesidad... Basta con que el hígado haya sido arrojado a mis pies."

## NO MAS FEAS

Francisco José fué durante toda su vida un hombre solitario, que llevó una vida monótona. Durante sus últimos 25 años no tuvo más que dos intimos: Frau von Schratz y el príncipe Lichtenstein.

## EL CAMINO HACIA LA SALUD

Millares han recorrido el camino que conduce hacia la salud y la felicidad al tomar el Tanlac. Muchos sufrieron de padecimientos del estómago por años. Indigestión, gas en el estómago, náuseas y vómitos frecuentes son síntomas de que los órganos digestivos no funcionan debidamente.

## EL CAMINO HACIA LA SALUD

Por veinte años Tanlac ha Sido Usado por Innumerasibles Pacientes de Enfermedades del Estómago con Exito Sorprendente.

## EL CAMINO HACIA LA SALUD

Millares han recorrido el camino que conduce hacia la salud y la felicidad al tomar el Tanlac. Muchos sufrieron de padecimientos del estómago por años. Indigestión, gas en el estómago, náuseas y vómitos frecuentes son síntomas de que los órganos digestivos no funcionan debidamente.

Advertisement for Tanlac medicine, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for stomach ailments.



# ARQUITECTURA Y URBANISMO

## Obras de reconstrucción de Talca

### El Club y el Banco de Talca

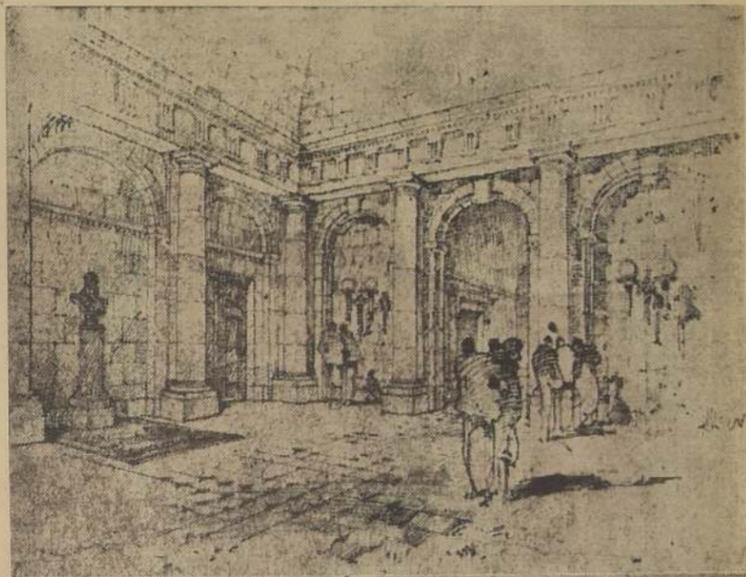
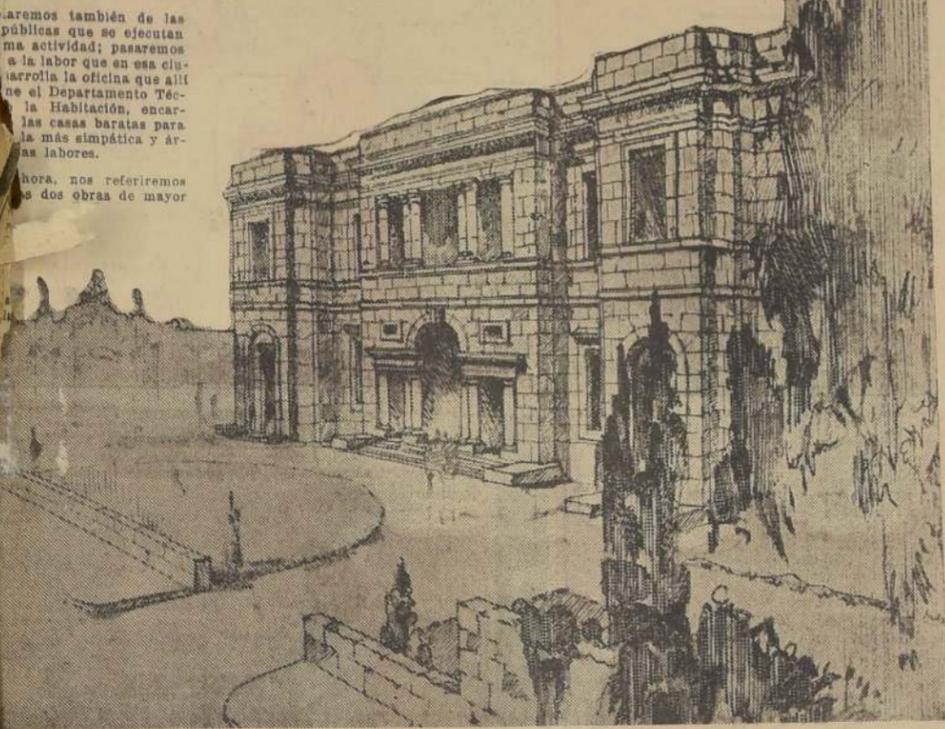
otra ocasión hablaremos y largamente sobre las de transformación, estudio y aprobadas para Talca.

haremos también de las públicas que se ejecutan ma actividad; pasaremos a la labor que en esta ciudad desarrolla la oficina que allí tiene el Departamento Técnico de la Habitación, encargada de las casas baratas para la más simpática y árdua labores.

hora, nos referiremos a dos obras de mayor

aliento que allí se llevan a efecto, gracias a la iniciativa de dos prósperas instituciones que

están mostrando la medida del vigoroso resurgimiento de esa ciudad.



Entre los trabajos más interesantes que actualmente se llevan a efecto en la ciudad de Talca, podemos citar el Club de dicha ciudad y el Banco, ambas obras de los arquitectos Carlos y Alberto Cruz Eyzaguirre. El primero, cuyos planos reproducimos, ilustra una fachada tratada en el más puro estilo Renacimiento Italiano. Como puede observarse en la perspectiva, un amplio jardín, da realce al conjunto del edificio.

Referente a la distribución interior, los arquitectos, han tratado de dar el máximo de comodidades que se requiere para una institución de esta naturaleza. Damos a continuación una descripción a grandes rasgos, de lo que será este edificio, una vez terminado.

En el primer piso un amplio vestíbulo de entrada da acceso a las oficinas de administración, informes, vestuarios, toiletas y caja de escalera, que a su vez comunican con el vestíbulo del

departamento de ahorros. En gran hall de comunicación a toda las demás dependencias como ser: salones, salas de conversación, biblioteca, billares, cantina, etc. En el segundo piso se encuentra el salón de fiestas, gran comedor, comedores reservados y todos los servicios, que para el buen funcionamiento son indispensables.

El estudio efectuado por los señores Cruz Eyzaguirre, manifiesta una acertada comprensión de las necesidades de un edificio de la importancia del Club de Talca.

En cuanto al edificio que actualmente el Banco de Talca se hace construir para instalar sus oficinas, cabe repetir los mismos conceptos por el acierto con que ha sido concebido.

Dada la importancia de esta institución y su enorme desarrollo, el edificio es de grandes proporciones. Su fachada de líneas, muy sobrias y severas, tiene todo el carácter del objeto para que ha sido construido.

Su distribución interior ha sido proyectada por los arquitectos, con criterio moderno y para las comodidades de confort y comodidad, llevando el objeto a que está destinado.

El edificio consta de dos pisos, sobre un piso sótano. El primero de acceso al público es una gran sala, con una perfecta distribución de pilares, donde se encuentran la gerencia, local empleados, cajas y demás dependencias. En el segundo piso, se ha colocado, la sala del consejo, comedor de empleados con su sala de reposo, abogados gran hall para las reuniones de accionistas. Además están sus dependencias de cocina, escaleras de servicio, etc. En el sótano se encuentra las bóvedas, archivo, calefacción, etc.

La ornamentación general del edificio, sin ninguna decoración, hace resaltar la terminación y espléndidos materiales que se han empleado en su construcción, tales como azulejos de mármol, pisos de goma, parquet y ferretería artísticas.

# Consideraciones sobre Arquitectura Moderna

Todavía en los exteriores, el arte moderno no se ha impuesto y muchas casas se construyen con las fórmulas conocidas anteriormente. Ha pasado una cosa extraña; que en muchas de ellas, el piso bajo, ocupado por negocios, y que se deja revestir al gusto del propietario de aquellos, ha resultado de un estilo más moderno que el resto del edificio.

La evolución en los negocios se ha hecho más rápidamente que en la habitación. La necesidad de llamar la atención, de dar por un arreglo especial de las vidrieras, y de noche por una iluminación vistosa y decorativa, ha dado por resultado que se han estudiado estas partes independientemente del resto de los edificios, los cuales parecen hechos de dos partes de estilo diferentes. Entonces, hay que preguntarse a los arquitectos autores de aquellos edificios, ¿cómo se han resuelto el error al cometerlo sin tener en cuenta lo que fatalmente debía pasar en el piso bajo, donde había que tener negocios.

Es el caso de constatar que el arte moderno en aplicación nueva sobre las conquistas industriales invadiendo, paulatina-

mente todas las partes de la edificación, y que es natural que los frentes, que por el momento han sido refectorios al momento, no podrán resistir mucho tiempo, y se verán obligados a aceptar también el impulso dado por la industria que en nuestra época es la gran inspiradora del progreso.

Preparémosnos para no quedar demasiado sorprendidos de lo que pasará. Y para el caso de que mañana lleguemos a estar en posesión de un material que corresponda mejor a las necesidades de la construcción moderna, por su aspecto hermoso y más barato que la piedra o sus similares, pongámonos ya en condiciones de no rechazarlo por impropio a la resiliación de nuestro ideal artístico. Si puede crear belleza con cualquier elemento, lo que constituye la belleza en arquitectura es el empleo juicioso de los elementos de la construcción; la proporción en función de la resistencia; la armonía de todas las partes en relación con el conjunto; la buena distribución del organismo interno, del color, de

los valores, el orden, el ritmo racional.

Todo esto se puede obtener, sea cual fuere el material empleado, o mejor dicho, teniendo en cuenta por el mejor efecto que puede resultar de su composición y de su aspecto exterior. La belleza se puede obtener tomando como punto de partida cualquier grado de la riqueza natural o artificial de los detalles. Lo mismo que en música se puede componer en tonos diferentes; en arquitectura podemos también realizar composiciones sencillas o complejas en mayor o menor grado. Y la armonía la tenemos en nuestro arte por el valor que damos a las dimensiones, las superficies y los volúmenes.

Por consiguiente, si el arte moderno a veces suprime lo que llamamos decoración, no vamos a negar por esta razón todo valor artístico a las obras concebidas con este principio, por lo que una gran parte de lo que hemos indicado como factor de belleza, puede todavía existir en aquellas obras. Debemos rechazar como malas solamente en

el caso de no poseer esas condiciones.

De modo que el hecho de haber puesto o suprimido decoración, no puede entrar demasiado en cuenta para formar nuestro juicio sobre el valor de un edificio. Debemos analizar si tiene o no las cualidades indispensables para constituir una obra de arte.

Es interesante constatar que los artistas decoradores, es decir, aquellos que anteriormente a la época moderna prodigaban en los edificios detalles complicados y cargados de pinturas, esculturas y dorados son ahora los principales partidarios de la supresión o por lo menos, la moderación en la decoración. Entienden que es la forma racional la que debe constituir la mayor plenitud de los medios y su perfecta conformidad a su destino.

Las épocas pasadas nos habían acostumbrado a ver edificios muy decorados, a tal punto que era la principal preocupación del arquitecto, el cual,

después de haber compuesto su fachada un cuadro pensaba haber acabado con su papel. Era también la opinión del público que no le pedía otra cosa. Es tiempo de comprender que el arquitecto tiene una misión mucho más compleja que cumplir, y que su influencia debe extenderse sobre todos los elementos de la construcción tanto los interiores como los exteriores.

No debemos temer las reacciones violentas que atacan los antiguos mores y prejuicios. Eso nos permite discutirlos, y separar lo bueno que se conserva de lo malo que se conserva. Si el momento actual exige la simplificación o la supresión, aprovechemos para depurar las formas arquitectónicas y emplear las que realmente se apoyan sobre la lógica y están en conformidad con los materiales empleados en la construcción.

Seguramente habrá mucho que sacrificar en las formas consagradas por la tradición, pero también hay en las épocas

buenas de la historia de la arquitectura muchas cosas que responden perfectamente a las condiciones que acabamos de indicar. En el interior gótico, para no citar más que un ejemplo, tenemos una enseñanza preciosa en ese sentido y especialmente en la creación de los balaustes, pináculos, etc.

Los arquitectos han acusado francamente estos órganos importantes de la construcción, que tal vez a su aparición, debían parecer extraños, pero que a nosotros, acostumbrados a verlos, nos parecen naturales, tanto es verdad que la vista se acostumbra con el tiempo a una nueva visión y por consiguiente, también a una nueva estética.

No se trata de romper con los principios buenos de la arquitectura, por el contrario, se necesita conocerlos bien y aplicarlos cuando se adaptan a las necesidades modernas. Pero ha de admitirse también que un nuevo modo de construcción puede tener los suyos propios, que hay que poner en valor y tratarlos artísticamente. En una

palabra, razonar todo lo que se hace y no repetir ciegamente una forma por la única razón de que se ha empleado anteriormente. Esta observación válida para las obras antiguas, es también aplicable a las modernas, y existe igual defecto en repetir las cosas nuevas si no responden perfectamente a su objeto.

Es importante hacer la distinción entre lo bueno y lo malo en las tentativas modernas. Son muy numerosas las obras que no satisfacen, porque no están a punto, o son compuestas por arquitectos bien intencionados, pero que no tienen la fuerza para llevarlas al grado necesario para realizar belleza. Pero no vamos por eso a condenar toda una evolución interesante, y sería pueril aprovechar de los errores de los principiantes o incasos, para negar la calidad del trabajo concluido de los artistas que buscan en la verdad la renovación del Arte. Ya en este sentido se ha progresado bastante, y no hay más que preguntarse si por ese camino se puede llegar a la formación de un estilo.

Las tentativas más de una vez inaceptables, por ser incompletas, habrán contribuido, sin embargo, a dar un impulso adelante.

# Normas para el cálculo sísmico de las construcciones

No hace mucho el Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, elevó a la consideración de S. E. el Presidente de la República, el informe técnico de la Comisión nombrada para estudiar las normas que puedan servir de base al cálculo sísmico de las obras públicas.

El trabajo presentado por la Comisión es prolijo y detallado en forma clara y completa una materia de tanta importancia para nuestro país azotado por los terremotos que ha debido lamentar catástrofes como la muy reciente de Talca.

Basándose en las observaciones y experiencias recogidas en los últimos grandes temblores habidos en Estados Unidos y en Japón, la Comisión llega a formular una serie de reglas sobre disposiciones de proyecto y de construcción, clase y calidad de materiales, etc., cuya debida consideración dan por asistida una gran seguridad a las construcciones. Fija en materia a la construcción segura, las fuerzas horizontales que en los diversos casos deben considerarse para el cálculo

de la obra, cuyo valor ha sido deducido igualmente de la observación directa de estos fenómenos.

Este conjunto de principios empíricos es suficiente para asegurar, dentro de lo posible, las condiciones antisísmicas de las construcciones que se presentan en la práctica corriente.

El informe ha sido complementado con un estudio teórico-matemático sobre la resonancia, fenómeno que en determinadas circunstancias, puede alcanzar efectos fatales para una construcción.

Aún cuando el estudio de los temblores ocurridos en otros países permite deducir conclusiones sobre los efectos que ellos producen en Chile y tomar las medidas necesarias para reducir los perjuicios que originan en las construcciones, es sumamente necesario la comisión, que estos antecedentes deben compararse con la observación sistemática y permanente de los temblores que ocurren en nuestro país, para fijar sus características sísmicas y geológicas. Con tal objeto deberían instalarse observatorios sísmo-

lógicos en puntos adecuados, dotados del instrumental necesario.

Las siguientes son las conclusiones del informe en lo que se refiere a edificación.

**CONCLUSIONES**

Para alcanzar en la forma más económica la rigidez de un edificio deben distribuirse los muros de manera que puedan recoger la acción de los temblores, cualquiera que sea la dirección en que actúan. Debe limitarse en lo posible el número y las dimensiones de los vanos de las puertas y ventanas, a fin de aprovechar, en la mejor forma, los muros en la transmisión de las fuerzas horizontales desarrolladas por el temblor.

A falta de muros rígidos, habrá que disponer arriostramientos especiales en forma de sistemas triangulados y de marcos rígidos.

Los muros de ladrillos de grandes espesores calculados para transmitir las fuerzas horizontales del temblor resultan, en general, más costosos que las construcciones de concreto armado.

calculado tomando todas las medidas de seguridad necesarias, de acuerdo con lo expresado más arriba, las construcciones más económicas son las de madera, siguen las de concreto armado por último y las de muros de acero.

La construcción de madera es la más apropiada para casos de valor reducido, de uno o dos pisos. El concreto armado resulta la construcción más conveniente, tanto para los edificios de poca extensión y altura, en que se exige una seguridad completa contra el fuego, como para las grandes construcciones destinadas a almacenes y fábricas. La estructura de acero con revestimiento de concreto ofrece las mismas seguridades antisísmicas que caracterizan al concreto armado, además de otras ventajas de orden diferente.

La elección entre una estructura metálica revestida y el concreto armado, depende entre otros factores, del valor de los materiales y de la mano de obra.

Conviene tener presente los

siguientes puntos de vista para asegurar la estabilidad sísmica de las construcciones.

La construcción debe calcularse para resistir en forma adecuada, además de las acciones del peso propio, sobrecargas y demás acciones secundarias y accidentales que se determinan en cada caso, una acción sísmica definida por el coeficiente sísmico. Este coeficiente puede fijarse en general entre los límites 0,05 y 0,10, según la calidad de suelo de fundación y la importancia de la obra.

La disposición general de la obra debe ser apropiada en su conjunto para resistir y transmitir en forma económica las fuerzas horizontales del temblor.

Las columnas aisladas y esbeltas deben evitarse. En su lugar se consultarán pilares de gran sección y muros macizos y continuos sin muchos vanos para puertas y ventanas. Los edificios de concreto armado y de acero con una altura de piso de 3 a 3,50 metros calculados con un coeficiente sísmico igual a 0,1, ofrecen también seguridad

suficiente contra el peligro de la resonancia.

Las fundaciones deberán llevarse al buen terreno, y si esto no es posible, el terreno deberá consolidarse por medio de un pilotaje o por un table-stacking que rodee la fundación.

Es preferible unir los muros aislados de fundación con vigas de amarra, formando un emparrillado o una placa continua.

Debe asegurarse la continuidad y unión perfecta de la elevación de la obra con su fundación.

Es necesario proyectar en forma adecuada cada una de las partes de la construcción, cuidando con preferencia los nudos en las estructuras triangulares y reforzando las uniones de los pilares con las vigas en los sistemas rígidos.

Los tabiques que no resisten cargas al transmitir fuerzas horizontales deben construirse de un material liviano, convenientemente unidos a la estructura resistente.

construcción peligrosa en caso de un temblor, si no están convenientemente asegurados a la obra.

Los suelos deben ser livianos y se construirán con la suficiente resistencia para que puedan actuar como placas rígidas. Las vigas se harán de acción suficiente para procurar un emparrillado a los pilares.

Las techumbres serán livianas y de material incombustible. Sus secciones de apoyo deberán ser verticales y centradas.

Una medida de mucha importancia es la de asegurar la incombustibilidad del edificio, debiendo además tomarse todas las precauciones necesarias para evitar en caso de un siniestro la propagación del incendio a los edificios vecinos.

Es conveniente consultar juntas de separación entre cuerpos de edificios de período de oscilación diferente, salvo que se coloquen refuerzos especiales en esta parte de la construcción capaces de recibir las solicitaciones extraordinarias que ahí se desarrollan.

# LA NACION

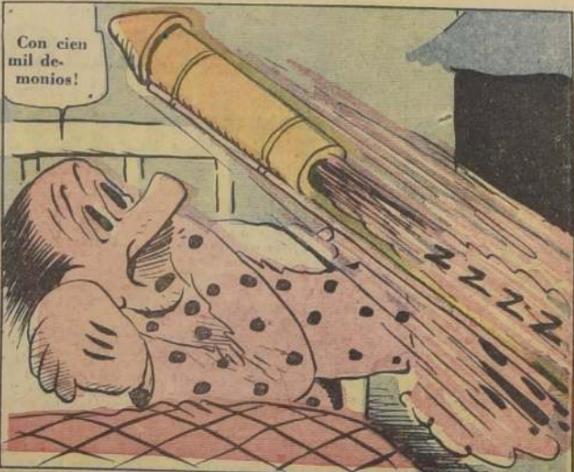
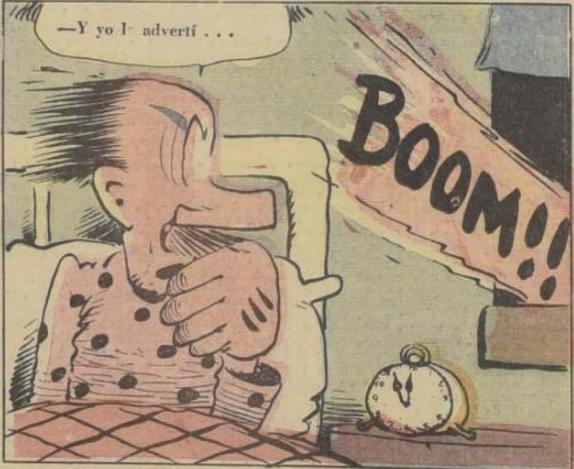
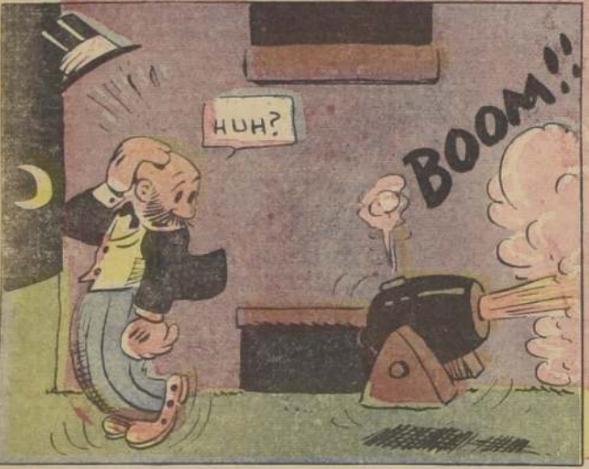
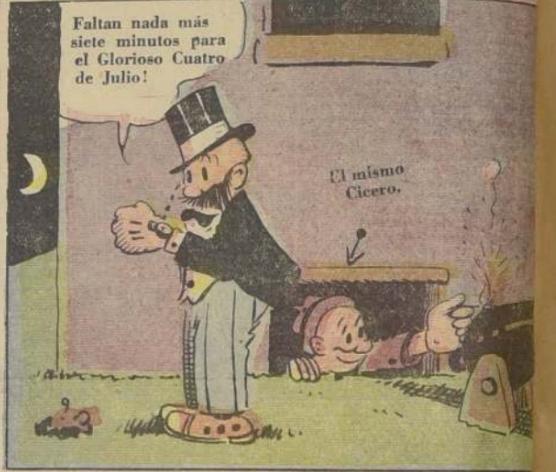
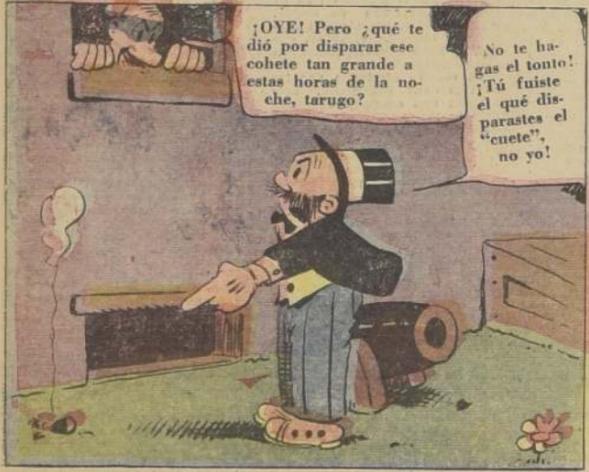
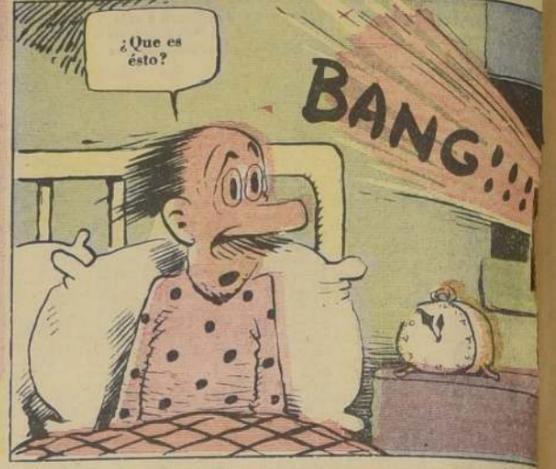
SANTIAGO, CHILE



## MUTT Y JEFF

## EL GLORIOSO CUATRO DE JULIO

## POR BUD FISHER



Copyright 1937 by H. C. Fisher. Printed in the United States of America. Trade Mark Reg. U. S. Pat. Office.

Fisher 6-30

LA NACION

LOS GRANDES INVENTOS

El taco alto se le ocurrió a una mujer que una vez la besaron en la frente.

César Cascabel.

lo hemos dicho más arriba, un encomiable espíritu de cooperación y de armonía que, con seguridad, será limitado en las sesiones plenas próximas, dando satisfacción con ello a los unánimes anhelos del país en el sentido de obtener la unión estrecha de los Poderes Públicos en beneficio de la colectividad y en obsequio a la mejor realización del programa de S. E. el Presidente de la República.

No es de extrañar que, actualmente, el estudio parlamentario de la ley anual de gastos públicos se presente en condiciones más fáciles que en los dos años anteriores. Entonces estaban en marcha reorganizaciones fundamentales en todos los organismos de la administración, se creaban nuevos servicios al mismo tiempo que se suprimían otros, se iniciaban también orientaciones nuevas en la percepción de entradas para el erario nacional. Todo ello hubo de repercutir en forma de dificultades considerables en la formación y análisis de la Ley de Presupuestos.

Lo que sí no puede tener explicación a la vista de los resultados hoy obtenidos, es el proceso de degradación que bajo el régimen político implicaba todos los años la aprobación de los presupuestos.

Radicaba en ella la más formidable arma política contra los Gabinetes; y la amplia facultad que gozaba cada parlamentario para proponer la inflación de los gastos administrativos, se ejercía siempre con miras electorales, tratando cada cual de servir a su círculo, a su región, a los empleados públicos amigos. De allí las discusiones sin solución de continuidad, la servil inclinación del Ejecutivo ante el Congreso; de allí también no poca parte de los déficits de arrastre que se iban acumulando año tras año.

Los presupuestos no eran jamás aprobados con oportunidad; en las últimas administraciones políticas se llegó hasta el mes de octubre sin contar todavía con ellos, mientras el personal de empleados públicos y los acreedores del Estado se veían obligados a acudir a los montepíos para satisfacer sus necesidades más premiosas.

Y nada era culpable de semejante trastorno. La irresponsabilidad del número permitía diluir las culpas individuales y provocar impunemente esa libertad de anarquía que caracterizó la época funesta del predominio parlamentario.

VALPARAISO SE DEFIENDE CON INTELIGENCIA

Amagado el puerto desde que dejó de ser el centro especulativo del país, desde que se fijó el valor de la moneda mejor dicho, no ha cesado de buscar las defensas del porvenir.

En la tarea colaboran todos sus hijos con notable empeño, y las autoridades allentan sin cesar el laudable propósito de contribuir a la obra mediante las influencias de que disponen y que hallan cordialísima acogida en el ánimo del Excmo. señor Ibáñez y sus colaboradores inmediatos.

En aquellos esfuerzos se ha distinguido mucho el Alcalde, señor Lautaro Rosas, amante de la ciudad como ninguno y como ninguno conocedor de sus necesidades.

Con afanes dignos de verse coronados por el éxito, elabora, desde hace tiempo, un plan de trabajos que pueda retornar al

Grandes problemas al alcance de los niños

LA GANADERIA NACIONAL

"Y aun refiriéndome a las provincias comprendidas desde Valparaíso hasta Valdivia, inclusive — antigua división geográfica —, la existencia de vacunos se acerca a 10 animales por kilómetro cuadrado, lo que no parece tan desastroso para una región en gran parte de la cual NO LLUEVE LA PRIMAVERA NI EL VERANO". — A. SILVA DE LA FUENTE.

gano en ellos tan grande como en Chile con relación a su área total. El autor del artículo a que me refiero, en buena hora agrega al estudio de esta materia sus conocimientos; pero habría ventaja en conocer las fuentes de información que él tiene a su respecto y que se reserva por razones cuya causa ignoramos. También convendrían algunas cifras de las observaciones microscópicas de los servicios respectivos sobre el agua caída en las diferentes zonas del país: la cordillerana, la central y la de la zona de Valparaíso y Valdivia para sacarles del error — a la mayor parte de los que vivimos en ella y que vemos con frecuencia perderse la chacarera en la época de la siembra y de la cosecha por exceso de lluvia — que vivimos en una región "en la que no llueve durante la primavera y el verano." Serán interesantes los datos dados a este respecto por el distinguido periodista, y más, si los relaciona con el agua caída en las distintas zonas de Argentina, del Uruguay, etc., que él considera ganaderas. Podemos anticiparle que seguramente se va a encontrar con que están todas las ventajas de parte de Chile en lo relativo a la crianza del ganado. Por otra parte, el hay aparente justicia en descontar las provincias del norte como zona ganadera; a pesar de que obras de riego en el futuro a la explotación agropecuaria, de ninguna manera es aceptable restar al territorio los archipiélagos del sur, como lo hace el señor Silva de la Fuente, que son excepcionalmente aptos para la ganadería. Antes de pasar a otro orden de consideraciones, vamos a referir-

nos a una rectificación de hecho que se nos hace. Se dice en el artículo que vemos contestado "Las cifras de Nueva Zelanda de ganado lanar deben ser rectificadas, rebajadas a menos de la mitad, pero ello no modifica la impresión de las enormes diferencias. También las del ganado lanar argentino, pero en proporción limitada. En la vecina República los últimos años ha disminuido algo la existencia de ganado lanar, y la de vacuno ha aumentado." Nuestros datos han sido tomados de la prola y bien documentada estadística que lleva el Servicio Consular, y mientras no se nos cite una fuente más autorizada para rebatirlos, tenemos el derecho de sostener que son perfectamente exactos los datos por nosotros. Chile tuvo un millón más de cabezas de ganado vacuno y habría subido en progresión geométrica al de los teóricos de la Escuela Liberal Económica no hubiese abierto campaña para derogar las leyes protectoras, a cuyo amparo se menzaba a formarse nuestra ganadería. Para consultar ese mínimo que alcanzamos hace muchos años, necesitaría hacer el país una inversión no menor de cuatrocientos millones de pesos en ganado vacuno. No se dirá que nuestros campos no sean capaces de alimentar el ganado que sustentaron antes. Acepten, al menos, los tímidos, que el país puede hacer esa inversión sin peligro de fracaso. Hemos deseado referirnos en este artículo a las observaciones sobre crédito formuladas por el señor Silva de la Fuente; pero preferimos estudiar el tema en otro próximo.

ENRIQUE ZARATE P. Colchagua, 2 de octubre de 1929.

Exposición Luis Strozzi

(TALLER DEL PINTOR, SAN FRANCISCO 52)

Es simpática costumbre la de que los pintores hagan sus exposiciones de pintura en sus talleres, como acaba de abrir la suya el pintor Luis Strozzi, en su taller de San Francisco No. 52, donde ayer, se ha reunido una selecta concurrencia de pintores y de aficionados inteligentes, a ver sus telas que serán exhibidas al público desde mañana lunes. Esta costumbre dará mayores facilidades a los artistas, y además, se presta para conocerlos en la intimidad de su taller, de su hogar artístico, como quien dice, y por lo tanto, conocerlos más a fondo, no tan sólo en esa forma externa que se presentan a las exposiciones que se hacen en las galerías al público. Además, el reportaría mayores facilidades económicas para ellos, y así como el público va a hacer una visita, así iría a una exposición de pintura abierta en un taller de pintor.

Hemos podido estudiar detenidamente el conjunto que el señor Luis Strozzi presenta al público, hasta el número de cuarenta telas, un grupo homogéneo en su calidad, y que desde el primer momento anuncia, puede decirse, a un pintor con una visión nueva del natural, más coloreada, una verdad de renovación dentro de lo que hacía Strozzi, y no sólo dentro de la labor de este artista por todos aplaudida, sino también dentro de nuestro paisaje, en general. Desde hace poco tiempo a esta parte, veníamos notando en Strozzi una ansia sana y placentera de renovación en su visión artística. Ya veíamos por ahí, pero en forma aislada, algunos cuadros que nos decían de una manera nueva de factura, trabajo y planeamiento, pero muy equilibrado, sin exageraciones que perturbaran la visión del natural ni con alardes de una técnica para "separarse" de los demás. Su punto de vista, inamovible, es siempre el natural, en forma armoniosa y equilibrada, y dentro de esto, coloreada en forma nueva

en él, y además, concediendo un valor enorme a la paleta y a la armonía de ésta dentro de gamas audaces, pero que en ningún momento producen estridencia. Por este camino, venimos a un Strozzi que renueva, que no quiere permanecer estacionario, y que busca con ansias problemas difíciles de colorido y de armonización, sin dejar olvidada la esencia de ambiente y el carácter tan chileno de sus telas, o sea, de los paisajes que toma como modelo. Strozzi, desde sus primeros pasos, se manifestó como un artista de talento. Fue desde sus comienzos un buen ejecutante, "sentía" la factura como siente el color. Se verificaba en su personalidad el caso de un ejecutante nato, que realiza los problemas con gran facilidad y eficacia dentro de lo que él trataba de mostrar en pintura. Hoy día, lanzado ya por un camino que no tiene retrocesos, presenta al público este brillante conjunto de cuarenta telas que rivalizan entre sí por sus asuntos de la tierra, por su color y por su ejecución. Como conjunto principal, mantiene el encanto de sus paisajes, además del

Muy interesantes nos parecen las ideas del señor Alcalde y muy puestas en razón. Creemos que, para llevarlas a la práctica, ha de contar con el apoyo de todos, nacionales y extranjeros, autoridades y gobernados. Y es también muy acertada la práctica de estudiar a fondo las cuestiones que suscitan problemas tan complejos, para entregar las soluciones ya encontradas al Gobierno, que no puede estar tan capacitado como los propios dirigentes locales para verlas o discurrirlas. En este sentido, Valparaíso procede inteligentemente y da ejemplo a los muchos pueblos que sienten aspiraciones de progreso y que se quejan porque no las ven satisfechas, pero que ni siquiera descubren, inteligentemente, el medio de llenarlas.

Los industriales, que allí quieren establecerse, tendrán franquicias durante 15 años en cuanto al pago de impuestos y podrán adquirir, a precios bajos, los terrenos que necesitan, pues el Estado comprará previamente grandes extensiones para reventas. El Alcalde, señor Rosas, ha tomado ejemplo en esa ley y por eso pretende crear en Valparaíso una zona con terrenos relativamente planos, y que puedan ser traspasados a precios económicos. Lo principal, ha expresado, "es la instalación de industrias nuevas, como, por ejemplo, las que se relacionan con el cinematógrafo, armadura de automóviles, elaboración de coke metalúrgico, fabricación de vidrios planos y otras que no existen en el país, para en esta forma no herir los intereses de las ya establecidas".

En realidad, esto último es antecedente ineludible si se quiere que Valparaíso sea, como lo fué hasta ayer, núcleo de las actividades marítimas del país y al mismo tiempo centro en donde se estimule la inversión de caudales destinados a la implantación de industrias no explotadas. La energía determina los costos. De allí que sea decisivo el precio de ella para el hombre de empuje, atrevido y emprendedor, que resuelve la iniciación de una empresa desconocida y problemática. Recientemente se ha promulgado en la República Argentina una ley—aprobada por el Parlamento el 23 de julio y que entrará en vigencia el 1.º de enero de 1930—en virtud de la cual se establecieron una zona de cuatrocientas hectáreas en el puerto de La Plata, con el exclusivo objeto de radicar en esa periferia industrias inexistentes en la provincia de Buenos Aires.

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máxima, 21 grados. Mínima, 10 grados. PROBABILIDADES PARA HOY.—Buen tiempo templado. Máxima, 23 grados. Mínima, 8 grados. SOL.—Sale 6h. 14m. Puesta 19h. 46m. LUNA.—Cuarto creciente el 10. Llena el 18. OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE.

Nicolás Gálvez

La provincia de Coquimbo tuvo un senador que no la conoció nunca. En la provincia de Coquimbo hubo, durante largos años, personas que recibían sueldo del Estado por puestos que no desempeñaban nunca. Por ejemplo, un tipo tonto de capirote, que realizaba en parte el caso del Maestro Ciruela: no sabía leer, pero no iba a la escuela. A donde iba todos los meses con puntualidad rigurosa, era a la Tesorería Fiscal, para cobrar su sueldo de profesor, que compartía en seguida con un hermano suyo, caciquillo electoral de su comarca. En la provincia de Coquimbo hubo... En fin, hubo lo que en todas las provincias de Chile, en los suspirados tiempos del parlamentarismo y de las nombradas a los Ministros. Por eso no me ha causado ninguna extrañeza un reciente gesto de los pescadores de Coquimbo, que han ofrecido al Presidente de la República su incondicional adhesión para ir a la lucha electoral próxima "por fuera de los partidos políticos". ¡Los partidos políticos! ¡Qué dolorosas, qué rencorosas razones tienen para no querer nada con ellos!... Los pescadores, y los braceros del campo, y los artesanos de las ciudades, y los industriales, y todos cuantos viven de un trabajo efectivo, de una industria o negocio que necesitan hacer prosperar. Todos: incluso los padres que no pudieron obtener instrucción primaria para sus hijos, o la obtuvieron corrompida desde la raíz; las víctimas de los alcaldes atropelladores, de las autoridades venales, sometidas sin condición a los caprichos y a las pasiones de las cabeceñas de los partidos... ¡qué no, en buenas cuentas, fuera de los directos usufructuarios del mercado electoral y del régimen desaparecido!

Los pescadores han sido los primeros en tomar la línea en Coquimbo. No creo que por ser especialmente en ellos a quienes se ensañaran con más crueldad los efectos de la política pasada. En un párrafo del telegrama que describe su actitud he visto un nombre que me sugiere un nombre, y eso me lo explica todo: Nicolás Gálvez. Un nombre que se lee y se olvida inmediatamente. Pero tanto presente, lector, porque Nicolás Gálvez es algo que seguramente sonará más de una vez en la actualidad chilena. Por lo menos, merecerá la resonancia mucho mayor que la de cualquiera de los "salvadores nacionales" que periódicamente han aparecido pegados en las esquinas, con un rimbombante nombre debajo, en las épocas de aflicción electoral. Nicolás Gálvez, costino de Coquimbo, es uno de los que más vivamente han comprendido, desde antiguo, por instinto, el sentido de los acontecimientos del último tiempo. No creo que tuviera qué ver gran cosa con las humanidades; tal vez no las conoció nunca. Es un pescador y un hombre de acción. Acaso nunca leyó nada sobre cooperativas, pero él ha formado una, muy eficaz, con los pescadores de su playa, que gracias a eso son, entre todos los pescadores de Chile, los que reciben el más alto producto de su esfuerzo de cada día o, mejor dicho, de cada noche pasada en las charpas górficas, pero ha ideado un sistema para conservar largos días el pescado fresco. Un día llegó a Santiago con un gran cargamento de pescado fresco de Coquimbo, dispuesto a resolver el problema de la carestía de este producto en la capital. Tenía como surtir a la ciudad con un buen número de toneladas diariamente. Pero los intereses creados y la rutina burocrática se aliaron contra él. Se le opusieron todas clases de dificultades, y Nicolás Gálvez tuvo que volver los ojos a otra parte, en busca de otros derroteros y otros caminos. Actualmente el pescado de Coquimbo, seco según la "fórmula Gálvez", se consume en la pampa, en Bolivia, en Argentina. Aquel fracaso, sin embargo, no desanimó a Nicolás Gálvez. El sabe que su idea es buena, sabe que es práctica, y que algún día se la comprenderá. Por eso se quejó de la política. Por ahí divisa él un camino para llegar a donde quiere, para que el congreso inasustigable de Coquimbo no sea privilegio de unos pocos, sino algo accesible y cotidiano en todos los hogares pobres del Mapocho.

PAUL VERITE.

buen gusto de selección en los temas que trata. Trabajo hoy día casi únicamente con el lápiz. No molesta su manera, en cuanto a él, que se ve demasiado el procedimiento, sino que el "umbra" del cañero armonioso, sin trepidaciones ni vacilaciones en la realización del cuadro.

Trabaja ahora a la espátula. Una impresión de garra que molesta a que se sobrepona, en cuanto a materia, a lo que yo que el motivo por el cual he adoptado este sistema, que pongo en práctica con gran cariño y amor.

Esto me decía al preguntarle yo la razón que había tenido para cambiar la herramienta como vehículo conductor de sus ideas pictóricas. Y el resultado ha sido excelente, como podemos comprobar en este conjunto que desde mañana se exhibe al público en su taller. Le preocupa también el simplismo, conseguir el mayor resultado de visión por medios sencillos y concisos, la mayor expresión pictórica con el menor esfuerzo de detalles, masas bien vistas y bien trasladadas a la tela, sin alejarse de una visión honrada y sincera del natural.

Donde mayor cantidad se ve de este esfuerzo, dentro de lo que decimos, es en el cuadro que lleva el número 1, titulado "Cajón del Río Malpo". En tema difícil de realizar, de pintar, y que ha sido llevado a la tela con gran suerte y felicidad. El color es fuerte, caliente, el total armonioso y el simplismo de las masas se ve lo mis-

mo en los primeros planos que en los más alejados de la mirrada. Formando todo ello un cuadro grato y fuerte.

Significado por la misma ruta, debemos anotar el paisaje número 4, "Tarde de Otoño", un camino en el pie de la cordillera, uno de esos caminos cercanos a Santiago, muy chileno en cuanto a ambiente, vibrante de color, con un carácter, ferozmente apacible, dulce, tranquila, como técnica, macizo y bien consistente fuera de las cualidades netamente de pintor, que son tan características en Strozzi.

Examinado el conjunto minuciosamente, a mi juicio, no hay ni una sola tela que sea desdoblable. Todas están sometidas a una fuerza cálida, lo que acusa una mano segura y una espátula hábil dentro de la factura.

Asistencia Médica Domiciliaria

A LOS ASEGURADOS QUE VIVEN EN LOS CAMPOS

La asistencia médica domiciliaria para los asegurados rurales de la ley 4054 debe pedirse por los interesados al presidente de la Junta de Beneficencia del pueblo más próximo, o al director o sub-director del Hospital o Policlínico que les quede más inmediato.

En casos de gravedad, y cuando la petición no fuere atendida oportunamente, el patrón del asegurado podrá dirigir su reclamo por telégrafo a la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, Monjitas 665, Santiago. Dirección telegráfica: BENESESTENCIA

N. YASZE SILVA.

EL HOMBRE BUSCA LA FELICIDAD; LA MUJER LA ESPERA.

S. Catalina.

HOY

Stos. Bruno, ob. y Emilio, mr.

MAÑANA

S. Marcos, p. y Sergio.

DIPLOMACIA. — En avión partió hoy a Bolivia a reasumir su cargo, el Excmo. Ministro de Chile en ese país, don Manuel Bianchi Gundán.

AL EXTRANJERO. — Próximamente partirán a Europa la familia Santa Cruz Barceló y la señora Rafael Barceló de Villamil y familia.

DEL EXTRANJERO. — Han regresado de Europa, las siguientes personas:

Don Hernán Figueroa Anguita, don Sergio Figueroa Arieta, don Benjamín Subercaseaux Zárate, el doctor Luis Concha y don Alberto Riasco.

CLUB DE SEÑORAS. — Las funciones que se efectuarán en este cine. — Hoy domingo a las 18 y 22 horas, en punto, se efectuará una hermosa función en este cine en la que se exhibirá la grandiosa película que ha revolucionado los teatros que se titula "El río".

MATRIMONIO. —



Señora Amelia de la Maza Uribe, cuyo matrimonio con el señor Ivan Bunster Gómez, será bendecido hoy en Los Angeles (Foto. Nanyo)

DON GODOPREDO BRUNNER KERRY. — Víctima de una rápida enfermedad ha dejado de existir el caballero cuyo nombre encabeza estas líneas.

CLUB DE LA UNIÓN. — Apertif Concert. — Hoy domingo 6 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, se efectuará en el hall principal del Club de la Unión el apertif concert semanal.

Aperitif Dancant. — De 20 a 21.15 horas, se efectuará hoy domingo, en los salones del Club de la Unión, el Apertif Dancant de moda ofrecido por el Directorio a las familias de los señores socios.

Biógrafo. — Hoy domingo a las 18.40 horas, se anuncia en este arcaico cine el estreno de la más fina y divertida comedia social Metro. Titulada: "Cuidado con los solteros".



Señora María Favreau C. (STUDIO SYVA)

Señorita Julia Sánchez Muñoz, cuyo matrimonio con el señor Ramón Fehrmann Martínez, fue bendecido ayer privadamente en casa de la novia, por el Presbítero señor Luis Arturo Pérez (Foto. Nanyo)

Señorita María Favreau C. (STUDIO SYVA) — De San Antonio han regresado el señor Zenón Daroch y la señora Rosa Galicia de Daroch.

VIAJEROS. — De Concepción regresan hoy, el señor Luis Solar Formas y familia.

De Tacna han regresado el señor Armando Ulloa Duncan y familia.

De San Fernando ha regresado el señor Enrique Tocornal Guzmán.

Ha regresado de Valparaíso, la señora María Luisa Arestizábal de Vélez.

De San Antonio han regresado el señor Zenón Daroch y la señora Rosa Galicia de Daroch.

Al fondo Candelaria, el señor Sergio Donoso Balmori.

A Curicó regresó el señor Javier A. Figueroa Labbé.

LO QUE UD. DEBE SABER

800 MODELOS ULTIMA CREACION. La Catedral, la elegante tienda de la calle Huérfanos No 942, al fusionarse con la "Maison Monique" de Mme. Zerboni ha inaugurado el segundo piso con una maravillosa exposición de 800 modelos autómata de París, que producen una impresión extraordinaria.

LA CASA "BOZZO HERMANOS", EN SANTIAGO. El establecimiento de la sociedad viñamarina presenta elegante local en Estado 52.

CUANDO AGASAJE A SUS VISITAS. Agasaje a sus invitados con la ejecución de música seleccionada que representa los más altos valores artísticos y líricos.

UNA INTERESANTE EXPOSICION. La "Peletería Americana", Delicias 1192, que siempre ha sido calificada como la casa de las últimas novedades.

MEDIAS FINAS CON CUCHILLA CALADA. Una prueba le bastará para usar siempre la media Real Silk Hosiery Mills.

LA NOVEDAD EN EL CALZADO. La primavera presenta las más variadas combinaciones de buen gusto y distinción.

CONFITERIA PALET ESTADO 372. Gran Bar - Restaurant SALON DE TE SERVICIO ESPECIAL DE COCKTAILS.

LA PRECISION MISMA. Nada agrada tanto en la vida como una demostración de cortésia que prueba el respeto que tiene una persona para con sus obligaciones.

NO DEJE BOTADAS SUS JOYAS ANTIGUAS. Las alhajas también vienen bajo la tiranía de la moda.

LA CALIDAD DE UN TRAJE. El grado máximo de la exigencia. Por otra parte, juntando sus esfuerzos se puede hacer acreedor a un hermoso regalo.

DESE GUSTO EN VIDA COMPRE UN CHEVROLET QUE VALGA POR UNA ORQUESTA. Un momento de baile es un agrado para las visitas que usted tenga.

EL PEINADO ARTISTICO. El peinado de última moda, el más artístico y que mejor cuadra a la figura de cada dama.

UNA SILUETA ELEGANTE. Por muy costoso que sea un traje, o que represente la última expresión de la moda y elegancia.

¿QUIERE USTED OBTENER LINDOS REGALOS? Si usted se precia de señor de familia, o de alta calidad, como delicioso sabor.

LOS MAS HERMOSOS MODELOS DE LA ESTACION. La capital ha tenido su nota alta de elegancia y buen gusto en la magnífica exposición presentada por "La Catedral".

DRYCO. Digestión normal. Aumento de peso. Sueño tranquilo. Tienen por medio de la alimentación Dryco.

ALFOMBRAS. pisos para sofás y bajadas de cama; tapices en brocados, lampas, zobelinos, popelinos, cronas, linoleums para el piso, estereras y pisos de coco y altas novedades para sofóras.

LA RIOJANA. ESTADO 64 BLANCO Hnos. y Cia. Ve-X

Casa para Estudio. Necesita el fotógrafo Nanyo en el radio. Delicias a Compañía, entre Teatinos y Claras.

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. SANATORIO PARTICULAR dirigido por el Dr. FORTICILLA. Profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina.

Chacra Vecina a Santiago Vendemos. 60 hectáreas planas, abundantemente regadas, lindo chalet, plantaciones, gran bodega, etc. PRECIO: \$ 600.000.

Local para Almacén. CASA MODERNA DE HABITACION Y GARAGE. DE ESQUINA, EN LA PLAZA YUNGAY, doy en arriendo espléndido local muy apropiado para Almacén, Botica, Pastelería.

Galbe & Chaves. Encargue siempre sus artículos de COMESTIBLES a Galbe & Chaves si desea obtenerlos frescos, de primera calidad y de peso exacto, a los precios más reducidos. DEPARTAMENTO DE COMESTIBLES (SUBTERRANEO)

OCASION. BELLA VISTA: chalet moderno, Jardín y gallinero 300 gallinas. Superficie: 327 mts. 2. Precio: \$ 80.000. Deseo: \$ 11.000.

Sombreros de Pita. LOS MEJORES: PARA LICEOS \$ 25 \$ 30. Ciochas Luciole, Bakú, Bengala, Sial, Teñidos por muestra.

EVOCAR A PARIS. Es evocar primeramente la atmósfera de París, su lujo, su refinamiento su elegancia.

NO USE OTRO. Un buen paladar, una persona de gustos delicados, no puede usar otro aceite que no sea el "Montecarlo".

UNA SILUETA ELEGANTE. Por muy costoso que sea un traje, o que represente la última expresión de la moda y elegancia.

Wendo. MEDIO REGADOR DE AGUA DEL CANAL DE MAIPO. TRATAR: SECCION FUNDOS. Carlos Ossandón B. (Corredor de la Cámara de Propiedades)

LA CASA "BOZZO HERMANOS", EN SANTIAGO

El establecimiento de la sociedad viñamarina presenta elegante local en Estado 52.

UNA INTERESANTE EXPOSICION. La "Peletería Americana", Delicias 1192, que siempre ha sido calificada como la casa de las últimas novedades.

LA NOVEDAD EN EL CALZADO. La primavera presenta las más variadas combinaciones de buen gusto y distinción.

TODA DAMA ELEGANTE es cliente de LA CATEDRAL. Atawon de Modas HUERFANO. 951

LA PRECISION MISMA. Nada agrada tanto en la vida como una demostración de cortésia que prueba el respeto que tiene una persona para con sus obligaciones.

EL PEINADO ARTISTICO. El peinado de última moda, el más artístico y que mejor cuadra a la figura de cada dama.

Cinzano. Digestión normal. Aumento de peso. Sueño tranquilo. Tienen por medio de la alimentación Dryco.

DRYCO. Digestión normal. Aumento de peso. Sueño tranquilo. Tienen por medio de la alimentación Dryco.

MORRISON & Co. SANTIAGO. — CASILLA 212

DON MANUEL TRONCOSO JARAQUEMADA...

Con el sensible fallecimiento del respetable caballero don Manuel Troncoso Jaraquemada...

dar impulso a la generosidad de su espíritu... Dedicado a las labores agrícolas...

Su desparecimiento, que enluta a respetables hogares de nuestra sociedad...

IN MEMORIAM - Hoy, a las 11.30 horas, con motivo del segundo aniversario del fallecimiento...

EL APERITIVO DANZANTE - AYER EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES...

A estas reuniones matinales concurre gran parte de nuestra mejor juventud...

Numerosas parejas aprovecharon ayer los batibales magníficamente ejecutados por la espiñada...

Ayer notamos la asistencia de las siguientes familias: Valdés Ramos, Pereira Eguiguren, Aldunate...



Señora Elsa Infante del Sol, cuyo matrimonio con el señor Rubén Meléndez Pardo ha quedado concertado...

MATRIMONIO CONCERTADO - Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Florencia Somarriva...

GRAN FUNCION DE BENEFICIO - En la tarde del 16 del presente, en el Teatro Carrera...

La colocación de entradas a cargo de las directoras de la Sociedad, ha tenido un franco éxito...

En la tienda "El Vergue", situada en la calle de Huérfanos...

NACIMIENTOS - Ha nacido un hijo del señor Javier Cox Lira...

Un hijo del señor Marcos Silva E. y de la señora Julia Bezanilla de Silva...

Un hijo del señor Martín Bivarriart y de la señora María Elisecaray de Bivarriart...

CULTO - DOMINICA XX, despues de Pentecostés (Evang. según San Juan Cap. IV, versos 46-54)

En el presente evangelio referido por San Juan, se hace notar la necesidad de que Dios, Nuestro Señor...

Jubilco circulante - Parroquia Vera Cruz, en Victorino Lastarria...

Iglesia de Santo Domingo - Procesión del Rosario, a las 17 horas...

Parroquia Recoleta Franciscana - Domingo, procesión de San Francisco, a las 17 horas...

MEMORIAS DE JOSEFINA BAKER. RECOPIADAS Y ADAPTADAS POR MANUEL SAUVAGE. ILUSTRADA POR PAUL COLIN. PRECIO: CINCO PESOS. Editorial Nascimento.

La Maison CARPENTIER. HUERFANOS 782. TELEFONO 3013. Realiza desde mañana toda su colección de verano...

ALQUILO - En AGUSTINAS, muy central, tres casas recién construidas...

\$ 700 ARRIENDO - Elegante residencia balcon, sección terminada, todo confort. Baño instalado.

MATRIMONIO - El 29 de septiembre, fué bendecido el matrimonio de la señorita Eugenia Marie Carmona...

INFERMOS - Continúa del cuidado de salud, la señora Luz Pérez de Bianchi...

Ha sido sometido a una delicada operación en el Hospital Alemán...

Restablecida, la señora Julia Larraín de Barros Calvo...

Restablecida, la señora Mercedes Amalia Manderola de de Trézia...

Mejor, la señora Teresa Sánchez de Guzmán...

Restablecida, el niño Gregorio Donoso Phillips...

Guarda cama el señor Antonio Bonal Marín...

Delicada de salud, la señorita Elisa García Aránguiz...

Enfermo de algún cuidado se encuentra el señor Carlos Tocornal Galdames...

Mejor de salud se encuentra el señor Ramón Alcalde Des-Puyos...

RETIRO.

El Directorio de la Asociación de los Sagrados Corazones de la Iglesia de Las Agustinas...

Tendrá lugar este retiro del 7 al 11 del presente, en conformidad al siguiente horario...

Terminará este retiro con una misa y comunión general el sábado once a las 10 horas...

MUSICA

Un acontecimiento artístico y social será el último recital de Sofia del Campo...

El programa que ha preparado para su último recital ofrece las más delicadas composiciones de los maestros del arte musical...

Se vende CAMISERIA Y SOMBRERERÍA. Buena situación, poco inversión, facilidades de pago. Dirigirse a CASILLA 2720.

Hágase confeccionar su traje EN NUESTRO DEPARTAMENTO - DE - Sastrería Medida. Telas de última novedad! Excelentes cortadores!



\$ 290.-- SOLICITENOS UN CREDITO. Gath & Chave.

DESEASE TOMAR EN ARRIENDO CHACRA. Ofertas: Casilla 2552.

Arriendo Amoblada. \$ 2.000, espléndida y lujosa residencia. Ofertas: Casilla 2552.

JABON DERMAL. El As de los jabones de tocador.

Es curioso; pero el Calzado ejerce gran influencia en la moda europea EN CHILE OCURRIRA OTRO TÁNTO. LEA USTED ESTA CRONICA QUE HABLA DEL ARTE DE SABER USAR EL CALZADO Y AL MISMO TIEMPO DONDE ADQUIRIRLO EN NUESTRA CAPITAL

Naturalmente y con toda razón el público prefiere al hacer sus compras, aquellas casas donde hay

riente de todas las exigencias que de parte del público puedan presentarse en este sentido.

a la atención de éste. Para ello han escogido un grupo de expertos empleados en la materia, los

Además de esto, sus propietarios saben que la regia presentación, tanto de las vitrinas a la calle como de las estanterías...

Para que los lectores se den cuenta de la verdad de esto, ilustramos la presente información con dos fotografías de la casa: una que representa un interior del establecimiento y la otra la fachada.



UN INTERIOR DE LA CASA SELECTA.

LOS DUEÑOS DE LA CASA SELECTA INVITAN A TODO EL PUBLICO DE SANTIAGO, A VISITAR SU LOCAL QUE SE ENCUENTRA EN CALLE ESTADO N.º 174, FRENTE AL TEMPLO DE SAN AGUSTIN, CON LA SEGURIDAD DE QUE ENCONTRARAN AHI EL MEJOR CALZADO Y A PRECIOS MAS REDUCIDOS.

La posibilidad de encontrar un artículo más completo en los artículos que busca, más aún cuando el precio de estos artículos es inferior al que otras casas comerciales tienen indicado para los mismos artículos.

La Casa Selecta, ha inaugurado recientemente un local en la calle Estado número 174, donde podrá atender al público de Santiago, poniendo a disposición de éste, como ya lo hemos dicho, todos los conocimientos adquiridos durante largos años de experiencia en el ramo.

cuales pondrán todos sus conocimientos para dar al público una atención esmerada.

Para llegar a ofrecer al público conveniencias de esta especie, las gerencias comerciales deben hacer hincapié en varios puntos, pero muy especialmente en la experiencia como vendedores y atenta atención al buen gusto que hay que suponer de parte del público.

Además de esto, tiene la calidad y la elegancia, que constituye una de las principales preocupaciones de sus dueños, quienes nos ha asegurado tener el mejor artículo en el ramo. El stock de calzado está al día y es lo más avanzado en cuanto a reacciones de moda ha llegado a Chile.

Comparados a sus similares en el ramo, el calzado que vende la Casa Selecta, es de precios sumamente ventajosos.

En estos puntos los que la Casa Selecta ha tomado en cuenta antes de instalar su almacén de calzado en la capital.

Continuamente están haciendo viajes por Europa, (París, Viena) para traer de la más refinada elegancia en calzado y están al co-



LA FACHADA DE LA CASA, EN ESTADO 174.

Estación Radiotelefónica. ONDA 295 M. DE "LA NACION" CASILLA 836. TELEFONO N.º 80640.

PROGRAMA DE HOY CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA HANS FREY. ESTADO N.º 195. DISCOS: BRUNSWICK, NACIONAL ODEON, MAX GLUCKSMANN.

PROGRAMA DODGE BROTHERS. Ofrecido por la Casa BESA y Cia. Ltda. Importadora de los autos móviles DODGE BROTHERS y camionetas GRAHAM BROTHERS.

PROGRAMA CASA COSMOS. IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO DE CALIDAD. Calle Catedral 1047. DE 21 1/2 A 23 1/2 HORAS.

Concierto "LA NACION". 1. TITO, Fox-Marcha, por la M.ª Guatemalteca "La Chapina". 2. SOGNO, cantado por la señora Zunilda Carrasco.

Concierto "LA NACION". 1. TITO, Fox-Marcha, por la M.ª Guatemalteca "La Chapina". 2. SOGNO, cantado por la señora Zunilda Carrasco.

MUEBLES. LE TODOS ESTILOS, A PRECIOS BAJISIMOS. VENDE "La Universal".

Morel - San Antonio 85. REALIZARA el día 14 todas las medidas reanagadas. Nota: Todo el calzado se vende garantido, hecho a mano y sus materiales todos importados.

EN RECREO. Elegante y moderno chalet, con auto carroz Vial del Mar - Valdivia, con amplia recepción, 4 dormitorios, 4 baños, etc.

Hoy BAILE. A las 7 P. M., en el Estadio Profesor M. Aguilera, Egan 570. - Las selectas reuniones sociales son de carácter particular dedicadas a los alumnos, ex-alumnos y relaciones.

Corte y Confección. Academia modelo dirigida por profesora diplomada en Europa. Garantía enseñar a cortar en 12 días. Demostraciones gratis. Confección y la especialidad de la casa, trajes de novia.

Un Parisiense. Tiene una maravillosa fórmula de Belleza y un nuevo producto que cambia su cutis, dándole la suavidad y limpieza de las damas del siglo de Luis XV. Se encuentra la "POMMADE FRANCAISE" de F. Bourget, en

COMPANIA 1737. Lab. P. Bourget. Ostido de Chile. Arutic. Acción de Chile. Mentol. Alcanfor. Acido Salicilico, S. Sulfonilo Metil. 17082-Vs. X.

MATINEE A LAS 3
PARA NIÑOS QUE SON HOMBRES Y HOMBRES QUE SON NIÑOS.

PRESENTA ARTISTAS UNIDOS AL GENIO DE LA RISA Y EL INGENIO: CHAPLIN
EN LA QUIMERA DEL ORO (PARA MAYORES Y MENORES)

IMPERIO
(EL CINE DE LOS GRANDES ESTIENOS)
INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

ARTISTAS UNIDOS
PRESENTA

LA MUJER DISPUTADA
OBRA SOCIAL, DE AMORES INTENSOS, PAGANA Y DIVINA, por NORMA TALMADGE y GILBERT ROLAND

PARA MAYORES, NO APTA PARA SEÑORITAS

Chilean Cinema Corporation
PRESENTA EN BREVE

A MONTE BLUE y LEILA HYAMS

EN LA SIMPATICA COMEDIA DE AMBIENTE DEPORTIVO:

EL CAMPEON

ALEGRIA, GRACIA, JUVENTUD, AMORES Y EMOCION.

ANNY ONDRA Y CARL BRISSON, EN EL VIGOROSO DRAMA PASIONAL

ESCLAVOS DE LA CULPA

"La Pago da Azul"
FARSA LIRICA EN OCHO CUADROS, LETRA DE PEDRO SIENNA, MUSICA DEL MAESTRO ANGEL TORRENS, ESTRENADA ANOCHÉ POR LA COMPANIA DE REVISTAS DEL SANTIAGO

Propósito de hacer una labor honesta, que saliese de los moldes acostumbrados, intención de arte y realización hecha por un hombre de teatro...

Farsa lirica puso Sienna a su obra, titulada "La Pago da Azul", y en esta farsa vemos asomos de revista, hecha por un espíritu de poeta y de escritor...

Es otoño, caen las hojas, ya han caído muchas, y son mujeres dormidas en la tierra...

Trazo un trazo crollado, sin exageración, un número de los trovadores de antaño, y telón...

Los intérpretes con entusiasmo haciendo la obra: acertados los señores Retes, (los dos hermanos), señor Solivell, señoritas Corio y García...

N. Y. S.

Programas revisteriles en el Santiago

La Compañía de Revistas del Teatro Santiago, estrenó anoche, ante una concurrencia extraordinaria, la farsa lírica de Pedro Sienna, titulada "La Pago da Azul"...

Las funciones de hoy en el Teatro Imperial

Para las funciones vespertina y nocturna, de hoy, se anuncian nuevos estrenos en ballaboles y pantomimas. El espectáculo de ambas funciones comenzará con la película titulada "La estrella de la danza"...

Encarna Marzal trabaja hoy en matinee, vermouth y noche en el Carrera

La tonadillera española Encarna Marzal trabaja hoy en la matinee, vermouth y nocturna del Carrera. Esta artista ha logrado conquistarse con su belleza, su elegancia y su distinción...

Las tres funciones de la Compañía Comica de La Comedia

Hoy habrá tres funciones con otras tantas obras diversas. La matinee anuncia una nueva interpretación de la obra cómica "La locura de don Juan"...

VUELVE AZUCENA MAIZANI

La gran cantante Azucena Maizani, reaparece pasado mañana en Santiago, simultáneamente en los teatros Nacional y Politeama. Azucena Maizani se ha visto obligada a trabajar al mismo tiempo...

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Departamento Técnico de la Habitación

LEY N.º 308

Propuestas de ejecución de obras

Por haberse desechado las ofertas presentadas para la construcción de las poblaciones "Unión de Artesanos" y "Cauquén" en Curicó...

Santiago, a 5 de octubre de 1929.

¿Tiene Ud. niños?...

LA SALUD de sus niños requiere extensión, aire, sol, casa propia, sana, saludable. TODO ESTO, además de una inversión lucrativa se conseguirá adquiriendo un terreno en el BARRIO MACUL...

Sábado y Domingo

DE 10 A 7. LO ATENDEREMOS EN: AVENIDA MACUL, ESQUINA LOS ALERCES.

JUEGOS FLORALES DEL TEATRO PROVIDENCIA

La iniciativa, por demás loable, del Teatro Providencia, de estimular todos los años en esta época a los poetas chilenos y a los poetas extranjeros que residen en el país...

Como son tantos los trabajos presentados y como hay antecedentes para presumir que el jurado seguirá recibiendo muchos otros...

PEPE ROJAS Y OLGA DONOSO AL SANTIAGO

Con el estreno de una revista titulada "Los cuatro diablos", en la noche del jueves próximo, harán su debut en el Teatro Santiago...

BENEFICIO DE LAS HERMANAS COBO

Con un buen programa revisteril y de variedades, las hermanas Angela y Lilia Cobo, celebrarán en la noche del martes su serata d'honor en el escenario del Santiago...

"LA CULPA BENDITA"

En su próxima temporada, que inaugurará Alejandro Flores, el lunes próximo, en el Carrera, el primer estreno será el de esta comedia de René Hurdado Borra...

LA CIA. ALEJANDRO FLORES REAPARECERA MAÑANA EN NOCTURNA

Con "A toda máquina", a precios populares, reaparecerá mañana en el Carrera, la Compañía Alejandro Flores...

Hay más de cien mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA Estación Radiotelefónica de "La Nación"

LOS SOSMAN EN EL PRINCIPAL

Este cuarteto de escéntricos musicales y comediantes, hará su presentación el próximo viernes 11 de octubre, en el Teatro Principal...

EVARISTO LILLO DEBUTA EL JUEVES

Con "Su lado fiaco", de René Hurdado Borra, debutará el jueves en el Imperial la compañía chilena de salutes que dirige Evaristo Lillo.

NO HAY QUIEN PEGUE CON LAS FAMOSAS MATINEES
DE LOS ACREDITADOS TEATROS DE CLARO Y PEREZ
CARRERA - ESMERALDA - O'HIGGINS
LA PROEZA DE LOS TRES UN DEMONIO A CABALLO
LA SERIE DE CUATRO ESTRELLAS POR TED WELLS
ADEMAS, OTRAS CUATRO PELLICULAS
EN EL CARRERA TRABAJARA EN MATINEE ENCARNITA MARZAL
EN LOS TRES TEATROS EN VERMOUTH Y NOCHE
PARA MAYORES
VOLGA, VOLGA
EN EL CARRERA CANTARA ENCARNITA MARZAL

ATAJANTIDA
LA NOVELA COMPLETA EN UNA FUNCION
PIERRE BENOIT
EDICION NUEVA
IMPERIO

Actualidades "La Nación" N.º 145
EDITADA POR ANDES FILM
Que se exhibe hoy en los Teatros
BRASIL - DIECIOCHO
SUMARIO:
1. El Campeonato Militar de Atletismo.
2. Durante el festival de aviación en "Los Cerrillos", ofrecido por la Pan American Grace Airways.
NOTAS EXTRANJERAS.
3. FRANCIA.—Poincaré renuncia la Presidencia del Ministerio de Francia.
4. RUSIA.—Rusia celebra el cumpleaños de la Revolución.
Actualidades "LA NACION" N.º 146
TEATROS: CLUB DE LA UNION - SAN MIGUEL.

3 ULTIMAS Y TRIUNFALES EXHIBICIONES DE LA PELICULA QUE ES LA ALEGRE LOCURA DE MEDIO SANTIAGO.

PRINCIPAL - HOY

MATINEE, A LAS 3.15 ESPECIAL, A LAS 6.45 NOCHE, A LAS 9.45 (Para mayores y menores)

La preciosa y divertidísima comedia de amor y locuras juveniles, "SUPER-JOYA UNIVERSAL", que

HACE REIR a BORBOTONES

SU DIA DE SUERTE

La más graciosa creación del más simpático de los galanes, el gran favorito

REGINALD DENNY

Jueves

Localidades numeradas en venta.

Sofía del Campo

Ultimo recital a precios populares.

Viernes

Debut del número chapinesco.

LOS 4 SOSMAN

Famosos clowns musicales.



LILY DAMITA

REAPARECE BELLA, ELEGANTE, GRACIOSA Y VIBRANTE EN SU HERMOSA CREACION

LAFASCINADORA

Simpatiquísima y apasionante novela que reproduce una sabrosa historietta de amor, cuya heroína es una mujer de belleza fascinante que hizo uso de todas sus armas femeninas para rendir a un hombre que le interesaba.

Esta obra se desenvuelve en ambientes de todo lujo y la protagonista Lily Damita tiene amplia oportunidad para lucir su belleza, elegancia y distinción artística.

Triunfaremos una vez más en esta temporada!!

Mañana en el Principal

VICTORIA presentan HOY:

EN MATINEE LA PAREJA IDEAL FORMADA DE ESTHER RALSTON y RICHARD DIX

La Canción de los Lobos

en "JUGUETE de las MUJERES" (PARA MAYORES Y MENORES)

(Solo para mayores y no recomendable para señoritas) — CREACION DE LUPE VELEZ y GARY COOPER

CIRCOS SE DESPIDE HOY EL CIRCO BERLIN GRAN CIRCO AUSTRALIANO Encarnita Marzal LA MAGNA DEL COUPLE

EL CIRCO NACIONAL "ODEON" DA HOY DOS FUNCIONES

EL CIRCO CHILENO OFRECE HOY DOS FUNCIONES

CIRCO AMERICANO DE FIERAS

CIRCO TONY PERICO

Sociedad Española de Socorros Mutuos

Encarnita Marzal LA MAGNA DEL COUPLE

TEATRO SANTIAGO

TEATRO COMEDIA

LA NACION LOS TIEMPOS

EL IRIS

Rogelio Ugarte LA HEMBRA DEL PAVO REAL

GARRERA EL MARTES DEBUTARA EN EL ESMERALDA

AVENIDA 10 DE JULIO SOLEDAD LA CHEKA

AVENIDA DIEZ DE JULIO EL RIO

CHACABUCO 790 SU PRIMER AMOR LA CAVERNA DEL DIABLO LA HEMBRA DEL PAVO REAL

"EL JINETE ALADO" CON SOLO \$20,000 AL CONTADO

CON SOLO \$20,000 AL CONTADO

Independencia LA TCHEKA

LA HEMBRA DEL PAVO REAL

"LA PROEZA DE LOS TRES", 2.a

# HASTA EL TOPE

SE LLENA ESTE ENORME TEATRO. CON SER EL DE MAYOR CAPACIDAD QUE HAY EN CHILE. Debido a la calidad de sus ESPECTACULOS.

# COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE. Arturo Prat y Avenida Matta. Propiedad de Santiago Serra

# 15 PROFESORES DE ORQUESTA

LA MEJOR QUE HAY EN SANTIAGO Y LA COMODIDAD Y GOZO DE ESTE TEATRO. Atraen al PUBLICO Culto y Distinguido.

HOY — ESPECIAL, 6.15, y NOCHE, 9.30

ESPECTACULO NO APROBADO PARA MENORES NI RECOMENDABLE PARA SESORITAS.

## 2 Maravillosas Pasionales de Enorme Sensación y Gran Lujo 2!

EL ULTIMO SUCESO DEL CINE!

EL DRAMA QUE TIENE LA FUERZA DRAMATICA, AVASALLANTE DE "SACARAMOU" CHEF

ADEMAS, EL ESTREPITO DE CARCAJADAS:

# Las CAPAS NEGRAS

FOR EL GRAN ACTOR CHILENO QUE TRIUNFA EN EUROPA

## JORGE INFANTE

# CAZANDO NOVIO

FOR LA ENCANTADORA GRAN ACTRIZ:

# MARION DAVIES

# MATINEE El Submarino Fantasma

1.a FUNCION SERIE POR WALTER MILLER

Además: CANTOS SALVAJES, por el perro RANGER. MIENTRAS LONDRES DUERME, Super-producción por RIN-TIN-TIN. Y las cómicas de gran risa: CURA SEGURA y BARRILLO AL AIRE LIBRE.

# MUNDIAL ENTRE MAR Y CIELO

HOY — ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30: 2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES DE SENSACION Y GRAN LUJO. 2!

# COLON y DELICIAS

Además, en el MUNDIAL y COLON, la super-producción: EL VALS DEL ADIOS

Además, en el DELICIAS, la super-producción dramática: CORAZON DE BAILARINA

# MONTE BLUE

DRAMA DE SACRIFICIO, AMOR Y HEROISMO, POR

SOMBRA DEL CRIMEN ROMANCE ROJO PROCEA DE LOS TRES, 2.a Cura Segura y Barrilillo al Aire Libre.

# Submarino Fantasma 1.a

### GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
**CARRERA**—Matinée: vermouth y noche: Toñadillas por Encarna Marzal.  
**COMEDIA**—Compañía Española Julio Sanjuan.—Matinée, éxito cómico: La locura de Don Juan, de Carlos Arniches. Vermouth: Malvaloca, comedia de los Alvarez Quintero. Noche: El Paraiso Carrado, de Federico Quintero.  
**SANTIAGO**—Compañía de Revistas Chilenas.—Matinée popular: Restoran Barateri y La pagoda azul. Vermouth: Cosquillas y La pagoda azul. Noche: Arriba el talco y La pagoda azul.  
**CIRCOS**  
**GRAN CIRCO BERLIN** (Luna Park).—Matinée: Buen programa con regatas de juguetes y quicos a los niños. Noche: función de despedida, con regatas de quicos.  
**CIRCO AUSTRALIANO** (Avenida Condell entre Santa Isabel y Marin).—Matinée con programa para los niños. Noche: Continúa el éxito del conjunto.  
**CIRCO TONY PERRO** (Dolores entre Arica y Covarrubias).—Matinée dedicada al mundo infantil. Noche: Nuevo programa.  
**CIRCO NACIONAL ODEON** (Santiago Concha entre Sargento Alda y Nuble).—Matinée infantil con dos estrenos. Noche: Velada con tres estrenos.  
**CINES**  
**APOLO**—Matinée: La cabalgata ardiente, y Del mar a las praderas. Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y El precio del placer, por Betty Balfour.  
**ATENAS**—Matinée: La brava Juanita. Tres ladrones listos y programa cómico. Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y Uniformes de gala, por William Boyd.  
**AVENIDA**—Matinée: Soledad, por Bárbara Kent y Glenn Tryon. Saliendo con la suya, por Jack Ferrin, y programa cómico. Vermouth y noche: La Chica, por Suzy Vernon.  
**AVENIDA MATTA**—Matinée: Salvada por su amor, por Billie Dove. El último asalto, por Dorothy Sebastian, y Este es mi hombre. Vermouth y noche: Volga, Volga, por Lillian Hal Davis, y El precio de la belleza.  
**BRASIL**—Matinée: Querer es poder, por Glenn Tryon. El jinete alado, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: El Río, por Charles Farrell, y Capitol. Matinée: La cabala de la Tomada, y Mi mejor amigo. Vermouth y noche: El valle de los gigantes, por Milton Sills, y Un hombre emocionado.  
**CARRERA**—Matinée: La proeza de los tres; Un demonio a caballo; El secreto de un ladrón. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**CLUB DE LA UNION**—Vermouth: Cuidado con los solteros, por Lew Cody.  
**COLISEO**—Matinée: El submarino fantasma. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**DELICIAS**—Matinée: El submarino fantasma (1.a). Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin; Cantos salvajes, por el perro Ranger; Cura segura, y Barrilillo al aire libre. Vermouth y noche: Las capas negras, por Jorge Infante, y Cazando novios, por Marion Davies.  
**COLON**—Matinée: Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin; Chaplin en un día de placer. La proeza de los tres (2.a). Y Se casó con ella. Vermouth y noche: Entre mar y cielo, por Monte Blue, y El vals del adios.  
**COUSICO**—Matinée: Del mar a las praderas, y programa cómico. Vermouth y noche: A bordo del matrimonio, por Luisa Fazenda, y El precio del placer, por Betty Balfour.  
**DELICIAS**—Matinée: El submarino fantasma (1.a). La proeza de los tres (2.a); Romance rojo. Sombras del crimen, por el perro Ranger; Cura segura y Barrilillo al aire libre. Vermouth y noche: Entre mar y cielo, por Monte Blue, y Corazón de bailarina, por Billie Dove.  
**DIECIOCHO**—Matinée: La señorita relámpago, por Bebé Daniels, programa cómico y La Goyita. Vermouth y noche: La canción de los lobos, por Lupe Vélez, y Gary Cooper.  
**DIOS DE JULIO**—Matinée: Palomilla brava, por Bárbara Kent; Llamas abrasadoras, por Glenn Landis, y Geo Gid y sus muñecos parlantes. Vermouth y noche: El Río, por Charles Farrell y Mary Duncan; La hembra del pavo real, por George Bancroft.  
**ESMERALDA**—Matinée: La proeza de los tres; Un demonio a caballo. Soledad y programa cómico. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**ELCOTIA**—Matinée: Cielos de la frontera: La pequeña Ite y La isla del olvido. Vermouth y noche: A bordo del matrimonio, por Luisa Fazenda, y Un hombre eminente.  
**EXCELSIOR**—Matinée: El submarino fantasma (1.a); El gaucho, por Douglas Fairbanks; Uniformes de gala, por Joan Crawford; Cantos salvajes, por el perro Ranger; Chaplin marinerio. Vermouth y noche: Violetas imperiales, por Haquei Meller, y La mujer disputada, por Norma Tallmadge.  
**FRANKLIN**—Matinée: El hombre mosca, por Harold Lloyd; Palomilla brava, por Bárbara Kent, y La proeza de los tres (1.a). Vermouth y noche: La hembra del pavo real, por George Bancroft, y El Río, por Charles Farrell y Mary Duncan.  
**IDEAL CINEMA**—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks; La carrera del algol; La caverna del diablo (fin) y programa cómico. Vermouth y noche: Melodía de amor, por Lupe Vélez, y William Boyd, y El jaguar de la frontera, por Ted Wells.  
**IMPERIO**—Matinée: La quimera del oro, por Chaplin. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Tallmadge.  
**INDEPENDENCIA**—Matinée: Las proezas de los tres (2.a); Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin; Fugate en sociedad, por Adolfo Menjou, y programa cómico. Vermouth y noche: La Chica, por Suzy Vernon, y Cazando novios.  
**IRIS**—Matinée: Uniformes de gala, por Joan Crawford, y programa cómico. Universal por el Conde Blas, Buddy Messinger, Syd Saylor y Juanito y su perro. Vermouth y noche: La melodía del amor, por Lupe Vélez.  
**HIPPODROME CIRCO**—Matinée: La proeza de los tres (1.a); La ruta de California, y La sombra del crimen. Vermouth y noche: El submarino fantasma (1.a); La proeza de los tres (3.a) y El canto salvaje.  
**LATORRE**—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks; La carrera del siglo; La caverna del diablo (fin), y programa cómico. Vermouth y noche: La Chica, por Suzy Vernon, y El valiente de la frontera.  
**MINERVA**—Matinée: La caverna del diablo (2.a); Su primera aventura, por Colleen Moore, y programa cómico. Vermouth y noche: La hembra del pavo real, por George Bancroft, y El chico del clavel, por Douglas Mac Lister.  
**MUNDIAL**—Matinée: Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin; Chaplin vida de perros; Chaplin en un día de placer. La proeza de los tres (1.a) y El maestro de Escuela. Vermouth y noche: Entre mar y cielo, por Monte Blue, y El vals del adios.  
**NACIONAL**—Matinée: La proeza de los tres (3.a); El demonio a caballo, por Ted Wells; Dimelo otra vez, por Richard Dix. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**NOVA**—Matinée: Palomilla brava, por Bárbara Kent, y Tarzan el magno (fin), y programa cómico. Vermouth y noche: Melodía del amor, y Mi lindo Julián.  
**ORIGINS**—Matinée: La proeza de los tres; Un demonio a caballo, y Llamas abrasadoras. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**POLITEAMA**—Matinée: El jinete alado, por Hoot Gibson; La proeza de los tres (3.a); El Femenino, por Art Accord y programa cómico. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**PRINCIPAL**—Matinée: Sólo faltaba un chivo, por Busier Brown; Locuras de la juventud, por Buddy Messinger; El reparador de hielo, por el Conde Blas, y Su día de suerte. Vermouth y noche: Su día de suerte, por Reginald Denny.  
**PROVIDENCIA**—Matinée: El corazón de una coartada, por Billy Sullivan; Soledad, por Bárbara Kent y Glenn Tryon, y Geo Gid y sus muñecos parlantes. Vermouth y noche: La melodía del amor, por Lupe Vélez.  
**RECOLETA**—Matinée: Salvada por su amor, por Billie Dove; El hijo de la calle, por Frankie Darro; Este es mi hombre, cómica. Vermouth y noche: Volga, Volga, y Basta de bromas.  
**REPUBLICA**—Matinée: Veleo yankee. Vaquero revoltoso y cómicas. Vermouth y noche: La hembra del pavo real, por la Baculanova, y Conciencia velada, por George O'Brien.  
**ROGELIO UGARTE**—Matinée: Ruth la relámpago, y proeza de los tres (fin); El hombre mosca, por Harold Lloyd, y cómicas. Vermouth y noche: La hembra del pavo real, por Nancy Carroll, y El jinete alado.  
**SEPTIEMBRE**—Matinée: El despertar de un coartado, La marca del zorro, por Douglas Fairbanks, y programa cómico. Vermouth y noche: Volga, Volga.  
**SPLENDID**—Matinée, vermouth y noche: Tres pasiones, por Alice Terry.  
**VICTORIA**—Matinée: Juguetes de las muñecas, por Richard Dix y programa cómico. Vermouth y noche: La canción de los lobos, por Lupe Vélez, y Gary Cooper.

ACTUALIDAD DE LA NACIÓN

HOY

N.o 146 Teatros Brasil - Dieciocho.  
 N.o 145 Teatros Club de la Unión-San Miguel.

EDITADAS POR LA NACIÓN

TEATINOS N.º 42

ANDES FILM

BRASIL

HOY

VERMOUTH Y NOCHE: GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE: LA MARAVILLOSA CREACION DE LA FOX

# EL RIO

por el guión ideal CHARLES FARRELL y la pintoresca cinta de amores modernos:

## CAZANDO NOVIO

por la encantadora MARION DAVIES MATINEE A LAS 2.15

"QUIERER ES PODER" POR GLENN TRYON

"EL JINETE ALADO" POR HOOT GIBSON Y PROGRAMA COMICO

T.—X.

# Teatro Club de Señoras

COMPAÑIA 1265 (PELICULAS ESCOGIDAS)

HOY DOMINGO, A LAS 8 Y DIEZ EN PUNTO, GRAN ESTRENO

EN ESTA SALA DE LA GRANDIOSA CINTA: "EL RIO" creación de Charles Farrell y Mary Duncan. Lujosa y espléndida producción en la que se admiran las más bellas vistas de naturaleza.

ENTRADA, \$ 3.00

ORQUESTA DAVALOS

MARTES: "MARQUES EN COMANDITA", POR ADOLFO MENJOU

T.—X.

Metro Goldwyn Mayer

# JUVENTUD DE PRÍNCIPE

RAMON NOVARRO NORMA SHEARER

Ramón Novarro y Norma Shearer, como intérpretes; Ernest Lubitsch como director, constituyen tres rasgos definitivos para asegurar el triunfo de esta cinta. Novarro, héroe de "Ben-Hur", es el artista indicado para el rol de Carlos Enrique, el príncipe que quiere abandonar la jaula dorada de su palacio y vivir la vida de los demás hombres...

Esta #14 es un drama secreto de dos corazones, iguales por sus sentimientos, pero separados por el destino...

JUEVES VICTORIA

# EL RECOLETA

QUE TRIUNFA, QUE ATREA, QUE CONVENCE, QUE SUBSTANTIVA Y QUE HABLA CON LA ELOCUENCIA DE LOS HECHOS, PRESENTA

HOY

TRES MONUMENTALES Y VALIOSAS FUNCIONES.

MATINEE

- 1.º "SALVADA POR SU AMOR", drama hermoso de la encantadora BILLIE DOVE.
- 2.º "EL HIJO DE LA CALLE", obra tierna y original a cargo de FRANKIE DARRO.
- 3.º "ESTE ES MI HOMBRE", vodevil regocijado e ingenuo.
- 4.º Cómicas y rifas de cuatro TATOS.

ESPECIAL Y NOCHE

LA PELICULA QUE ES EL ASOMBRO DE SANTIAGO, HONRA A LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL, ATRACCION INCOMPARABLE PARA TODOS LOS PUBLICOS.

# Volga - Volga

Y "BASTA DE BROMAS", (Para mayo los; no apta para señoras)

T. RUEDA

Granados Matinée a las 3.15

PALOMILLA BRAVA

Por James Murray y Bárbara Kent, y fin de Tarzan el Magno y programa cómico

HOY—Vermouth 6.30—Noche 9.30—HOY

Doce grandes acontecimientos

MELODIA DEL AMOR

Por William Boyd y Lupe Vélez, y además, MI LINDO JULIAN, grandes comedia para risa a gritos.

El acontecimiento del año. Entradas en venta.

VEA UD. HOY MISMO LA PELICULA QUE ASOMBRA A SANTIAGO, LA MAS ELOGIADA POR SU BELLEZA

# VOLGA VOLGA

## HOY DOMINGO 6 DE OCTUBRE HOY

EN LOS GRANDES TEATROS: CARRERA, ESMERALDA, O'HIGGINS, NACIONAL, POLITEAMA, SETIEMBRE, RECOLETA Y AVENIDA MATTA

SOLO PARA MAYORES. --- NO APTA PARA SEÑORITAS.

### SPLENDID

# TRES PASIONES

MAÑANA ESPECIAL y NOCHE  
**VOLGA VOLGA**

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN  
**Hoy** ESPECIAL, NOCHE Y MATINEE  
SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS.

ALICE TERRY - IVAN PETROVITCH

MATINEE 3 P. M.— ESPECIAL 6. 45.— NOCHE 9.45 P. M.

EL GRAN EXITO DE LOS ARTISTAS UNIDOS

**Nacional - Setiembre**  
HOY

El milagro del cine:  
**VOLGA VOLGA**  
en las funciones de vermouth y noche, con excelente sincronización musical.  
MATINEE DEL SETIEMBRE "El despertar de un cobarde"  
"La marca del zorro"  
por Douglas Fairbanks.  
PROGRAMA COMICO y regalo de dos décimos de la Lotería de Concepción, con premio de \$ 200,000

**-REPUBLICA-** MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

"VELERO YANKER" "EL VAQUERO REVOLTOSO" Y "PROGRAMA COMICO MACK SENNETT"  
Especial y Noche: Dos estrenos sólo para mayores.

**-- CAPITOL --** MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

"LA CABANA DE LA TIA TOMASA" "MI MEJOR AMIGO" Y "PROGRAMA COMICO"  
Especial y Noche: Dos estrenos sólo para mayores.

"LA HEMBRA DEL PAVO REAL"

por LA BAELANOWA, Y GEORGE O'BRIEN EN

"CONCIENCIA VELADA"

"EL VALLE DE LOS GIGANTES"

por DORIS KENYON - MILTON SILLS, Y

"UN HOMBRE EMINENTE"

**COUSIÑO** MATINEES DOBLES PARA MAYORES Y MENORES

"Del mar a las pajareras" y "Cielos de la frontera"  
Programa Comico. "La isla del olvido".

ESPECIAL Y NOCHE — DOS NOTABLES ESTRENOS SOLO PARA MAYORES — ESPECIAL Y NOCHE

"A BORDO DEL MATRIMONIO", POR LUISA FAZENDA.

**ATENAS** MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

"Los tres ladrones", "Brava", "Cabalgata ardiente" y "Del Juanita" y Comicos. "mar a la pradera".

ESPECIAL Y NOCHE — DOS EXTRAORDINARIAS PELICULAS SOLO PARA MAYORES — ESPECIAL Y NOCHE

**El Corazón de una Bailarina por Billie Dove**

"UNIFORMES DE GALA", POR WILLIAM ROYD. "EL PRECIO DEL PLACER", POR BETTY BALFOUR.

TEATRO JARDIN

EMPRESA DANTE BETTO

## POLITEAMA

PORTAL EDWARDS TELEFONO 6, ESTACION

**HOY** MATINEE MONSTRUO A LAS 2.15 P. M.

El Jinete Alado Por HOOT GIBSON

3.a función de la serial. LA PROEZA DE LOS TRES, EL FEMENTIDO,

por ART ACORD, y 3 COLOSAS COMICAS

LUNES, DIA POPULAR PLATEA \$ 1.10

EL AGUILA NEGRA por RODOLFO VALENTINO

4.a función: LA PROEZA DE LOS TRES y EL SECRETO DE UN LADRON.

Hoy Vermouth 6.05 en punto.---Noche 9.20 Hoy --- Sólo para mayores --- Hoy

# Volga Volga

Creación sorprendente de los grandes artistas. Lilian Hall Davis y Hans Schlettow

MARTES DEBUT DE Azucena Maizani La Reina del Tango. -- 3 únicas funciones

HOY — DESPEDIDA — HOY  
— DEL —  
**GRAN CIRCO BERLIN**  
POR ULTIMA VEZ LOS ESPECTACULOS MUNDIALES.  
PRECIOS REBAJADOS  
**LUNA PARK**



EXHIBICIONES DE HOY:  
"CAZANDO NOVIO", por Marion Davies y Nels Asther. Vermouth y noche en los teatros COLISEO, BRASIL e INDEPENDENCIA.  
"UNIFORMES DE GALA", por William Haines y Joan Crawford. Matinée en los teatros IREY y EXCELSIOR. Vermouth y noche en el teatro ATENAS.  
"CUIDADO CON LOS SOLTEROS", por Lew Cody, Marceline Day y Aileen Pringle. Vermouth en el teatro del CLUB DE LA UNION.  
"EL ULTIMO ASALTO", por Tim Mc Coy y Dorothy Sebastian. Matinée en el teatro AVILANDA MATTA.

**T. Franklin**

SAN DIEGO N.º 2015 HOY  
Extraordinaria matinee triple, a las 14.30 PARA MAYORES Y MENORES  
1.º HAROLD LLOYD en la comedia gigante de risa a gritos y sensación.  
"EL HOMBRE MOSCA"  
2.º Estreno de la primera función de la serial "LA PROEZA DE LOS TRES"  
3.º La deliciosa comedia social, "PALOMILLA BRAVA", por James Murray

REGIO PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES Especial 18.15. --- Noche 21.30

1.º Estreno de la super-producción dramática FOX.  
**EL RIO**  
por CHARLES FARRELL y MARY DUNCAN.  
2.º La vibrante novela pasional de lujo, "LA HEMBRA DEL PAVO REAL"  
por George Bancroft, Olga Baclanova y Nancy Carroll.

**T. PROVIDENCIA**

MANUEL MONTT N.º 4460 EMPRESA JOSE BERRIO VIANI  
HOY SUPER-MATINEE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES  
1.º Billy Sullivan, en "EL CORAZON DE UN COBARDE"  
2.º Barbara Kent y Glenn Tryon, en la comedia social moderna:

**SOLEDAD**

3.º GEO JID y sus muñecos parlantes. ESPECIAL 18.30 Aguilas 21.30  
En la especial, localidades numeradas, en venta todo el día en la Confeitería del Teatro  
ARTISTAS UNIDOS, PRESENTAN LA SUPER - PRODUCCION DRAMATICA DE GRAN SUO

**La Melodía del Amor**

(SOLO PARA MAYORES) CREACION DE LA BELLESIMA ACTRIZ MEXICANA LUPE VELEZ CON WILLIAM BOYD Y JETTA GOUDAL

# MacDonald y Hoover iniciaron ayer las conversaciones que motivaron el viaje del primero a La Unión

## El Premier hizo en la mañana algunas visitas a diversos funcionarios del Gobierno, del Congreso y de la Corte de Justicia. — Después de almuerzo, el Presidente, Mac Donald, Mrs. Hoover y Miss Isabel y su comitiva, seguidos de fotógrafos y periodistas, se dirigieron en automóvil a la casa de campo del Presidente, en las montañas del Estado de Virginia. — Gira del Premier por algunos Estados de la Unión y por el Canadá. — Regresará a Inglaterra el 25

WASHINGTON, 5. — El siguiente es el programa oficial de la visita de Mr. MacDonald, después de sus conferencias con Mr. Hoover.

El jueves en la mañana el Premier se despedirá de la capital para dirigirse a Filadelfia. Después de almorzar en esa ciudad, será atendido por los médicos que lo circiervan en su anterior visita al país. Continuará en la tarde del mismo día viaje a Nueva York, en donde permanecerá hasta el día 14.

Desde Nueva York irá a Niagara Falls, en donde será huésped de la Comisión de Reserva del Estado.

Se dirigirá a Toronto (Canadá) el día 13, y desde allí a Montreal y otras ciudades del dominio.

El Premier proyecta embarcarse en viaje de regreso a su patria el 25. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — Mr. Ramsay MacDonald, terminó el primer día del programa oficial de su visita con su asistencia anoche a una comida extra oficial en la Embajada de su patria en esta.

Hoy proyecta visitar al Vicepresidente de la República, Mr. Charles Curtis, al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Mr. Taft, y al Presidente de la Cámara de Representantes.

A las 11.30 horas, visitará al Secretario del Departamento de Estado, Mr. Henry Stimson. Después asistirá a un almuerzo en la Embajada británica, para dirigirse a la Casa Blanca con su hija Isabel, a las 14.30 horas. Ambos permanecerán allí como huéspedes del Presidente Hoover y su esposa hasta el día martes en la mañana.

El Premier pasará el fin de la próxima semana en la residencia de montaña de Mr. Hoover, en Rapidan (Estado de Virginia), en caso de que el estado del tiempo sea favorable. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — La primera mañana que pasa el Premier británico en esta capital amaneció fría y nublada.

Mr. MacDonald se levantó a las seis y a las ocho se desayunó en

compañía del Embajador Sir Esme Howard, de Lady Howard, de Miss Isabel Mac Donald y de su secretario privado Sir Robert Van Sittart.

Poco después de las nueve se presentó frente a la Embajada en traje de mañana y permitió que le fueran tomadas algunas fotografías. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — Mr. MacDonald visitó a los Ministros del Canadá y del Estado Libre de Irlanda, al Vicepresidente Curtis, y al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Mr. Taft. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — En la Casa Blanca se anuncia que, en vista de que el estado del tiempo se ha despejado, Messrs Hoover y MacDonald y su comitiva partirán con destino a la residencia de montaña del Presidente, alrededor de las 14.30 horas. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — Messrs. MacDonald y Hoover y su comitiva

de atesorar como recuerdo y que estoy seguro me ayudará en la comprensión de algunos de mis deberes en el futuro. — (U. P.)

ORANGE (Estado de Virginia), 5. — El Presidente Hoover, Mr. MacDonald y comitiva llegaron al campamento presidencial de Rapidan River, a las 18.20 horas. — (U. P.)

ORANGE (Estado de Virginia), 5. — El Presidente Hoover, Mr. MacDonald y comitiva llegaron al campamento de Blue Ridge Mountain, a las 18.20.

Esta rústica casa de campo está situada a más de 1.200 metros de altura, por lo cual en ella la temperatura es fría.

Cuando Mr. Ramsay MacDonald fue informado de esta característica del campamento de Blue Ridge Mountain, dijo:

"Me haré la ilusión de que soy un montañés."

El camino que conduce a la casa del Presidente Hoover atraviesa un territorio histórico, en el cual se halla el campo de batalla de Bullrun, de la Guerra Civil. Es necesario recorrer caminos tortuosos y de tierra suelta, algo peligrosos, pero que cruzan pintorescos lugares que se ven hermosos en estos días de otoño.

El Premier y su hijo Isabel parecían disfrutar durante todo el viaje de esta travesía.

Los periodistas han quedado acampados a 48 kilómetros de distancia de la cabaña del Presidente de la República. Por esta causa no podrán saber el tema de la conversación que frente a los leños encendidos sostienen Hoover y MacDonald; pero, en general, se cree que habrán de ser cuestiones relacionadas con la cooperación amistosa entre Gran Bretaña y los Estados Unidos, incluso las perspectivas de la futura Conferencia Naval; pero sin tocar los puntos técnicos.

La rústica cabaña presidencial está amobiliada con sencillez. Sin embargo, han sido instaladas en ellas comodidades modernas, tales como cacerías de agua fría y caliente; baños modernos, refrigeradores eléctricos, un equipo de cocina montado sobre un camión traído desde la Casa Blanca.

No se ha definido el programa de mañana Domingo; pero se cree que Mrs. Hoover y Miss Isabel MacDonald, calzadas con zapatos gruesos, saldrán a recorrer los espesos bosques, mientras Messrs Hoover y MacDonald continuarán en sus conversaciones. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — El Premier británico, Mr. Ramsay MacDonald, hizo las siguientes declaraciones con motivo del fallecimiento del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, doctor Gustav Stresemann:

"Claramente se le recordará en las generaciones futuras como una

# LA VISITA DE MACDONALD A LA UNION PUEDE TENER CONSECUENCIAS INDIRECTAS IMPORTANTES PARA LA AMERICA LATINA

(Correspondencia cablegráfica de Harry Frantz, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 5. — Personas entendidas en asuntos internacionales opinan que de la visita del Premier MacDonald resultará un entendimiento anglo-norteamericano más estrecho que tendrá importantes consecuencias indirectas para América Latina.

Se hace notar que la América Latina presentó recientemente la inminencia de una fuerte rivalidad económica anglo-norteamericana; pero se espera que con el ejemplo dado personalmente por Messrs. Hoover y MacDonald, sobre el deseo de una buena voluntad permanente entre sus respectivos países, será aliviada la tensión referente a la rivalidad comercial aunque la intensidad de la competencia continúe.

Algunos creen que la conclusión de un acuerdo naval que asegure una paridad anglo-norteamericana permanente producirá la adquisición británica a la política de los Estados Unidos con respec-

to a la América Latina, postergando indefinidamente toda objeción a la Doctrina Monroe.

Se recuerda que la prensa británica discutió recientemente la posibilidad de que el Imperio alemán mantenga sus bases navales del Mar Caribe, como un gesto amistoso hacia La Unión, lo cual, si llega a realizarse, producirá, probablemente, una paz anglo-norteamericana perpetua en ese mar, facilitará la construcción de un nuevo canal interoceánico por Nicaragua.

Numerosas personas de opinión autorizada estudian también el efecto de la visita de MacDonald en las relaciones del Canadá con la América Latina, en donde dicho dominio hace lo posible por reforzar sus conexiones comerciales y bancarias.

Se cree que el Premier, tanto aquí como en el Canadá, se familiarizará tanto como le sea posible, para guiarse en el futuro, con los puntos de vista y la política norteamericana con respecto a la América Latina. — HARRY W. FRANZ.

**Según cálculo, la población del Reino Unido era en 1928 de 48.574.000 habitantes**

LONDRES, 5. — La Oficina General del Censo informa que la población de Inglaterra y Gales llegaba en 1928, según cálculos, a 39.482.000 habitantes; la de Escocia, a 4.892.000; la del Estado Libre de Irlanda, a 2.849.000; y la de Irlanda del Norte, a 1.250.000. — (U. P.)

## EL MINISTRO DEL INTERIOR DE RUMANIA ESTUVO A PUNTO DE SER ASESINADO AYER CUANDO ABANDONABA SU DESPACHO

BERLIN, 5. — Comunican de Bucarest que el Ministro del Interior, señor Valda Voevod, escapó hoy apenas de ser asesinado. En efecto, un misterio hizo fuego a través de la ventanilla del automóvil en los momentos en que el Ministro se retiraba de su oficina.

La policía arrestó al misterioso, de nombre Goldenberg, quien dijo que deseaba vengar a sus compañeros muertos en los recientes disturbios. — (U. P.)

## GRAN BRETAÑA

**El teniente coronel Kenworthy sería designado Embajador en Moscú**

LONDRES, 5. — En muy buenas fuentes se ha obtenido la noticia de que el teniente coronel Kenworthy proyecta aceptar su designación como Embajador del Imperio ante el Gobierno de Moscú. Su designación depende ahora de la aprobación del Parlamento al acuerdo anglo-ruso, referente a la renouación de las relaciones diplomáticas, firmada ultimamente por el Ministro de Relaciones, Mr. Henderson, y el Embajador del Soviet en París, Mr. Dovgalievski. — (U. P.)

## El suegro de la Princesa María, conde Harewood, se halla gravemente enfermo

LEEDS, 5. — Se informa que el Conde Harewood, padre del Vizconde de Lascelles, esposa de la Princesa María, se encuentra en grave estado de salud.

Los hijos del enfermo han sido llamados a la casa paterna. Informaciones proporcionadas en la mañana de hoy indican que el conde sufre de un abur-ulosis pulmonar. — (U. P.)

## LA PRINCESA REAL ES TRASLADADA A LONDRES

PARIS, 5. — La Princesa Real Louise llevada en un automóvil ambulancia a la estación de Ballans. Desde allí se conducirá por ferrocarril a Londres. — (U. P.)

## QUINTA VENDO CERCANA A SANTIAGO

A 15 minutos del centro en auto y con carros a una cuadrada distancia. Con 5742 metros cuadrados, toda clase árboles frutales, jardín muy cuidado, cancha tennis, agua abundantísima. Edificio sólido moderno, de todo gusto, con 267 m2. edificadas.

PRECIO: \$ 150.000. — DEUDA: \$ 50.000.

Se permite también por propiedad renta Santiago, v. c. d.

OSCAR BESSO E.  
Corredor de la Cámara de Propiedades.  
1119 — MONEDA — 1119

## Se vende

BRICA CALZADO, EN FLE-  
NEA PRODUCCION

Dirigirse:  
CASILLA 5512  
Cab. — 8-0

## Se confirma que Coste y Bellonte cruzaron la frontera ruso-china, rumbo al este, el 29 del mes pasado

Al parecer, los aviadores seguían la ruta del Ferrocarril Transiberiano. — Un diario ruso sostiene que el avión descendió en la localidad de Tsitsikar, en la Manchuria, cerca de la frontera de Mongolia

TOKIO, 5. — El corresponsal de la Agencia Nippon Dempo en Harbin, Macedonia, informa que el diario ruso "Zarica" dice que Coste aterrizó en Tsitsikar, localidad situada cerca de la frontera de Mongolia, a las 15.15 del viernes último.

Sin embargo, la información no ha sido confirmada. — (U. P.)

PARIS, 5. — El misterio que rodea al paradero de Coste y Bellonte continúa inquietando a los círculos de aviación, en los cuales

## PROPIEDAD RENTA

Alooso Ovalle lado San Isidro, vendida propiedad de 2 pisos sólidos, compuesta de 4 casas.

Precio: \$ 150.000. Deuda: \$ 25.000.

Producción: \$ 16.800 al año.

OSCAR BESSO E.  
Corredor de la Cámara de Propiedades.  
1119 — MONEDA — 1119  
Cab. — 6

## VENDO SIN INTERMEDIARIOS. PROPIEDAD RECIENTE CONSTRUIDA ESPECIAL PARA INDUSTRIALES

compuesta de casa habitación de un piso y edificio 2 pisos, con día independiente.

VALOR MINIMO: \$ 180.000.

ESCRIBIR: N. N. — CASILLA 3097 17164 — Cab. 5

# GRAN VIAJE DE TURISMO a Argentina, Uruguay y Brasil

## SALDRA EL 9 DE OCTUBRE GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Se cerrará la inscripción el Martes 8, por lo que se ruega a los señores pasajeros inscritos pasen a confirmar su reserva, de lo contrario se dispondrá de sus comodidades.

spléndida ocasión para conocer las hermosas ciudades de Mendoza, Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, por casi la mitad del precio ordinario. — No se necesitan pasaportes; basta con el carnet de identidad y certificado de antecedentes otorgado por la Oficina de Identificación, calle General Mackenna. — Se ruega a los inscritos en este viaje se preocupen cuanto antes de obtener estos documentos, cuyos trámites demoran algún tiempo.

## VALPARAISO SANTIAGO

Av. Brasil y Pudeto Estado 7

### EXPRINTER

(AFILIADO A TRANSPORTES UNIDOS)

Cab. — G

**María José y Humberto Saboya se casarán en febrero de 1930**

BRUSELAS, 5. — Se ha dado a conocer el matrimonio de la Princesa María José con el Príncipe Humberto de Saboya, el cual se efectuará en febrero de 1930. — (U. P.)

**POLONIA**

Se rumorea que Pilsudski donará su cargo en el Gobierno

VARSOVIA, 5. — Corren una capital persistente rumoros de que el mariscal José Pilsudski renunciará a su puesto en el Gobierno, después de su regreso de Polonia al cual se dirigirá en la próxima semana para pasar sus vacaciones. Es probable que Pilsudski renuncie a su cargo de Comandante en Jefe del Ejército. — (U. P.)

**EUGENIO DE LA FUENTE MOREL**

Agente General de Adamantoff, Edificio Banco Anglo, Chile, 118, 117, 6, oficina 111, en el edificio de Cables Fuenfuentet paraíso.

de las grandes figuras de la tra época.

"De que es un gran ciudadano alemán y de que ha servido a la patria grandemente, nada puedo dudarlo al compararlo a la actual de ese país con el doctor Stremann, ocupado por primera vez en el go de responsabilidad en el gobierno."

"Pero sus servicios a Alemania no bastan para conferirle el recho de verdadera grandeza. grande aquel estadista de una nación que puede consagrarse a su país, guardando buena armonía de las naciones del orbe."

"Rara vez se concedió a un hombre la gracia de elegir un menudo entre un triunfo que una victoria difícil, cuyo valor solo podrá determinar generaciones futuras."

"La gran vida de Stremann reside en la forma infalible de su hacer, en su elocuencia, en su firmeza de carácter, en su patriotismo."

WASHINGTON, 5. — El Premier británico, Mr. Ramsay MacDonald, hizo las siguientes declaraciones con motivo del fallecimiento del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, doctor Gustav Stresemann:

"Claramente se le recordará en las generaciones futuras como una

**LIGA DE LAS NACIONES**

PRONTO SE CONVOCARÁ UNA CONFERENCIA PRELIMINAR INTERNACIONAL TECNICA DE PRODUCTORES EUROPEOS DE CARBON

GINEBRA, 5. — La Junta Directiva de la Oficina Internacional del Trabajo acordó convocar a brevedad posible a una conferencia preparatoria internacional técnica. A ella concurrirán los representantes de todos los países europeos, productores de carbón.

El objeto de esta conferencia será preparar el texto de una Convención Internacional para la estandarización de los salarios, las de trabajo y condiciones sociales de los obreros que trabajan en la industria del carbón. — (U. P.)

**EGIPTO**

COMPOSICION DEL NUEVO GOBIERNO

EL CAIRO, 5. — El Premier Adly Yegen Baja presentó al Rey el nuevo Gabinete está constituido de la siguiente forma:

Adly Yegen Baja, Interior, Relaciones Exteriores;

Mohamed Aflatum Baja, Guerra;

Mustafá Maher Baja, Finanzas;

Hussain Darwish Baja, Justicia;

Wahshif Simeih Baja, Agricultura;

Heez Hussain Baja, Educacion. — (U. P.)

**VENDO**

propiedad de renta con extraordinarias facilidades de pago. Calle Baste, entre Av. República y Av. España.

Gran deuda a la Caja Nacional de Ahorros.

Precio: \$ 150.000. — Sin intermediarios. Su dirección Testinos N.º 254, cable 11. — 19844 — Cab. 6

**ALAMO**

Y TODA MADERA DE CONSTRUCCION

Compro y Vendo

Por carros y al detalle.

Puertas y Ventanas

ENTREGA A PRECIOS RAZONABLES

OFICINA MADERERA UNION DE WASHINGTON QUERREO

Bandera 34. — Casilla 5512 Cab. — 8

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

# Hoy se verificarán los funerales de Herr Gustav Stressemann

## Los restos fueron llevados ayer al Reichstag. — Hoy, el cortejo partirá de este sitio hacia el Ministerio de Relaciones, en la Wilhelmstrasse. — El Presidente Hindenburg, miembros del Gobierno, del Reichstag, del Cuerpo Diplomático y otras personalidades acompañarán el cortejo fúnebre

BERLIN, 5. — Se informa que la Municipalidad de esta capital se propone dar el nombre de Herr Gustav Stressemann a una de las calles del centro de la ciudad. — (U. P.)

La familia del extinto, el Presidente Hindenburg, el Canciller Mueller, los Embajadores y el Ministro Interino de Relaciones Exteriores, Herr Julius Curtius. Numerosos grupos de dignatarios Federales y del Estado y otras funcionarios con coronas. Demás acompañantes. — (U. P.)

Llevado hasta el Reichstag, sitio que presenciaron muchos de los triunfos oratorios del difunto Ministro. El cortejo fúnebre, cubierto de coronas, iba precedido por un destacamento de policía montada y seguido más o menos por 30 funcionarios del Ministerio de Relaciones, todos vestidos de negro. Centenares de personas, se habían reunido en las calles para presenciar el paso del cortejo. El tránsito se suspendió al paso del féretro. — (U. P.)

BERLIN, 5. — Los dos hijos del doctor Gustav Stressemann, acompañaron al atado cuando éste fue llevado hasta el Reichstag. — (U. P.)

El Presidente de la República, Mariscal Paul von Hindenburg, los miembros del Gabinete, miles de dignatarios y practicantes todo Berlín participarán mañana en los funerales del difunto Ministro de Relaciones Herr Gustav Stressemann. Al mismo tiempo, en las iglesias de todo el país se pronunciarán sermones y se tocarán las campanas en memoria del extinto.

### NOTICIAS DEPORTIVAS

#### Luis Torralva derrotado por Juan Borotra

PARIS, 5. — En los semi-finales del torneo de tenis por la Copa Poree, Juan Borotra, derrotó a Luis Torralva, por 4-6, 7-5, 6-1. — (U. P.)

PARIS, 5. — Luis Torralva jugó brillantemente durante todo el match; pero lo batió la mayor experiencia de su rival.

En el segundo set, el chileno se destacó notablemente e hizo empates al francés en el máximo de sus condiciones. Parecía probable que Torralva ganaría el set, pues el score era de 4-2 a su favor; pero Borotra se afirmó de nuevo y pudo ganar el set.

En el tercer set, Torralva estaba cansado; pero logró anotar un punto. — (U. P.)

PARIS, 5. — En los dobles masculinos de tenis, los hermanos Torralva derrotaron hoy a Martia y Legier-Mirra por 2-6, 6-4, 6-1. — (U. P.)

#### Con todo entusiasmo se celebró ayer en el Perú el "Día del Camino"

LIMA, 5. — Hoy se celebró el "Día del Camino". Con este motivo se organizó un desfile de automóviles que fue encabezado por el coche del Presidente señor Augusto B. Leguía.

Con este desfile se inauguraron las nuevas avenidas llamadas Francisco Martínez, la prolongación de la Avenida Augusto Leguía y la de Juan Leguía. — (U. P.)

En todo el país ha sido celebrado hoy el "Día del Camino", feriado instituido por el Congreso Panamericano de Carreteras y decretado fiesta nacional por el Poder Ejecutivo en el año 1927.

Por tercera vez en la historia nacional se ha llevado a cabo la interesante fiesta en homenaje a la labor de vialidad en que se encuentra activamente empeñado el Gobierno. La conmemoración del "Día del Camino", no ha sido una mera fórmula ni una apariencia efectiva de lo que en realidad no se ha hecho, sino que marca una era

no igualada en la historia, pues demuestra la pujanza y dinamismo en la comunicación de los pueblos, por espléndidas carreteras que están poniendo en comunicación a todos los puntos del país.

En el Norte Sur y Centro se ha celebrado hoy este día "Inauguración de carreteras y caminos que ponen en contacto hasta los pueblos más atrasados."

En la capital se realizó un desfile de automóviles particulares, presidido por el Presidente de la República, don Augusto B. Leguía, y su comitiva, en la cual figuraban los miembros del Gabinete, autoridades civiles y militares, alcalde de Lima, jefe de la casa militar presidencial, etc. En el desfile, que recorrió las principales arterias de la ciudad y las rutas de los pueblos sub-urbanos, formaron además de la comitiva oficial, cerca de tres mil automóviles particulares las distintas bombas con sus correspondientes equipos y sus miembros vestidos de gala. — (U. P.)

### PERU

#### Martínez de Pinillos permaneció 23 horas consecutivas volando

LIMA, 5. — El aviador Carlos Martínez de Pinillos, que proyectaba quebrar el récord de permanencia en el aire sin acompañante y sin aprovisionamiento de gasolina durante el vuelo, aterrizó a las 7.20 horas. El descenso se debió a la falta de combustible.

Martínez de Pinillos logró permanecer en el aire 23 horas. — (U. P.)

LIMA, 5. — El aviador Carlos

Martínez de Pinillos había entrado anoche a las 3.20 su 16.ª hora de vuelo consecutivo, en su tentativa para establecer un récord de permanencia en el aire, sin acompañantes y sin renovación de su combustible.

A la hora indicada, Martínez de Pinillos prosiguió el vuelo, al parecer, en buenas condiciones. — (U. P.)

#### EL 9 PARTIRA AL SUR EL TEAM QUE PARTICIPARA EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

LIMA, 5. — El team nacional de football que intervendrá en el Campeonato de Buenos Aires se embarcará el día 9 del presente en el Cahuayo a bordo del "Santa María". — (U. P.)

### GRAN OPORTUNIDAD

En DELICIAS, esquina central, vendo extensa propiedad de 2 pl. compuesta de 4 casas, garaje, etc. Indica para casa mayorista o para transformar y obtener gran renta. PRECIO: \$ 530,000. — DEUDA: \$ 150,000. — FACILIDADES DE PAGO. Corredor de la Cámara de Propiedades 1119 — MONEDA — 1119

### EN GENERAL, SE CREE QUE EL DOCTOR CURTIUS OCUPARA EN PROPIEDAD LA CARTERA DE RELACIONES ALEMANA

#### Su rápido nombramiento de Ministro interino hecho por el Canciller Mueller, es considerado como una medida destinada a impedir una disputa de partidos. — Después del 19 de noviembre quedará decidido si el doctor Curtius continúa en el cargo o es designado otro Ministro

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 5. — Aunque la designación de Ministro de Relaciones Exteriores por el Presidente de la República, Mariscal von Hindenburg, será retardada por lo menos hasta una semana después de los funerales de Herr Gustav Stressemann, el actual Ministro interino de Relaciones, Herr Julius Curtius, figura como favorito para esta designación.

Herr Curtius tiene 53 años de edad, es miembro del Reichstag desde 1920 y Ministro de Economía desde hace 17 meses. Desempeñó un papel destacado en la Conferencia de Reparaciones de La Haya, en donde su frío razonamiento en los momentos críticos y su atracción personal contribuyó sustancialmente al prestigio de la delegación alemana y al feliz resultado de las liberaciones.



Dr. Julius Curtius

En La Haya, el Canciller del Tesoro de Gran Bretaña, Mr. Phillips Snowden, entre otros estadistas, comentaba con el correspondiente suscritor la excelente impresión que en todo había dejado este alemán.

El partido del pueblo del cual era jefe Stressemann, y al cual también pertenece Curtius, indicaba hoy que no intentaba insistir en la retención de la cartera de Relaciones Exteriores para el partido sino que prefería las carteras del Interior y de Finanzas, en poder actualmente de los socialistas.

Además, el partido católico, que desea indudablemente el Ministerio de Relaciones Exteriores, manifiesta resentimiento por el precipitado nombramiento de Curtius como Ministro Interino de Relaciones.

El órgano católico "Germania"

asegura que Herr Hermann Mueller, Canciller del Reich, designó a Herr Curtius sin consultar a los demás miembros del Gabinete.

Algunos políticos creen que pronto será reformada la composición de todo el Ministerio.

FREDERICK KUH.

PARIS, 5. — La designación de Herr Curtius como Ministro Interino de Relaciones Exteriores en Alemania es considerada como una indicación segura de que el Reich se propone continuar la política del difunto Herr Stressemann, sin modificación aparente, a lo menos hasta que los acuerdos de La Haya y el Plan Young hayan sido ratificados definitivamente por el Reichstag.

La rápida acción del señor Mueller, al designar al doctor

### AYER FUE ABIERTO AL PUBLICO EL PABELLON CHILENO DE LA EXPOSICION DE SEVILLA

SEVILLA, 5. — Hoy fué abierto al público el Pabellón de Chile en la Exposición Internacional. Se espera, sin embargo, la llegada del Rey Alfonso XIII para su inauguración oficial.

El Pabellón ha sido muy concurrido. Especialmente han sido elogiadas las instalaciones para exhibir las industrias de Chile y las salas de pintura.

Los delegados chilenos ofrecieron

una recepción a la aristocracia sevillana y a los miembros de la prensa.

Hoy quedó formada la Asociación de Periodistas Extranjeros, que incluye a todos los periodistas que han concurrido a la Exposición. La designación de presidente recayó en el periodista chileno don Ignacio Fontecilla, Enviado Especial del diario "La Nación" de Santiago. — (U. P.)

### LOS BRASILEÑOS DERROTARON A LOS URUGUAYOS EN LOS PARTIDOS DE DOBLES DE AYER POR EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE TENNIS

RIO DE JANEIRO, 5. — Hoy se verificó la segunda rueda del noveno campeonato sudamericano de tennis por

la Copa Mitre. En los partidos de dobles jugados, los brasileños, Ricardo Pernambuco y Nelson Cruz, de

rotaron a los uruguayos Edmundo Stanham y Osay Harriman, por el siguiente score: 6-1, 6-3 y 6-1. — (U. P.)

### HAY QUE Prevenirse contra La Picada "Antrax"

O "CARBUNCLO BACTERIANO"

VACUNE su ganado con ANTRAXOIDES, que es una vacuna manufacturada por Parke, Davis & Co., la Casa de Productos Farmacéuticos más conocida del mundo.

EL ANTRAXOIDE es la Vacuna segura y eficaz contra la "PICADA".

Es también la más conveniente para usarse, pues es en forma de PILDORITAS, que constituye una dosis exacta y se ingiere fácilmente.

AGENTES PARA SANTIAGO Y NORTE, PERIA URETA

#### "EL TATTERSALL"

BANDERA 56

AGENTE PARA EL SUR, FRANKLIN Y Cia.

### España se hará representr en la Exposición Internacional de Ferrocarriles, Caminos y Turismo

QUE SE CELEBRARA EN CHILE EN DICIEMBRE

MADRID, 5. — El Consejo de Ministros aprobó el proyecto de enviar un representante del Gobierno a la Exposición Internacional de Ferrocarriles, Caminos y Turismo que se verificará en el próximo mes de diciembre en Santiago de Chile. — (U. P.)

### Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 5. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

- Angela Nitrate Co., no se cotizó.
- Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
- New Pacht Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
- New Tamarugal Nitrate Co., 25.50.
- Fan de Arcoar Nitrate Co., no se cotizó.
- Rosario Nitrate Co., 8.50
- Selar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
- Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
- Tetrapac Nitrate Co., 9.

NUEVA YORK, 5. — Mercado de fertilizantes: Sulfato de amonio, 2.15 dólares las 100 libras. Nitrate de sodio, 2.10 dólares las 100 libras. Fosfatos Cidos, 9.50 dólares por tonelada. Clorhidrato de sodio, 36.75 dólares por tonelada. Sulfato de potasio, 37.50 dólares por tonelada. — (U. P.)

### Aun no se ha pronunciado Bolivia con respecto a ciertas proposiciones de Washington referentes al asunto del Chaco

ASUNCION, 5. — El correspondiente de la United Press fué informado en el Ministerio de Relaciones Exteriores que el Gobierno, por intermedio de la Legación de los Estados Unidos, comunicó la aceptación de las proposiciones de Washington sobre la cuestión del Chaco. — (U. P.)

LA PAZ 5. — El Canciller manifestó al correspondiente de la United Press que el Gobierno no se había pronunciado todavía sobre las proposiciones de Washington referentes al Chaco; pero que lo haría posiblemente el lunes. — (U. P.)

WASHINGTON 5. — De fuente

# AEG

EXPOSICION DE LAMPARAS, ARANAS DE CRISTAL, etc.

LOCAL: BANDERA, ESQUINA SANTO DOMINGO. Cab.—G.

## Lámparas Eléctricas

HEMOS RECIBIDO UN HERMOSO SURTIDO

Le rogamos visitarnos antes de decidir su compra. Nuestros precios no admiten competencia.

SECCION ELECTRICA.

# MORRISON & Co.

AHUMADA 65 — SANTIAGO Cab.—X.

# Para MADERAS las Barracas

"IBERIA" MATUCANA 745, ENTRE SAN PABLO Y ROSAS.—TELEF. 44, YUNGAY.

"Ambos Mundos" AVENIDA LA PAZ 302, TELEFONO 146, RECOLETA.

"Yungay y Desvio" CARRASCAL 3360.

## ROBLE Y PINO OREGON HASTA 10 METROS DE LARGO

Consultar precios a LACAMARA Y CIA

# CON UN AÑO DE PLAZO



mede usted comprar una excelente Radio BELLEZA, EFICACIA, EXTREMA SELECTIVIDAD, CALIDAD DE TONO Y PRECIO RAZONABLE.

son las calidades sobresalientes del "PUNTO AZUL" (fabricación alemana). Es el único aparato que sirve indistintamente para corriente continua o alterna; basta con cambiar la unidad dentro del aparato.

Tiene el alto-parlante dentro del mueble. Pero durante todo este mes de octubre, se obsequia a todos los compradores con un segundo alto-parlante para poner en otra pieza de la casa, sin recargo de precio.

Este aparato es completamente eléctrico y no necesita ni pilas ni baterías. Está garantizado por tres años contra desperfectos de la fábrica.

El modelo para corriente alterna se vende en \$ 1,500 pagaderos con \$ 150 pie, y el resto en doce mensualidades de \$ 112.50.

El modelo para corriente continua se vende en \$ 1,350, pagadero con \$ 150 pie, y el resto en doce mensualidades de \$ 100.

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.

## CASA COSMOS

CATEDRAL 1047 — CASILLA 133 — SANTIAGO Ct.-X.

# Del 7 al 12 del Presente

PRECIOS NUNCA VISTOS, EN CALIDADES NO IGUALADAS:

- BAÑOS fierro enlozado, de 5 lit y 6 pies.
- BAÑOS tipo AMERICANO y corrientes.
- BAÑOS aséptico.
- BAÑITOS para guagua.
- W. C. silenciosos y corrientes.
- LAVATORIOS pedales y murales.
- BIDETS con y sin lluvia.
- LLUVIAS nikeladas, esmaltadas y galvanizadas, con y sin arco para cortina.
- PORTAVASIS.
- URINARIOS esquineros, planos, varios tamaños.
- CALIFONTS a gas "EL RAPIDO", a leña "MIRAFLORES".
- REBBEROS higiénicos.
- COCINAS a gas, manufacturas inglesa y francesa.

### SECCION ACETILENO:

EN ESTE DEPARTAMENTO ENCONTRARA TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO:

- GENERADORES desde 5 a 100 luces, lo mejor que se fabrica en el país.
- LAMPARAS de colgar, de una o varias luces.
- LAMPARAS de bronce pulido.
- LAMPARAS tipo Minero, lo más resistente.
- COCINAS a carbón o leña, de la afamada marca inglesa "DOVER".
- LAVAPLATOS en fierro enlozado, zinc y fierro galvanizado.
- BOTAGUAS en fierro enlozado y fierro galvanizado.
- ANAFES a parafina, lo más económico.
- LAVACOPAS varios tamaños.
- PONDOS racioneros, variedad de tamaños.
- BALDES en fierro galvanizado.
- MESAS para cocina, forradas en fierro galvanizado, lo más resistente.
- FILTROS de fabricación inglesa, marca "SALUDOR".

RAZONES POR LAS CUALES PO DEMOS VENDER MAS BARATO QUE CUALQUIERA CASA DEL RAMO:

- Somos fabricantes, y por lo tanto, la mercadería va de la Fábrica al cliente, sin intermediarios.
- Nuestro personal, con práctica de muchos años en la manufactura de nuestros productos, los hace perfectos, en tiempo reducido, por lo cual su costo es bajísimo.
- La Fábrica es administrada por su dueño, y éste, permite darle un mayor rendimiento, con economías en el precio de fabricación de los artículos.

Así como éstas razones, podemos darle muchas, que le convencerán que para comprar artículos SANITARIOS y ACETILENO, de primera calidad y a PRECIOS BAJOS, debe recurrir a la CASA

**JOSE E. FORTUÑO. - Ahumada 147**

# Casas en venta

Av. MANUEL MONTT, casa de un piso, confortable, gran terreno, \$ 150,000.

LOS LEONES, lindo chalet muy confortable, jardín, \$ 150,000.

MANUEL MONTT, buena casa de dos pisos, \$ 130,000.

CATEDRAL, casa de un piso, extensa, bien tenida, \$ 130,000.

BRASIL, dos casas independientes, \$ 125,000.

AGUSTINAS, casa de un piso, con cist., en perfecto estado, 120,000, hall, 4 dormitorios, dependencias.

BUENOS AIRES, dos pisos independientes, \$ 110,000.

IRARRAZAVAL, espléndida situación, edificio moderno, dos pisos, 4 dormitorios, piezas de recibimiento, decoradas, garage, jardín, \$ 100,000.

SANTA VICTORIA, casa de un piso en perfecto estado, piezas de recibimiento, 4 dormitorios, patio, jardín, baño natación, etc., 110,000.

MOLINA, dos pisos, almacén y casita, \$ 85,000.

12 DE FEBRERO, dos pisos compuesta dos casas, \$ 80,000.

COQUIMBO, un piso, bien tenida, \$ 75,000.

SANTA FILOMENA, a un paso Recoleta casa recién construida de dos pisos unidos, 4 dormitorios, living room, dependencias, 70,000.

SAN ISIDRO, dos pisos, buena propiedad con 6 dormitorios hall, dependencias, etc., 65,000.

JOSE M. INFANTE, chalet con 3 dormitorios, hall, etc., \$ 65,000.

RANCAGUA, confortable casa de un piso, apropiada para profesional, \$ 60,000.

SAN ISIDRO, edificio moderno, \$ 40,000.

SANTO DOMINGO, un piso, tres dormitorios, 2 patios, \$ 45,000.

CHILOE, casa con 9 piezas y galpones, \$ 45,000.

TODAS ESTAS CASAS TIENEN DEUDAS HIPOTECARIAS Y SE VENDEN CON FACILIDADES DE PAGO.

JOSE MANUEL BALMACEDA y Cia.

BANDERA 70 Ct. O 6

## CASA

construcción sólida, 9 habitaciones, con dependencia, vendiendo en CENENARIO 627 (Recoleta). Sin agentes.

Tratar, JAVIER OYARZUN, UNION 464 (RECOLETA) de 8 a 11 y de 13 a 20 Ct.-7-0t.

## En Catedral

ARRENDAMOS buena casa en bajos; consta de hall, salón, escritorio, comedor, galerías, pieza recibio, 6 dormitorios, 2 toiletas y dependencias. Canon \$ 700.

maceda y Cia. José Manuel Bal-

CASILLA 2333 — BANDERA 70 TELEFONO 3986

# CASAS EN ARRIENDO

- |                       |                   |                     |
|-----------------------|-------------------|---------------------|
| Pedro Valdivia \$ 250 | Monjitas \$ 450   | Compañía \$ 750     |
| Días de Julio \$ 280  | Vergara \$ 500    | M. Rodríguez \$ 750 |
| García Reyes \$ 280   | Cienfuegos \$ 500 | Carreras \$ 800     |
| Riquelme \$ 300       | Román Díaz \$ 550 | Deliñas \$ 850      |
| Independencia \$ 320  | Av. España \$ 550 | Ejército \$ 1,000   |
| Alm. Barros \$ 350    | Compañía \$ 550   | Riquelme \$ 1,050   |
| Manuel Montt \$ 350   | Maqui \$ 650      | Brasil \$ 1,100     |
| Maipú \$ 350          | Brasil \$ 700     | Dieciocho \$ 1,200  |
| Compañía \$ 400       | Ejército \$ 700   | Tenderipi \$ 1,400  |
| Huidobro \$ 450       | Vergara \$ 700    | Londres \$ 1,400    |

SANCHEZ & BRUNELL — Agustinas 1248 Ct.-X.

# CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General hace saber al público en general que los NICHOS TEMPORALES, situados en el muro NORTE... (List of names and niches follows)

NOTA.—Se ruega al público acercarse a las oficinas de la Administración por cualquier duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber que desde el 1.º de Agosto del presente año... (Additional information follows)

Santiago, 5 de octubre de 1929. EL ADMINISTRADOR.

# Casas y Sitios en Venta

## PRECIOS REBAJADOS

- \$ 26 y \$ 30 metro cuadrado, sitios en Irarrázaval, cerca de Plaza Suñuza Miden 12 x 29.
  - \$ 45 metro cuadrado, citios en la Avenida Viel, frente al Parque Cousiño, Miden 12 x 24.
  - \$ 27,000, sitio en la Avenida Concepción, Mida 14 x 50, Facilidades de pago.
  - \$ 20,000, sitio en Providencia, todo cerrado. Mide 10 x 37. Facilidades de pago.
  - \$ 20,000, 24,000 y 25,000, tres casitas en la calle General Saavedra, cada casa tiene 6 habitaciones y patio. Facilidades de pago.
  - \$ 50,000, Santa Elena, vendiendo casa en osaj, tiene hall, 8 habitaciones, patio y toda clase de dependencias. Deuda Banco: \$ 28,000.
  - \$ 52,000, Santa Filomena, casa en bajos, tiene hall, 6 habitaciones, patio, gallinero, y toda clase de dependencias. Deuda Caja: \$ 17,500. Facilidades de pago.
  - \$ 55,000, tres casas nuevas en la calle Pizarra, a una cuadra de la Estación Mapocho, cada casa tiene hall, baño instalado, 6 habitaciones y dependencias.
  - \$ 70,000, lindo chalet recién construido, en Suñuza, compuesto de hall, salón, escritorio, comedor, gran patio, garage. Segundo piso: hall, 2 dormitorios, baño instalado y dependencias. Deuda Caja. Facilidades de pago.
  - \$ 75,000, casa recién construida, precio de gran ocasión, se compró solo con \$ 15,000 al contado, tiene hall, salón, escritorio, comedor, cocina, patio, garage y dependencias. Segundo piso: hall, tres dormitorios, pieza de baño instalada. Domeyko, a 10 metros de Ejército. Deuda Caja: \$ 30,000. Saldo facilidades.
  - \$ 100,000, \$ 105,000, \$ 110,000, 120 mt y 140 mt, lujosos chalets en la Avenida Seminario, Providencia, Los Leones, Suñuza y Maqui. se venden con grandes facilidades de pago, y todas con deudas a la Caja o Banco Hipotecario.
  - \$ 120,000, Santo Domingo, propiedad de renta, compuesta de dos casas independientes. Los bajos tiene hall, 8 habitaciones y tres patios. Los altos: hall, 7 habitaciones, terraza y dependencias. Deuda Caja: \$ 119,000.
  - \$ 120,000, San Pablo, propiedad de renta, compuesta de dos casas independientes. Mide 15 x 53, cada casa tiene hall, 12 habitaciones, baño y dependencias. Deuda Caja: \$ 100,000. Ocasión única. Renta mensual: \$ 1,300.
  - \$ 125,000, San Pablo, propiedad de renta, compuesta de cuatro almacenes arrendados por contrato. Renta mensual: \$ 1,650. Facilidades de pago.
  - \$ 150,000, dos casas nuevas en Providencia, cada casa tiene hall, salón, escritorio, comedor, 2 piezas de baño instaladas, 6 dormitorios y dependencias. Deuda Caja Hipotecaria: \$ 90,000.
  - \$ 230,000, propiedad de renta en Arturo Prat, cerca de Díez de Julio, compuesta de 8 casas arrendadas en \$ 400 cada una, y 6 casas en \$ 250, cada una. Renta mensual: \$ 2,300. Deuda Caja: \$ 50,000. Facilidades de pago.
  - \$ 27, metro cuadrado, sitio, precio de gran ocasión, en la Avenida Manuel Montt, cerca de Irarrázaval. Superficie total, 15,500 mts2. Deuda Caja: \$ 140,000.
- ARRENDAMOS**  
\$ 50, lujosa casa en altos, en Vergara, cerca de Alameda. Garage, hall, salón, comedor, 5 dormitorios, dos piezas baño, gran terraza y dependencias.  
\$ 750, lujosa casa en altos, en Vergara, cerca de Alameda. Gran hall, salón, comedor, seis dormitorios, dos baños y toda clase de dependencias.  
\$ 350, Santa Filomena, a dos cuadras Palacio Bellas Artes, casa en bajos, hall, salón, escritorio, comedor, 4 dormitorios, pieza baño, patio y dependencias.  
De \$ 200 a \$ 450, inmediatas a Compañía, arrendamos casas recién construidas, toda clase de comodidades.  
**QUIERE USUFRUO ARRENDAR SU CASA EN ESTE MES**  
De la orden hoy mismo en Agustinas 1949. Necesitamos con urgencia casa de \$ 400 a \$ 800, para numerosos clientes de esta oficina. Pasa personalmente a conocerlas de las órdenes urgentes que tenemos.
- PRESTAMOS HIPOTECARIOS**  
\$ 200,000. Tenemos orden de invertir en préstamos hipotecarios, sobre buenas propiedades en parcelas de \$ 10,000, \$ 20,000, \$ 30,000 y \$ 50,000. Indica presentar negocio que sus títulos no están completamente sanados. Preferimos segunda hipoteca, siempre que la primera sea a la Caja o Banco Hipotecario.
- 1040.—AGUSTINAS.—1040  
TELEFONO 88036

# Del 7 al 11 de Octubre



# Gran Semana DE MENAJE CASA FRANCESA

DURANTE ESTA SEMANA VENDEREMOS A PRECIOS ABSOLUTAMENTE SIN PRECEDENTES

# TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS EN MENAJE

IMPONGASE UD. DE ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS, Y SEPA APROVECHAR LA MAS GRANDE OPORTUNIDAD

- |  |   |
|--|---|
| SERVICIOS DE MESA, para 12 personas, compuestos de 60 piezas, en semi-porcelana francesa, con decorados muy originales, al precio sin precedentes de... \$ 125 | SARTENES de acero esmaltado, marca "Judge", lo mejor que se importa, 28 ctms. \$ 6.80; 25 ctms. \$ 5.80; 23 ctms. \$ 4.80; 20 ctms. \$ 3.60 |
| SERVICIOS DE MESA, para 12 personas, compuestos de 83 piezas, en semi-porcelana francesa, con decorados modernos, \$ 325, \$ 225, y... \$ 180                  | PISOS para fuentes, nikelados, forma redonda, con pie... \$ 3.90  |
| PLATOS HONDOS o extendidos, en semi-porcelana francesa blanca, precio extraordinario, el plato \$ 1.20; la 12 docena... \$ 6.50                                | PANERAS de fierro enlozado, redondas y ovaladas, blancas o azules, precio de saldo... \$ 3.80   |
| TAZAS calderas y para moldes, con bonitos decorados... \$ 1.60   | CUCHARAS y tenedores de la afamada marca "Alpacin", la pieza, 0.90; los mismos modelos de postre, 0.80; cucharas de té... \$ 0.60           |
| ENSALADERAS de loza blanca, fabricación belga, según tamaño, \$ 5.20, \$ 4.50 y... \$ 3.-  | VASOS de aluminio, muy sólidos, "Reclame" de la Casa... \$ 0.60   |
| JUEGOS de 5 cacerolas de aluminio reforzado, sin tapas, de 12 a 20 centímetros, el juego... \$ 25.-  | HUEVOS de aluminio, con cadena, para preparar el té... \$ 1.20  |
| JUEGOS de 6 tarros para cocina, con tapas, en aluminio decorado; el juego... \$ 14.50  | JABON "Sunlight", la caja de 2 panes... \$ 1.30   |
| CACEROLAS de fierro enlozado, con tapa, capacidad 2 litros... \$ 4.90  | JABON legítimo de Marsella, importado por la Casa; el pan de 250 gramos, \$ 1.40; los 3 panes... \$ 3.80                                    |

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGAFO, CORREO Y TELEFONO)

Mil sacos de guano para Castro

CASTRO 5.—El vapor "Inca" se encuentra embarcando en este puerto una partida de mil sacos de guano, enviados por la Caja de Crédito Agrario.—(Triviño).

RENGO

RENGO 5.—El Supremo Gobierno ha autorizado la inversión de una gruesa suma de dinero para la construcción del edificio de la Gobernación, que fué consumido hace poco por un voraz incendio. Sabemos que el nuevo edificio se hará contemplando locales para todas las oficinas públicas y habitaciones para el personal.

RENGO 5.—Fueron trasladados a Chillan los restos de este distinguido agricultor, dándosele sepultura en el Cementerio Católico de esa localidad.—(Peña).

MANIFESTACION DE DESPREZIO RENGO 5.—Los alumnos del Liceo de esta ciudad efectuaron un acto de repudio en forma de un desfile por las calles de esta ciudad.

TRIBUNAL DEL TRABAJO RENGO 5.—Destino que se creó este Tribunal en esta ciudad para atender a las causas de los obreros.—(Peña).

NOTA SOCIALES DE RENGÓ RENGO 5.—Mañana se dirige a Los Angeles el doctor del Liceo de esa localidad, señor Alejandro Serani y sus hijos.—(Peña).

QUILLOTA

Clase en el Centro de Estudios del Profesorado Primario de Quillota

QUILLOTA 5.—Siguiendo el programa trazado por este Centro, se dio curso a la clase pedagógica, a cargo de las señoras D. y S. fue el número único, su valor y modo de llevarlo.

ANTOFAGASTA

ALUMNAS DE LIMA ENVIAN CORDIALES SALUDOS A SUS COLEGAS DE ANTOFAGASTA

Retribuyendo las felicitaciones que nuestras escolares enviaron a Lima con motivo del aniversario peruano.

ANTOFAGASTA 5.—Las alumnas de la Escuela Superior de Niñas N.º 5 de Antofagasta, han recibido los cordiales saludos de las niñas del Centro Escolar N.º 433 de Lima, en retribución del saludo enviado por nuestras escolares a dicho Centro con ocasión de la conmemoración del aniversario peruano, el 28 de Julio.

A BORDO DEL "CACHAPOAL" REGRESARON LOS ESTUDIANTES DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Visitaron Chuquicamata, la vecina Chacabuco y los grandes establecimientos industriales del interior.—Llegarán a Santiago el martes, a las 20 horas

ANTOFAGASTA 5.—Ayer regresaron de Chuquicamata los sesenta y dos alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Santiago, en compañía de seis profesores de dicho establecimiento.

En su mano tiene la fortuna! ESTUDIANDO UNA PROFESION... PARA EL ESTUDIO... REPUBLICA ARGENTINA Ferrocarriles del Estado Construcción línea SALTA a ANTOFAGASTA

RESIDENCIA EN CALLE DIECIOCHO... Vendo extensa y cómoda residencia... DIMENSIONES: 14,60 x 43,20 metros.

Más de 12 mil hombres participarán en las grandes maniobras militares que se verificarán en octubre en Bolivia

En La Paz han continuado las deportaciones.—El ex-Presidente de Bolivia, señor Montes, se embarcará el miércoles en el "Aysen"

En La Paz han continuado las deportaciones. Hace tres días el Gobierno de Bolivia estableció una estricta censura a la prensa, motivo por el cual el grupo republicano salamanquista interpuso al Gobierno.

El ministro de Gobierno, concurrió hoy a la Cámara con el fin de contestar los cargos que se le han formulado en dicha corporación acerca de la deportación del señor Montes.

Temuco Habla el Alcalde de Temuco sobre la construcción de una población para empleados particulares

En su concepto, este proyecto de la Caja de Previsión de Empleados Particulares debería llevarse a la práctica en forma de edificios colectivos e individuales ubicados en el centro de la ciudad.—Por qué la Municipalidad no ha dado el permiso correspondiente

TEMUCO 5.—Entrevisté al Alcalde de Temuco, don Eduardo Solano Illanes respecto al proyecto de construcción de una población para empleados particulares por parte de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

El punto de vista municipal

Porque su ubicación constituiría una extensión injustificada del radio urbano, debido a que la ciudad de Temuco se ha desarrollado muy rápidamente.

El interés de los empleados

A todos estos puntos de vista esencialmente negativos habría que agregar todavía—nos dijo el señor Solano—, los que se refieren a los intereses de los empleados.

Grandioso homenaje de adhesión rendirá el pueblo de la Calera al presidente de la República

LA CALERA 5.—Todo el pueblo de La Calera rendirá un sentido homenaje de adhesión a S. E., por la obra altamente social y justiciera que realiza en beneficio de todas las clases sociales, especialmente de los obreros y empleados.

Chillan

EL REGIMIENTO CHILLAN CELEBRA AYER SU ANIVERSARIO

Recepción en honor de la Sociedad de Chillan. CHILLAN 5.—El Regimiento Chillan No 9 celebró hoy con grandes festividades el aniversario de su fundación.

T. MAGALLANES

Cayó bajo las ruedas de la máquina y pereció horriblemente

Fatal accidente en la Estación de los Ferrocarriles de Curicó. CURICO 5.—A las 17.15 horas, mientras un palanquero de los Ferrocarriles trabajaba en el arreglo de una locomotora, pretendió subir estando ésta en movimiento.

TALCAHUANO

Investidura de la Brigada de Exploradores Navales "Arturo Prat"

TALCAHUANO 5.—La Superioridad Naval realizará una gran fiesta el 8 del presente con motivo de efectuarse la investidura oficial de la Brigada de Exploradores Navales "Arturo Prat", del recinto del Apostadero.

VALDIVIA

Pereció uno de sus tripulantes

VALDIVIA 5.—Ayer, poco después de medio día, cuatro pescadores del vecino puerto se dirigieron en un bote a la lala del Rey con el objeto de colocar redes pescadoras de peje.

# VALPARAÍSO

## CON UNA ASAMBLEA SOLEMNE SE INAUGURARÁ HOY EN EL TEATRO IMPERIO LA SEMANA DE PROPAGANDA ANTIALCOHOLICA

Como lo hemos anunciado, hoy a las 10.30 horas tendrá lugar en el Teatro Imperio la inauguración solemne de la semana de propaganda anti-alcohólica que desde hace cuatro años viene realizando con todo éxito la Liga Contra el Alcohólicismo de Valparaíso como una cruzada que tiende al bienestar del pueblo y a la mejor conservación de la raza.

Presidirá la asamblea el Director General de Sanidad, doctor don Carlos Illanes. --- El distinguido facultativo arribó ayer a este puerto. ---  
El programa que se desarrollará en la semana

La campaña en contra del funesto vicio del alcoholismo que mina la vitalidad de la raza, que deprime las energías morales y físicas de los individuos, ha sabido abordar a la Liga a través de dilatada existencia en forma que merece el reconocimiento de la gente que en verdad se preocupa del porvenir de nuestros conciudadanos y de su salud en el doble aspecto que dejamos indicados.

**LA SEMANA ANTI-ALCOHOLICA**  
La Semana Anti-alcohólica se desarrollará en este puerto en los días comprendidos entre el 6 y el 13, y se piensa darle este año el mayor realce posible a fin de que sus resultados correspondan a las justas expectativas que cifran sus organizadores en su campaña represiva y destructora al mismo tiempo.

Los secretarios de la institución se ha dado un trabajo bastante tesonero para abordar los diversos aspectos de la semana, que ahora se hace especialmente entre los jóvenes escolares, los que serán en un poco tiempo más padres de las niñas de la generación de la Liga. La Liga se propone especialmente para hacer el alcohol a todas aquellas personas que abusan de las bebidas y de ahí entonces que ha pedido la costantísima cooperación de la Dirección Provincial de Educación, cuyo jefe señor Marco A. Castillo se ha

servido ofreciera ampliamente, lo mismo que los inspectores escolares, Sres. Santiago Tejas y Enrique Cortés. Estos últimos funcionarios dictarán conferencias instructivas en las escuelas, y posiblemente, en los centros que ha creado la Dirección, haciendo ver a los alumnos y a los padres de estos las consecuencias que el abuso de la bebida hace en el organismo humano, que lo deprime y abate muchas veces hasta causar muertes prematuras.

**EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD LLEGO AYER**  
Por el expreso de la mañana de ayer arribó a este puerto el Director General de Sanidad, doctor don Carlos Illanes, quien como se sabe, presidirá la solemne asamblea que se efectuará hoy.  
Una delegación especial de la Liga Contra el Alcohólicismo, concurrió a la Estación del Puerto, a recibir al doctor Illanes.  
Momentos después que le hubieron presentado sus saludos se dirigieron al hotel donde debía hospedarse. La delegación informó al señor Illanes de todos los detalles más importantes relacionados con la celebración de la semana.

**LA SESION INAUGURAL**  
La sesión inaugural tendrá lugar hoy en el Teatro Imperio, a las 10.30 horas.  
La sesión será presidida por el Director General de Sanidad, doctor don Carlos Illanes.  
Asistirán a la sesión, especialmente invitados el Intendente de la Provincia, don David Heredia; el secretario de Valparaíso, don Lautaro Rosales; el comandante en jefe del Apostadero Naval, contralmirante don Francisco Nieto; el jefe de la II División, coronel don Julio Olivares Menéndez; los presidentes de la Sociedad Médica; el presidente de la Liga de las Sociedades Obreras, etc. etc.

**PROGRAMA GENERAL DE TRABAJOS DE LA SEMANA ANTI-ALCOHOLICA**  
Domingo 6  
A las 10.30 horas, asamblea inaugural en el Teatro Imperio, de acuerdo con el siguiente programa:  
1. Obertura por la orquesta.  
2. Discurso del presidente de la Liga Central del Alcohólicismo doctor don Humberto Vera.  
3. Recitación a cargo del señor Carlos Valdes, de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

**Miércoles 9**  
Dedicado a las instituciones armadas. Habrá conferencias en las unidades, unidades de marinería, comisariados, unidades de marina, comisariados, etc.  
A las 14.30 horas, concentración escolar en el Coliseo Popular.  
A las 14.30 horas, concentración escolar en el Teatro Palace.  
A las 19.30 horas, acto cultural en el liceo de Hombres a cargo de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

**Jueves 10**  
Propaganda en Villa del Mar, distribución de carteles, afiches, volantes y folletos en las fábricas, talleres, casas particulares y en el público.  
A las 14.30 horas, concentración escolar en la Escuela Ramón Barros Guacoechea, en este establecimiento disertará el doctor don Juan Espin.

**Jueves 10**  
Dedicado a las instituciones armadas. Habrá conferencias en las unidades, unidades de marinería, comisariados, unidades de marina, comisariados, etc.  
A las 14.30 horas, concentración escolar en el Teatro Palace.  
A las 19.30 horas, acto cultural en el liceo de Hombres a cargo de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

**Viernes 11**  
Propaganda en Villa del Mar, distribución de carteles, afiches, volantes y folletos, en las fábricas, talleres, casas particulares y en el público.  
A las 14.30 horas, concentración escolar en el Teatro Olimpo.  
Disertará un miembro del profesorado primario.  
A las 14.30 horas, una delegación de la Federación de Estudiantes de Valparaíso irá a la Cárcel Pública para visitar a los reos y darles una conferencia acerca del funesto vicio del alcohol, que en muchos casos ha sido la causa por la que están reclusos en la cárcel, por lo que los hombres que pudieran estar trabajando en diversas actividades.

**Sábado 12**  
A las 10.30 horas, solemne acto de inauguración de la Semana de Propaganda Anti-Alcohólica en el Coliseo Popular, de acuerdo con el siguiente programa:  
1. Obertura por la orquesta.  
2. Conferencia anti-alcohólica por una persona que se designará.  
3. Presentación de "Banderas" de la Asociación Cristiana de Jóvenes.  
4. Coro "El temperante".  
5. Discurso de clausura por el director secretario, señor Manuel Anzueto, quien leerá las conclusiones que se arribó la semana.  
6. Número musical.  
7. Se pasará en la pantalla una película cómica.  
Este programa puede también ser susceptible de modificaciones de última hora.

**Sábado 12**  
A las 10.30 horas, solemne acto de inauguración de la Semana de Propaganda Anti-Alcohólica en el Coliseo Popular, de acuerdo con el siguiente programa:  
1. Obertura por la orquesta.  
2. Conferencia anti-alcohólica por una persona que se designará.  
3. Presentación de "Banderas" de la Asociación Cristiana de Jóvenes.  
4. Coro "El temperante".  
5. Discurso de clausura por el director secretario, señor Manuel Anzueto, quien leerá las conclusiones que se arribó la semana.  
6. Número musical.  
7. Se pasará en la pantalla una película cómica.  
Este programa puede también ser susceptible de modificaciones de última hora.

### GUÍA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

**VICTORIA** — Compañía de Opera — Matinée: El Barbero de Sevilla. Noche: Dolores.

**MUNDIAL** — Obra-pícnica Chilena Evaristo Lillo — Matinée: Alma de mujer. Vermonth: Panja Diabla. Noche: Alma de mujer.

#### CINES

**COLON** — Matinée: Las tragedias de Nueva York, y actuarán los cuatro ruinas. Vermonth y noche: Moulin Rouge.

**CONDELL** — Matinée: Más allá de la sierra, y Su debut con papá. Vermonth y noche: El pecado de los padres.

**CINEMA STAR** — Matinée: La caverna del diablo y La guerra submarina. Vermonth y noche: La guerra submarina.

**CINEAMPA** — Matinée: Más allá de la sierra, y Su debut con papá. Vermonth y noche: El pecado de los padres.

**COLISEO** — Matinée: Sombras alhestras, y programa cómico. Vermonth y noche: Por el honor de su dama.

**IMPERIO** — Matinée: La caverna del diablo y La guerra submarina. Vermonth y noche: Cuidado con los casados.

**IRIS (Playa Ancha)** — Matinée: Tarzán (3a) y Dos amantes. Vermonth y noche: El financiero.

**NOVEDADES** — Matinée: Tarzán (3a) y El del ojo de vidrio. Vermonth y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo.

**OLIMPO (Playa Ancha)** — Matinée: Más allá de la sierra, y Su debut con papá. Vermonth y noche: La guerra submarina.

**ODION (Playa Ancha)** — Matinée: Más allá de la sierra, y Su debut con papá. Vermonth y noche: La guerra submarina.

**SETIMBRE** — Matinée: Veinte mil leguas de viaje submarino, y Tarzán el magno. Vermonth y noche: Su vida privada.

## VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

**COMIDA** — El señor Guillermo López, y señora Mercedes Latorre de López, ofrecieron una comida en su residencia de Vida del Mar, a la que asistieron las siguientes personas:  
Señor Daniel Lyon y señora Rosa S. de Lyon, señor Francisco de Pardo de Zela y señora María Luisa de Pardo de Zela, señor Guillermo Brown y señora Lavra Amendábar de Brown, señor Pierre Poisson y señora Teresa Eastman de Poisson, señorita Elvira Larraín Ramos y el señor Juan José Larraín.

**EL MALON DE ANOHE EN VIDA DEL MAR** — Anoche se efectuó a efecto en casa de las señoras Mary y Patricia Mac-Auliffe, el malón que ya habíamos anunciado. Un ameno baile se prolongó hasta altas horas de la noche en medio de una distinguida concurrencia de niñas y jóvenes de la sociedad viñamarina.

**VIJEROS** — Han llegado a Viña del Mar, el señor Pedro Fernández y señora Ciriadisa Alamos de Fernández.  
El señor Santiago ha llegado el señor Armando Palacios y señora Pérez Curra de Palacios.  
En Viña del Mar se encuentra la señora Elisa Joggler de Sanfuentes.

### HOY SE EXHIBEN ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM  
No 142 Teatro Coliseo Popular.  
No 144 Teatro Politeama.  
No 181 Teatro Municipal (La Ligua).  
MARTES 8: TEATRO SETIMBRE  
La gran producción nacional  
"LA CALLE DEL ENSUEÑO"



### BLUE STAR LINE

Aristócratas del Mar

El tranquilo y refinado ambiente que caracteriza a los vapores de la BLUE STAR LINE expresa fielmente la fina distinción y sencillez inherentes al verdadero aristócrata.

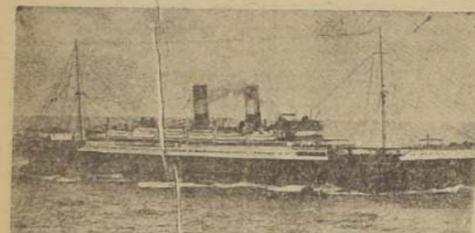
Son escogidos por los viajeros que exigen un servicio immejorable y el mayor confort.

**PRIMERA CLASE. SOLAMENTE**

Próximas salidas de Buenos Aires, tocando en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Lisboa, Eoblogne, y Londres.

"ALMEDA STAR" ... Octubre 11  
"ANDALUCIA STAR" ... Nov. 10  
"AVELLANA STAR" ... Nov. 12  
"AVILA STAR" ... Nov. 20  
"ALMEDA STAR" ... Dic. 13

Solicite informes y tarifas a:  
GEO. C. KENCK & Co.  
Valparaíso, calle Blanco 729. Cas. 114 495 — Santiago: calle Agustinas 1199, Casilla 127.  
TELEGRAMAS: KENRICK



### VAPOR "GELRIA"

## LLOYD REAL HOLLANDES

COMODOS VAPORES Blancos DE GRAN LUJO

### BUENOS AIRES - EUROPA

A Lisboa ..... 16 días  
A Cherburgo y Southampton..... 19 días

SALIDAS QUINCENALES DE BUENOS AIRES

GELRIA ..... 8 de Octubre  
ORANIA ..... 24 de Octubre  
FLANDRIA ..... 7 de Noviembre  
ZEELANDIA ..... 28 de Noviembre

### CLASES

PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA

UNICO AGENTE EN SANTIAGO,

### -ENRIQUE SELLER-

TEATINOS 68 — TELEFONO 87914

AGENTE GENERAL EN VALPARAISO  
PABLO FINCKE  
ESMERALDA 109 — CASILLA 1558  
Vap.—G.

## Gia. Sud Americana de Vapores

### "TENOR"

MIERCOLES 16 de octubre a las 12.30 P. M.

Con escalas en Chafaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callo, Suavercy, Paita y Cristóbal.

LEGADA A CRISTOBAL, EL 23 DE OCTUBRE

Conexión para La Habana. — Salidas: 29 de octubre.  
Conexión para Nueva Orleans. — Salidas: 30 de octubre.  
Conexión para San Francisco. — Salidas: 31 de octubre.

LEGADA A NUEVA YORK, 4 DE NOVIEMBRE

Conexión para Europa. — Salidas: para Cherburgo, Southampton, Londres, Plymouth, Le Havre, Bremen, Nápoles y Génova, todos el 3, 5 y 9 de noviembre.

### PASAJES A EUROPA

En combinación con la Cunard Line, White Star Line, Nord German Lloyd Line Hamburg American Line, United American Line. Itinerarios y tarifas consúltense en las oficinas de la Compañía.

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL  
JUEVES 10 DE OCTUBRE

### "Imperial"

A LAS 6 P. M.

Con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y puertos peruanos.

Los vapores de esta línea tocan en San Antonio dos días antes de su salida de Valparaíso por el norte.

VALPARAISO A PERCO, LOJA, TOME Y TALCARUANO  
Salidas de Valparaíso: los miércoles y jueves.

Salidas de Talcahuano para Valparaíso, todos los lunes.

WESSEL, DUVAL & CO. — HUERFANOS, EQUINA, MORAÑE  
AGENTES EN SANTIAGO

COMPAÑIA TRANSPORT UNIDOS — ESTADO ESQ. ALAMEDA  
Sub-agentes en Santiago:

WAGNER, CHADWICK & Co. — HUERFANOS-1153  
WAGNER, CHADWICK Y CIA. — CASILLA 161, — SAN ANTONIO  
EXPRESO VILLALONGA — MONEDA 945  
Vap. N. O.

### Administración del Puerto de Valparaíso

#### PROYECTOS PUBLICOS

Se piden Propuestas Públicas, para:

1. Provisión de ocho carros de descarga automática para carbón, de treinta toneladas y de trucha de 1.68 m.

2. Provisión de tres cucharas de mordaza para carbón de piedra de 114 metros cubicos.

Las propuestas se abrirán el 10 de diciembre próximo, en las Oficinas de la Administración del puerto, y las Bases y demás antecedentes se pueden solicitar diariamente en Secretaría.

**EL ADMINISTRADOR DEL PUERTO.**  
Valp. — Set. 9.

Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio "La Nación".

### Sobrecamas Fians

especialidad pluma duvet y lana.  
Confeciona y renueva:  
**"La Sobrecama"**  
San Pablo 1578. — Telef. 3115

### COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

#### PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA. EN 12 DIAS. POR EGESOS TRANSANTANTICOS DE GRAN LUJO.

VIA BRASIL, DESOJA, VIGO Y BURDEOS.

"LUETIA" ..... 25 de Oct. .... "LUETIA" ..... 6 de Dic.  
"MARSILLA" ..... 16 de Nov. .... "MARSILLA" ..... 3 de En.

"EUBEE" ..... 24 de Oct. .... "CAMPANA" ..... 16 de Nov.  
"FLORIDA" ..... 16 de Oct. .... "AUBIGN" ..... 22 de Nov.  
"FORMOSE" ..... 6 de Oct. .... "KIRQUELEN" ..... 16 de Dic.  
"BELLE ISLE" ..... 5 de Nov. .... "ALSINA" ..... 6 de Dic.  
"VALDIVIA" ..... 5 de Nov. .... "GROIX" ..... 12 de Dic.  
"CEYLAN" ..... 16 de Nov. .... "FLORIDA" ..... 16 de Dic.  
"SWIATOWID" ..... 16 de Nov. .... "LYBARI" ..... 25 de Dic.

AGENTE GENERAL PARA CHILE:

### E. METTAIS

Agustinas 942 — SANTIAGO — Casilla 1927

SUB-AGENTES:  
A. J. BROOK Y CIA. LIT. VALPARAISO.  
ESQUERRE Hnos Ltda. CONCEPCION.

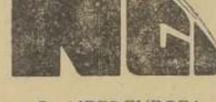
## CALENDARIO DE CITACIONES

**Sociedad Santa Rosa de Colmo.** — Sesión de directorio hoy, a las 9.30 horas y a sesión extraordinaria, a las 10 horas. Se recomienda la mayor asistencia y puntualidad en la hora. En esta sesión se elegirá prosecretario. Se sigue cobrando la cuota mortuoria.

**Asociación de Dueños y Trabajadores de Golondrinas.** — Asamblea ordinaria hoy, a las 10 horas, en el salón. Morris edificio de la Asociación de Artesanos. Cita especialmente a los señores Walter Valencia y Carlos Olguin.

**Centro Cordillera de la Unión Nacional.** — Reunión general ordinaria hoy, a las 14.30 horas, en el salón social, para tratar importantes asuntos, entre ellos, sobre la mayor asistencia y puntualidad en la hora, por haber asamblea de mucha importancia que trataremos.

**La Sociedad Unión y Progreso de la Mujer.** — Sesión ordinaria hoy, a las 15 horas. Se recomienda la mayor asistencia y puntualidad en la hora, por haber asamblea de mucha importancia que trataremos.



### NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Línea de lujo: B. AIRES-EUROPA en 12 días

DUILIO ..... 24 Octubre  
GIULIO CESARE ..... 14 Noviembre  
DUILIO ..... 5 Diciembre

Línea rápida: VALPARAISO—PUERTOS DEL NORTE—VENEZUELA—ESPAÑA—FRANCIA—ITALIA

## "ORAZIO"

12 DE OCTUBRE  
COLOMBO: 14 DE NOVIEMBRE

Servicios y comodidades sin iguales

LOS MAS RAPIDOS Y MODERNOS VAPORES

Valparaíso: Blanco 1136 — Santiago: Agustinas 1042  
Valp.—G.

### Municipalidad de Valparaíso

#### EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras siguientes:

GRUPO DE OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 5 DE OCTUBRE, a las once de la mañana.

a) Trabajos de mejoramiento del CERRO LA CRUZ, correspondientes a las calles: Naylor, Progreso, Valdivia y Navarro.

b) Trabajos de pavimentación de la AVENIDA JORGE WASHINGTON (ex-Camino a Santiago) y de la Plazuela del Acasme del Hogar.

GRUPO DE OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MIERCOLES 6 DE OCTUBRE, a las once de la mañana.

a) Construcción de un MURO y ESCALERAS EN LA CALLE DINAMARCA, del Cerro Panitén.

GRUPO DE OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL JUEVES 17 DE OCTUBRE, a las once de la mañana.

a) Pavimentación con concreto de la CALLE SIMPSON, entre la Avda. Argentina y la Calle Recreo.  
b) Pavimentación con pizarra y cerámica, tierra, reparación de la calzada y soleras y construcción de una banda de concreto en la CALLE ERRAZURIZ DE PLAYA ANCHA.  
c) Construcción de una banda de concreto y reparación de la calzada en la CALLE HOSPITAL.

GRUPO DE OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL JUEVES 24 DE OCTUBRE, a las once de la mañana.

a) Obras en las calles: SAN JUAN y SANTA LUCIA, entre Providencia y San Benito del CERRO ALARCON.  
b) Trabajos en la SUBIDA CHORRILLOS DEL CERRO TORO.

GRUPO DE OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 29 DE OCTUBRE, a las once de la mañana.

a) Pavimentación definitiva de un KILOMETRO y MEDIO APROXIMADAMENTE DEL CAMINO DE CINTURA, desde la Avenida San Juan de Dios, siguiendo por la Escuela Pedro Monte hasta la Plazuela San Luis del Cerro Alegre.

GRUPO DE OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 29 DE OCTUBRE, a las 17 horas.

a) Pavimentación definitiva de la AVENIDA ERRAZURIZ DE PLAYA ANCHA.

c) Construcción y terminación del ESTADO PLAYA ANCHA.

Las bases y especificaciones para todas las obras en referencia, deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Av. Pedro Montt No. 91, esquina de Carrera.

La apertura de las propuestas en cada fecha indicada, se realizará en la Sala de la Alcaldía.

### PLANTA CENTRAL DE INCINERACION DE BASURAS

Se piden propuestas públicas, para la instalación de una planta central de incineración de basuras, de alta temperatura y de parámetros en su OTRA SIMILAR que no arroje humo ni gases a la atmósfera.

Las propuestas se abrirán el martes 29 de octubre, a las once de la mañana, en la Sala de la Alcaldía.

Las bases y antecedentes, deberán consultarse en la Dirección del Servicio de Asoc. en Independencia esquina General Cruz.

**EL ALCALDE**

# V A L P A R A I S O

## 300 TURISTAS NORTEAMERICANOS TRAERAN A CHILE EL "CITY OF LOS ANGELES"

Recorrerán 16,398 millas y visitarán once países. --- El 21 del presente llegarán a este puerto

Como en otra ocasión informamos, la misma Empresa Norteamericana de Turismo, que el año pasado organizó un crucero por las costas sudamericanas, este año ha preparado un nuevo viaje por este mismo continente en uno de los más hermosos barcos el "City of Los Angeles", de 22,500 toneladas.

EL CRUCERO El crucero se inició ayer, y según se informa se han embarcado para participar en este viaje de placer, turismo y negocios, en total, treinta y cinco personas, que se dirigen a visitar Chile, Argentina, Uruguay y Brasil en los próximos meses.

LA PARTIDA De Los Angeles, se visitará todos los países de Centro América, pasando por Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil en total son 11 los países que se visitarán.

EL PROGRAMA De atenciónes, ha sido encargado por los armadores, a la firma W. R. Grace & Cia., quienes

en la misma forma que el año pasado se desmembrarán por atender a los turistas norteamericanos. Este programa consiste en una visita general a Valparaíso y otra a Santiago, almuerzos y comidas en los mejores hoteles.

LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN VALPARAISO CUMPLIRA DOS AÑOS DE FRUCTIFERA LABOR Una propaganda que ha dado resultados. --- Después del primer año de prueba, la Caja está dando utilidades. --- Las mercaderías de origen dudoso no se aceptan. --- Cómo se han descubierto varios robos. --- El personal de la Caja.

de tiempo suficiente para efectuar sus compras y visitar la ciudad libremente. VISITAS A SANTIAGO El martes 22, partirá un tren especial desde los muelles de este puerto a Santiago, llevando a los turistas que participarán en el viaje.

El martes 22, partirá un tren especial desde los muelles de este puerto a Santiago, llevando a los turistas que participarán en el viaje. El tren saldrá a las 14 horas y llegará a Santiago a las 18 horas.

El martes 22, partirá un tren especial desde los muelles de este puerto a Santiago, llevando a los turistas que participarán en el viaje. El tren saldrá a las 14 horas y llegará a Santiago a las 18 horas.

El martes 22, partirá un tren especial desde los muelles de este puerto a Santiago, llevando a los turistas que participarán en el viaje. El tren saldrá a las 14 horas y llegará a Santiago a las 18 horas.

## LA SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS REALIZARA HOY UNA COMPETENCIA INTERNA

Se disputará el trofeo Agustín Rossi

Como informamos hoy la Sexta Compañía de Bomberos efectuará un interesante ejercicio de competencia interna, en el cual participarán dos equipos de voluntarios al mando de los señores Marracini y Carozzi, respectivamente.

Damos a continuación el orden del día de la Competencia para este ejercicio y la lista de los voluntarios que formarán los equipos. Registrará para este ejercicio de competencia las órdenes y condiciones establecidas en los ejercicios de competencia del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

Los del grifo que se emplee, en la forma de costumbre. El material constará de 4 tiras de largo corriente, 3 piones de 7/8 y un gemelo. Las tiras se colocarán en la forma acostumbrada y los piones y gemelos al lado derecho de las tiras. Este lado derecho se fijará mirando hacia el grifo.

El movimiento será el siguiente: 1. movimiento.—Partir todo el personal con 4 tiras, gemelo y 2 piones, armar una tira N.º 1 sobre el gemelo fijo, sobre esta armar gemelo, agregar un tira, la N.º 2 al costado derecho, pison botar un blanco.

2. movimiento.—Desarmar gemelo, pasar la tira N.º 2 donde estaba la N.º 1, esta colócala sobre la N.º 4, armar pison, botar un blanco. 3. movimiento.—Armar gemelo sobre la tira N.º 3, colócala a cada costado una tira, la N.º 1 (izquierda) y la N.º 4 (derecha) piones, botar dos blancos.

El personal se colocará a 100 metros del grifo que se emplee, en la forma de costumbre. El material constará de 4 tiras de largo corriente, 3 piones de 7/8 y un gemelo. Las tiras se colocarán en la forma acostumbrada y los piones y gemelos al lado derecho de las tiras. Este lado derecho se fijará mirando hacia el grifo.

El movimiento será el siguiente: 1. movimiento.—Partir todo el personal con 4 tiras, gemelo y 2 piones, armar una tira N.º 1 sobre el gemelo fijo, sobre esta armar gemelo, agregar un tira, la N.º 2 al costado derecho, pison botar un blanco.

### Cajones Bencineros

vendiendo con o sin latas, por carrerón puesto en Santiago.  
YUNGAY 844

### EL CORREO PRINCIPAL CERRARA HOY A MEDIO DIA

Para mudarse de local. --- Los servicios no sufrirán perjuicios

### LA ROMERIA A PEÑUELAS SE EFECTUARA HOY

Las gondolas partirán a las 8 horas

La tradicional romería a Peñuelas en honor de Nuestra Señora del Rosario, se llevará a efecto hoy Domingo, siendo muchos los feligreses que se han apresurado a reunir sus familias para ir a tributar un cariñoso homenaje de adhesión y fe a Nuestra Señora del Rosario.

### Restaurant

moderno, bien situado, vendiendo todo por el precio de su costo. Portero I.º don Julio Silva. MUNITA-COMPAÑIA 1238. 10-8-Oct.

### LOS EQUIPOS

Equipos que tomarán parte en la competencia interna de la 6.ª Compañía de Bomberos por el premio "Agustín Rossi".

# P-S-N-C

## A la Habana y Europa

Orcoma . . . 12 octubre  
Orita . . . 28 octubre  
Orduña . . . 16 Noviem.  
Oropesa 30 de Novbr.

Essequibo 30 octubre  
Ebro . . . 27 novbre.  
Essequibo 25 diciemb.  
Ebro . . . 22 enero

ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO BALBOA Y CRISTOBAL

Los vapores "O" tocan también en MEILLONES.

Los vapores "E" tocan también en CHAÑARAL, GATICO Y TOCOPILLA.

### The Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO, Agustinas 1017. — Casilla 536.  
VALPARAISO, Blanco 689. — Casilla 24-V.

### SOCIEDAD VINICOLA FRANCESCO CINZANO & Cia. Ltd.

Habiéndose extraviado los títulos números 1393, 1394 y 1395, por 60 acciones al portador, cada una, quedan sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

### Baños Tarmales de Colina

REUMATISMO Y GOTA

Se abre la temporada el 2 de octubre.

### INTERESANTES PARTIDOS SE JUEGAN HOY POR LA COMPETENCIA DE BASKETBALL LOCAL

De gran interés son los diferentes partidos a jugarse en la mañana de hoy, en la cancha oficial de la liga, por la competencia local de basket ball.

### GRACE LINE

SERVICIO QUINCENAL VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE

"SANTA TERESA" Saldrá el 9 de octubre, a las 10 horas, con escalas en Chafaral, Antofagasta, Tocopiella, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Saizerry, Canal de Panamá y Nueva York.

### BUENOS AIRES-EUROPA

PAR LA MALA REAL INGLESA EN (ROYAL MAIL LINE) SOLO 15 DIAS

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A", BUQUES DE GRAN LUJO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD.

Buenos Aires — Brasil — Madeira — Lisboa — Vigo — Cherburgo y Southampton.
"ALMANZORA" . . . . . 9 de Octubre
"ALCANTARA", (buque-motor) . . . . . 20 de Octubre
"ARLANZA" . . . . . 6 de Novbre.
"ASTURIAS" (buque-motor) . . . . . 17 de Novbre.
"ALMANZORA" . . . . . 1.º de Dicbre.
"ALCANTARA", (buque-motor) . . . . . 15 de Dicbre.
"ARLANZA" . . . . . 1.º de Enero
"ASTURIAS" (buque-motor) . . . . . 12 de Enero

LINIA "D": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL

"DARRO" . . . . . 31 de Octubre
"DESEADO" . . . . . 14 de Novbre.
"DESNA" . . . . . 28 de Novbre.

AGENTES: THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

# Línea Aérea Nacional

PASAJEROS Y CORRESPONDENCIA TRES VECES POR SEMANA TODO EL NORTE DEL PAIS

## Santiago-Arica en un día y medio

SANTIAGO-OVALLE-COPIAPO-ANTOFAGASTA-IQUIQUE-ARICA



PRECIOS DE PASAJES:

SANTIAGO-OVALLE . . . . . \$ 200	OVALLE-COPIAPO . . . . . \$ 250
SANTIAGO-COPIAPO . . . . . \$ 400	COPIAPO-ANTOFAGASTA . . . . . \$ 350
SANTIAGO-ANTOFAGASTA . . . . . \$ 650	ANTOFAGASTA-IQUIQUE . . . . . \$ 300
SANTIAGO-IQUIQUE . . . . . \$ 900	IQUIQUE-ARICA . . . . . \$ 150
SANTIAGO-ARICA . . . . . \$ 1,000	

FRANQUEO DE CARTAS A EUROPA POR LA AEROPOSTAL Por los primeros 5 gramos . . . . . \$ 3.20

### VENTA DE PASAJES: AHUMADA 21

### VAPOR DE PASAJEROS AL NORTE "CHILE"

El vapor transatlántico "CHILE" saldrá el día de hoy, con rumbo a Guayaquil, Quito, Cuzco, Lima, Panamá y Nueva York.

### S. A. G. Braun & Blanchard

SERVICIO A BUENOS AIRES Y BRASIL

"SANTIAGO" Saldrá el 24 de OCTUBRE con escalas en San Antonio, Tomá, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Buenos Aires.

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"CHILOE" Saldrá el 31 de octubre con escalas en San Antonio, Tomá, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"SANTIAGO" Saldrá el 12 de octubre con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talta, Antofagasta.

PASAJES DE PRIMERA Y TERCERA CLASE

Blanco 891. — Teléfono 2747. — Casilla 1,060

### Menéndez Behety

Servicio de Vapores entre VALPARAISO Y MAGALLANES.

### Vapores para Magallanes

SALIDAS:

De Magallanes para Pto. Montt . . . . .	De Pto. Montt para Magallanes . . . . .
Alfonso . . . . . Octubre 14.	Alfonso . . . . . Octubre 13

De Valparaíso para Magallanes . . . . . Noviembre 5. De Pto. Montt para Magallanes . . . . . Noviembre 16. |

Agentes Generales: Yerwarz & Cia. Valparaíso, Prat 178. Agentes en Santiago: Alb. Goldschmidt, N. York 17, 40 pies. Agentes en Pto. Montt: Oelkers, Vogt y Cia.





# Repartición de premios en la Escuela de Infantería

Los vencedores de la Olimpiada Militar recibieron sus estímulos.—Se efectuaron también algunas pruebas deportivas

Con motivo de efectuarse ayer la repartición de premios a los representantes de la Escuela de Infantería que dieron la segunda clasificación a ese establecimiento en los juegos deportivos militares recientemente terminados, se desarrolló un programa deportivo que fue presenciado por los jefes de la Escuela, comandante señor Juan 2.º Contreras, y mayor señor Jorge Benguío, por las autoridades locales y por numerosas familias.

Se inició la fiesta con un desfile de los atletas que defendieron los colores de la Escuela, pasando en seguida a repartir los premios conquistados, recibiendo cada premiado las felicitaciones de los asistentes.

A continuación se desarrolló un animado match de basketball, a cargo de los equipos superiores. Vinieron en seguida encuentros académicos de box que resultaron interesantes.

- 2.º Tte. Carvajal.**  
Tiempo: 11.35.  
**400 metros planos:**  
1.º Moreno (alumno).  
2.º Lapostol (alumno).  
Tiempo: 35.15.  
**Salto largo:**  
1.º Tte. Carvajal.  
Distancia: 5 m. 72 cm.  
**Lanzamiento del dardo:**  
1.º Sargento Caveriotti.  
2.º Sgto. Flores.  
Distancia: 45.90 mts.  
**3,000 metros planos:**  
1.º Barros (alumno).  
2.º Iñe (conscripto).  
Tiempo: 9' 38" 1/2.  
**Salto alto:**  
1.º Sgto. Caveriotti.  
Altura: 1.64 mts.  
**Garrocha:**  
1.º Sgto. Caveriotti.  
200 metros planos:  
1.º Cornejo (alumno).  
2.º Santelices (alumno).  
Tiempo: 24".

Cerca de las 19 horas, la concurrencia se retiraba gratamente impresionada del buen desempeño en que se encuentra el establecimiento.

**ATLETISMO**

El programa de pruebas atléticas consiguió entusiasmar de verdad, pues hubo ocasión de presenciar luchas reñidas al mismo tiempo que se evidenciaron buenos valores.

Los resultados de dichas pruebas fueron los siguientes:

**100 metros planos:**  
1.º Santelices (alumno).

**FOOTBALL**

Se dio por terminado el espectáculo con un match de football entre el equipo seleccionado y otro formado por los mejores exponentes de las diversas unidades de la Escuela.

## UN NUEVO LIBRO DE ZOOLOGIA

**Salto a la Publicidad**

Ha aparecido recientemente un nuevo libro para la enseñanza de zoología en el primer año de humanidades y del que es autor el rector del Liceo de Aplicación don Carlos Silva Figueroa.

Este nuevo libro está confeccionado de acuerdo con las más modernas tendencias pedagógicas. Llaman la atención la profusión de fotografías y dibujos originales que lo ilustran.

# \$ 8.182,648.52 se han recaudado este año por consumo de agua potable

Comunicación del Departamento de Explotación de la Dirección Hidráulica a la Oficina del Presupuesto

El Departamento de Explotación Hidráulica de la Dirección General de Hidráulica ha comunicado a la Oficina del Presupuesto que, durante el

mes de setiembre último, los servicios de su dependencia, han recaudado la cantidad de \$ 8.182.648,52, por consumo de agua potable y de mar, y otras entradas.

La recaudación total en los 9 meses transcurridos del presente año, asciende a \$ 8.182.648,52.

En este valor no está incluida la contribución del alcantarillado, cuyo cobro está a cargo de las Tesorerías comunales de la República.

Las más altas entradas del mes corresponden a los siguientes municipios:

Arica	\$ 23.232.100
Iquique	13.212.100
Tocopilla	7.212.100
La Serena	47.812.100
Valparaíso	30.812.100
El Canelo	24.212.100
Talca	21.712.100
Chillán	20.812.100
Concepción	16.012.100

# La Olimpiada Universitaria se incluyó en las fiestas de la Primavera

Además, el 24 del presente, habrá un campeonato deportivo gratuito.—Como números de festejos populares, funcionarán 2 circos

El Comité Unido de Estudiantes, continuando en los preparativos de las próximas Fiestas de la Primavera, ha adoptado los acuerdos de que informamos a continuación:

**PROYECTO DE BUFFET**

Las comisiones de baile y matines del Club Hípico, lissman a propuestas públicas para la concesión del buffet para ambos bailes, que se efectuarán el sábado 26 de octubre.

Las bases pueden consultarse diariamente en las secretarías generales

del Comité Unido, Delicias 1340 y San Diego 49.

Las propuestas deberán ser dirigidas por escrito a nombre de los señores Buchholtz y Aguiar, quienes las recibirán los días lunes, miércoles y viernes, de 19 a 20 horas, en el local de la Asociación de Estudiantes Católicos, Delicias 1340, teléfono 8812.

**PROPUESTAS PARA ORQUESTAS**

También se acordó llamar a propuestas públicas para la contratación de cinco orquestas para el baile de la noche.

Estas propuestas también las recibirán los señores Buchholtz y Aguiar, en Delicias 1340.

**FESTEJOS POPULARES**

Esta comisión continuará elaborando con todo entusiasmo los diversos números de festejos populares que se efectuarán durante las Fiestas de la Primavera, entre los cuales se encuentran dos circos: uno en el estip-

do de la noche.

Estas propuestas también las recibirán los señores Buchholtz y Aguiar, en Delicias 1340.

**FESTEJOS POPULARES**

Esta comisión continuará elaborando con todo entusiasmo los diversos números de festejos populares que se efectuarán durante las Fiestas de la Primavera, entre los cuales se encuentran dos circos: uno en el estip-

# Los vencedores de anoche en el Hippodrome Circo

Resultados generales de la tercera rueda del Campeonato Nacional

Ayer se realizaron, en el Hippodrome Circo, los encuentros correspondientes a la tercera rueda del Campeonato Nacional de Aficionados.

Actuaron muchachos de Iquique, Santiago, Rancagua, Los Andes y Lota.

La primera parte del programa estuvo a cargo de los campeones militares, los que se desempeñaron con valentía y técnica.

En la pesada del Campeonato Nacional, sobresalieron Turra, Valdés y Sandoval.

Los resultados fueron los siguientes:

**Campeonato Militar (Finales)**

**Peso gallo:**  
Tres rounds: Ernesto Carrión (Div. Cab.) con Luis Aguilera (3.ª división). Venció Carrión por puntos.

**Peso liviano:**  
Tres rounds: Manuel Escobar (1.ª división) con Antonio Puentes (2.ª división). Venció Escobar por puntos.

**Campeonato Nacional**

**Peso mosca:**  
Tres rounds: José Turra (Santiago) con Domingo Zepeda (Iquique). Venció Turra por puntos.

**Peso gallo:**  
Tres rounds: Humberto Valdés (Los Andes) con Florindo Henríquez (Lota). Venció Valdés por puntos.

**Peso pluma:**  
Tres rounds: Juan Sandoval (Talcahuano) con Jorge Gutiérrez (Rancagua). Venció Sandoval por foul de Gutiérrez al tercer round.

**Tres rounds:** Dionisio Seguel (Valdivia) con Carlos Alzamora (Iquique). Venció Seguel por puntos.

**Peso liviano:**  
Tres rounds: Celso Chaguán (Valdivia) con Terry Hernández (Talcahuano). No se efectuó este encuentro por enfermedad de Chaguán.

**Peso medio pesado:**  
Tres rounds: Reinaldo Rojas (Santiago) con Bandillín Droguett (Rancagua). Venció Droguett por puntos.

**DEFUNCION**

Habiendo dejado de existir nuestro querido esposo y padre

**Vicente Favillini Fortini**

Rogamos a nuestros amigos que sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy Domingo, a las 9 A. M. El cortejo partirá de su casa habitación, Toesca 2780.

Ernestina de Favillini e hijos  
Df. X.



**VALET Auto-Strop Razor**

**SE AFILA AUTOMATICAMENTE**

**Navaja de Seguridad VALET AutoStrop**

"Consérvese Joven"



**Casimires Ingleses Legítimos SUPERTEX**

FOR SU CALIDAD INSUPERABLE, SON LOS MAS BARATOS

**PALM - BEACH SUITS LENGTH**

IMPORTADOR EXCLUSIVO: **GORDON M. WILLIAMS**

Almacén de ventas: ESTADO 30.

CASILLA 459. — TELEFONO PRINCIPAL 2973

SUCURSAL VALPARAISO: CONDELL 69

**APICULTURA**

LA COOPERATIVA CENTRAL AGRICOLA - APICOLA LIMITADA

ha obtenido recientemente el decreto de aprobación suprema y su personalidad jurídica.

Constituida así en forma definitiva, principiará sus labores en breve plazo con toda decisión; éstas consistirán principalmente en atender a sus cooperados actuales y futuros sus solicitudes de materiales para instalar colmenares, como ser: colmenas de varios sistemas, máquinas centrifugas para cosechar y utencilios de todas clases, a precio de costo y pagadero a plazo con los productos del colmenar.

Invitamos a presentar solicitudes para cooperarse a los Apicultores que desean aprovechar los beneficios de la Cooperativa.

La zona en que desarrollará sus labores serán las provincias de Santiago, Aconcagua y Colchagua principalmente, sin perjuicio de atender solicitudes de otros puntos del país.

Mandamos folletos conteniendo la Ley de Cooperativas Agrícolas No 4531, de 14 de enero de 1929, el Reglamento de la misma de 10 de abril y los estatutos de la Cooperativa, a quienes se interesen por esta bella y lucrativa industria.

Dirección: al Correo Central, Casilla 2922, a nombre del secretario don Guillermo Arizola Izquierdo, o bien a la oficina provisoria, calle San Martín N.º 35.

ALBERTO GANA, Gerente.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida esposa y hermana

**María Mateluna de Alarcón**

Rogamos a sus amigos y los nuestros que sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, mañana lunes, a las 10 A. M. El cortejo partirá de la parroquia de San Rafael, Av. Matta con Arturo Prat.

Elena Balthary v. de Lazo y Rómulo S. Lazo.  
Df. X.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor don

**Rómulo Lazo Herrera**

Sus restos serán sepultados al Cementerio General, mañana lunes, a las 10 A. M. El cortejo partirá de la parroquia de San Rafael, Av. Matta con Arturo Prat.

Elena Balthary v. de Lazo y Rómulo S. Lazo.  
Df. X.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida hermana y sobrina menorita

**María Schmidt Gómez**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy, a las 18 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación Providencia 1200.

LA FAMILIA

**DEFUNCION**

Ha fallecido don

**Godofredo Brüner Kerly**

Sus restos fueron sepultados privadamente ayer.

LA FAMILIA  
17126—Df. X.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Doy las más expresivas gracias a todos mis amigos y personalidades que se dignaron acompañar a su última morada, los restos de mi querido e inolvidable esposo

**Eloy Ramírez Marcoleta**

(Q. E. P. D.)

Fue sepultado en la "Sociedad Unión Comunal", Rafaela M. v. de Ramírez.  
17212—Df. X.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo y hermano don

**Rafael Lozano Ontoria**

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General, hoy 6 del presente.

LA FAMILIA.  
Df. X.

**DEFUNCION**

Habiendo fallecido don

**Manuel Ramón Troncoso Jaraquemada**

sus restos serán sepultados hoy a las 10 A. M., en el Cementerio General.

LA FAMILIA.  
Df. X.

**DEFUNCION**

Habiendo dejado de existir mi querido esposo, don

**Lisandro 2.º Labarca**

Ruego a sus amigos acompañar los restos al Cementerio General. El cortejo partirá del Hospital San Vicente, puerta principal, a las 16.30 horas.

OLIMPIA C. vda. de LABARCA  
E HIJA

**DEFUNCION**

Societario del Comercio Central

Habiendo dejado de existir nuestro estimado consocio jubilado, don

**Lisandro 2.º Labarca**

se invita a los socios y sociedades amigas a sus funerales. El cortejo saldrá del Hospital Salvador, puerta principal, a las 16.30 horas.

EL SECRETARIO.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida hija y hermana,

**Lucinda Teresa Vidal Gallardo**

Sus restos serán sepultados hoy, privadamente, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.  
Df. X.

**LUTOS**

**El Manto Elegante**

PASAJE MATTE 28

Inmense surtido en lanas para trajes y tapados. Confecciones en general. Sombreros, guantes, pañuelos y cuanto artículo necesite para luto.

Df.—N.º.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Doy mis más sinceros agradecimientos a todos mis amigos y relaciones por los sentimientos que se me han enviado por el fallecimiento de mi querido padre, el señor don

**Roberto Schumacher**

Wolrad Schumacher.  
16859—Df. X.

**DEFUNCION**

Habiendo dejado de existir ayer, a las 14 horas, nuestro socio, señor

**Juan B. Formas D.**

Rogamos a sus amigos acompañarnos al Cementerio San Bernardo.

El cortejo partirá desde la Capilla del Hospital de San Bernardo, a las 15 horas.

Mutual Clisteras.  
Df.—X.

**EMPRESA ZENTENO**

POMPAS FUNEBRES

Estado 17. — Teléfono Auto 4275  
Delicias 2584. — Teléfono Auto 8654

Los mejores servicios a los más bajos precios.  
Df.—N.º.

**DEFUNCION**

Habiendo fallecido nuestra inolvidable madre y abuelita, doña

**Zoila Román v. de Latorre**

sus funerales se efectuarán desde su casa, Botomayor 354, al Cementerio Católico, el Domingo 5, a las 8 P. M.

La familia.  
Df. X.

**POMPAS CENTRAL Empresa Nacional**

Teléfono 86595

**FUNEERES**

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO  
EL MAYOR SURTIDO EN URNAS  
IMPORTADAS Y NACIONALES  
LOS MAS BAJOS PRECIOS. ABIERTO DIA Y NOCHE TODO EL AÑO

**Instituto Biológico**

DE LA

Sociedad Nacional de Agricultura

Llano Subercaseaux Fernando Larca. Correo Central 571. Teléfono 59. San Miguel

**VACUNAS PREVENTIVAS**

CONTRA EL

**CARBUNCLO BACTERIDIANO**

(PICADA, GRANO, PAJARILLA)

ESPOZO - VACUNA, DOBLE LIQUIDA

SUERO VACUNA, de inmunización inmediata con sus aplicaciones

SON LAS MAS PREFERIDAS POR SU EFICACIA

SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES

Solicite INFORMES DETALLADOS

**EMPRESA FOR LIVES!**

(POMPAS FUNEBRES)

SANTIAGO — VALPARAISO

—Los mejores servicios con 30% menos que cualquiera otra casa.

TELEFONO 88716

**Calle Compañía 1037-1041**

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

# “Los Gobelinos”



ESTA GRAN CASA DE BUENOS AIRES

**Inaugurará Mañana Lunes en BANDERA 533**

CASI ESQUINA CATEDRAL, SUS ESPACIOSOS

## **SALONES DE VENTA**

CON MERCADERIA SELECCIONADA POR NUESTROS EXPERTOS COMPRADORES EN EUROPA.

La Especialidad de esta GRAN CASA, consistirá en mantener constantemente un grandioso y variado surtido de las más altas creaciones y de las últimas NOVEDADES EUROPEAS, en excepcionales condiciones de calidad y precios reducidos.

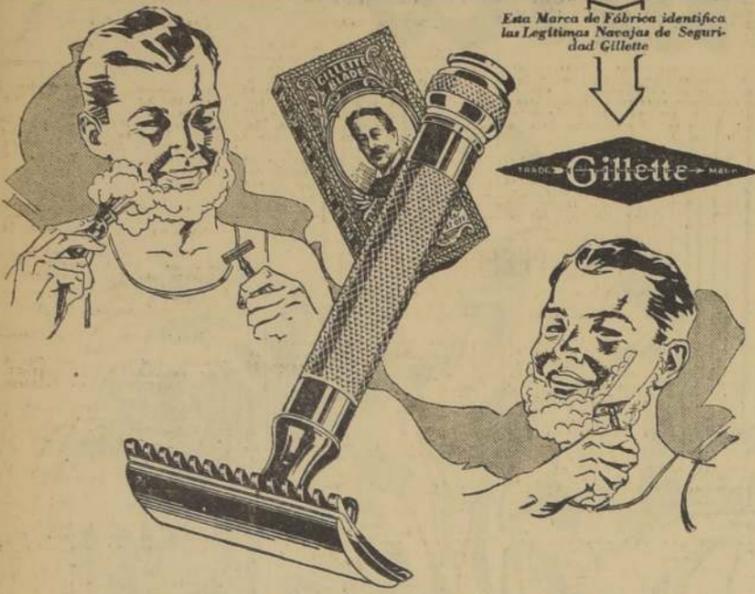
EN

# “Los Gobelinos”

ENCONTRARA USTED TODO LO CONCERNIENTE AL EMBELLECIMIENTO DE SU HOGAR Y AL REALCE DE SU PERSONA, SI RECORRE LAS DIVERSAS SECCIONES DE TAPICERIA Y ALFOMBRAS; SEDAS, LANAS Y ALGODONES; BLANCO; CAMAS DE BRONCE, DE HIERRO Y ROPA DE CAMA EN GENERAL

# Fierro "EMU" compre donde S. SACK

BANDERA 827 Cl.—7.—O.



Esta Marca de Fábrica identifica las Legítimas Navajas de Seguridad Gillette

## La Gillette Afeita Fácilmente Cualquier Clase de Barba

### AVISO A LOS COMERCIANTES

Este anuncio Gillette sugiere a sus clientes las ventajas de usar las Navajas y Hojas Gillette. Infórmenlos usted donde pueden comprarlas exhibiendo en su establecimiento las Navajas y Hojas Gillette en unid. del interesante material de reclamo Gillette. Mande su nombre y dirección al distribuidor cuyo nombre aparece al pie y pida el material Gillette gratis para exhibición.

Advertising Department  
GILLETTE SAFETY RAZOR  
COMPANY  
Boston, Mass., E. U. de A.

Distribuidores  
HARDY & CO.  
CASILLA 647, VALPARAISO  
APARTADO NO. 7, SANTIAGO

A esto obedece la tremenda y creciente popularidad de las Legítimas Navajas de Seguridad Gillette.

Por áspero o delicado que sea el cutis, por fina ó rebelde que sea la barba, la Gillette afeitará en cualquier caso con igual perfección. No hay más necesidad de experimentar con varias clases de navajas para conseguir una adecuada a su cutis o barba. Obtenga un atractivo Estuche Gillette Legítimo para afeitar. Quedará usted admirado del espléndido servicio que recibirá al costo más exiguo que puede concebirse.

Para obtener la afeitada más perfecta que pueda darse use las Hojas Legítimas Gillette en las Legítimas Navajas de Seguridad Gillette. De venta en todas partes.

# Legítimas Navajas de Seguridad Gillette

Los Hombres PRACTICOS Se Afeitan a sí Mismos—Los MAS Prácticos Usan La Gillette

## Se ARRIENDA CASA EN ALTOS.— HUERFANOS ESQUINA MORANDE.

con numerosas habitaciones, apropiada para oficinas públicas o anexo hotel. También conveniente estudio de abogados.

Tratar: ALBERTO FARRÉS F., Bolsa de Comercio. Cl.—4.—Oct.

## COBRADOR

COMPETENTE y que pueda rendir fianza de \$ 10.000.— en efectivo o hipotecaria de primera clase, necesita casa mayorista.

Dirigirse por escrito dando referencias a

CASILLA 999 Cl.—6 Oct.

## Chauffeur

competente, con recomendaciones, se necesita.

VERA CURRAGO. — O'HIGGINS 1886 Cl.—6-O.

## LECHE

VENDESE

una producción diaria de 40 toneladas en fundo situado a tres kilómetros Santiago.

Tratar:

Riquelme 223 Cl.—7.—Oct.—16019

## Concesionario

para el Club San Bernardo, se necesita. Referencias de 18 a 21 horas, en el mismo Club. Cl. O. 6

## ACERO

ochavado y redondo, 3/4", 7/8", 1", 1 1/4" y 1 1/2". Precios bajos. Ofrecer.

Barraca de Fierro S. SACK. BANDERA 827. Cl.—O. 21

## GRATIFICACION

se dará al chef que durante 20 días, café olvidado hace más o menos 8 días, en trayecto Teatro Municipal. a

AGUSTINAS 2351 16598.—Cl. O. 6

## Se colocan vidrios

A DOMICILIO. Sirvase pedir presupuesto. Estado III.—Compañía 2015. MARCOS PIMSTEIN Cl.—G.

## HIERNIAS



Bragueros elásticos, talas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89518.

Únicor especialistas en Chile. Cl.—G.

CEMENTO IMPORTADO EN BARRILES. Ofrece MARCOS PIMSTEIN. Teléfono 86781 — Compañía 2015. ESTADO III. Cl.—G.

## DENTADURAS



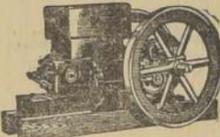
Si su dentadura postiza se le ha roto, o salido algunos dientes, lleve a componer donde un profesional dental; mantiene un servicio de urgencia permanente en arreglo de planchas; puede usted esperar.

## VENDESE

arriéndose el estudio dental del doctor GANNOBRI, instalado en HUERFANOS 891.

Tratar y verlo a toda hora: HOTEL VICTORIA. Cl.—6-O.

WITTE Tipo "F" Sobre Polines de Madera



Quema todos los combustibles baratos

## WITTE

Un Tamaño y Tipo para Cada Trabajo por mas de Medio Siglo.

Tipo "F" Sobre Polines de Madera—2 a 12 CF.

Ahorrar tiempo—ahorrar dinero. El Motor WITTE de Combustión Interna—tipo Regulador de Extracción representa una planta de fuerza ideal. Su propiedad característica es trabajar continuamente en todos los climas y mueve entre otras muchas maquinarias—trilladoras, molinos para grano, separadoras de crema, plantas de luz para el campo, equipos de bomba, etc. Transportado fácil y rápidamente a cualquier sitio donde se necesite fuerza. Operado económicamente. Quema todo combustible económico fuera de aceite crudo. Construido para resistir el trato más duro. Tiene pocas partes esenciales siendo cada una de ellas permutable.

También Tipo "H" sobre base de hierro—2 a 12 CF. para el taller, molinos, fábricas. De 20 y 30 CF. para trabajos pesados.

Los territorios disponibles siguen disminuyendo. Escriba o telegrafe en solicitud de detalles sobre la Agencia WITTE.

## WITTE ENGINE WORKS

Establecidos desde 1876. Capacidad Anual—50,000 Kansas City, Mo., EE. UU.

## NECESITASE

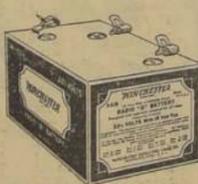
EMPLAADO CON EXPERIENCIA DE CONTADURIA, HACERSE CARGO UN DEPARTAMENTO DIRIGIENSE PERSONALMENTE A EXPOSICION 1332

## WEST INDIA OIL Co.

Cl.—X.

## PILAS WINCHESTER

Radio Para Linternas



PIDALAS EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES O EN

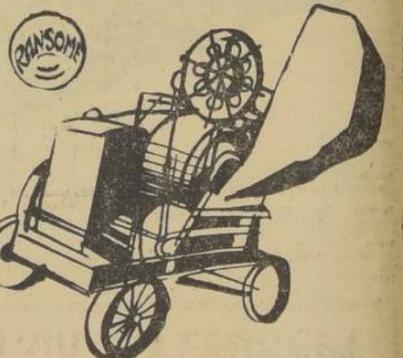
Latorre 536 San Antonio 335 Casilla 818 Casilla 1897

ANTOFAGASTA SANTIAGO

## Westinghouse

Cl.—G.

## BETONERAS



TEJEMOS EN EXISTENCIA TAMAÑOS: 3 1/2 S, 4 S, 7 S, y 10 S.

MOVIDAS A BENCINA O MOTOR ELECTRICO

CONSULTENOS PRECIOS Y DATOS

## International Machinery Co.

MORANDE N.º 350 PLAZA SOTOMAYOR 4

Teléfono 2531 (Edificio Graeco) Valparaiso Casilla 107-D.

## SITIOS - CASITAS

PAGO MENSUAL. GRANDES FACILIDADES

OFICINA: Avda. FRANCIA 1577.

Vendemos sitios y casitas en la población mejor situada de Salta.

Pequeñas casitas de la Plaza de Armas. A cinco cuadras de Av. Independencia. Cuenta con todos los servicios de urbanización, agua potable, luz eléctrica. Aceras pavimentadas. Calles ripiadas. Todo planeado. Toda clase de negocios en la misma población.

A todo comprador que desee edificar le facilitamos materiales de construcción a precio costo con facilidades para el pago.

Diríjase hoy mismo a la OFICINA: AVENIDA FRANCIA 1577 donde atendemos todos los días y Domingos.

QUEDAN POCOS SITIOS DISPONIBLES. Nada al contado. Entrega inmediata.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

### PROPUESTAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por los siguientes materiales para el año 1929 serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes, a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

El 15 DE NOVIEMBRE DE 1929

Grupo N.º 3.—Equipo y vestuario para carabineros.

Grupo N.º 5.—Enseres y ropa para coches.

El 20 DE DICIEMBRE DE 1929

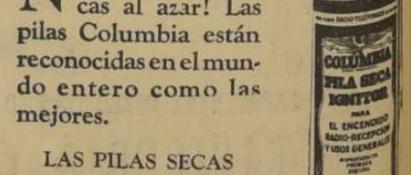
Grupo N.º 1.—Artículos de escritorio, etc. etc.

Los grupos, bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Pruebas y Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

Santiago, 29 de septiembre de 1929.

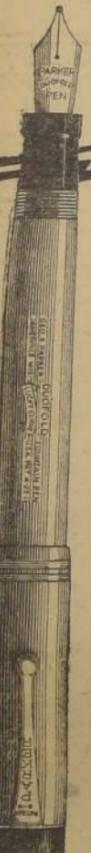
## No compre pilas secas a azar! Las pilas Columbia están reconocidas en el mundo entero como las mejores.



## LAS PILAS SECAS Columbia

—durante más

National Carbon Co., 30 East 42nd St., Nueva York, N. Y., E. U. de A.



## Como relámpago... con la "acción sin presión" de Parker

Los cañones de esta pluma fuente son de "Permanita", 28% más liviana que el caucho

QUE una pluma fuente Parker-Duofold toque el papel y verá Ud. la rapidez con que, instantáneamente, corre y fuye la tinta. Se desliza, al escribir, sin esfuerzo ni fatiga, tan rápidamente como la mano la mueva.

Nada de presión! El peso solo—28% menor que el caucho—lo hace todo.

La Parker-Duofold encarna lo ultra-moderno en eficiencia. La punta de iridio de su pluma de oro de 14 quilates dura toda la vida. Hay tres tamaños, con equilibrados cañones de "Permanita"; todos para toda la vida, todos inmunes al clima y a prueba de goteo, por lo hermético de sus casquetes.

¡Y cinco preciosos colores, a elegir! Seleccione Ud. la que más le guste en casa de su proveedor.

Pero fíjese en que tenga la marca característica de las legítimas: "Geo. S. Parker—DUOFOLD."

Duofold Grande, \$ 70; "Junior", \$ 50; Lady Duofold, \$ 50.

Hay Lapiceros Duofold que hacen juego con las plumas

Representante en Chile Curby & Jofré, Ltda. Casilla 198-V, Valparaíso.—Casilla: 102-D, Santiago.

(Marca Registrada)

## Parker Duofold



# La Casa Mateo Delporte

PUENTE ESQUINA DE SANTO DOMINGO

ANUNCIA PARA LA PRESENTE SEMANA UNA GRAN REALIZACION EN LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

CASIMIR fino, pura lana, en negro, azul y café, especial para trajes sastré, de 1.45 mt. de ancho, realizaremos solamente por los días lunes y martes, a razón de el metro \$ 15.00	OPAL para ropa interior, muy mercerizado, realizaremos una partida, el metro a razón de \$ 2.50
REPS DE PURA LANA, 1.40 mt. de ancho, escogido surtido de colores, de valor de \$ 22 el metro, lo realizaremos el metro a \$ 14.00	OTTOMAN mercerizado, especial para batas, artículo de calidad superior, lavable, no destiñe, realizaremos el metro a \$ 6.50, \$ 5.50 y \$ 4.50
KASHA DE PURA LANA, en colores jaspeados, a lis ta y cuadros, artículo de gran moda y de alta fantasía, realizaremos una partida, el metro a razón de \$ 10.00	ESCOCES de gran fantasía, 1 metro de ancho, especial para batas de casa, calidad superior, realizaremos el metro a \$ 5.50
SEDAS para tapados, en negro, azul y colores; contamos con una variedad enorme de calidades, que realizaremos, el metro desde \$ 20.00	LLEGARON las famosas colchas Mafalda, de 2 x 2.40, en todos los colores, que realizaremos cada una a razón de \$ 20.00
BROCATOS para forros, tenemos un hermoso surtido, que realizaremos el metro desde \$ 9.00	CASIMIRES ingleses, peinados, de pura lana, en colores de última moda, de valor de \$ 40 el metro, realizaremos el metro a \$ 30.00
ESPUMILLAS y Crep de Chine en todos los colores, artículo francés, de 1 mt. de ancho, realizaremos el metro a \$ 15.00	CASIMIRES ingleses de lana suave, en escogidos dibujos de gran novedad, cuyo valor es de \$ 45 el metro, lo realizaremos el metro a \$ 35.00
BRINES para trajes de niños, muy ancho, de calidad superior; contamos con un variado surtido de colores, que realizaremos el metro a \$ 2.50	CASIMIRES y gabardinas ingleses, de pura lana, calidad extra, recién llegados, en colores y dibujos de gran fantasía, cuyo valor es de \$ 55, lo realizaremos el metro a \$ 40.00
POPELINAS y céfiros para camisas, tenemos un lindo surtido de colores, en lista y a cuadro chico, realizaremos el metro a \$ 5 y \$ 2.50	EL LUNES haremos nuestra última gran realización de retazos de casimires de lana, el metro a razón de \$ 20, \$ 15 y \$ 10.00

AVISAMOS que hemos recibido una gran variedad de telas de fantasía para disfraces, como igualmente satines y tarlatanes, lamas, etc., que realizaremos a precios sin competencia en plaza.

COMO UN ESPECIAL REGALO para nuestra clientela, realizaremos un inmenso surtido de tarlatán de todos los colores, el metro desde \$ 0.40

## LA CASA SAN PEDRO

EN SUS GRANDES ALMACENES DE GENEROS, DE LA CALLE BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO.

TENDRA DURANTE TODA LA SEMANA PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION EN TODAS SUS SECCIONES.

<b>SEDAS:</b> ESPECIAL para ropa interior, varios colores \$ 6.50 CREPE FANTASIA, medianos y en dibujos de gran novedad, reclame \$ 8.50 PONGEE de seda en infinitos de colores y muy ancho, a 12, a 10.60 y \$ 9.50 ESPUMILLAS de seda, en 1 metro de ancho y varios colores, rebajada a \$ 16.80 ESPUMILLA de seda en colores de gran novedad, solo por esta semana \$ 19.90 RICO FULGURANTE DE SEDA, solamente en negro y amarillo, especial para trajes o tapados, su valor de \$ 36, rebajado a \$ 23.00 CREPE DE CHINE, en calidad muy gruesa y todos los colores, rebajado a \$ 25.00 ROYAL Y SULTANA de seda negra, especial para tapados, importado, a \$ 28.30 y \$ 24.00 CREPE GEORGETTE fantasía, gran novedad, en varios pintados, a \$ 28.70 CREPE SATIN en un color o fantasía, gran surtido, a precios rebajadísimos SEDAS PARA TAPADOS en distintas calidades, a precios fuera de toda competencia.	<b>POPELINA</b> de pura lana en un metro de ancho, especial para trajes \$ 8.40 OTTOMAN DE PURA LANA, en todos los colores; su valor de \$ 14.80, rebajado a \$ 10.80 CHARMELAIN, POPELINAS y otras varias calidades, desde \$ 14.00 KASHA, listado y de un color, en pura lana, especial para combinaciones, desde \$ 12.50 KASHA, especial para tapados o abrigos de primavera, en colores de última moda, y en 140 cms. de ancho, a \$ 26.50, 22.00 y \$ 19.80	<b>SABANAS</b> para una y media plaza, cada una a \$ 15.00, \$ 12.90, \$ 12.00 y \$ 10.00 SABANAS de crea blanca, para una plaza, calidad muy buena, a \$ 8.50 y \$ 7.50 SABANAS de crea m. hilo, para una y media plaza, a \$ 15.50, \$ 12.00 y \$ 10.00 SABANAS de hilo para dos plazas, a \$ 22.00 y \$ 18.00 SABANAS bordadas en calidad muy fina, tamaño para dos plazas, rebajadas a \$ 31.50 a 28.00 y \$ 25.80	<b>FRAZADAS</b> españolas para una y media plaza, a \$ 52 y \$ 45.00 LO MEJOR en frazadas, para dos plazas, a \$ 65, \$ 60 y \$ 58.00 <b>COLCHAS:</b> COLCHAS blancas para una plaza, desde \$ 10.50 COLCHAS blancas, para una y media plaza, a \$ 22 y \$ 15.50 COLCHAS para dos plazas, en calidad insuperable, a \$ 42 y \$ 30.00 COLCHAS en todos los colores, para una y media plaza, gran reclame, cada una a \$ 22.00 y \$ 16.00 COLCHAS para dos plazas, medio hilo, en varios colores y calidad muy gruesa, cada una a \$ 38, \$ 35 y \$ 26.70 COLCHAS de hilo para dos plazas, a \$ 58, \$ 50 y \$ 42.00
<b>LANAS:</b> MUSELINA de media lana, en dibujos muy bonitos, solo por varios días, a \$ 3.00 CAMELLAS de pura lana, en muchos colores, a \$ 6.50 MUSELINAS de pura lana, en pintados exclusivos de la casa \$ 7.50	<b>ALGODONES:</b> PERCALA de fantasía en colores inalterables, desde \$ 1.00 VELOS en dibujos de gran novedad \$ 1.80 OPAL en colores especiales para ropa interior, colores inalterables, a \$ 2.80, \$ 2.40 y \$ 2.20 SATINES y MESALINAS en todos los colores y muy anchos, a precios de verdadera reclame. CEFIROS DE HILO, rebajados a \$ 3.30, \$ 2.90 y \$ 2.50 ESCOCES DE ALGODON en varios dibujos \$ 3.50 OVER-COAT, especial para trajes, rebajado a \$ 5.50 GRAN SURTIDO en sabandinas de algodón, en 140 cms. a precios rebajadísimos. <b>ROPA DE CAMA.— SABANAS:</b> SABANAS de crea cruda, tamaño grande \$ 5.50 SABANAS de una plaza, crea cruda, a \$ 9.00, \$ 9.00 y \$ 7.50	<b>FUNDAS:</b> FUNDAS para una plaza, muy rico lienzo, desde \$ 1.50 FUNDAS tamaño grande, a \$ 2.20, \$ 2.00 y \$ 1.80 FUNDAS para dos plazas, en muy bonitos dibujos, a \$ 3.50, \$ 3.80 y \$ 2.40 FUNDAS bordadas en calidad muy buena, desde \$ 7.50	<b>TOALLAS:</b> TOALLAS en calidad muy buena, desde \$ 1.30 TOALLAS felpudas, en tamaño grande \$ 7, \$ 6, \$ 5.50, \$ 5, \$ 4, \$ 3.50, \$ 3, \$ 2.50 y \$ 1.80 GRANDES DESCUENTOS POR DOCENA. <b>LIENZOS:</b> LIENZO lavado, muy fino y ancho, reclame, metro a \$ 1.00 Lienzo: CABALLO, CUCHITO, ZAPALLO, CUERO DE TOBO, CULEBRA, DIVINO PASTOR, SANTA TERESA, AVILADOR, BELLAVISTA, y otras varias calidades, a precios de verdadera reclame. <b>COTIES:</b> EN ESTE ARTICULO TENEMOS UN INMENSO SURTIDO, EL CUAL ESTARA A PRECIOS MUY REBAJADOS.

CASA SAN PEDRO — BANDERA 602 AL 612 Y SANTO DOMINGO 1101 AL 1125.

No se COBRA adelantado; si no da resultado, no se PAGA

# Atzimba

DEPURATIVO DE LA SANGRE, EFICAZ PARA EL REUMATISMO.

EN SU COMPOSICION ENTRAN HIERBAS, CORTESAS Y RAICES MEXICANAS.

En vista de la desconfianza que existe entre los enfermos, por no haber sanado con otras medicinas, el ESPECIFICO ATZIMBA no se cobra adelantado. Si no da resultado, no se paga. Somos los únicos que damos estas facilidades, por estar seguros de su eficacia.

Enfermedades que pueden ser originadas por las impurezas en la sangre; herpes, úlceras, manchas en la piel, erupciones, escrófulas, circulación defectuosa de la sangre, eczema, siccosis, comedones, tumores, úlceras en la boca, en la garganta, sinusitis, otitis o supuración en la cara, pirosis, estomatitis, supuración y tumores en el hígado, en los riñones, en la matriz, en los ovarios, en la próstata, fistulas, heridas rebeldes a la cicatrización, supuración en los oídos, en los ojos y en la nariz.

Las impurezas en la sangre son causantes de perturbaciones en el organismo, que pueden determinar ciertas enfermedades, como son: neuralgias, dolores agudos de cabeza, enflaquecimiento, hambre o sed insaciable, dispepsia, cansancio, mal humor al grado de sentirse viejo siendo joven, caída del pelo, cejas y pestañas; tos perenne, asma, reumatismo, pérdida de la voz, del habla, sordera, color amarillo en la piel, por efecto de derrames de bilis en la sangre, enfermedades de los riñones, del hígado, menstruación dolorosa, desórdenes o retención de la misma, etc., etc.

Si padece alguna enfermedad reciente o crónica, no desespere; haga la última prueba, nada le cuesta, depurando su sangre con el "ESPECIFICO ATZIMBA"; es suficiente un frasco para conocer su eficacia.

A base de yoduro potasio y hierbas mexicanas.

Si desea mayores datos, pida folletos explicativos a la Agencia del Especifico Atzimba, Delicias 2562. — Casilla 2266. — Teléfono 125, Estación. Se remite gratis por correo a todas partes de la República.

**RICARINA**

para enfermedades del estómago, del hígado, dispepsia, acidez, gases, vómitos del embarazo, biliosidades, estreñimiento, mala digestión, etc., etc.

NO SE COBRA ADELANTADO; SI NO DA RESULTADO, NO SE PAGA.

A base de Magnesia, Hierba, Carbonato Magnésico, Yoduro de Potasio, Yoduro de Hidrargirio, Hierbas Mexicanas.

**CODHIPOL**

Las fuerzas perdidas se recuperan rápidamente con este excelente medicamento, que fortifica y devuelve a su estado normal los organismos debilitados. Extracto de Bacilos con Hipofosfitos.

**Dirección de Pavimentación Rural**  
PROPUESTAS PUBLICAS

Para pavimentar 56,000 metros cuadrados de calzadas de concreto y de 19,000 metros cuadrados de calzadas con cubierta asfáltica.

En conformidad a las disposiciones de las Leyes Nos. 4339 y 4340 y al acuerdo de la Junta Directiva de Pavimentación Rural de 21 de agosto pasado, se solicitan propuestas públicas para pavimentar 56,000 metros cuadrados con CONCRETO en las calzadas de las calles y avenidas que se indican:

JOSE M. INFANTE, de la Comuna de Ñuñoa.  
SAN MIGUEL, de la Comuna de San Miguel.  
FRIEHE, COVADONGA, PRAT y otras de la Comuna de San Bernardo y 19,000 metros cuadrados con cubierta asfáltica en la AVENIDA SALVADOR, desde Providencia a Av. Irarrásvaiz.

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago, el día del presente, a las 13.30 horas.

Consultar especificaciones, bases, planos y antecedentes en la Dirección de Pavimentación Rural, Delicias 1123, 3er. piso, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los sábados.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION RURAL

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

SE DISPUTARA EL CLASICO "CONCEPCION", HANDICAP SOBRE 1,500 METROS. — DIECISEIS RIVALES SE MEDIRAN POR LOS \$ 10,000. — DE RECOMPENSA — SOL NACIENTE DEFENDE NUESTRO PRONOSTICO. — EN LA PRUEBA DE FONDO SOMOS PARTIDARIOS DE ON RUE. — FRANCISCANO, AUCCO, TIVOLA, GENGIS KHAN Y BOCKARA NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1,200 METROS.

El programa organizado para el "mas" natal de hoy en el Hipodromo de La Palma...

Por nuestra parte, y consecuentemente con el sentir general...

Branche corre muy bien en esta prueba, y su triunfo a nadie puede extrañar...

PROXIMAS INSCRIPCIONES

HIPODROMO CHILE Sabado 12 de octubre... Domingo 13 de octubre...

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1929

Table with columns: PREPARADOR, DUERO, NOMBRE, PESO, EDADES, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 horas. -- Premio HER ODES (5.ª serie).

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 horas. -- Premio HER ODES (4.ª serie).

TERCERA CARRERA, a las 9.45 horas. -- Premio HER ODES (1.ª serie).

CUARTA CARRERA, a las 10.15 horas. -- Premio HER ODES (3.ª serie).

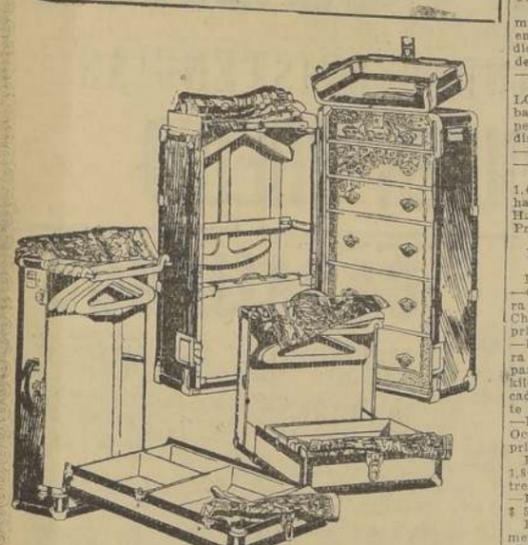
QUINTA CARRERA, a las 10.45 horas. -- Premio CONCEPCION (Clasico).

SEXTA CARRERA, a las 11.15 horas. -- Premio HIDA LGA.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.45 horas. -- Premio HER ODES (2.ª serie).

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MASANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Por lo general, al DOMINGO, se proyecta algun paseo o visita...



Hay Baúles Hartmann para todos los Medios de Transporte...

HARTMANN TRUNK COMPANY Racine, Wisconsin, E. U. A.

MOTOR DE 6 CILINDROS 80 HP. 4 FRENOS HIDRAULICOS. SPEED WAGON. SISTEMA DE LUBRICACION PERMANENTE MYERS.

# POR DEMOLICION Y

## TERMINO DE NEGOCIO

### NUESTRAS PUERTAS Se CERRARAN el 31 del Presente

#### PARA DESHACERNOS DE NUESTRAS GRANDES EXISTENCIAS BOTAMOS LAS MERCADERIAS A CUALQUIER PRECIO

### SECCION Niños

LIQUIDAMOS UN LOTE IMPORTANTE DE VESTIDOS, MA-MELUCOS Y ABRIGUITOS TEJIDOS, A ELEGIR,

**\$ 15.90**

### Calzones

De fino JERSEY mercerizado para niños, Rica clase, valian \$ 9.90. Regalamos a

**\$ 5.90**

### BATAS

PARA BAUTIZO. Las que valian \$ 35.00, regalamos cada una, a

**\$ 6.90**

SE VENDEN LAS INSTALACIONES Y UN ASCENSOR OTIS

### Medias Francesas

MARCA DC. de finísima SEDA con flecha cala. Botamos a

**\$ 8.90**

### MEDIAS KAYSER

de rica SEDA, con flecha cala-da, valian \$ 30. Regalamos a

**\$ 19.50**

### CONFECCIONES Trajes Sastre

CONFECCIONADOS EN RICOS GENEROS INGLESES CON 1/2 FORRO DE SEDA, DESDE

**\$ 98.-**

VESTIDOS de finísima ESPUMILLA de pura seda. Modelos y colores de gran moda. Precio infimo,

**\$ 120.-**

### BLUSAS DE JERSEY

DE SEDA ESPECIAL PARA TRAJES SASTRE, cu.

**\$ 8.90**

### ROPA INTERIOR

ROPA "ARGOS" DE RICO JERSEY DE HILO, LA PIEZA . . . . . \$

**11.90**

PANTALONES DE FINO JERSEY DE SEDA, VARIADOS COLORES. . . \$

**9.90**

JUEGO DE TRES PIEZAS DE FINISIMO JERSEY DE SEDA EN TODOS COLORES, EL JUEGO . . . . . \$

**39.90**

### Medias "LE GUI"

LEGITIMAS de fina seda con flecha el PAR

**\$ 26.90**

### Medias Marca CAIRO

ENTERAS de rica SEDA con flecha. Botamos a

**\$ 5.90**

### CABALLEROS

#### CAMISAS DE POPELINA

DE SEDA y de ricos céfiros de hilo. Liquidamos desde

**\$ 14.90**

#### MAQUINAS GILLETE

PARA AFEITARSE con estuche. Liquidamos las que nos quedan. Desde

**\$ 2.90**

CADA UNA

#### CAMISETAS

B. V. D. LEGITIMAS. Liquidamos toda la existencia al infimo precio de la pieza

**\$ 6.90**

#### Cuellos

INGLESES de puro hilo, dobles y forma palomita. Liquidamos 90 docenas. Desde

**\$ 0.15**

#### Guantes DE SEDA

LIQUIDAMOS en lindos colores. Artículo durable, valian \$ 14.50. Gran reclamo.

**\$ 5.90**

LA CASA ABRE LOS SABADOS EN LA TARDE

# LOS ALMACENES INGLESES

## ESTADO ESQUINA HUERFANOS

CASILLA 956 -

Mc ROSTIE Hnos.

TELEFONO 5157

# La gira de los polistas chilenos a Lima

### En el próximo Campeonato Sud-Americano tendremos oportunidad de retribuir las atenciones que se nos prodigaron.—Con el Excmo. señor Leguía.—Peruanos, argentinos y chilenos en el Torneo de febrero

Como un corolario indispensable a la feliz solución del problema del Norte, se ha venido produciendo un intenso intercambio entre los deportistas peruanos y chilenos, intercambio que viene a comprobar una vez más el amplio rol de carácter internacional que le corresponde a las nobles lides del deporte.

#### APRECIACIONES TECNICAS

—Hay indudablemente, diferencias notables de técnica entre el juego de los polistas peruanos y los nuestros, diferencias que a mi juicio no emanan sino de la calidad de la caballería.

Nosotros, los chilenos, hemos adoptado, en cambio, la escuela americana o argentina, que basa sus enseñanzas, además de los elementos ya mencionados en la rapidez que proporciona la clase de nuestras calzaduras. Es verdad que esta técnica es mucho más peligrosa, pues no son raras las caídas que se nos ocasionan en el estilo inglés.



El "Grom", peruano, y Juan Rivera, que abandonó su patria para venirse con los polistas chilenos

### "Más que una gira deportiva, fuimos en misión de confraternidad", nos dijo el señor Pedro Arroyo.—Cómo se fomenta el Polo en el Perú. —Dos lances en que se pudo apreciar la diferencia de técnica

#### LOS LANCES Y SUS RESULTADOS

—Dos fueron los lances oficiales, digamos que sustituvimos al Country Club y con los aficionados peruanos.

En el primero, nuestro equipo formado por Prado, Costabal, Echeñique y el que habla, se impuso por la cuenta de doce goals a dos, en un lance que resultó sumamente interesante y en el que nuestros contendientes sólo cayeron batidos debido a la diferencia de técnica de que ya les he hablado.

El segundo partido, como el primero fue presenciado por un público sumamente numeroso y distinguido, en el cual se contaba al Presidente, Excmo. señor Leguía, Ministros de Estado y altas autoridades.

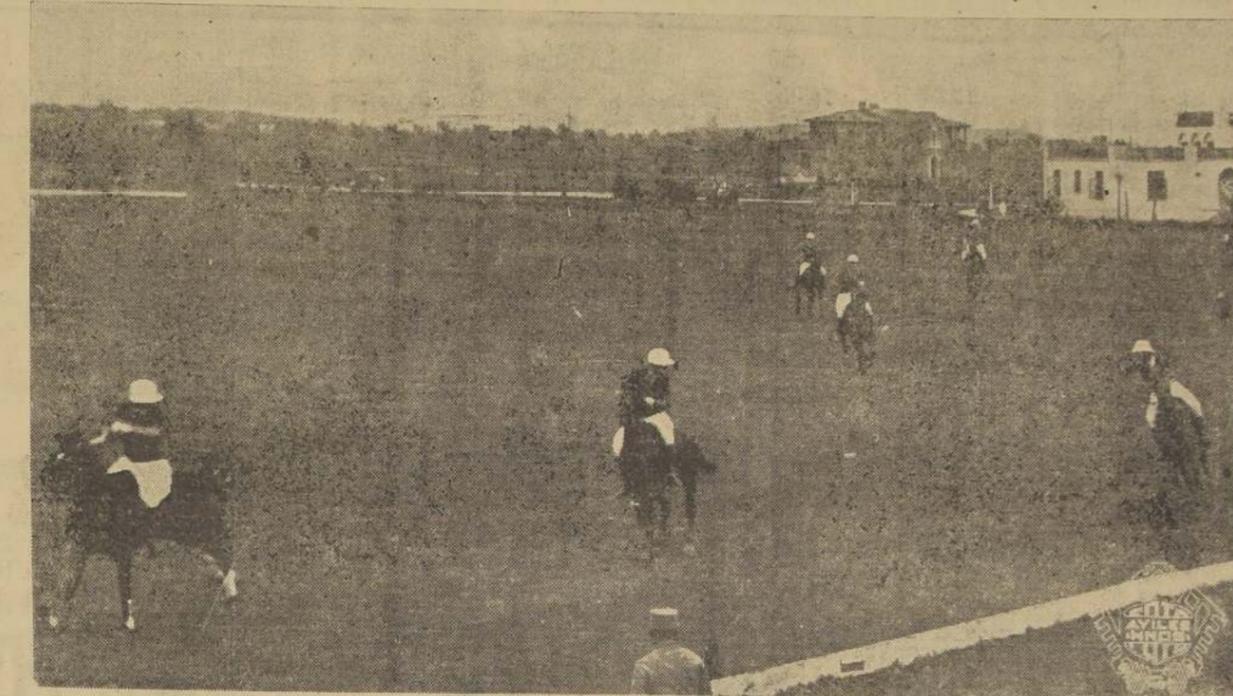
Fueron los elementos del Santiago F. C. quienes iniciaron este período de internación deportiva, Chacabuco a nuestras canchas. Le correspondió en seguida a nuestra selección sud-americana de atletismo, como probar plenamente este nuevo período iniciado entre las repúblicas hermanas, y luego el Colo-Colo en sus simpáticas de los deportistas peruanos.

Como una confirmación amplia y rotunda a este feliz intercambio entre los deportistas de ambas naciones, se efectuó la gira de los polistas chilenos, que tanto en las canchas como en los salones de Lima supieron ganarse el afecto y simpatía de los deportistas y en general de la sociedad entera de Lima.

Oportunamente en una edición anterior, nos referimos a la actuación que les cupo a nuestros polistas en esta gira, pero, en nuestro deseo de dar a conocer en todos sus detalles el significado y repercusión que ella ha tenido, entrevistamos al conocido jugador señor Pedro Arroyo, quien con amabilidad nos proporcionó toda clase de datos sobre la jornada.

#### EL SIGNIFICADO DE LA GIRA

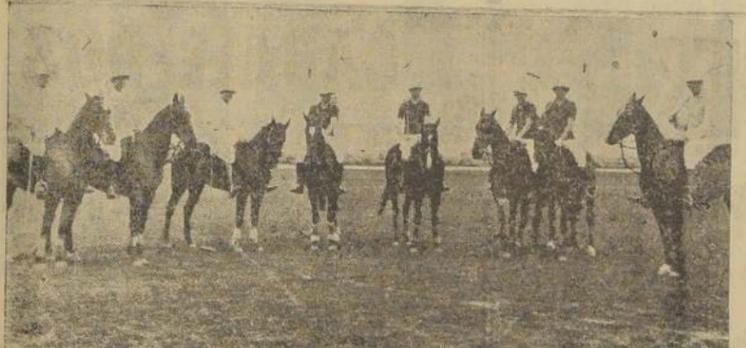
—Cabe, antes que nada, nos manifiesta nuestro entrevistado destacar el hermoso significado que encierra nuestra reciente gira en la que hemos podido apreciar plenamente cómo se nos aprecia en la República hermana. Allí todo fue manifestaciones de aprecio y simpatía para nosotros, y no crean que esto lo pudimos apreciar entre los aficionados que como nosotros practican el bello deporte del Polo, sino que también en las más altas autoridades del Gobierno peruano.



Chilenos y peruanos durante el match en que vencieron los nuestros por 13 goals a 3.

## El IX campeonato sudamericano

Anteayer se ha iniciado el IX Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre, que se disputa actualmente en Rio de Janeiro.



Los equipos antes de iniciar el match

## Fomento Fabril con Almirante Latorre

Los dos primeros equipos de estos clubs se medirán esta tarde a las 14 horas en la cancha que el segundo de los nombrados posee en Pedíasior.

## Los Carrera con el Estrella del Pacifico

Los dos primeros cuadros de cada uno de estos clubs se medirán esta tarde en la cancha que el Estrella posee en La Vía.

## CITACIONES

Lima Blanca F. C.—Jugadores del primero segundo y tercero para hoy a las 14 horas en la cancha Academia de Humanidades. Juveniles a las 16 horas en la cancha Hipódromo Chile.

## La finalidad técnica de la gira

Sobre la finalidad técnica de la gira de los chilenos a Lima, nos dice el señor Arroyo:—El Gobierno peruano se encuentra empeñado en fomentar en forma muy especial la raza caballar, pues no cuenta, como es sabido, con una producción propia de buena calidad, debido tal vez a su configuración geográfica.

Convencido de que el caballo de polo, rápido, resistente, de espléndida "boca", es el tipo ideal del caballo que se necesita en el Perú, se ha dado, pues, a la tarea de fomentar el polo. Ha puesto a disposición de los polistas la cantidad de 50,000 libras para los gastos que importan las giras de equipos extranjeros, que son generalmente compuestos de jugadores de más alto handicap que los peruanos.

En vista de los grandes gastos que demanda la práctica de este deporte, con los intereses de la suma indicada se cubren los gastos de alimentación de los caballos de los aficionados, lo que se ha constituido en un elemento notable de difusión de este deporte en el Perú.

## FOOTBALL

Liverpool - Wanderers F. C. a Quilicura

Hoy se efectuará en Quilicura, en la cancha del San Luis, un torneo organizado por este club. El programa consta de varias pruebas atléticas y de un partido de football en el que el equipo Pedro Pacheco y Alfredo Muñoz, por la Copa Directoria. Finalmente, se servirán unas onces.

## Independencia F. C.

Con una fiesta familiar, que se efectuará hoy a las 18 horas, esta institución inaugurará su secretaría, ubicada en Barros Arana 1080 (ex-Hipódromo Chile).

SIRVASE VISITAR MI SECCION

# PAPELES PINTADOS

DONDE ENCONTRARA EL MAS INTERESANTE SURTIDO DE PAPELES LISOS, APAÑADOS, ESPONCEADOS Y DE FANTASIA. — HAY PAPEL "TEKKO". — TAMBIEN OFREZCO PAPEL APARENTE PARA CASAS DE ARRIENDO.

## SANTIAGO WEBB

CASILLA 1767 — ESTADO 156-170 — TELEF. AUTO 3176-3177

## Por la Segunda División de la Liga Central

### Ferrovianos con Carioca y Prat con Walker

Los que han seguido desde cerca las diversas fases por que ha pasado la Segunda División de la Liga Metropolitana, estarán de acuerdo en calificar el programa de mañana como uno de los mejores que podremos ver en el mencionado grupo.

En efecto, como los resultados de los partidos ya juzgados no han podido dejar bien en claro el nombre de los presuntos vencedores, y como hoy, con los partidos Ferrovianos-Carioca y Gimnástico A. Prat-Carlos Walker se podrá empezar a dirimir a los posibles integrantes de la Primera División, es lógico pensar que las contiendas en cuestión han de revestir importancia.

EN LA CANCHA FERROVIARIA

Jugarán los cuatro equipos del Ferrovianos y Carioca. Los cuartos se encontrarán a las 10.45 horas. Los terceros a las 12.15, los segundos a las 13.30 y los primeros a las 16.45.

EN EL ESTADIO CARABINEROS 1

Carlos Walker y Gimnástico A. Prat jugarán en este field.

A las 14.15 horas jugarán los segundos equipos del Teniente Godoy y Sport Franca; a las 15.30 los primeros y, finalmente, como match de fondo, el lance de la segunda División.

### COMPR Y VENTA

DE ACCIONES Y BONOS INVERSIONES A BUENAS INTENCIONES.

CARLOS OSSANDON B.

Bandera 123 LT.—X.

### Cajones, Cajas

Y JAVAS TIPO ESTANDAR PARA FRUTAS Y OTRAS INDUSTRIAS FABRICAMOS EN

BIO-BIO 1045

Teléfono 105. San Miguel LT.—X.



Parte del público en la tribuna oficial que se encontraba adornado con los emblemas peruanos y chileno

## Camadería y más camaradería

Sobre el espíritu de camaradería que reinó entre polistas chilenos y peruanos, nos dijo nuestro entrevistado:—La camaradería, las finas atenciones para con nosotros, fueron las notas destacadas en la gira que, no dudo, ha contribuido grandemente a estrechar los lazos de amistad entre peruanos y chilenos.

Y cabe anotar que el hecho muy especial — insiste el señor Arroyo — que este espíritu de confraternidad y de mutua simpatía reinó en todo momento, y no sólo entre los cultos polistas peruanos, sus familias y nosotros, sino también entre nuestros "grooms", entre estos modestos servidores del deporte, que confraternizaron en forma francamente admirable.

Otro hecho que comprueba las simpatías que allá se nos profesan: Un "groom" peruano, huérfano, de 14 años de edad, se empeñó en venirse con nosotros. Amargamente lloró ante nuestras negativas, y en tal forma me conmovió, que no pude menos de acceder, y aquí lo tenemos encantado de la vida, entregado de lleno al cuidado de nuestros caballos, después de efectuar un lindo viaje de "pavo".

## CARROS Y RIELES

ECAUVILLE

VENDE

TEODORO PREISLER B.

HUEFANOS 2448

# LEON DELPORTE & Cía.

598 - BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO - 598

ACUDA MAÑANA LUNES A NUESTRA EXTRAORDINARIA LIQUIDACION EN TELAS DE PRIMAVERA.

## EN SEDAS:

Llegaron 35 calidades de sedas lisas y floreadas, de 500 dibujos y coloridos de última moda, exclusivos de la Casa.— Ofrecemos:

<p><b>TUSOR DE SEDA</b> cruda, artículo muy grueso y lavable, solamente metro</p> <p>\$ 7.20</p> <p><b>PONGE</b> diferentes calidades, enorme surtido, metro a \$ 10, 8, 6 y</p> <p>\$ 5.00</p> <p><b>ESPUMILLAS</b> floreadas media seda, muy buena calidad, metro a \$ 9 y</p> <p>\$ 7.50</p> <p><b>ESPUMILLAS</b> francesas un color, 80 tonos diferentes, RECLAME, metro</p> <p>\$ 16.00</p> <p><b>ESPUMILLAS</b> francesas, otras calidades inmejorables, metro a \$ 20, 28, 25 y</p> <p>\$ 22.00</p> <p><b>ESPUMILLAS</b> floreadas, los más bonitos y originales dibujos, creaciones de la MODA FRANCESA, calidad RECLAME, metro</p> <p>\$ 22.00</p> <p><b>ESPUMILLAS</b> floreadas FANTASIA, otras calidades de primera, metro a \$ 30, 28 y</p> <p>\$ 25.00</p> <p><b>ESPUMILLAS</b> de FANTASIA, estilos EXCLUSIVOS de la Casa, muy buena calidad, metro a \$ 35, 32 y</p> <p>\$ 28.00</p>	<p><b>CREPE SATIN</b> muy brillante, en negro y colores, metro a</p> <p>\$ 30.00</p> <p><b>CREPE GEORGETTE</b> fantasía, en dibujos y colores, metro a \$ 27, 24 y</p> <p>\$ 20.00</p> <p><b>FOULARES</b> de pura seda, dibujos y floreados novedosos, metro a \$ 18 y</p> <p>\$ 16.00</p> <p><b>PAPILLON Y RADIUM</b>, artículos especiales para ROPA INTERIOR, muy lavables, gran variedad en colores, tonos suaves, metro a \$ 28 y</p> <p>\$ 24.00</p> <p><b>FOUEN</b> seda y lana, gran surtido en colores, "Novedad", metro a \$ 20 y</p> <p>\$ 16.00</p> <p><b>SULTANA</b> para tapados, en negro y azul, calidades inmejorables, de FABRICACION SUIZA, metro a \$ 40, 35, 30 y</p> <p>\$ 23.00</p> <p><b>RASO DE SEDA</b> negra, especial para TAPADOS, metro a \$ 38, 28 y</p> <p>\$ 22.00</p> <p><b>BROCATO</b> para forros, gran variedad de calidades y coloridos, metro a</p> <p>\$ 14.00</p>	<p><b>EN LANAS:</b></p> <p><b>ESPUMILLAS</b> pura lana, buena clase, 28 colores, LIQUIDAMOS, metro a</p> <p>\$ 8.00</p> <p><b>POPELINA</b> labrada PURA LANA, para batas y trajes sastré, 15 colores de MODA, metro a</p> <p>\$ 10.00</p> <p><b>COVER-COAT</b> fantasía, calidad suave, muy REBAJADOS, metro a</p> <p>\$ 10.00</p> <p><b>ONDULINA DE LANA</b>, artículo de gran NOVEDAD, ancho 140 cms., metro a</p> <p>\$ 16.00</p> <p><b>CHARMELAINE</b> doble ancho, colores y tonos de moda; su valor \$ 28, sólo por ESTA SEMANA, metro a</p> <p>\$ 17.00</p> <p><b>POPELINA GLACE</b>, muy buena para trajes sastré y abrigos de primavera; su valor es de \$ 32, metro a</p> <p>\$ 22.00</p> <p><b>EN SECCION ALGODONES</b>, rebajas considerables en todos los artículos; BAPTISTA ESTAMPADA, preciosos dibujos, REGALAMOS, metro a</p> <p>\$ 1.10</p>	<p><b>CREPE DE UN COLOR</b>, en 30 diferentes colores, metro a</p> <p>\$ 1.90</p> <p><b>LIENZO</b> lavado, muy buenas clases, metro a \$ 1.30 y</p> <p>\$ 0.90</p> <p><b>HOLANDA</b>, doble ancho, especial para delanteros y mamejucos, en colores rosa, cielo, lila, azul y crudo, metro a</p> <p>\$ 2.20</p> <p><b>PERCAL</b> FRANCÉS, doble ancho, lindos dibujos, metro a</p> <p>\$ 2.80</p> <p><b>CREA CRUDA</b>, muy gruesa, para sábanas, ancho 160 cms., 140 cms., \$ 3.40, metro a</p> <p>\$ 2.90</p> <p><b>POPELINA</b> media seda, especial para camisas y ropa interior, metro a \$ 4.70 y</p> <p>\$ 2.80</p> <p><b>COTI PARA COLCHONES</b>, rica clase, lindos listados; valía \$ 6.50, metro a</p> <p>\$ 4.60</p> <p><b>OPAL PARA ROPA INTERIOR</b>, surtido en colores, muy buena clase, sólo por esta semana, valía \$ 3.80, ahora metro a</p> <p>\$ 2.20</p>	<p><b>EN CASIMIRES:</b></p> <p>EN ESTA SECCION hemos recibido las últimas novedades en telas inglesas. Ofrecemos algunos precios interesantes:</p> <p><b>CASIMIRES PURA LANA</b>, dibujos de gran moda, algunas calidades rebajadas, metro a \$ 26, \$ 24 y</p> <p>\$ 20.00</p> <p><b>CASIMIRES FRESCOS</b>, colores claros, recién recibidos, metro a \$ 38 y</p> <p>\$ 30.00</p> <p><b>CASIMIRES INGLESES</b>, surtido de media estación, calidades diferentes, metro a \$ 50, \$ 45 y</p> <p>\$ 37.00</p> <p><b>GABARDINAS INGLESES</b>, para abrigos de media estación, clase muy buena, metro a</p> <p>\$ 52.00</p> <p><b>CASIMIRES AZUL MARINO Y NEGRO</b>, especialidad de la Casa, metro a</p> <p>\$ 52.00</p> <p><b>FIESTAS DE LA PRIMAVERA</b>— Estamos recibiendo satines, tarlatanes, lamé y géneros de fantasía para disfraces. Consultenos.</p>
--	--	--	--	---

# Estos 2 Precios

le DARAN una IDEA de los DEMAS

**AZUCAR CARTAVIO, KILO \$ 1.00**

**TE INDOSTAN, KILO.... \$ 10.00**

LE CONVIENE COMPRAR AL CONTADO

EN LOS

**ALMACENES ECONOMICOS**

HAY OTRO MAS EN

Irarrázaval esq. Manuel Montt



# LANA

**PARA TEJER**

Compre directamente en el Depósito

**AHUMADA 318**

MARCAS:

- LA CAMELIA
- LA PALOMA
- LA GUANACO
- LA BRETONA

Precios de Fábrica

Recomendamos la lana  
marca LIPA

**MUEBLERIA y TAPIGERIA**  
**"LAS DELICIAS"**

Muebles de dormitorio, comedor, salón y sacristías, con estas rebajas de precios y grandes facilidades de pago.

1120 - ALAMEDA - 1120

S. KOPEL

# Tennistas argentinos actuarán en los Campeonatos de Chile

La Asociación de Lawn Tennis de Chile se encuentra empeñada en la actualidad en una intensa labor de difusión de este deporte en el país, y al respecto se han adoptado en sus últimos reuniones medidas de trascendencia para el deporte que, seguramente, han de dar como resultado, la finalidad que se persigue.

**VENDRAN JUGADORES ARGENTINOS**

En la última sesión de directiva de la Asociación de Lawn Tennis de Chile se acordó invitar a los jugadores argentinos que actualmente intervienen en el campeonato sudamericano por la Copa Mitre, para participar en los próximos campeonatos nacionales que se celebrarán en los primeros días del próximo mes.

Hay la seguridad de que los jugadores argentinos, que son Guillermo Robson, Boyd, Adriano Zappa y L. del Castillo, yengán a Chile, toda vez que a uno de los dirigentes chilenos le han manifestado su opinión favorable a este respecto. Jugarán también en Valparaíso y Concepción.

**Se ha invitado a R. Boyd, G. Robson, A. Zappa, y L. del Castillo, quienes han manifestado que vendrán.**

### PROFESIONAL EXTRANJERO

A fin de impartir debidamente el tenis en sus aspectos técnicos, se acordó contratar un profesional europeo o norteamericano.

### FINANCIAMIENTO

Se estudiaron también varias fórmulas para allegar fondos para la dirigente, materia sobre la cual se resolverá definitivamente en una próxima sesión.

### LOS CAMPEONATOS DE CHILE

Se tomó nota también de las gestiones efectuadas por el Club de Lawn Tennis para la realización de los campeonatos de Chile del presente año. Esta institución, que anualmente organiza, ha fijado las fechas del 19, 2, 3, 8, 9 y 10 del próximo mes para efectuar estos importantes certámenes.

**Importantes acuerdos de la Asociación.- En los primeros días del próximo mes se efectuará el Campeonato Nacional.**

El señor Harnecker, su secretario señor Lionel Merewell y su tesorero señor L. Zozana, y directores que fueron recientemente designados, se encuentran empeñados en una labor que puede dar como resultado el definitivo auge del tenis nacional con la competencia "Antonio Huneeus".

### Por el campeonato de Chile de revólver

El señor Roberto Müller, que está inscrito para participar en el Campeonato Nacional de pistola y revólver, ha sido autorizado por la Dirección de Tiro para hacer hoy sus series, debido a que el día señalado para el concurso estará ausente de la capital.

Seguramente este anuncio despertará interés, pues el señor Müller es uno de los más destacados cultores de este deporte.

### Sub-Ingenieros a Rancagua

Hoy, por el tren que sale a las 8 horas desde la Estación Alameda, se dirigirá a Rancagua el equipo de fútbol de los Sub-Ingenieros.

El viaje tiene por objeto definir un trofeo que por la Dirección de la Escuela de Ingenieros se le entregará al Club Deportivo Rancagua. La delegación va presidida por el presidente del Centro, señor Oscar Pazina.

Jugará el siguiente equipo: Noe, Alaga, Gutiérrez, Idáñez, Murga, Poblete, Vera, Sánchez, Cerda, Pizarro, Núñez.

Reservas: Concha, Castro y Flores.

### FEDERACION EN VEZ DE ASOCIACION

Se acordó también en la reunión de nuestra referencia, cambiar de denominación a la colectividad dirigente, de acuerdo con las ideas sustentadas por el reglamento orgánico de los deportes, recientemente dictados por el Gobierno.

## Los de la Cruz Verde y los Españoles lucharán en basket-ball

### La reunión en Gath y Chaves

La importante reunión de basket-ball que se verificará en la mañana de hoy en el Estadio de Gath y Chaves, ha despertado justificado interés entre los numerosos admiradores que cuenta este deporte en la capital.

Como se sabe, el match de fondo de esta reunión estará a cargo de los equipos de honor del Green Cross y Unión Deportiva Española que en esta oportunidad se disputarán el título de vice-campeones de primera división, pues ambas colectividades han llegado al final de la temporada en igualdad de condiciones.

han concedido toda la importancia que este lance merece.

Esta reunión se iniciará a las 9 horas, con un partido de Quinta División y a segunda hora se efectuarán dos de Tercera, en la que intervendrán el Deportivo Apolo con Green Cross y Gath y Chaves con Unión Deportiva Española.

Esta reunión, además del interés deportivo, tiene el atractivo de ser una reunión destinada a ayudar a un deportista en desgracia; pues el directorio acordó dar el producto neto de ella a un ex-dirigente que por su enfermedad y sus necesidades económicas, se encuentra gravemente enfermo. Los organizadores esperan que algún jugador o activo dirigente que curse por esta obra en bien de un que hizo grandes sacrificios por el fomento del basket-ball entre nosotros.

Los mejores cigarrillos de tabaco Virginia

## JOCKEY CLUB

60 cts. PARA LOS QUE SABEN FUMAR 60 cts.

## Colo-Colo y Españoles en Santa Laura

### Un lance que puede ser reñido

Seguramente que el espacio estadiático de Santa Laura se hará estruendoso en la tarde de hoy para contener a el público que acudirá a el, dispuesto a presenciar la jornada que desarrollarán los elencos de honor del Colo-Colo y Unión Deportiva Española, en competencia por la serie superior de la dirigente local del foot-ball.

Existe el convencimiento en nuestros círculos deportivos de que el foot-ball atraviesa por un marcado declinamiento, y en verdad, hay razón para creer así, ya que en la actualidad no se ven valores realmente positivos que se destaquen del conglomerado deportivo, ni por su técnica, ni experiencia individual y de conjunto.

Creemos que el lance de hoy, encomendado a instituciones que cuentan con elementos de reconocidas condiciones, servirá para aquilatar

el verdadero estado del foot-ball santiaguino, y por ende del país, ya que en ambas escuadras militan los hombres que aparecen con visos internacionales.

**LOS EQUIPOS**

El match principal se iniciará a las 16.45 horas y a el, llamados por el señor Luis Prouza, los cuadros Colo-Colo

Ibacache  
Bascuñán, Morales  
Sánchez, Torres, González  
Saavedra, Chaparro, Sobrero, Schenberger  
Suárez  
Mediavilla, Moyano, Tamayo  
Valbuena, Cautín, Vega  
Vicuña, Gutiérrez  
Laplada  
Unión Deportiva Española

Como puede verse ambos conjuntos anuncian la presentación de sus mejores elementos, quienes habrán de comportarse como acerbados deportistas, cultos y serenos, y a su actuación el público dará justificados aplausos quedando exento de rencores y apasionamientos.

**LOS PRELIMINARES**

Los tercetos equipos, a las 14.15 horas, y los segundos cuadros de estas mismas instituciones, a continuación harán los encuentros preliminares.

**BANCOS**

**FERROCARRILES**

**TALLERES**

**COLEGIOS**

**FABRICAS**

**MINISTERIOS**

**HACIENDAS**

**NAVES**

## "UNDERWOOD"

### DAVIS & Cia.

San Antonio 527-541  
Casilla 693  
SANTIAGO

## Audax con Mac-Kay en el Estadio Italiano

En el Estadio Italiano se medirán hoy los cuadros del club dueño de casa con el Mac-Kay, lance que debe tener algunas buenas perspectivas. Aunque el cuadro del Audax, la victoria lo compondrán del Mac-Kay son animosos, con lo que el partido debe ganar en interés.

**LOS PRELIMINARES**

Se iniciará el programa con el match entre los tercetos, a las 14.15 horas. Luego después entrarán al field los conjuntos de los segundos, conjuntos éstos que tienen condiciones especiales para la práctica del foot-ball.

cuadros superiores de las mismas instituciones, los cuales, bajo la dirección del árbitro oficial, señor Oscar Olivares, formarán como sigue:

**Audax C. Italiano**  
Valpreda  
Fruiteiro Chiboniti  
Bustos Skiffos Scola  
Giudice Ramírez Visconti  
Yacoponi López

**Berrios**  
Castillo Torres Sobitina  
González Arauco Arter  
Román Vidal  
Pimentel U. Mac-Kay

**LOCALIDADES POPULARES**

Los precios serán netamente populares. Así, por ejemplo, las galerías costarán un peso, las tribunas tres y las sillas cinco.

## Carabineros con Santiago en los Campos de Sport

En los Campos de Sport de Rufo actuarán mañana los conjuntos del Santiago y Carabineros.

En realidad, éste es un lance que puede tener interesantes perspectivas, pues ambos cuadros deberán presentarse en buenas condiciones, al que corresponden a sus antecedentes.

El equipo del Carabineros se presentará refrendado esta vez, con los hermanos Arellano, los cuales, especialmente Guillermo, reforzarán ventajosamente el "once" de la fuerza armada.

**LOS PRELIMINARES**

Los conjuntos intermedios de los mismos clubs tendrán a su cargo los matches preliminares, actuando a las 14.15 horas los tercetos y a las 15.30 los segundos.

**EL LANCE DE FONDO**

Por último, a las 16.45 horas, ante el árbitro señor Carlos Tagle, los elementos que participarán en el match de fondo formarán como sigue:

**Carabineros**  
Risso  
Rufo Chiboniti  
Arellano Saavedra Carrasco  
Benítez Castro Arellano  
Dominguez Jorquera

**Rodriguez**  
Miquelans Serer  
Zelaya Santander Riquelme  
Donoso Pizarro  
Morales

Santiago

## De Santiago a Quilicura se efectuará hoy una carrera

El Club Atlético Royal verificará en la tarde de hoy, a las 15 horas, la sexta carrera interna con 15 horas desde la calle Bellavista y el recorrido siguiente: partida a las Parícutas para seguir por Bellavista, Recoleta, Olivos, Independencia, Lo Negrete, camino a Colina hasta Los Pozos de Huchuma. De aquí hasta Quilicura donde estará el término de la jornada.

**EL HANDICAP Y LOS COMPETIDORES**

4 minutos.—Manuel Abarca, Ernesto Astorga, Ricardo Troncoso, Manuel Vidal, Eudencio Roto, Segundo Guzmán, Genaro Ocares, Octavio Gómez, Genaro Bravo y E. González.  
3 minutos.—Florantino Carrasco, Guillermo Tapia, F. Weibel, Luis Truggener, Juan Saavedra, Manuel Cabassa, Luis Pardo, Hermógenes Valenzuela, José L. Núñez, Oscar Martínez, Erasmo Godoy, José Cáceres.

1 minuto.— Manuel Ramírez, Manuel Campos, Julio Montero y José Balboa.  
Sin ventaja.— Manuel Avilés.

**EL JURADO**

Para el control de esta carrera, la Comisión de Terceros ha designado a las siguientes personas:

H. González, L. Santander, J. Díaz O. Romero, S. Santander, A. Reyes, P. Carreño, M. Morán, L. Alcalá y esta institución tiene para esta temporada, G. Ossandón y Z. Valdés.

**ADVERTENCIAS**

Los atletas que no hayan comenzado a inscribirse, lo pueden hacer en el punto de partida media hora antes de iniciar la prueba.

Para los aficionados que deseen presenciar esta carrera habrá camiones que harán el recorrido de ida y vuelta, a \$ 2 por persona.

## Los segundos Juegos Deportivos Universitarios se inician el viernes próximo

Los segundos juegos deportivos universitarios, que se efectuarán en Santiago durante los días 11, 12, 13 y 14 del presente, han despertado un gran entusiasmo, no sólo entre los estudiantes, sino que también entre los numerosos aficionados que han seguido de cerca los procesos experimentados por los deportistas universitarios en sus distintas manifestaciones al alto libre.

Las Universidades de Concepción, Valparaíso, Católica y del Estado de Santiago, se harán representar en los campeonatos con una delegación esmerada y numerosa de sus mejores exponentes.

**EL ESTADIO MILITAR**

Aun cuando no se ha fijado definitivamente el programa, es un hecho que las competencias de atletismo y football se efectuarán en la excelente cancha y pista del Estadio Militar, que ha sido galantemente cedido durante los días 11, 12 y 13 por la autoridad respectiva.

**LOS DEMAS LOCALES**

La fijación de los demás locales quedará pendiente mañana, y se oye que los dirigentes a quienes se ha solicitado, accederán sin inconveniente alguno, facilitando la labor de los deportistas universitarios.

### UNA AYUDA SIMPATICA

Cabe hacer resaltar en la organización de este Campeonato Nacional Universitario, la parte que ha correspondido al Comité de Estudiantes que prepara las Fiestas de la Primavera, y que ha sido altamente compensativa y simpática.

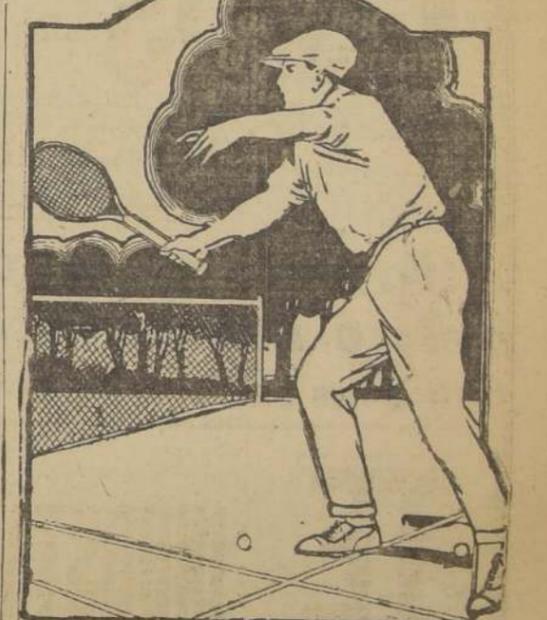
Y, en verdad, que si no hubiese sido por ello, los primeros pasos de esta verdadera olimpiada no se habrían podido dar. Fue así como el comité, en su deseo de ayudar a los estudiantes de la Confederación y de hacer, también, una demostración real de la juventud estudiosa, que antecede a aquella alegre y sana de las Fiestas de la Primavera, acordó a financiar con una apreciable suma los primeros gastos que demandó su realización, cantándose de esta manera, la simpatía de todos los universitarios deportistas y de muchos de nuestros aficionados.

## EN PLENA TEMPORADA DE TENNIS!

Ofrecemos nuestro vasto y selecto surtido de artículos para Lawn-tennis a precios excepcionalmente rebajados

## Gath & Chaves

(SPORT 2o PISO)



- PELOTAS para tennis WISDEN, adoptadas oficialmente por la Confederación Sud-americana de Deportes, para jugar la COPA MITRE. Cada una . . . . . \$ 3.90
  - PELOTAS para tennis SLASENGENS HARD COURT, artículo recién recibido . . . . . \$ 3.90
  - CAMISAS sport para caballeros, en género B. V. D. especial, a . . . . . \$ 10.50
  - CAMISAS sport para caballeros, en popelina brillante, color beige o blanco, a . . . . . \$ 14.90
  - CAMISAS sport para jóvenes y niños, en popelina brillante, color beige o blanco, a . . . . . \$ 12.90
  - RACKETS para tennis, modelos para campeonas, recién recibidos, encordados en las fabricas de procedencia; modelo Queen's \$ 175.00; modelo Primaria \$ 175.00; modelo Michayr \$ 175.00 y modelo Y. Z. . . . . \$ 165.00
  - RACKETS para tennis, tamaño oficial, con excelente cordadura doble, de tripa, de excelente calidad, extenso surtido de modelos, desde el infimo precio de . . . . . \$ 21.50
  - CINTURONES de cuero para sport, hermosa variedad de modelos de última creación, con hebillas plateadas, niqueladas, plata oxidada de gran novedad, desde . . . . . \$ 2.70
- EN ARTICULOS PARA DEPORTES EN GENERAL, TENEMOS UN EXTENSO SURTIDO DE ALTA CALIDAD, A PRECIOS DE VERDADERA ATRACCION.

## QUINTAS RESIDENCIALES "EL SALTO"

### SIN UN CENTAVO AL CONTADO

USTED PUEDE COMPRAR UNA DE LAS

## QUINTAS Residenciales EL SALTO

AL PIE DEL CERRO SAN CRISTOBAL, A DIEZ MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS.— CLIMA INMORABLE.

SUPERFICIE: DESDE \$ 500 m2. CUOTAS MENSUALES DESDE \$ 38.

TERRENOS PARA TODO CULTIVO. EN PRIMERAS AGUAS Y ABUNDANTE.— PIEDRA GRATIS PARA TODO COMPRADOR. COOPERATIVA DE EDIFICACION BARRATA.— ESCRITURA Y ENTREGA INMEDIATA.— PARA VISITARLAS, HOY DOMINGO, O CUALQUIER DIA DE LA SEMANA.— TOME USTED, AL TERMINO DE LA LINEA 7 (RECOLETA), LAS GONDOLAS "EL SALTO", "PÁRQUE BIESCO".

OFICINA DE VENTAS MORANDE 452



EMILIO DELPORTE y Cia. Ltda.

Eandera esq. de Rosas

DESDE MAÑANA LUNES EMPEZAREMOS NUESTRA GRAN VENTA DE ARTICULOS PARA DISFRACES

Ofrecemos el surtido más completo de plaza



- TARLATANES con hilo de oro y plata, todos los colores, a \$ 1 y... 0.80
SATIN muy brillante, 20 lindos colores, gran reclame 1.40
SATINES arrasados de un color, 60 tonos diferentes, a \$ 2.50, 2.20 y... 1.80
MESALINAS muy finas, imitación raso de seda, brillo inalterable, 50 tonos diferentes, a... 2.80
CRETONAS, chepé-velos, batistas, etc., etc., para trajes de gitanas, bohemios, orientales, etc., etc., a \$ 2.10, 1.70, 1.40 y... 1.-
CRETONAS con dibujos de gran originalidad, figuras de animales, naipes, estrellas, etc., etc., a \$ 3, 2.80 y... 2.50
SATINES en fantasía, de gran novedad, enorme variedad de dibujos originales, a \$ 3.90, 3.50 y... 3.-
FOULARES, imitación seda, preciosos dibujos, a \$ 5.50 y... 4.90
BROCADOS, en lindos colores, especiales para disfraces de Luis XV, a... 4.-

IMPORTANTE:

COMO DE COSTUMBRE, EN OBSEQUIO A LOS ESTUDIANTES, NUESTROS ARTICULOS SERAN VENDIDOS CON EL MINIMUM DE UTILIDAD.



Se inicia hoy el Campeonato Nacional de Esgrima

Buenos asaltos de espada se efectuarán en la Escuela de Educación Física.- El jurado.- Orden del programa

La Federación de Esgrima iniciará hoy, a las 15 horas, en la Escuela de Profesores de Educación Física, el campeonato nacional de esgrima que ha venido preparando con singular entusiasmo.

El certamen comprende competencias en las tres armas, en las que asistirán campeones de ponderable escuela, lo que vendrá a dar especial interés al torneo y ha demostrado el progreso y eficacia de nuestros esgrimistas.

El programa de hoy comprende los asaltos de Espada por el campeonato de Chile, a los que se pondrá término en la tarde de hoy y en caso de no terminarse, en las horas restantes de la noche.

Las próximas ruedas se seguirán efectuando el sábado próximo y todos los Domingos, debiendo concluir las finales en las tres armas el Domingo 27.

LOS TROFEOS

En cada una de las competencias se disputarán varios trofeos que obtendrán los campeones de Chile, Medallas y diplomas completan el número de estímulos a que se harán acreedores los participantes.

UN BUEN EQUIPO Sin duda que los mejores tiradores que concurrirán en el certamen los aportará el Audax Italiano que poseen en los hermanos Somonetti y Oriandini, elementos de reconocidas condiciones y técnica para llevar las

mejores probabilidades de clasificarse vencedores. Pero sin olvidar que también habrá tiradores de méritos en el Ejército que se han preparado oficialmente de tal manera que no sería raro que los promedios fueran desfavorables a los consagrados.

EL JURADO A fin de dar a los aficionados toda clase de garantías en el desarrollo de los asaltos, la Federación ha designado para servir los cargos de Jurados, a personas que por su preparación y conocimientos técnicos, están en condiciones de apreciar debidamente la actividad de las acciones. Este Jurado ha quedado compuesto por los siguientes caballeros: Mayor don Oscar Fuentes, José Leitel, Luis Leitel, Enrique Barboza, Manuel Salas G., Nicolo Almanza e Ignacio León Palma.

La Federación Chilena, en su deseo de que estos certámenes se desarrollen dentro de la mayor corrección, ha dado instrucciones terminantes a los Jurados que tendrán el control de las pruebas, a fin de que sus deliberaciones sobre la efectividad de los golpes, sea materia única de su resorte, de acuerdo con estas instrucciones, luego de haberse a los tiradores que participarán en las pruebas de hoy, que de acuerdo con el reglamento se procederá a declarar de hecho al afilado que, sin la respectiva autorización cambie de brazo durante un mismo asalto. Se combatirá con

armas francesas o italianas, se poniendo el tirador, correr la mano al lugar en que tomó el arma al iniciar el combate.

Los tiradores deberán presentarse con su equipo completo y en estas condiciones al tercer asalto, siendo eliminado el que no esté en el indicado momento.

Los asaltos se computarán a tres golpes, a excepción de los finales que serán a 10.

LAS RUEDAS

Esta competencia se hará por el tema "la girona" y de acuerdo con el sorteo se fijó el siguiente sorteo de competidores: Eduardo Oyarzún, Tomás Goygorra, Capitán Roman Oyarzún, Aldo Kolbach, Aldo Oriandini, Aldo Simoni, Natalio Oriandini, Pablo Coste y Luis Abalos.

Atrayente es el programa del torneo ciclista de hoy

Participarán los mejores exponentes del "pedal" metropolitano

El novedoso programa confeccionado para la reunión ciclista de esta tarde, que se desarrollará en la pista de Rufo, atraerá hacia dicho sitio a los numerosos admiradores con que cuenta este deporte. La dirigente local, en su propósito de aumentar cada día el entusiasmo por esta actividad, ha elaborado este programa cuyas pruebas han atraído a las listas de inscripción a un número extraordinario de pedaleros que se ha estado preparando con esmero para cumplir con este compromiso en la mejor forma. El programa a desarrollarse en la tarde de hoy consta de catorce pruebas, y todas ellas satisfarán ampliamente a los que concurrirán a las gradas del Velódromo Nacional.

Jueces de partida: señores J. Rayo y Alfredo Sagtos. Jueces de llegadas: señores A. Aro-Hin, J. Crovetto, P. N. Vidal, F. Carrasco, A. López, J. Arizabala y W. Joffr. Cronometradores: señores P. Vidal y A. Santos.

Jueces de cancha: todos los capitanes de clubes, secretarios generales, A. Donoso y L. F. Salinas. Anunciador, J. Dev. Jueces del departamento, señores L. Salinas y J. Torres. Control señores J. Rayo, A. López y J. Crovetto, Cruz Roja, señor G. Araya.

ADVERTENCIAS A LOS CORREDORES

Se nos pide recomendar a los corredores que deben concurrir en la partida al segundo toque de campana.

Cabañas. M. Lord. HABANOS EXTRA-FINOS. ES SABER FUMAR. '160. CONTABALO MARILAND.

EL PROGRAMA Damos a continuación el programa que se desarrollará hoy, iniciándose a las 14.30 horas. 1.a 1.000 metros para infantiles. Todo competidor. 2.a 1.000 metros. Novicias. 3.a 2.000 metros. Cuarta categoría. 4.a 3.000 metros para tercera categoría. con dos llegadas. 5.a 5.000 metros para segunda categoría con tres llegadas. 6.a 10.000 metros para primera categoría con seis llegadas. 7.a Final prueba de novicias. 8.a Final de tercera categoría, series. 9.a 4.000 metros para cuarta categoría. 10.a Persecución 4.000 metros para primera y segunda categorías. 11.a 2.000 metros novicias. 12.a Semi-final persecución. 13.a Milanesa para tercera categoría. 14.a Final persecución.

Club Ciclista Chile

Hoy a las 8.30 horas en el velódromo de Rufo, se efectuará un torneo interno y a continuación se sacará una fotografía a los socios en general. El programa a que se ajustará este torneo se dará a conocer en la misma cancha.

Atlético Rafael del Canto

Hoy a las 9 horas se dará comienzo en la pista de la calle San Ignacio, al programa elaborado con el objeto de conmemorar el aniversario de la institución. El programa que se desarrollará es el siguiente: En la mañana 400 metros con obstáculos varios. 50 metros, carrera para atrás. 50 metros, carrera del huevo en cuclilla. Pesta 4x130 con saltos. Partido de basket-ball: equipo compuesto por directores contra uno de socios. En la tarde, a las 15 horas, partida de la carrera, día y vuelta, a lo vital y con el siguiente recorrido: saliendo por San Ignacio, Blanco Encalada, Exposición, San Joaquín, camino de San Bernardo, hasta Lo Ovalle, recorriendo por el mismo camino, hasta Franklin, Arturo Prat, Pedro Lagos y San Ignacio, hasta el punto de partida. Esta carrera es la sexta prueba de la competencia de la Copa Ramón Salazar, y ha despertado interés, ya que participarán en ella los mejores elementos con que cuenta la institución, tales como Oscar Molina, que reaparece después de larga ausencia de las pistas; Erasmo Rodríguez, Manuel Arana,

Club Nacional de Tiro al Blanco

Con el fin de elegir el equipo que en representación de este club participará en el Campeonato Nacional, se ha citado a practicar para hoy a las 9.30 horas en el polígono del club a los siguientes socios: señores Antonio Montero, Anacleto Hurtado, Castano Aleskie, Gonzalo Lavín, Zorobabel Moya, Baldomero Doering, Juvenal Pizarro, Rafael Pérez, Luis Abella, Cayetano Pinedo, Rigoberto Tapia y Augusto Collao. El Jurado. Las personas a cargo de la prueba son las siguientes: Arbitro general, señor Juan J. Jiménez. Ayudante, señor Ramón Salazar. Juez de partida: señor Humberto Arifiones. Ayudante, señor Miguel Cerda. Jueces de llegada, señores Luis Miranda y Pedro Hurtado. Cronometradores: Luis Barra e Isaac Arana.

Liga Central de Foot-ball de Santiago

Suspensión de partidas: Se ha suspendido hasta nueva fecha los matches que debían efectuarse en la cancha N.º 2 de los Carabineros, entre los diversos equipos del Escuela de Artes y Vista Hermosa.

Cambios de árbitros. Por excusa de los anteriormente nombrados, se han hecho las siguientes designaciones: Señor Gregorio Arizaba, en el match Teniente Godoy I v. Sport Français I. Señor Francisco Troncoso, en el match U. Condell I v. U. C. Chilena I. Señor José M. Gómez, en el match U. Condell II, U. C. Chilena II. Señor Abraham Bravo, en el match Unión Condell III v. U. C. Chilena III. Director de turno. Se ha designado para que desempeñe el cargo de Director de Turno, en la cancha N.º 1 de los Carabineros, a don Juan B. González, quien deberá ocupar dicho puesto desde las 14.15 a las 18.15 horas.

Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria"

Partidas que se jugarán hoy

Primera División.—Co pa Presidente Ibáñez

Table with 5 columns: CLUBS, CANCHAS, HORA, ARBITROS, DIRECTORES. Includes series A, B, and C with various club matchups and times.

Segunda División.—Co pa Brusadelli y Manni

Table with 5 columns: CLUBS, CANCHAS, HORA, ARBITROS, DIRECTORES. Includes series A, B, and C with various club matchups and times.

Tercera División.—C opa Patricio Schurra

Table with 5 columns: CLUBS, CANCHAS, HORA, ARBITROS, DIRECTORES. Includes series A, B, and C with various club matchups and times.

DIRECTORES DE TURNO En la mañana: Carabineros: señores J. Muñoz y O. Torres. Izquierdo: señor F. Martínez. En la tarde: Carabineros: señores M. Riveros y Gmo. Carr. Izquierdo: señor H. Garrido.

MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 14 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 7 Y BAJARON 7 TITULOS

Más variado que importante fue el movimiento de la última rueda de la semana, en el Mercado de Valores.

Se negoció en Bancos, Ganaderías, Minerías e Industriales, cuyos lotes y precios se demuestran a continuación.

Table with columns: FLUCTUACIONES, SUBIERON, BAJARON, OPERACIONES EFECTUADAS AYER, OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO.

CAMBIO

COMERCIAL 39 43 UN PESO VALE 6,332 d.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LTD.

Cambio sobre el exterior

Table with columns: PLAZA, 90 D. V., Vista

Table with columns: LONDRES, AMSTERDAM, BRUXELLES, PARIS, etc.

EL INTERCAMBIO DE LA RUSIA SOVIETICA CON LA AMERICA DEL SUR

El señor Boris Kravtchinsky, Encargado de Negocios de la Unión Soviética en Chile...

En el último semestre la compra de Rusia se repartieron entre los países sudamericanos en siguiente proporción: Argentina, 50 por ciento; Uruguay, 30 por ciento; Brasil, 15 por ciento; Chile, 5 por ciento; Paraguay, 5 por ciento.

Hasta principios del año en curso Rusia no había ningún acuerdo con Chile...

La reducción de fletes en los vapores del Soviet que lograron implantar un fletea combinado, trayendo mercancías rusas a Argentina y Uruguay...

Chile con sus inagotables fuentes y medios convenientes de fertilizantes de yodo, cobre, etc., podría llegar a hacer un provechoso intercambio con Rusia...

Los principales artículos que Rusia compra con referencia a Argentina y Uruguay son: cueros en bruto, extracto de quebracho, lana cruda, granado, oro, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Argentina y Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

Table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Cantid., Precio

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE

Table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Cant., Máxim., Mínim., Cierre

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALGRES EL SABADO 28, COMPARADOS DEL SABADO 5.

Table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Sábado 28, Sábado 5, Subie- ron, Bajar- ron

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA ALF SANDRI, OFICINA 237-D.—COMPR-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO 3584.—CASILLA 7760.

Table with columns: TRIGO, CEBADA, HARINA, FREJOLIS, GARBANZOS, COBRE, PLATA

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE

Table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Cant., Máxim., Mínim., Cierre

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALGRES EL SABADO 28, COMPARADOS DEL SABADO 5.

Table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Sábado 28, Sábado 5, Subie- ron, Bajar- ron

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Paraguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Uruguay son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Chile son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Los principales artículos que Rusia vende con referencia a Brasil son: trigo, maíz, azúcar, etc.

Advertisement for 'Para Embalajes de todas Clases' (For Packaging of all kinds) featuring 'CAJONES, JABAS, VIRUTILLAS DE MADERA' (Boxes, crates, wooden shavings) and 'ENTREGA RAPIDA' (Fast delivery).

# Santiago contará con un gran GARAGE MODELO

Con frecuencia la prensa diaria debe anotar los signos de evidente progreso que se advierte en materia de comercio automovilístico, progreso que se pone en evidencia mediante las reformas introducidas en sus diferentes servicios, por la diversas firmas del ramo, no sólo de la plaza sino, de todo el país, y por la instalación de nuevas firmas que nos han traído, los últimos adelantos en materia de mecánica automovilística, todo lo cual representan laudables esfuerzos, que es de justicia reconocer, van siendo compensados dada la forma como nuestro público va interesándose ya por todo lo que a automóviles se refiere.

Así se explica, el interés demostrado por nuestros más progresistas hombres de negocios que accionan en el campo del volante a fin, de ofrecer al público cada vez mejores servicios, principalmente de todo aquello que se relaciona con la buena conservación y mantenimiento de un coche, labor que exige la intervención de un personal, no sólo de una competencia a toda prueba sino también de una moralidad intachable, mejor dicho de una buena fe comercial, indiscutible.

Indudablemente que para llevar adelante en forma completa estos servicios, ya reclamados diariamente por un porcentaje enorme, de nuestros automovilistas, se ha hecho necesario ampliar enormemente esos servicios, y dotarlos de maquinarias modernas que permitan no sólo perfeccionar la labor del individuo sino también, superar el rendimiento, como consecuencia lógica de la ley tan conocida de la economía de las fuerzas.

Entre nuestros grandes industriales del automovilismo que más se han destacado últimamente por el derrotero de progreso, que han impreso a sus actividades es destacada nitidamente el señor Alro González Aguirre, persona vastamente conocida en nuestros círculos comerciales y también en el campo deportivo donde goza de profundas simpatías.

Como se sabe el señor González, acaba de constituir con los señores Francisco, Manuel, Hernán y Carlos Tejada Oliva, una sociedad comercial de responsabilidad limitada con el objeto de explotar, introduciendo reformas modernas de largo aliento, el negocio de automóviles, boxes, estación de servicio, compra y venta de automóviles, repuestos, agencias y sucursales que ha tenido hasta ahora el señor González Aguirre, en su local, de Delicias 1656 y 1657.

## LA PERSONALIDAD DE LOS ENTERRENANTES DE LA NUEVA SOCIEDAD

Como ya lo hemos manifestado el señor González Aguirre es un experimentado hombre de negocios en el ramo del automóvil.

Como jefe de la Sección Automóviles de la Casa Graham Rowe, desarrolló una brillante labor y al retirarse de la firma para dar mayor impulso a sus grandes iniciativas personales conservó hasta hoy la representación de los coches Hudson y Essex en el carácter de sub agente.

Trás un período laborioso, y de intensa lucha librado en su primitivo local de la Plaza Brasil, local acaso histórico, pues, en él han hecho su bautismo de fuego nuestros más destacados ases del comercio automovilístico, el señor González Aguirre, se estableció en su actual local de Delicias, donde desde 1927, viene contribuyendo al extraordinario auge de esta rama del comercio en el país.

Los señores Tejada Oliva, son todos elementos que conocen a fondo el negocio, pues han tenido, algunas vinculaciones con respetables firmas de la plaza, en las cuales, desarrollaron una labor atinada e inteligente. Allí tomaron cariño por el comercio automovilístico y así, unieron sus propósitos con los del señor González Aguirre, animados todos de un mismo deseo de imprimir rumbos modernos a estas actividades. Se trata de mentalidades jóvenes y dotadas de todas esas características y espíritu de empresa que domina a la juventud norteamericana.

Lo que puede el esfuerzo y la iniciativa de distinguidos comerciantes automovilísticos. — En pleno corazón de la ciudad se levantará un edificio de siete pisos dotado de los últimos adelantos

Trescientos boxes. servicio especial de pintura y lavado de automóviles, compra y venta de autos, toda clase de accesorios y otras actividades

LA INTERESANTE Y EXTENSA OBRA QUE REALIZARA LA NUEVA FIRMA ALRO GONZALEZ, TEJEDA HNOS. LTDA. --- LOS TURISTAS TENDRAN SU HOGAR EN LA NUEVA CONSTRUCCION Y GOZARAN DE TODA CLASE DE COMODIDADES. --- LA FIRMA CONTINUARA CON LAS SUB-AGENCIAS DE LOS AUTOS HUDSON Y ESSEX Y DE LOS CAMIONES REO. --- NOS HABLAN SOBRE LAS PROYECCIONES DE LA OBRA, QUE YA SE HA INICIADO, LOS SEÑORES ALRO GONZALEZ AGUIRRE Y FRANCISCO TEJEDA

na de hoy, características que le rran en la calle de Manuel Roa hecho fáciles y posibles la díguez número 42, terreno que más grandes conquistas del éxito tiene la ventaja de comunicarse en el campo de la industria y del por el interior con el antiguo establecimiento del señor González Aguirre en Delicias 1656 y 1657, y

ALRO GONZALEZ Y TEJEDA HNOS. LTDA.

Esta será la razón social de la. Los planes, proyectos y ante nueva Sociedad constituida, recién yectos que hemos tenido oportuna y a la que nos venimos de examinar nos dan, la meta, refiriendo. Son tan vastas las pro- dída exacta de la verdadera magyecciones que se han trazado nitidamente de la obra proyectada.

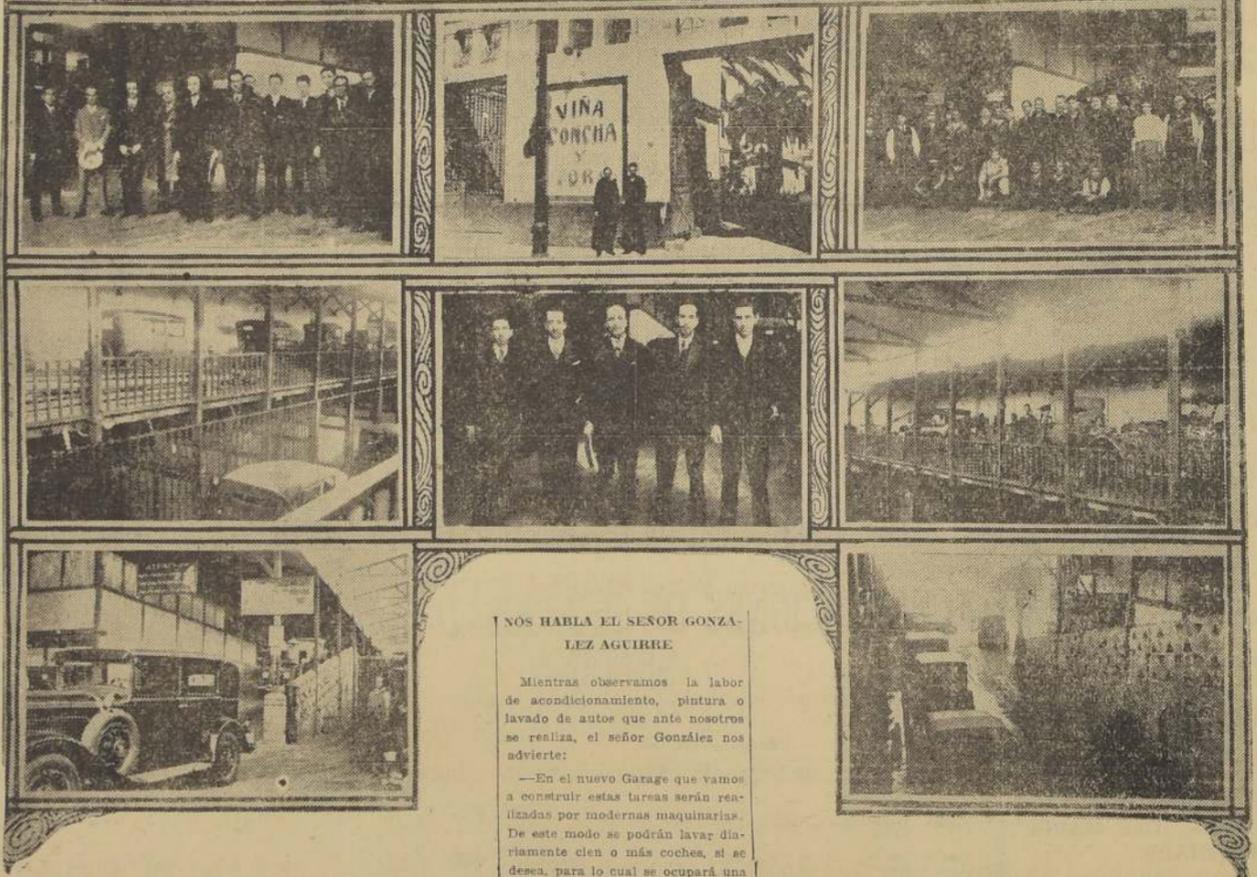
para su labor futura y tan la. Se trata nada menos que de un intensa labor. Coches de todas marcas se hallan disminuidos por todas partes y podemos observar, algunos con patentes de Valparaíso, Coquimbo, Rancagua, Melipilla, y otras ciudades, lo que indica los prestigios de que goza el establecimiento que visitamos entre nuestros visitantes de provincia, ya que cada vez que llegan a Santiago, en sus constantes ajentes, entregan sus coches confiadamente a los expertos mecánicos de los señores González y Tejada Hnos. Ltda.

las facilidades que ofrece la disposición del terreno para una obra de esta especie y al efecto, nos señala el gran frente de entrada, por la calle Manuel Rodríguez, donde un hermoso parral de jardines y palmeras centenarias dividirá en dos el terreno para los efectos del tráfico de salida y de entrada.

la más absoluta seguridad. Se trata, en realidad de los mejores boxes que hemos visto en Santiago y así se explica que todos se hallen íntegramente tomados por distinguidas personalidades que saben reconocer la eficacia del servicio de los señores Aguirre y Tejada Hnos. Ltda.

Proyectamos— nos dice el señor González Aguirre— ampliar enormemente el servicio de boxes, dada la aceptación alcanzada por nuestro sistema moderno y así tendremos un minimum en

Bajamos a un enorme subterráneo, verdaderas catacumbas, todas revestidas de piedra sostenidas por



## NOS HABLE EL SEÑOR GONZALEZ AGUIRRE

Mientras observamos la labor de acondicionamiento, pintura o lavado de autos que ante nosotros se realiza, el señor González nos advierte:

—En el nuevo Garage que vamos a construir estas tareas serán realizadas por modernas maquinarias. De este modo se podrán lavar diariamente cien o más coches, si se desea, para lo cual se ocupará una vasta extensión en el primer piso del edificio proyectado. Los departamentos de ventas de repuestos y accesorios, las Sub-Agencias de los automóviles Hudson y Essex y también la de Camiones Reo, que tendremos a nuestro cargo y los departamentos de administración y oficinas en general ocuparán los diversos pisos. En el último establecimiento una novedad en Chile; instalaremos un Hotel dotado de toda clase de comodidades con una amplia terraza de la cual se dominará toda la ciudad y en el cual los automovilistas de provincia podrán encontrar cómodos hospedaje, durante sus continuos viajes de emergencia a la capital y a precios sin competencia. Así los automovilistas de provincia encontrarán soluciones de inmediato no sólo el problema del lavado o acondicionamiento de su coche, sino también, su atención personal, que a veces tanto se complica tratándose de excursionistas u hombres de negocios cuyo tiempo y cuyo honor van siempre sujetos a factores imprevistos, termina diciéndonos el señor González Aguirre.

Confiamos en que esta visita nos lleve a los terrenos que ocupará el nuevo gran Garage ultra moderno proyectado. El señor Tejada nos observa,

enormes columnas que le dan un aspecto gótico interesante. La factura de las puertas nos indica que estamos en presencia de una obra que se reifonata a muchos años atrás.

—Es lástima— nos anota el señor Tejada— que todo esto tenga que desaparecer, por las mismas necesidades consultadas en los planos del edificio que aquí habrá de construirse. En realidad aunque reconocemos lo valioso que es este subterráneo no sabríamos en qué aprovecharlo en nuestros objetivos, y en cambio nos resulta indispensable el mayor espacio de terreno firme para albergar la mayor cantidad de automóviles posible.

## EL SERVICIO DE BOXES

Una de las cosas que nos sorprendió más en nuestra visita fué el espléndido servicio de boxes del establecimiento. Cada box está pavimentado de cemento y tiene una dimensión de 2.70 por 3.50 metros. Una espléndida rejilla metálica cierra el box y ofrece al dueño de un auto garantías de

to futuro de 300 boxes de este tipo. Además nuestros grandes talleres de pintura y tapicería emplearán el sistema de galas eléctricas para levantarlos y facilitar un trabajo completo y perfecto.

Para las subidas de un piso a otro emplearemos el sistema de rampas independientes de subida y de bajada.

Ya de vuelta en la oficina de la firma podemos imponernos en detalle de los planos del futuro gran garage y formarnos un concepto exacto de la magnitud de la obra.

## LO QUE SERA LA NUEVA FIRMA

Con los detalles anotados, todo permite esperar que una vez llevado a cabo el anhelo de la construcción del Garage Rascacielo, se van a intensificar en forma extraordinaria las actividades de la firma Alro González, Tejada Hnos. Ltda.

El departamento de exhibiciones y ventas de modelos Hudson y Essex, tan acreditados dentro del

comercio automovilístico; el departamento de exhibiciones y ventas de camiones Reo, que tan bien han demostrado haber respondido a las necesidades cada vez mayores de la industria, del comercio o de las firmas constructoras; las secciones de pintura y arreglo de automóviles, lavado, etc.; la apreciable espacio de terreno; las secciones de ventas de accesorios y repuestos para toda clase de marcas de automóviles; el departamento de compra y venta de automóviles usados, la estación de servicio y reparaciones, todo, en fin, forma un conjunto en el cual está consultado cuanto puede interesar al automovilista.

## LAS SUBAGENCIAS EN EL PAIS

La firma González Aguirre y Tejada Hnos. Ltda. no contenta con llevar a la práctica las importantes obras de progreso comercial que hemos anotado ampliará también su radio de acción a las provincias, donde ya el automovilismo se ha adelantado tal como en cualquiera de las grandes ciudades del país. Estas sub-agencias desarrollarán el programa de trabajos de la firma en la capital contando para ello con todos los elementos del cual a cargo de competentes empleados experimentados en las mismas modalidades del ramo y en condiciones de prestar destacables servicios a la mano, día en aumento, de automovilismo de provincia.

## EL AUGE DEL AUTOMOVILISMO

El señor González Aguirre y el señor Tejada, nos hablan satisfechos con exquisita atención, por nuestra parte no pudimos menos que hacer notar nuestra admiración y nuestros mejores augurios para el buen éxito del plan que ha trazado el espíritu emprendedor de los socios de la nueva e importante firma que ha venido a incrementar el comercio automovilístico de nuestra capital.

Antes de retirarnos, la conversación rueda sobre tópicos generales del automovilismo, y nos hablamos en referencias al auge verdaderamente extraordinario que ha tomado el automovilismo en nuestro país.

Pienso— nos dice el señor González Aguirre— que el bien del automovilismo ha alcanzado entre nosotros un desarrollo enorme, y este desarrollo va en camino de aumentar en proporciones cada vez posibles de preclarar. Son muchas las causas que han contribuido a este desarrollo, como ser: variedad de importación, facilidades de las firmas importadoras al comprador, etc., etc. Pero hay una causa a mi se me antoja la más fundamental y decisiva cuando el automovilismo se trata el buen camino.

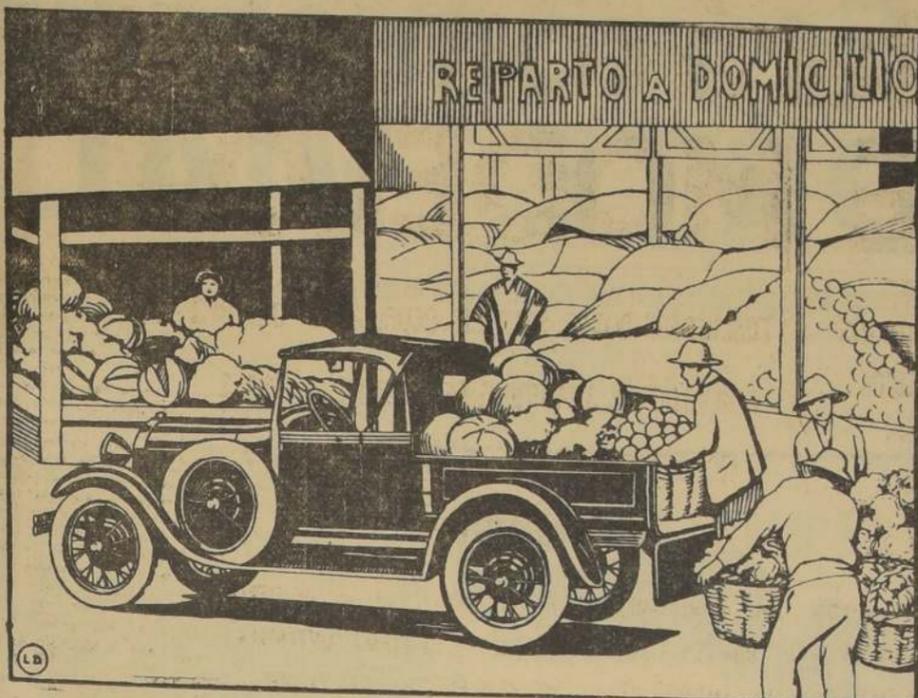
Nuestros caminos han mejorado en forma ostensible. Hace unos pocos años era corriente ver en los diarios informaciones espantosas para "los esforzados excursionistas que han ido a Valparaíso en automóvil".

El ir aun a Curacaví, por las deficiencias de los caminos era un acto de heroísmo. Ahora se le viene a Valparaíso en un mismo día, y con una facilidad increíble. Y ya es sabido que contribuye al progreso de los pueblos el acortamiento de las distancias.

Yo frecuentemente hago viajes más o menos largos, de negocios y me halaga ver en nuestros caminos rurales, verdaderas caravanas de automóviles, en que se junta el esplendor de gran lujo con el pesado carácter que va llevando su ritmo de progreso y de trabajo de un extremo a otro del país.

Nuestros buenos caminos— grados merced a una política minera del Gobierno digna de los mejores estímulos y apalancamientos han facilitado el auge del automovilismo. Acaso sea también el automóvil el que ha traído el camino, pero es incuestionable que los buenos caminos nos han traído muchos automóviles, permitiéndonos el señor González Aguirre.

Nos despedimos de los señores González Aguirre y Tejada, y renovamos antes nuestros votos por la prosperidad de la nueva firma que viene a cooperar al creciente progreso del automovilismo comercial en el país.



# EL NUEVO CAMION FORD

## Exigencias modernas de transporte han determinado sus características

El nuevo camión Ford es mucho más que un conjunto de fuerza y capacidad de acarreo. Ha sido ideado y construido para "servir" a las exigencias modernas del transporte, con el propósito bien definido de corresponder a cada una de las necesidades del industrial, del comerciante y del agricultor en forma rápida, segura, continua y económica.

La fuerza motriz se genera en el sencillo motor de cuatro cilindros que tanto ha contribuido al notable funcionamiento del nuevo modelo Ford. Es un motor de suavidad excepcional, capaz de partir rápidamente, de amplia potencia y aceleración, sin el desgaste que tienen los motores de alta velocidad. La lubricación es del tipo de alimentación por bomba, barboteo y gravedad. El enfriamiento se efectúa por una bomba de agua y ventilador.

El chasis está reforzado con cinco fuertes travesaños, y las piezas fundidas se han reemplazado por forjaduras de acero que son más resis-

tentes y livianas. Para aumentar aún más esta resistencia, la Ford Motor Company ha hecho verdaderas contribuciones al desarrollo de la soldadura eléctrica, lo que ha eliminado una cantidad de pernos y tuercas y ha fa-

cilitado el uso de una sola pieza donde antes se empleaban varias.

El nuevo camión Ford es de una comodidad poco común en unidades comerciales. Es fácil para manejar. La cabina es amplia y los cojines mullidos. Los amortiguadores hidráulicos Houdaille y los resortes transversales semi-elípticos delanteros impiden que las asperezas del camino lleguen hasta el que maneja.

Esta comodidad en los viajes y la facilidad de control permiten que el conductor dé un mayor rendimiento diario con menos molestias y cansancio.

Sin embargo, la cualidad más descolante del nuevo camión Ford es su precio. Cuando se observa el camión, se aprecia su aspecto recio y acabado, se estudian las características mecánicas, etc., uno se siente maravillado cómo se puede entregar

## CARACTERISTICAS DEL NUEVO CAMION FORD

- Motor de 40 caballos.
- Cambio de marchas, standard, selectivo.
- Sistema silencioso de seis frenos, completamente protegidos.
- Amortiguadores hidráulicos Houdaille, en los resortes delanteros.
- Resorte trasero tipo "compensación".
- Transmisión por tubo de reacción.
- Sistema de dirección 3/4 irreversible.
- Chassis con cinco travesaños.
- Cuarenta clases de acero.
- Forjaduras de acero.
- Soldadura eléctrica para mayor resistencia y menos peso.
- Ruedas de discos de acero.
- Eje trasero 3/4 flotación.
- Transmisión auxiliar, a bajo costo extra, para trabajos pesados.

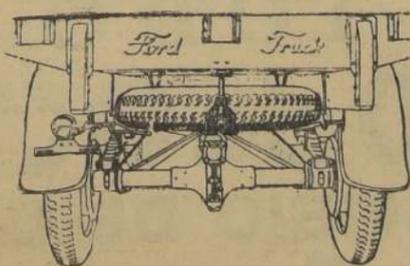


tal calidad a tan bajo costo. Solamente los inmensos recursos de la Ford Motor Company han hecho posible este detalle tan fundamental.

Y solamente estos recursos y la organización de Agentes Autorizados Ford son capaces de mantener el trabajo activo de estas unidades de transporte con un servicio constante y económico.

Más que ningún otro dueño de un vehículo motorizado, los que poseen un camión necesitan estar garantizados por una atención permanente. Con el camión Ford, donde se vaya se encuentra servicio eficiente a bajo costo.

Antes de adquirir un camión de 1½ toneladas de carga útil, sírvase acercarse al Agente Ford más cercano. Discuta con él las necesidades de su negocio y pídale le explique detenidamente las ventajas del nuevo camión Ford. Una demostración, sin compromiso para Ud., le terminará de convencer por qué con nuestro camión Ud. EMPIEZA una lucrativa INVERSION.



La sólida construcción del eje trasero y la colocación del repuesto se pueden apreciar en este grabado.

## Ford Motor Company

### SANTIAGO DE CHILE



Camión con carrocería de estacas y cabina abierta, \$ 9,000.— sobre carro en Santiago.— Parachoques extra.



Chassis camión 1 1/2 toneladas de carga útil \$ 6,800 pesos sobre carro en Santiago.—Parachoques extra. Transmisión auxiliar, \$ 530.—

# El Proceso Económico del Transporte Vial

(POR HERBERT H. RICE, DELEGADO DE ESTADOS UNIDOS AL CONGRESO PAN-AMERICANO DE CARRETERAS)

Ninguno de los factores que han intervenido en el desenvolvimiento agrícola de los Estados Unidos de Norte-América ha agregado tanto a la vida en las granjas como el desarrollo del automóvil y de los buenos caminos.

Hace 25 años el granjero se hallaba prácticamente aislado. Sus principales medios, si no los únicos, de transporte eran el caballo y la carreta, con los cuales podía viajar solamente unos quince kilómetros al día. Aún esta corta distancia le era imposible recorrer a veces sobre los malos caminos y bajo un cielo inclemente.

En consecuencia, su familia podía sólo de tarde en tarde llegar a la ciudad; sus hijos se veían obligados a caminar largas distancias hasta la escuela, y su mercado se reducía al centro ferroviario o al pueblo más cercano.

En la actualidad, el hombre que vive en los distritos rurales puede ir y venir a su antojo y trasladarse a cualquier lugar que le plazca. Los buenos caminos han ido gradualmente aumentando hasta que en nuestros días uno se encuentra en una granja aledaña más de diez kilómetros de una carretera arterial; y aunque es verdad que todavía tenemos muchos que hacen para desmenuzarse caminos de las granjas a los mercados, puede decirse que en la gran mayoría de los casos existe algún camino de tierra que comunica la casa del agricultor con las carreteras principales.

El primero y más importante resultado del incremento alcanzado por el desarrollo de la ciudad rural ha sido de índole social. Resemplazando a la pequeña escuela que frecuentemente tenía que cerrar sus puertas durante varios días porque el mal estado de los caminos impedía que los hijos del granjero acudieran a sus clases, se levantan ahora escuelas centrales consolidadas. En vez de varias escuelas pequeñas, inadecuadas y pobres, se construye en nuestros días en algún lugar conveniente, una escuela amplia y alegre a la cual acuden de muchos kilómetros de la zona de las granjas los agricultores de la región, transportados hasta sus puertas en autobuses de la colectividad o en los automóviles de sus mismos padres. Los maestros reciben mejor remuneración y dan en cambio mejor instrucción. Los edificios son más modernos. En una palabra, se ha elevado grandemente todo el nivel de la educación rural.

La esposa del granjero, en vez de pasar interminables días encerrada en la granja, como en tiempos pasados, puede ahora ir al pueblo a hacer sus compras a visitar a sus vecinos, a pasar un rato de solaz en el cine.

Sólo criar unas cuantas gallinas que le proporcionaban los huevos para sus alimentos; ahora, en cambio, cría más gallinas y vende los huevos ya sea a la vera del camino o los lleva al mercado de ciudad. De esta manera tiene más dinero y puede adquirir más cosas para sí misma y para su hogar.

El automóvil ha venido a ser una ayuda efectiva en el campo de las atenciones médicas para las poblaciones aisladas. Permite al agricultor recibir con prontitud mejores tratamientos médicos y proporciona facilidades de hospital a un gran número de habitantes de los campos que en la antigüedad se veían desprovistos por completo de ellas. La biblioteca ambulante, la iglesia comunitaria convenientemente situada, el desenvolvimiento de la vida y del espíritu colectivos son otros tantos de los cambios numerosos, culturales y sociales de gran significación que han traído consigo el automóvil y los buenos caminos.

Desde el punto de vista económico, puede decirse con exactitud que el mercado para los productos de la granja se ha multiplicado. En un tiempo el granjero se veía obligado a aceptar el precio que prevalecía en el punto más cercano a su propiedad, porque carecía del tiempo y de las facilidades para transportar sus productos a mayores distancias. En la actualidad puede escoger el mercado que más le conviene, y en conse-

cuencia de ello logra conseguir mejores precios para sus productos. Puede también acumular sus productos en cantidad, sin el temor de que las inclemencias del tiempo la cierren el acceso a los mercados.

Otro hecho, quizá más importante, que ha traído consigo el desarrollo de buenos caminos de las ciudades a los campos, es un ensanchamiento en la esfera de producción del granjero. Mercado a los buenos caminos le es posible producir mercancías de índole averiable, tales como leche y sus derivados, y legumbres. Los centros urbanos constituyen un mercado accesible y siempre abierto en donde tales producciones se realizan a precios ventajosos, y el granjero experimenta pérdidas menores en la producción a causa de la certeza que tiene de siempre poder llegar a tiempo a su mercado.

Otro elemento importante se halla en el costo del transporte de estos productos. De acuerdo con los estudios hechos por el Ministerio de Agricultura, desde 1918 se ha demostrado que el transporte en carro a carreta cuesta como promedio 30 centavos por milla la tonelada de trigo, 32 centavos la tonelada de maíz y 48 centavos la tonelada de algodón. En tanto que el transporte por automóvil ofrece un costo medio de 12 centavos por tonelada de trigo y maíz, y de 18 centavos por tonelada de algodón. Otros estudios hechos paralelamente al que mencionamos muestran que se obtienen mayores economías que las ya expresadas cuando se emplea el vehículo automotor en buenos caminos, en comparación con los malos caminos y que el ahorro que obtiene el agricultor en términos de gasolina y de menor desgaste de sus gomas equivale por sí solo al costo total invertido en mejorar los caminos.

La compración y aceptación por parte del público en general de estos hechos inconclusos ha resultado en la eliminación casi absoluta del caballo como elemento de transporte vial en los Estados Unidos de Norte-América.

El vehículo automotor ha causado también una verdadera revolución en los sistemas de llevar el ganado por el camino a distancias considerables para embarcarlo en el ferrocarril hasta los centros empacadores.

Esta práctica resulta siempre en una pérdida considerable para el granjero, a causa de la disminución en el peso de los animales que ocurre durante el recorrido de los caminos y también durante los viajes muy largos en ferrocarril. En la actualidad, la mayoría del transporte de ganado a los centros empacadores se hace en camiones automotores. El resultado: el granjero tiene más kilos de carne que vender.

El transporte de la leche y sus derivados, asimismo, se hace en la actualidad en camiones automotores. El habitante de la ciudad recibe un producto más saludable y más fresco y el granjero, a su vez, obtiene un precio más elevado y más legítimo.

Desde cualquier punto de vista que se le considere, por lo tanto, el desarrollo gradual del vehículo automotor y de los buenos caminos ha traído consigo un cambio notable para los diversos aspectos de la economía agrícola, acompañado de beneficios extraordinarios e indiscutibles para el agricultor.

Los beneficios que se derivan del transporte vial no son, si se le permite, exclusivos para el agricultor. Afectan todas las ramas de la industria, y alcanzan prácticamente a todos y cada uno de los habitantes del país. Se ha dicho, con gran acierto, que los Estados Unidos de Norte-América tienen buenos caminos no a consecuencia de su riqueza, sino que esta riqueza es una consecuencia de sus buenos caminos.

Unos cuantos ejemplos servirán para ilustrar esta afirmación. El

desenvolvimiento de buenos caminos constituye una industria de gran magnitud, que da empleo a muchos miles de obreros y consume una gran cantidad de materiales y equipo. El uso del vehículo automotor, a su vez, exige la existencia de garages,

viduo son tan palmarios y evidentes que casi no hay necesidad de mencionarlos. El automóvil no sólo sirve grandemente al comerciante para transportarlo a su trabajo, sino que también ha acelerado enormemente el movimiento de mercan-

días a la inmóvil situación que en las regiones cercanas a las ciudades. En un tiempo era indispensable que el hombre de negocios y sus empleados vivieran relativamente cerca del lugar de su negocio. En nuestros días, merced al automóvil,

distintas que llegarían a perjudicar sus intereses. En consecuencia, había un gran número de ferroviarios contrarios a la construcción de caminos.

Sin embargo, los resultados han sido benéficos para esta rama del transporte, porque el automóvil ha disminuido el volumen poco provechoso de transporte de carga a distancias cortas, y ha permitido al ferrocarril dedicarse con mayor eficiencia al transporte a largas distancias, el cual ha sido más provechoso. Al mismo tiempo la comunicación que ofrecen los caminos entre las ciudades y los ferrocarriles ha permitido el desarrollo de grandes extensiones de terrenos, cuya explotación en un tiempo resultaba económicamente improductiva.

En la actualidad, la mayoría de las compañías ferroviarias de los Estados Unidos cuenta con servicios propios de automotores y autobuses, cuyos tramos al ferrocarril una cantidad considerable y provechosa de negocios, y conservan sobre los caminos un volumen de transporte que ocasiona pérdidas de considerable magnitud. Uno de los ejemplos más interesantes del cambio de sentimientos que se nota entre los ferroviarios se encuentra en una declaración hecha hace algunos meses por el presidente del ferrocarril Pennsylvania, quien afirmó que la Compañía se hallaba en el negocio de vender transporte, no solamente en la forma de boletas de ferrocarril, sino porque su Compañía atendería gustosa el pedido de cualquier pasajero que quisiera viajar en aeroplano, sobre la carretera o en el ferrocarril.

Queda, además de estos grandes beneficios sociales y económicos del mejoramiento vial, el efecto de los caminos sobre el espíritu de la Nación. Las barreras a veces intranqueables del seccionamiento entre los

## NOVEDADES EN LOS SISTEMAS DE TRANSMISION

En lo tocante al sistema de transmisión, figuran en lista como novedades de varias clases, en gran número de coches de diversas marcas, durante la temporada de 1929, y creemos que se estandarizarán en algunos de los modelos de 1930. También están proyectando otros proyectos para mejorar la transmisión, si bien no todos estarán listos para anunciarse en Olympia. Probablemente un número crecido de fabricantes adoptará la caja de transmisión de "doble punta" con una tercera velocidad de transmisión intermedia silenciosa, tal como la que se ha ensayado con tan buen éxito este año en varios coches norteamericanos.

Los sistemas de frenos se van a simplificar más aun, y a perfeccionar para responder a las demandas del tránsito moderno y al elevado promedio de velocidad. Los hidráulicos, de que es ejemplo notable el Lockheed, constituirán nuevos adeptos entre los fabricantes británicos. Aquí, tuberías que contienen líquido reemplazan al tradicional eslabonamiento mecánico.

Actualmente es muy interesante la situación del sistema de suspensión. Es opinión general que aquí es donde se dará el gran paso inmediato, ya sea mediante el empleo del resorte de rueda independiente o bien empleando alguna forma de resorte diferente de la ordinaria en forma de hoja. Se han hecho ensayos en ambos sentidos, pero es dudoso hasta qué punto los fabricantes podrán alterar sus proyectos para el año entrante. Probablemente transcurrirá aun mucho tiempo antes que esos ensayos den por resultado aplicaciones prácticas múltiples.

Por último, en lo relativo a precios, la tendencia general será probablemente a elevarlos antes que a rebajarlos, y en muchos casos no habrá cambios. Por otra parte, como ya se dijo, algunos de

diferentes regiones del país han aparecido, para dar lugar a un equilibrio entre sus habitantes y el distinguido historiador afirma que es tiempo que si los Estados Unidos hubieran contado con un sistema de carreteras en la época de la guerra civil, esta sangrienta tragedia nacional se hubiera evitado. Es indudable que en nuestros días ya no existiera tal opinión que se notaba en el sistema de transporte. Tal como es en la actualidad, le permita saber a conocer y a comprender el rol de sus conciudadanos.

En la película cinematográfica que va a mostrarse al término de la disertación, la Oficina de Camiones Públicos del Ministerio de Comercio demuestra, en forma gráfica, el desarrollo gradual seguido por la economía rural desde la aparición del automóvil. A medida que aumentan los vehículos, éstos se ven en el contrato que los vehículos, como se obtienen fondos viales por sistemas de carreteras de peaje y de camiones a base de manutención de poco eficientes y, a la larga, más costosos.

Por medio de empréstitos y de la quinaria moderna hemos conseguido gradualmente un extenso sistema de carreteras que, a su vez, ha permitido el desarrollo gradual seguido por la economía rural desde la aparición del automóvil. A medida que aumentan los vehículos, éstos se ven en el contrato que los vehículos, como se obtienen fondos viales por sistemas de carreteras de peaje y de camiones a base de manutención de poco eficientes y, a la larga, más costosos.

Lo que hemos alcanzado hasta el presente, empero, se merece que demos un ejemplo de cómo se puede hacer un hecho eficazmente: los caminos, factores esenciales e indispensables de todo progreso.

Mientras proseguimos nuestros trabajos, esperamos el tiempo que el plano en que, merced a sistemas de carreteras que se van construyendo en el Nuevo Mundo, los habitantes de nuestras naciones se encuentren en condiciones de conocer y de amen a lo largo de los caminos del progreso y de la paz.

Los coches nuevos que se van a exhibir se venderán a precios aun comparados con los modelos de hoy, serán notablemente bajos.

## LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL VA RESULTANDO UN NEGOCIO GIGANTESO

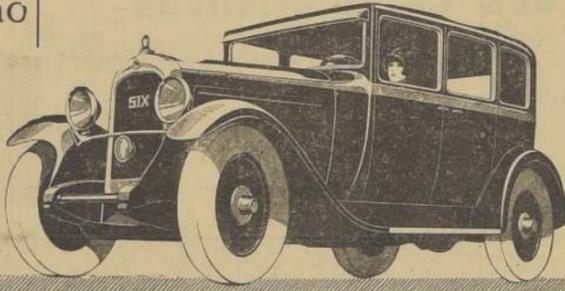
El reciente cierre de una de las más grandes casas distribuidoras de automóviles de Detroit, ha contribuido a llamar la atención hacia el hecho de que la industria automovilística se convierte, año tras año, en un negocio "muy grande". Los métodos tradicionales de la distribución siempre han producido su efecto en las ventas, y los distribuidores, como han temido que se acumulen las existencias, sin que exista la posibilidad de devolver los coches a las fábricas.

En Detroit, por ejemplo, se dan solamente dos casas distribuidoras, pues todas las demás han sido reemplazadas por sucursales de las fábricas. El negocio de la venta de automóviles cambia día a día a la noche, y los distribuidores no han podido hacer frente a la situación: han quedado reducidos, o han cambiado su actividad por la de empleados de grandes empresas manufactureras. El cambio ha hecho posible la realización estricta de los pedidos, y, además se pueden aplicar los mismos argumentos en favor de la venta en todo el país. Los fabricantes de coches baratos utilizan el nuevo sistema casi simultáneamente, y a consecuencia de ello se han extendido sus depósitos de ventas.

Con el aumento del precio del vendedor de las fábricas, se ha verificado el sistema de preparación en todo el país, sobre todo a medio de avisos luminosos y de menciones especiales en los programas de radiotelefonía. Además se ha facultado el comercio de coches usados y la venta de automóviles a plazo.



Andar mucho



J. PICÓ E HIJOS Ltd.  
MONEDA ESQUINA.  
BANDERA

estaciones para gasolina, tiendas de anexos y reparaciones, y con ello proporciona empleo a un número considerable de individuos.

El garage particular es una parte esencial del hogar moderno, y en consecuencia los buenos caminos y el vehículo automotor afectan también a la industria de construcción. Los beneficios que recibe el indi-

viduo desde los centros de producción y distribución hasta la mano del consumidor. Uno de los efectos benéficos de esta aceleración es que el comerciante no necesita acumular en sus almacenes grandes cantidades de mercancías, con lo cual se reducen los costos de las operaciones comerciales para beneficio de todos.

y en aquellas zonas que cuenta con buenos caminos, es posible residir fuera de los centros congestionados de la ciudad, habitar hogares más atractivos y bellos y vivir, sin embargo, cerca de la oficina.

Durante largo tiempo existió la impresión entre los ferrocarriles de los Estados Unidos de que el automóvil y el autocamión eran compe-

# CACHURRO

## HAY DE TODO

# GRATEMATE 10 de OCTUBRE

### CON MOTIVO DE CAMBIO DE LOCAL DEL GARAGE FORD. - Exposición 1086

CARLOS ORREGO Y Cía. LTDA.

# El Chevrolet explota la ruta de Kingston a Port Royal, en Jamaica

Corriente completa la travesía entre Kingston y Port Royal, en la posesión inglesa de Jamaica, hazaña que hasta entonces no había llevado a cabo ningún automóvil.

Port Royal queda en la extremidad de una lengüeta de tierra arenosa y estrecha, formada en uno de sus lados por una faja de manglar que bordea la bahía de Kingston. Era

por. Al llegar a Harbor Head abandonaron la carretera principal, doblando hacia el sur con rumbo a Paríadales y rebasaron la bahía sin gran dificultad. Doblando nuevamente hacia el sur, se abrieron paso por los manglares, y después de cruzar unas 150 yardas de boncos arenales, se dirigieron a la costa exterior.

Durante cierto trecho les fué posible viajar a lo largo de su lomo,

podía avanzar con enorme esfuerzo unas pocas yardas cada vez, y para

slombaba las ruedas, hundidas en ellas hasta los cubos.

olas, no ofrecía tanto riesgo para la marcha y que sería más firme. Hacía

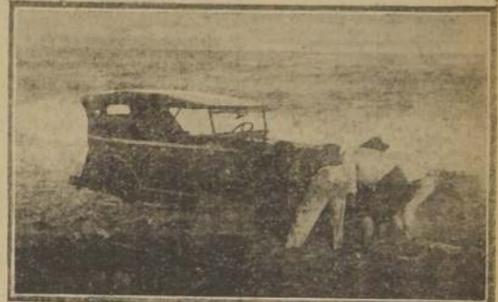
con uno de los costados metido en el agua y cinco de los pasajeros montados en el estribo opuesto, para evitar que se volcara hacia el mar.

sericordia el mecanismo que estaba al descubierto por debajo.

Cuando llegaron a Rocks Point parecía imposible que pudieran continuar la marcha, pues las estrabaciones de concreto de la fortaleza se internaban mucho en el mar. La primera de ellas la treparon a una velocidad de 20 millas por hora, aprovechando un terraplén formado por la arena. Las otras tres las rodearon en carreras calculadas para evitar

Todo marchó perfectamente hasta cerca del faro de Plumb Point, donde la arena se hundió repentinamente y el Chevrolet quedó casi sumergido en las olas. Aunque la resaca lo arrastraba, como el motor siguió funcionando, acabaron por ganar de nue-

## Explorando nuevas rutas en Jamaica



En una playa próxima al faro de Plumb Point, en la isla de Jamaica, la fuerza de las mareas aprisionó al Chevrolet y por poco hace "naufargar" el coche, en su travesía desde Kingston a Port Royal.

vo tierra firme. Su conductor jugó el todo por el todo, arrojando el peligro de anegar el coche o de volcarlo.

las olas más fuertes, aunque el coche sufría los embates del mar.

La playa estaba obstruida por restos de naufragio depositados por el oleaje, lo que aumentaba la dificultad de la conducción. Había que cruzar además sobre enormes lascas de piedra muy lisas en que patinaba el coche, y los riesgos golpeaban sin mi-

Después de atravesar varios manglares, los viajeros llegaron a la vía de un ferrocarril con los durmientes en la superficie, y por encima de éstos continuó su marcha el Chevrolet hasta entrar en Port Royal. Los audaces viajeros habían triunfado en una travesía difícil, y probado las bondades del Chevrolet en resistencia y calidad.

Atravesando arenas movedizas

El Chevrolet que realizó un viaje de exploración entre las ciudades de Kingston y Port Royal, en la posesión inglesa de Jamaica, tuvo que vencer obstáculos como éste.

Port Royal centro de reunión de piratas y corsarios antillanos, y ciudad famosa en otro tiempo por sus riquezas y sus crímenes.

Hacia ese lugar histórico emprendió viaje un Chevrolet con seis pasaje-

ros, pues aunque la tracción era escasa, ofrecía mayor seguridad que las arenas movedizas que los rodeaban.

Inopinadamente desapareció esa relativa firmeza y encontraron arena su la que a duras penas podía caminar una persona sin hundirse. En tales condiciones el automóvil sólo

Jamás la propaganda fué más honrada...

AL LLAMAR SU ATENCION EN LA

**BELLEZA y CALIDAD INSUPERABLE**

— DEL —

**Automóvil "NASH"**

Vea usted sus numerosos modelos recién recibidos.— Impóngase de sus precios, fuera de competencia.— Consulte sus liberales facilidades de pago y podemos asegurarle, desde luego, que

**Su automóvil será "NASH"**

**René de Terán**

DELICIAS 1327

ello los viajeros tenían que quitar con pala la arena movediza que apr-

A poco andar decidieron que el declive de la playa, azotada por las

ella guiaron el coche, a través de los arenales. Así continuaron la marcha,

**INFORMACIONES EXTRANJERAS SOBRE AUTOMOVILISMO**

Aunque con cierto retraso— en relación a Gran Bretaña, Francia y Alemania— Italia ha entrado ya de lleno en la era del gran desarrollo del automovilismo. Hace tres años, el total de automóviles circulantes de todas clases (excluyendo las motocicletas) no alcanzaba a 150.000. A fines de 1928, ese total llegó a 197.408, y al terminar el primer cuatrimestre de 1929, el número de aquéllos excedía de 221.200. Quiera decir que en los cuatro primeros meses del año el aumento de automóviles alcanzó a cerca de 24.000 unidades.

De continuar creciendo el número de éstos en los meses restantes del año actual, en la misma proporción que durante el primer cuatrimestre, el total de automóviles circulantes en el territorio italiano será de unos 275 mil al comenzar 1930.

Veamos, ahora, cómo se distribuyen por clase de vehículos, las 221.200 unidades en que se ha aumentado la circulación automotriz peninsular, en los referidos cuatro meses iniciales del año.

El 31 de diciembre de 1928, los 197.408 automóviles que había en Italia se descomponían del siguiente modo: coches de pasajeros, 142.991; camiones, 40.967; autobuses, 6.795; locotractores, tractores agrícolas, etc., 8.455. El 30 de abril último, los 221 mil 382 automóviles se dividían así: coches de pasajeros, 159.233 (aumento, 17.242); camiones, 45 mil 124 (aumento, 6.977); autobuses, 7.218 (aumento, 524); locotractores, tractores agrícolas, etc., 9.707 (aumento, 1.251).

Durante esos mismos cuatro meses, las motocicletas y "motocicledoras" aumentaron de 69.872 a 73.032 unidades.

Basándose en estos datos, la circulación de vehículos de todas clases en Italia, al finalizar el segundo cuatrimestre del año (31 de agosto), podía calcularse así: automóviles (incluido autobuses, camiones, tractores y locotractores) 234.000; motocicletas y "motocicledoras", 80 mil.

La American National Tire Dealers Association ha publicado un folleto concerniente al desarrollo de la fabricación de neumáticos en los Estados Unidos, desde sus comienzos hasta la actualidad.

En 1813 la producción de neumáticos había llegado a unos 3 millones; en 1917, aquella se había triplicado (24.000.000); alcanzando a 40.000.000 en 1922 y a 70.000.000 en 1928. Se dice que en 15 años la producción había aumentado nueve veces.

Durante estos mismos 15 años, el precio medio de los neumáticos experimentó una reducción considerable. Tomando por base un coeficiente medio establecido por los precios correspondientes a una misma medida, y considerando ese coeficiente como unidad en 1917, en 1922, aquél era de 2.29; en 1917, de 1.76; en 1922, de 1.45, contra 1, en 1928. Quiera decir que hace 15 años los neumáticos a igualdad de medida costaban más del doble que ahora.

Estos datos, sin embargo, no dan una idea completa del progreso de la fabricación norteamericana de neumáticos, pues no sólo

Francia, el 5 en Italia, el 5 en Austria, el 2 en Bélgica, etc.

Los garagistas "saben" y a todos les gusta el "Standard" Motor Oil

SABIENDO, como saben, distinguir el buen aceite del malo, y elegir, basados en su experiencia, el lubricante que resistirá bajo el calor, el desgaste y los esfuerzos, los garagistas y mecánicos prefieren siempre usar "Standard" Motor Oil.

Fíjese bien cuando un mecánico esté preparando su propio automóvil. Obsérvele el vaciar y rellenar el cárter. ¿Qué es lo que echa en él?—Lo más probable es que sea "Standard" Motor Oil. Nunca confiaría las piezas delicadas y costosas de su motor a otro lubricante de calidad inferior. ¡Sus conocimientos prácticos se lo prohíben!

Siga Ud. el ejemplo de los expertos. Le resultará provechoso, no sólo en dinero ahorrado sino también en un funcionamiento mejor y una vida más larga de su automóvil. Rellene el cárter de su motor a cada 1000 kilómetros de recorrido con "Standard" Motor Oil.

ES PROPIEDAD Inscripción 1240

West India Oil Company  
**"STANDARD" MOTOR OIL**

¿Ha aumentado enormemente, con una considerable disminución de precios, sino que, en el curso de los 15 últimos años, la calidad ha mejorado en forma notoria. Un tipo de neumáticos cuya duración media era en 1917 de unos 5 mil kilómetros, hoy alcanza a 20.000, es decir, que se ha cuadruplicado.

Determinando ahora, un nuevo coeficiente, teniendo en cuenta, al mismo tiempo, el precio medio de los neumáticos y su duración media, podemos establecer una proporción exacta del progreso manufacturero de éstos. Si tomamos como unidad el coeficiente que corresponde a 1917, tendremos:

En 1917, 1; en 1917, 0.55; en 1922, 0.30; en 1928, 0.15.

Lo que significa que el costo de un neumático de igual medida y para un mismo recorrido es ahora casi ocho veces menor que hace 15 años.

El automóvil está desalojando en los Estados Unidos al ferrocarril como medio de transporte de pasajeros y cumple ya con él en el tráfico de muchos productos y mercancías. Los autobuses cubren hoy 428.000 kilómetros de rutas de acuerdo con sus itinerarios oficiales, contra menos de 400 mil kilómetros de líneas férreas en explotación.

El número de autobuses crece muy rápidamente, habiendo duplicado en los últimos cinco años. En la actualidad el total de ellos en todo el territorio estadounidense es de unos 100.000.

El transporte mensual de pasajeros de estos 100.000 autobuses alcanza ahora a un promedio de unos 250.000.000, siendo ya algo superior al que realizan los ferrocarriles norteamericanos. Sin embargo, éstos conservan todavía una gran ventaja sobre aquéllos en el recorrido total de los vagones de pasajeros, que llega a una media mensual de 4.800 millones de kilómetros, contra un recorrido de 350 millones para los autobuses, pero los viajes que realizan los pasajeros por ferrocarril son, en promedio, 14 veces más largos que los realizados por los transportes suburbanos e interurbanos de autobuses.

Ahora, si al enorme tráfico de pasajeros que viajan en estos últimos se añaden los que van en los 22.000.000 de coches automotrices circulantes de la Unión, puede estimarse en más de mil millones el total mensual de viajeros que utilizan la conducción automotriz. Por supuesto, en este total no se computan los pasajeros que no salen de las ciudades donde respectivamente se encuentran y que sólo efectúan recorridos dentro de ellas.

La "Revue Internationale de l'Automobile", órgano oficial de la Asociación Internacional de Automovilistas, ha aprobado últimamente diversos "records" automovilísticos, entre ellos los de Segraves, para un kilómetro y una milla (a razón de más de 371 kilómetros por hora), y de Campbell, para 5 kilómetros y 5 millas (a razón de más de 343 kilómetros por hora). Ha homologado también los "records" mundiales de Mr. y Mrs. Bruce, con un coche A. C. (en las distancias de 4 mil a 9 mil millas y de 7.000 a 15.000 kilómetros; los de Bentley, entre 300 kilómetros y 200 millas; el del Panhard, para 50 millas, y el del Studebaker entre 10.000 y 30.000 millas, estas últimas a un promedio de 96.4 kilómetros por hora.

Checoslovaquia posee actualmente alrededor de 60.000 automóviles, de los cuales más de 35.000 son de turismo y 12.000 camiones. Entre los 5.000 restantes se incluyen 1.500 autobuses, 2.500 tractores y casi un millar de locotractores, automóviles para servicios municipales, etc.

Considerados desde el punto de vista de su origen, el 44 por ciento ha sido construido en el país, el 20 en los Estados Unidos, el 8 en la Gran Bretaña, el 6 en

**REO**

Speed Wagon de Servicio Pesado  
Más Toneladas al Día  
Más Ganancias por Tonelada

Es debido a las notables ventajas de su estructura que el Speed Wagon Reo de Servicio Pesado puede transportar más carga—y hacer el transporte más lucrativo:

- (1) Su motor de 6 cilindros desarrolla ahora más fuerza que nunca debido al diseño mejorado de la culata.
- (2) Su embrague de disco sencillo facilita los cambios, haciéndolos más suaves y más rápidos, y le ahorra tiempo y esfuerzos al conductor.
- (3) Su transmisión, de 4 velocidades y de construcción integral con el motor, provee superabundancia de fuerza para cargas pesadas y permite un rápido regreso.
- (4) Sus frenos hidráulicos de acción interna en las 4 ruedas ofrecen mayor seguridad y un perfecto dominio.

La nueva Serie Speed Wagon de la Reo, mejorada, provee un chasis resistente para un 93% de todos los requisitos del transporte de mercancías y pasajeros. Comprende 13 tamaños de chasis. Capacidad de carga: 1/2 tonelada, 1 tonelada, 1 1/2 toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas.

\*REO son las iniciales de Ransom E. Olds, uno de los primeros fabricantes de la industria automotriz, uno de los fundadores de la Reo Motor Car Company y actualmente el Presidente de la Junta Directiva de dicha firma.

Agentes exclusivos para Chile:  
**ESCOBAR, GONZALEZ y Cia. Ltda.**  
DELICIAS 2136

# La nueva Ley de Caminos en Italia

## EL MANTENIMIENTO DE LAS CARRETERAS HA SIDO CONFIAO A UNA ADMINISTRACION AUTONOMA, CONTROLADA POR EL ESTADO

(Por el Ingeniero Jefe de Puentes, señor CARLOS PONCE DE LEON G.)

Según la Ley sobre Obras Públicas, de 20 de marzo de 1925, las carreteras estaban divididas en nacionales, provinciales, comunales y vecinales y su construcción y mantenimiento, estaban a cargo, respectivamente, del Estado, de las provincias y de las municipalidades. Dicha ley tenía muchos inconvenientes que, con el tiempo, llegaron a ser cada vez más graves.

Se hacía notar la falta de construcción de una red organizada de grandes carreteras, ya que las principales, aquellas nacionales, no podían estar establecidas donde existía una línea de ferrocarril. Por otra parte, la diferencia económica de las distintas provincias y municipalidades producía una diversidad enorme en el estado de los caminos de las diferentes regiones y muchas carreteras de verdadera importancia nacional, estaban confiadas a los cuidados de las autoridades locales.

En los últimos años, el problema había tomado una gravedad excepcional, ya que la totalidad de las carreteras, por falta de mantenimiento adecuado, causado a su vez por la errónea organización de la antigua ley, amenazaban de caer en la ruina más completa.

El Gobierno fascista no dejó de ocuparse, desde el primer año, de este problema que, entre otros, resaca fuertemente el turismo en Italia y por esto en 1923 realizó una primera y completa reforma de la organización de las carreteras.

Dentro de esta nueva orientación, la antigua ley de 1923 quedó clasificada de los caminos se sustituyó por otra que los dividió exclusivamente según su efectiva importancia, tratando de formar, primero, una red nacional y luego varias redes locales secundarias.

La gran red nacional que después de la ley de 1923 quedó completamente independiente de la existencia de líneas de ferrocarril en la misma dirección, está formada por las carreteras de primera clase, cuya lista se aprobó con-

El Ministro de Trabajos Públicos tiene poderes y atribuciones excepcionales para la ejecución de trabajos en los caminos, con cargo a las provincias o a las municipalidades.

Los gastos de mantenimiento están divididos entre el Estado y las autoridades locales en la proporción correspondiente a la clase de los caminos.

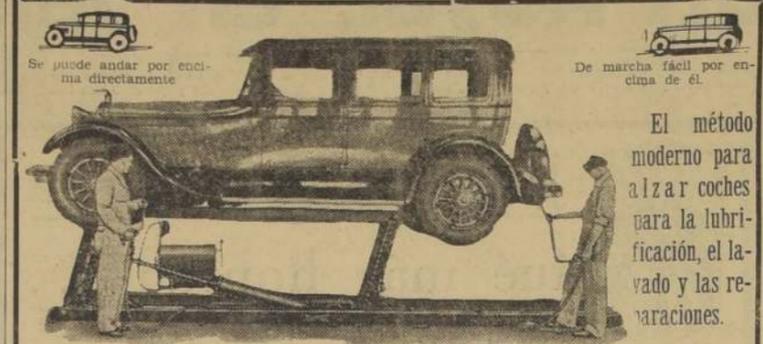
Esta ley representó un gran progreso; pero ella no cambió mucho el estado de las cosas, sobre todo bajo el punto de vista económico, ya que siempre representaba una carga considerable en los presupuestos de las provincias y de las municipalidades, muy difíciles de soportar.

Una nueva ley — 8 de Junio de 1925 — vino a dar facultades al Ministerio para estipular convenios especiales con las autoridades locales y liberar de todo o en parte del peso de esas contribuciones. Pero no fué más que un medio provisorio y que en ningún momento pudo resolver el problema que de año en año venía siendo más grave: la reconstrucción y mejoramiento de las carreteras dejadas durante tantos años en el más grande abandono.

El problema que la actual ley de 17 de mayo de 1925 se pro-

pone resolver, es de doble naturaleza: Financiero y Técnico.

Financiero, ya que se trata para poner en orden y mejorar por más de 20,000 kilómetros de las carreteras de primera clase, esto calculado preventivamente en tres mil millones de liras.



**Plataforma WEAVER**

Para levantar Automóviles

La nueva Plataforma Weaver para levantar Automóviles es la última palabra del equipo de elevar coches con rapidez, seguridad y facilidad a la altura más conveniente para la lubricación completa, el lavado y reparaciones debajo del chasis.

- CHARACTERISTICAS IMPORTANTES:**
- Se puede poner dentro o fuera de la Estación de Servicio. No hay gasto de instalación. Requiere menos espacio que la plataforma usual.
  - Puede elevar diversos tipos de coches sin ninguna dificultad.
  - Rigidamente atrinquetado para evitar cualquier posibilidad de inclinación. Alza el coche por el eje delantero y diferencial. Las ruedas están libres.
  - Capacidad de elevación: de 7 a 44 pulgadas. Puede ser detenido en cualquier altura deseada; el coche está siempre a nivel.
  - Rápido — eleva el coche en un minuto y lo baja en medio minuto.
  - Capacidad recomendada, 6,000 libras. Absolutamente seguro contra accidentes.
  - La fuerza se cierra automáticamente cuando el elevador sube a la altura entera.

Véase funcionar este equipo en el GARAGE LA PROVIDENCIA, del señor EDUARDO VOGEL, Providencia 1162.

**ALERT Y Cía.**  
CASILLA 1932. --- IMPORTADORES. --- COMPANIA 1289.

La anexa a dicha ley, con una modificación parcial de la lista de 1925.

La administración está dirigida por el Ministro de Trabajos Públicos, tiene, además, un Consejo de Administración, un Director General y varias oficinas, en las cuales comprenden tres a más provincias.

Las rentas de la administración están constituidas como sigue: tasa de circulación a los vehículos a motor; por otra tasa, la cuota de contribución de mejoramiento de los caminos, también a cargo de los vehículos a motor; y una contribución fija del Estado, impuestos sobre los arrendamientos de caminos, peajes, multas, etc.

La "Azienda" provee al mantenimiento de los caminos en algunos casos a las provincias.

La ley provee, en fin, la situación por real decreto de un cuerpo especial de policía de caminos, cuyo que formará parte de la Milicia Nacional para la Seguridad Pública.

En cuanto a las carreteras de segunda clase, el mantenimiento reglamentado por las leyes de 1925 y 1926. Es probable que nuevas medidas legislativas serán dictadas para reformar, también, esta segunda parte.

Las ventas totales al público en los primeros seis meses del año 1929 han sido como sigue: De la revista "Motor", número de setiembre, tomanse la siguiente información:

Unidades	Modelo
684,061	Ford
426,489	Chevrolet
127,629	Essex
112,089	Whippet
97,738	Pontiac
91,341	Chrysler-Plymouth
71,528	Buick
68,962	Dodge
64,832	Nash
54,486	Oldsmobile
49,148	Studebaker
37,292	Hudson
43,349	Graham-Paige
32,752	De Soto
28,091	Durant-Rugby
20,811	Packard
22,141	Willis Knight
22,200	Huppmobile
19,474	Oakland
16,951	La Salle
16,951	Rio
16,951	Abnour
16,951	Cadillac
16,951	Roosevelt
16,951	Franklin
16,951	Breskine
16,951	Pieressa
16,951	Marrman
16,951	Pierce Arrow
16,951	Marquette
16,951	Lincoln
16,951	Viking
16,951	Stutz & Blackhawk
16,951	Jordan
16,951	Gardner
16,951	Moon
16,951	Varios
2,194,500	Total

La anexa a dicha ley, con una modificación parcial de la lista de 1925.

La administración está dirigida por el Ministro de Trabajos Públicos, tiene, además, un Consejo de Administración, un Director General y varias oficinas, en las cuales comprenden tres a más provincias.

Las rentas de la administración están constituidas como sigue: tasa de circulación a los vehículos a motor; por otra tasa, la cuota de contribución de mejoramiento de los caminos, también a cargo de los vehículos a motor; y una contribución fija del Estado, impuestos sobre los arrendamientos de caminos, peajes, multas, etc.

La "Azienda" provee al mantenimiento de los caminos en algunos casos a las provincias.

La ley provee, en fin, la situación por real decreto de un cuerpo especial de policía de caminos, cuyo que formará parte de la Milicia Nacional para la Seguridad Pública.

En cuanto a las carreteras de segunda clase, el mantenimiento reglamentado por las leyes de 1925 y 1926. Es probable que nuevas medidas legislativas serán dictadas para reformar, también, esta segunda parte.

**CHARACTERISTICAS SOBRESALIENTES DEL NUEVO CHRYSLER**

**NUEVO CHRYSLER DE BAJO PRECIO**  
"El nuevo Chrysler 66 de seis cilindros — termina diciéndonos nuestro amable entrevistado — es propio cuando alcanza resultados tan revolucionarios como el 77 y el 70. Es un coche de condiciones y que se vende a tan bajo precio. Es un Chrysler típico de funcionamiento, en belleza y en vigor."

**LOS GRANDES ESFUERZOS INDUSTRIALES DE LA FORD**

La Compañía Ford empieza a figurar con un tanto por ciento creciente en la producción total de automóviles de E.E. U.U., la industria ha alcanzado nuevos récords en la producción total mensual, que está muy por encima de las cifras correspondientes a 1928, pero esto se debe en gran parte al aumento de la producción de las fábricas Ford.

Durante los primeros ocho meses de este año, la producción total norteamericana y canadiense alcanzó a 4.443.450 automóviles y camiones en comparación con 2.233.864 durante el mismo período de 1928, y con la producción total de 4.601.141, en 1927, el día, que a fines de setiembre, se decir, durante los primeros nueve meses de este año se habría producido más coches y camiones que en cualquier otro año completo de la historia de la fabricación de automóviles.

Durante el mes de agosto pasado, la producción de automóviles Ford alcanzó casi al cuarenta por ciento de la producción total, en comparación con un veinte por ciento durante el mes de agosto de 1928. Las fábricas Ford continúan su producción máxima, y en un período de cinco meses, terminado en el mes de agosto pasado, mantuvieron un tanto por ciento mensual de unos 200,000 coches en comparación con la producción total de 407,530 de los demás fabricantes. La producción de vehículos baratos ha disminuido apreciablemente.

Con el objeto de informar a nuestros lectores sobre las características sobresalientes del nuevo modelo Chrysler, visitamos, en la tarde de ayer, el amplio salón de exhibiciones y ventas de la Compañía Chilena de Automóviles y Accesorios.

El jefe técnico de esta importante firma nos expresa amablemente: "Hace solamente una semana que todos los automóviles eran idénticamente muy parecidos."

Con la llegada del nuevo Chrysler "77" y "70" empieza una nueva era de desarrollo automovilístico.

De un día a otro Chrysler ha lanzado nuevos descubrimientos, basados en los resultados acumulados de experimentación científica de años, que revolucionan el automóvil y cambia completamente todo anterior criterio de lo que debía ser un automóvil y lo que puede hacerse hacer."

**ESTRUCTURA DE PODER SINCRONIZADO**  
"En el Chrysler 77 y 70 — continúa — desde el radiador hasta el eje trasero se encuentra sólo un necesario mecanismo, científicamente unificado; el sistema de poder sincronizado concebido e ingenierado en su totalidad por Chrysler."

Las plantas de poder de siete decanos son nuevas y muy grandes en el desplazamiento de los pistones que en los anteriores Chrysler.

En el 77 se encuentra a su disposición 38 H. P. completos y en el 70, 75 H. P.

Y los Ingenieros Chrysler han descubierto una nueva manera de desarrollar, aplicar y controlar este vasto poder en un automóvil. La energía es transformada en una fuerza tan poderosa, tan flexible, tan manejable, tan grande en dominio y tan baja en desgaste.

Todos los anteriores Standard dejan de ofrecer una base de comparación. Todo esto con un incremento en la economía de gasolina y mucho menor desgaste.

Donde, en el pasado, el manejo había sido originalmente confiando a una velocidad, en el nuevo Chrysler 77 y 70 se utiliza una serie de velocidades completas. Cada una es adecuada al caso. Cada una es diseñada para afrontar por completo ciertas fases definitivas de automovilismo. Cada una procura un tipo de funcionamiento particular y necesario para gobernar las complejidades de viajar en un moderno automóvil."

**CAJA DE CAMBIOS MULTIPLES**  
"La caja de cambios múltiples — agrega — construida por Chrysler es un elemento importante del sistema de poder sincronizado. Es diferente de todo otro coche de cambios y hace el control de un carro más simple, mucho más efectivo e inmensamente más seguro que antes.

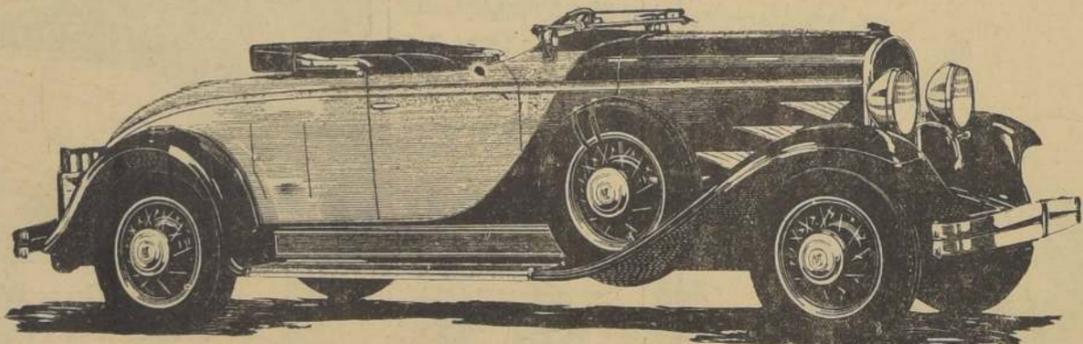
Se pueden efectuar cambios o poner marcha atrás y adelante entre marchas a discreción sin sonajeras, sin esfuerzo, silenciosamente, hábilmente y con un efecto que responde tan instantáneamente como si estuviese controlando el poder de una turbina a vapor."

**RESORTES DE SUSPENSION PARAFLEX**  
"Existe aun otro mayor confort — nos manifiesta — en el manejo, lo que es un adelanto notable — el resorte de suspensión paraflex — introducido por primera vez en los nuevos Chrysler 77 y 70. Neutraliza la deformación por torceduras, controla los rebotes deprimiendo el impulso de un peso sentido y destruye los desperfectos del camino antes que ellos alcancen a afectar la carrocería. Son también aisladores nuevos de goma tipo chimenes. Y también amortiguadores hidráulicos."

# ¡¡ Dos Años Adelantado !!

Es la expresión de los entendidos al imponerse de las reformas introducidas por CHRYSLER

A LOS MODELOS 77, 70 y 66



SI USTED DESEA MARCHAR A LA PAR CON EL PROGRESO ESPERE LA LLEGADA DE LOS TRES NUEVOS

# Chrysler

(21 tipos diferentes)

YA SE EMBARCARON. LLEGARAN A FIN DE MES

**Cía. CHILENA de AUTOMOVILES y Accesorios**

**DELICIAS 1326**

Agente en Valparaíso:

JOSE LOPEZ BUENDIA — MERCED 102

**PROGRESO DE CARRETERAS ECOS DEL SEGUNDO CON-**

Los delegados norteamericanos al Segundo Congreso Panamericano de Carreteras, que actualmente realizan una gira por los países sudamericanos, para estudiar la situación de los caminos, se sientan gratamente impresionados por los progresos alcanzados en Argentina, Chile y Uruguay. Han informado que actualmente se está construyendo una carretera de cemento desde Montevideo a Colonia, la cual constituirá, en el tiempo, un eslabón importante de las carreteras internacionales de los países sudamericanos, y esperamos que en breve se iniciará también la construcción de una carretera desde Río de Janeiro a Bolivia.

**LA NACION**  
Suscripción anual \$ 48.00  
Suscripción semestral \$ 24.00  
Suscripción trimestral \$ 12.00

**LOS TIEMPOS**  
Suscripción anual \$ 48.00  
Suscripción semestral \$ 24.00  
Suscripción trimestral \$ 12.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

# De la conservación de los caminos nos habla el ingeniero Sr. Francisco Leighton

## LOS METODOS EN USO EN NUESTRO PAIS Y LOS QUE CONVENDRIA IMPLANTAR. --- INTERESANTES OBSERVACIONES SOBRE ESTE IMPORTANTE ASPECTO DEL PROBLEMA VIA L

Uno de los aspectos más importantes del problema caminero es el que se refiere a la conservación de los caminos.

Convencidos como estamos de la conveniencia de abundar en estos temas que por muchos conceptos están llamados a permanecer en constante actualidad, quisimos conocer la opinión de un ingeniero autorizado y recurrimos al señor Francisco Leighton, quien en el último Congreso de Carreteras de Río de Janeiro tuvo oportunidad de referirse a la conservación de los caminos.

El señor Leighton nos expresó al respecto lo siguiente:

"El problema de la conservación caminera tiene una importancia trascendental tratándose de nuestro país. Se ha progresado bastante entre nosotros, pero aun un convencido de que podemos ir aún muy lejos, implantando métodos cada vez más modernos que los actualmente en uso.

Actualmente nuestros métodos más usados en materia de conservación caminera se reducen a una reparación anual al acercarse los períodos de primavera y verano, vale decir los de tránsito más intenso. Lo inconveniente está en que después de estos períodos los caminos quedan en condiciones no satisfactorias y en este estado tienen que aguardar la nueva reparación anual. Saltan a la vista las inconveniencias del actual sistema.

Analicemos ahora los métodos más modernos que he visto implantados en otros países, especialmente en los Estados Unidos. Pero antes de entrar a detallar esos métodos conviene subrayar el hecho de que el éxito que con ellos se ha logrado para la buena conservación de las carreteras de la Unión es debido a que todo el servicio de conservación depende de una sola autoridad técnica y de este modo hay unidad de fiscalización, de sistemas técnicos y de dirección.

Este hecho quedó reconocido por

todos los países panamericanos que concurren al Segundo Congreso de Carreteras de Río de Janeiro, como se desprende de la siguiente conclusión aprobada unánimemente:

"El Segundo Congreso Panamericano de Carreteras considera que una conservación conveniente y continua de los caminos es condición esencial para su utilización eficiente de los transportes. Para que esa conservación sea económica y útil es necesario que se realice bajo una dirección experimental y técnica por personal permanente y adiestrado, disponiendo de equipo mecánico o indispensable."

A mi juicio, esta conclusión es un resumen del fin que debe obtenerse en el servicio de conservación de caminos.

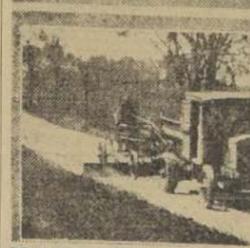
El público en general lo que desea es camino suave durante todo el año. No sólo lo desea sino que lo exige a fin de que él le permita viajar no sólo durante una época limitada del año sino durante todos los doce meses con comodidad. El único medio de obtener esto en forma económica, tal como lo recomienda la conclusión anterior, es usar las herramientas y las máquinas de conservación que permiten mantener a bajo costo grandes longitudes camineras. Por medio de estas máquinas se puede empapar en breve tiempo sectores de gran longitud, lo que es ventajoso para aprovechar el estado de humedad del terreno después de una lluvia.

Los elementos que se emplean en trabajos de conservación no son costosos, como puede creerse.

Esos momentos, los más esenciales son: la rastra, la niveladora liviana de mantenimiento, o bien niveladora automática, el escarificador, y el escarificador liviano.

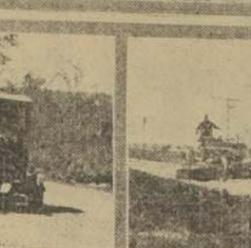
La rastra ha llegado a ser en

los Estados Unidos una herramienta tan indispensable al caminero, como el martillo al carpintero. Es muy simple, fabricándose de acero o madera, por lo cual fácilmente se pueden construir en el país.



DE MANTENIMIENTO ARRASTRADA POR CAMION ASPECTOS DEL TRABAJO DE UNA NIVELADORA

de acero o madera, por lo cual fácilmente se pueden construir en el país.



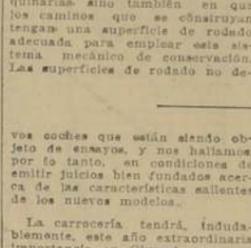
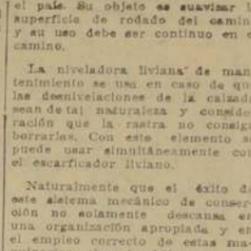
DE MANTENIMIENTO ARRASTRADA POR CAMION ASPECTOS DEL TRABAJO DE UNA NIVELADORA

La niveladora liviana de mantenimiento se usa en caso de que las desviaciones de la calada sean de tal naturaleza y consideración que la rastra no consigue borrarlas. Con este elemento se puede usar simultáneamente con el escarificador liviano.



DE MANTENIMIENTO ARRASTRADA POR CAMION ASPECTOS DEL TRABAJO DE UNA NIVELADORA

Naturalmente que el éxito de este sistema mecánico de conservación no solamente descansa en una organización apropiada y en el empleo correcto de estas máquinas sino también en que los caminos que se construyeron tengan una superficie de rodado adecuada para emplear este sistema mecánico de conservación. Las superficies de rodado no de-



DE MANTENIMIENTO ARRASTRADA POR CAMION ASPECTOS DEL TRABAJO DE UNA NIVELADORA

ben estar constituidas por elementos pétreos de gran tamaño.

En este caso es necesario usar máquinas de conservación mucho más poderosas que no sólo encarecen el costo debido a su mayor precio sino que la labor se hace mucho más larga y dificultosa. Así, no es raro que el costo de conservación aumente y el tiempo necesario para ejecutar la operación se prolongue más de lo conveniente.

Las observaciones anteriores se refieren a nuestros caminos del tipo llamado "de bajo costo" que son los que constituirán siempre la proporción mayor en nuestra red caminera.

Deben, pues, estos caminos construirse con superficies de rodado constituidas por elementos finos, como ser los de piedras triturada, de grava, etc., los cuales deben efectuarse a base de elementos pequeños de dichos materiales.

Hay indicios de un retorno al revestimiento lustrado que se obtiene con paneles de metal oxidado, por fabricantes que han empleado este año tela como revestimiento para el maderamen del coche, pero no le hacen mucha en la popularidad a las formas especiales de revestimiento de tela como la Weymann y la England. En general, los coches antiguos parecerán más bajos que antes, pero esto se conseguirá mediante una hábil distribución de líneas y otros rasgos del diseño de la carrocería más bien que con

**Novedades que presentarán los modelos para 1930**  
 LA EXPOSICION OLIMPIA Y EL GRAN SALON DE PARIS CONSTITUIRAN, COMO SIEMPRE, EL "CLOU" DEL MERCADO AUTOMOVILISTICO MUNDIAL

Años tras años aumenta la anticipación con que los fabricantes de automóviles anuncian sus programas; de modo que aunque ahora termina la fiesta de agosto de

los Bancos, no pasarán muchas se-

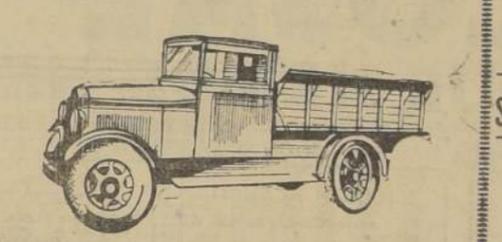
manas antes de que se describan

las ilustraciones en las revistas

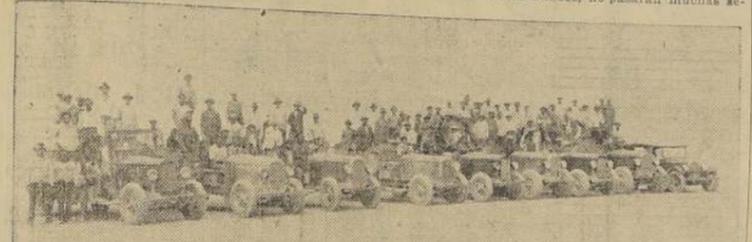
abrirá el 17 de octubre, y el Sa-

lón de París está aun más cerca.

Señores:  
**Interesados EN COMPRAR**  
 Antes de resolver sus compras, vean la carrocería que les conviene, por mejor precio y mejor calidad. Entrega inmediata. Encontrarán en  
**TARAPACA 821**  
 CONSULTEN CONDICIONES ESPECIALES



**CAMIONES.**  
 SILVA y MUNOZ Ltda.  
**FABRICA DE CARROCERIAS**



Camiones Willys Knight, dedicados en la zona salitrera, a la construcción de caminos.

# LA CALIDAD TRIUNFA SIEMPRE Hechos y no Palabras

DAMOS A CONTINUACION LA LISTA DE LOS AUTOMOVILES MATRICULADOS EN SANTIAGO, INCLUYENDO PROVIDENCIA Y ÑUÑO, DURANTE EL MES DE SETIEMBRE PROXIMO PASADO:

AUTOMOVILES PARTICULARES Y DE ARRIENDO:				CAMIONES			
FORD	55	Pontiac	7	De Soto	3	FORD	65
Chevrolet	14	Plymouth	6	Studebaker	3	G. M. C.	23
Essex	14	Citroen	5	Buick	3	Chevrolet	13
Chrysler	14	Oakland	4	Cadillac	2	Dodge	8
Hudson	12	Durant	4	Auburn	2	Berliet	7
Dodge	11	Marquette	4	Whippet	2	Brockway	4
Nash	9	Graham Page	4	Varios	11	Republic	3
						International	2
				Total	189		

Automóviles particulares y de alquiler matriculados en Santiago, Ñuñoa y Providencia hasta el 30 de setiembre de 1929:

FORD, 2,520; Chevrolet, 967; Buick, 513; Chrysler, 469; Hudson, 467; Essex, 446; Dodge, 368; Studebaker, 266; Fiat, 258; Nash, 238; Chandler, 210; Pontiac, 209; Packard, 200; Rugby, 159; Whippet, 143; Cadillac, 122; Citroen, 123.

El total de automóviles y camiones matriculados en Santiago, Providencia y Ñuñoa hasta el 30 de setiembre es de 12,659. Estos datos son absolutamente exactos, y nos han sido proporcionados por la Revista "Auto y Turismo", órgano oficial del Automóvil Club de Chile.

## CARLOS ORREGO & CIA. LTDA.

AGENTES



ALAMEDA ESQUINA DE GALVEZ.  
 TENEMOS DE TODOS LOS MODELOS PARA ENTREGA INMEDIATA

# CASA COSTOYA



## MERCADERIA BOTADA

VENDIDAS LAS INSTALACIONES Y TENIENDO QUE ENTREGARLAS CUANTO ANTES

MAÑANA INAUGURAMOS LA MAS

# COLOSAL LIQUIDACION QUE HEMOS HECHO HASTA LA FECHA

NO SE PRESENTARA OTRA OCASION IGUAL. DESDE LO MAS FINO HASTA LO MAS BARATO LIQUIDAMOS SIN EXCEPCION. DETALLAMOS UNOS CUANTOS PRECIOS PARA DAR UNA IDEA SOLAMENTE DE NUESTRAS INNUMERABLES OFERTAS

<p><b>ROPA DE CAMA</b></p> <p>GRAN SALDO DE COLCHAS Nido de Abejas, para una plaza, en lindos colores de moda, a</p> <p>\$ 9.90</p> <p>COLCHAS gros de tours para 1 1/2 y dos plazas, a</p> <p>\$ 21.80</p> <p>COLCHAS mercerizadas, colores oro, rosa, celeste y salmón, para 1 1/2 plaza, a</p> <p>\$ 38.00</p> <p>FRAZADAS de algodón, a</p> <p>\$ 2.40</p> <p>IDEM blancas, con guardas de color para una plaza, a</p> <p>\$ 7.90</p> <p>FRAZADAS de pura lana, blancas, con guardas de color, tamaño grande, para una plaza, a</p> <p>\$ 28.00</p> <p>SOBRECAMAS doble faz, tamaño para una plaza, a</p> <p>\$ 11.50</p> <p>SABANAS de tocuvo, para una plaza, a</p> <p>\$ 3.50</p> <p>IDEM de creas blancas, a</p> <p>\$ 6.20</p> <p>SABANAS de creas crudas, muy buenas, para 1 1/2 plaza, a</p> <p>\$ 9.90</p> <p>FUNDAS para almohadas de una plaza, a</p> <p>\$ 1.40</p> <p>FUNDAS de buen lienzo, con hermosos bordados, para almohadas y almohadones, a</p> <p>\$ 4.90</p>	<p><b>SECCION BLANCO</b></p> <p>LIENZO marca Mapocho, legítimo, el metro, a</p> <p>\$ 1.80</p> <p>LIENZO Cabello Alado, el metro, a</p> <p>\$ 2.20</p> <p>CREA grano de pólvora, el metro, a</p> <p>\$ 2.80</p> <p>DAMASCO para manteles, doble ancho, el metro, a</p> <p>\$ 5.50</p> <p>TOALLAS afelpadas, en colores, a</p> <p>\$ 1.00</p> <p>IDEM blancas, tamaño más grande, a</p> <p>\$ 1.70</p> <p>SERVILLETAS de damasco, tamaño grande, a</p> <p>\$ 0.90</p> <p>IDEM para té, con guarda de color, a</p> <p>\$ 3.30 docena</p> <p>MANTELES para mesa, en damasco, 140x140, a</p> <p>\$ 9.50</p> <p>IDEM de 280x140, a</p> <p>\$ 19.50</p> <p>CALCETINES finos en colores y dibujos de moda, a</p> <p>\$ 2.90 el par</p>	<p><b>CATRES</b></p> <p>CATRES de fierro esmaltado, con sommier, a</p> <p>\$ 29.00</p> <p>CATRES de largueros muy sólidos, para una plaza, forma curvada, a</p> <p>\$ 35.00</p> <p>IDEM con todos los barrotes de bronce, a</p> <p>\$ 46.00</p> <p>CATRES de bronce para niño, sommier fino y barandas de subir y bajar, a</p> <p>\$ 260.00</p> <p>CATRES de bronce en 2 pulgadas, importados, a</p> <p>\$ 280.00</p> <p><b>LAMPARAS ELECTRICAS</b></p> <p>Saldos en estilos de salón, comedor, dormitorio y hall, de gran ocasión.</p>	<p><b>COLCHONERIA</b></p> <p>COLCHONES en cotí damasco, fibra vegetal, para una plaza, a</p> <p>\$ 45.00</p> <p>IDEM de algodón grueso, en cotí listado, a</p> <p>\$ 58.00</p> <p>COLCHONES pura lana lavada, garantidos, de una plaza, a</p> <p>\$ 110.00</p> <p>ALMOHADAS de algodón, para 1 plaza, a</p> <p>\$ 7.50</p> <p>IDEM de pura lana lavada, a</p> <p>\$ 13.90</p> <p>LANA de vellón varillada, lista para llenar colchones, kilo, a</p> <p>\$ 11.40</p> <p><b>SALDOS</b></p> <p>de Batines, lana y tartan para DISFRACES, a precios de ocasión.</p>	<p><b>ARTICULOS PARA REGALOS Y TOILET</b></p> <p>PEINETAS de aluminio, a</p> <p>\$ 0.40</p> <p>ROCIADORES de cristal, a</p> <p>\$ 3.20</p> <p>CIGARRERAS de metal con siluetas esmaltadas, a</p> <p>\$ 1.35</p> <p>ROCIADORES y saleros con figuras de porcelana, a</p> <p>\$ 1.00</p> <p><b>ARTEFACTOS</b></p> <p>COLGADORES para trajes de alambre cobrizado, a \$ 0.25 c/u, comprando por docenas, a</p> <p>\$ 0.30 c/u.</p> <p>IDEM de madera, barnizados, a</p> <p>\$ 1.20</p> <p>PERCHAS y pañeros barnizados, a</p> <p>\$ 1.95</p> <p>PERCHAS de 7 ganchos, a</p> <p>\$ 3.90</p> <p>PIROS de madera, esmaltados blanco para baño, a</p> <p>\$ 9.80</p> <p>PATERAS esmaltadas, al laqué, para baño, a</p> <p>\$ 3.90</p>	<p><b>MENAJE</b></p> <p>COPAS para vino, forma balón, a</p> <p>\$ 0.25</p> <p>VASOS correceros, forma Inquebrable, a</p> <p>\$ 0.60</p> <p>TAZAS para café, de loza, con platillo, a</p> <p>\$ 0.80</p> <p>TAZAS para desayuno, de porcelana muy fina, con platillo, a</p> <p>\$ 1.20</p> <p>PLATOS marca Epigra, de loza fina, reforzados, a</p> <p>\$ 1.00</p> <p>CUCHILLOS para mesa, mango de madera negro y café, a</p> <p>\$ 0.60</p> <p>CUCHILLOS carniceros, para cocina, a</p> <p>\$ 0.90</p> <p>SERVICIO para ensalada, de madera, importados, a</p> <p>\$ 1.00</p> <p>CUCHARAS y tenedores de metal fino, inalterables, a</p> <p>\$ 0.90</p> <p>COMPUTERAS de vidrio prensado, tamaño grande, a</p> <p>\$ 3.40</p> <p>BOTELLAS de velador con su vaso de cristal, a</p> <p>\$ 1.30</p> <p>TERERAS para té, de aluminio, con mango forrado en mimbre, a</p> <p>\$ 6.80</p> <p>MANTEQUILLERAS y azucareros de vidrio prensado, a \$ 1.80 y</p> <p>\$ 1.20</p> <p>JUEGO de mesa para 12 personas, compuesto de 83 piezas en loza inglesa, decorada a</p> <p>\$ 165.00</p>
--	---	---	---	--	---

## ALFOMBRAS

Gran existencia en alfombras de una pieza, en todas las medidas y colores, que liquidamos a precios sumamente bajos.

LINOLEUMS, FELPUDOS Y SALDOS DE GENEROS PARA TAPIZAR

HAY ARTICULOS DE LUJO DE GRAN CALIDAD, SUMAMENTE REBAJADOS

# CASA COSTOYA

CALLE 21 DE MAYO 801, frente a San Pablo

## EN LIQUIDACION POR ENTREGA DEL LOCAL

PROXIMAMENTE, INAUGURACION DE SU NUEVO Y AMPLIO LOCAL EN LA CALLE PUENTE 640 AL 646, CON MERCADERIAS COMPLETAMENTE NUEVAS

**VERA**

M. R.

Todo hombre elegante prefiere esta verdadera Agua de Colonia por su perfume varonil y persistente.

LABORATORIO CHILE — SANTIAGO

**COMPRO CASA**

En buen barrio, con 5 a 6 dormitorios, baño; preférese moderna.

PRECIO: \$ 150,000.

HUERFANOS 1243

**Concesionario**

por el "CLUB SOCIAL DE SAN BERNARDO", se necesita. Antecedentes en el mismo club, de 18 a 21 horas.

**MUEBLERIA, PELETERIA Y SASTRERIA VIENESA**

SOLO CON CIENTO PESOS MENSUALES. ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.

SECCION PELETERIA: Se vende con facilidades al alcance de todas las personas.

SECCION SASTRERIA: Solo con CINCUENTA PESOS mensuales se hacen trajes de camiseres ingleses, cultores y dibujos de gran moda. Es la única Casa que vende más barato, por tener menos gastos que en el centro.

CATEDRAL 1361 — TELEFONO 4681, (CASA PARTICULAR)

**VENDEMOS DE OCASION**

LA PROPIEDAD LIRA 661 AL 669, ANTES DIEZ DE JULIO, que mide 11 por 20 metros, más o menos. Edificio sólido de 1 piso en buen estado, compuesto de 1 casa y 1 departamento. Renta: \$ 6,500 anuales.

PRECIO: \$ 50,000

QUEMAN Y SILVA.

Corredores de la Cámara de Propiedades.

1335 — HUERFANOS — 1335

**Locales Comerciales**

EN

BRASIL, espléndido local nuevo, 18 x 8, piso mosaico, servicio, etc.

BULNES, gran local piso concreto, 300 mts.2, todo servicio y 4 plazas habitación.

INDEPENDENCIA, almacén nuevo, 2 plazas, bodega, servicio.

SAN PABLO, almacén centralísimo, 7 x 14 mts.

TODOS A PRECIOS MUY COMERCIALES.

SANCHEZ & BRUNELL

AGUSTINAS 1246.

**TORNERO COMPETENTE**

NECESITAMOS URGENTE

Siemens-Schuckert

Ltda.

Cia. de Electricidad.

DARDIGNAC 165

**LA NACION**

Suscripción anual... \$ 95.00

Suscripción semestral... \$ 50.00

Suscripción trimestral... \$ 27.00

### Estado de los negocios salitre-ros en Setiembre último

Datos del Boletín de "The Lautaro Nitrate Company Limited"

Del Boletín Oficial de "The Lautaro Nitrate Company Limited", tomamos los siguientes datos, correspondientes al estado de los negocios salitre-ros en setiembre último:

Oficinas salitreras elaborando:

- Antofagasta: Antucoña, Arica, Parí, Santa Luisa y Caupolicán.
- Atacama: Antibal, Pínto, Arturo Prat, Chañaral y Pico Puelma.
- Copiapó: Los Dones y José F. Vergara.

Movimiento de salitre, año 1925-1926

Qts. Mts.	
Producción exportable en setiembre	600.170
Producción exportable en julio-setiembre	1.870.414
Exportación julio-setiembre	971.512
Existencias en la costa al 30 de setiembre	3.978.000

Movimiento de Yodo, año 1925-1926

Qts. Mts.	
Producción exportable en setiembre	150
Exportación julio-setiembre	606
Existencias al 30 de setiembre 1925 (incl. el 27 de agosto)	2.934
Producción ventas Asociac. Julio-setiembre (aprox.)	38.000

Situación de ca. al 30 de setiembre

Fondos disponibles: \$ 23.377

Argentinización en la Anglo Chilean Consolidated Nitrate Corporation

Con las resoluciones adoptadas en las Juntas Generales Extraordinarias celebradas en Londres el 6 y 16 de setiembre, ha quedado confirmada la venta y aprobados todos los convenios suscritos con motivo de esta negociación.

Se ha enviado una circular a los señores Accionistas informándoles sobre el reparto de dividendos y distribución de acciones de la Lautaro Nitrate Corporation.

### CABLES SOBANTES

En la oficina del Cables West Coast, hay los siguientes cables sobrantes:

- De Génova, para Bayamonde, de Neecanuan Cam, para Hialeh, de Chattanooga Tenn, para Guaymas, de París, para Guillermo Lazarte y de Madrid, para Reunión de Chile.

### Exposición de trabajos de los alumnos de las Escuelas de Chillán

Se abrirá en la Escuela Salvador Sanfuentes auspiciada por profesores de esa ciudad

Recientemente ha llegado a esta capital una delegación de profesores primarios de Chillán, quienes vienen llamados por la Dirección General de Educación Primaria, a fin de que realicen en esta ciudad una exposición de trabajos ejecutados por los alumnos de las escuelas de esa localidad.

Dicha comisión está compuesta por los inspectores escolares, señores Abraham Segovia, Damián y Pedro Aravena Páez, por las señoras Emma González, directora de la Escuela N.º 10; María Matos, directora de la Escuela N.º 4; Clotilde Contreras, profesora de la Escuela N.º 12; y los señores Carlos Coria Riquelme, profesor de la Escuela Superior N.º 1, y Alberto Carrasco y Celso Manríquez, profesores de la Escuela Anexa a la Normal.

La exposición aludida se abrirá en la próxima semana en la Escuela Salvador Sanfuentes y será una demostración de la labor realizada en las escuelas de Chillán, la cual revela un cambio de los métodos de enseñanza, de acuerdo con el sistema Decroly.

### FUE A VALPARAISO EL DIRECTOR DE SANIDAD

Por el expreso de la tarde de ayer se dirigió a Valparaíso el Director General de Sanidad, doctor Carlos Illanes, quien asistirá a la inauguración de la Semana Análisisológica, en representación del Ministro de Higiene.

La sesión inaugural, en que el doctor Illanes pronunciará un discurso, se efectuará mañana en el Teatro Imperial del vecino puerto, a las 10.30 horas.

Sin embargo, el señor Illanes anticipó su viaje a fin de asistir a una sesión que hoy celebrará la comisión organizadora de la Semana, con el objeto de aprobar el programa definitivo.

El Director de Sanidad regresará el lunes a la capital.

### LIGA NACIONAL PRO-PATRIA

La comisión de deportes de la Liga, puesta a los socios y socias que deseen formar parte del club de tiro al blanco de la Liga, o al equipo de tennís que se ha acordado organizar, se abren inscribir sus nombres en la secretaría general, Arturo Prat, tercer piso, de 9 a 12 y de 16 a 20 horas.

La Liga cuenta con buenos stands de tiro y con magníficas canchas de tennís.

Una magnífica orquesta amenizará esta fiesta.

Las tarjetas pueden retirarse de la administración social, desde el lunes 7, de 10 a 20 horas.

### SOCIEDAD UNION COMERCIAL

El martes 6 del actual, tendrá lugar en esta institución, a las 17 horas, la transmisión de la dirección social.

Después de este acto, a las 21 horas, se dará un gran banquete, en celebración del aniversario social, al que podrán asistir todos los socios que deseen adherirse.

Una magnífica orquesta amenizará esta fiesta.

Las tarjetas pueden retirarse de la administración social, desde el lunes 7, de 10 a 20 horas.

### A las 7.20 horas decoló en Los Gerrillos el trimotor Ford

El gerente de la P. A. G. A. I. y otros pasajeros van a Buenos Aires

A las 7.20 horas de la mañana de ayer decoló en el Aeródromo Los Gerrillos, con destino a Buenos Aires, el trimotor Ford de la P. A. G. A. I. pilotado por el aviador Raymond William.

Esta nave conduce hasta la capital argentina al vicepresidente y gerente general de la compañía, Mr. J. D. Mac Gregor, al piloto William H. Mac Mullen y al señor Ricardo López.

Como se sabe, el 12 de octubre inaugurará la Pagal el servicio regular de pasajeros y correspondencia entre los Estados Unidos y Santiago de Chile, por la vía del Atlántico. A este propósito obedece el viaje del señor Mac Gregor para ultimar todos los detalles y preparativos de estos nuevos servicios que atenderá personalmente en Buenos Aires.

### El Rector de la Universidad visitó la Escuela de Farmacia

Recibió buena impresión importante plantel educacional.

Acompañado del Secretario General, señor Humberto Depono, visitó ayer en la mañana el Rector de la Universidad, señor don Armando Quirós Acherán, el nuevo plantel de la Escuela de Química y Farmacia.

En compañía del Director de la Escuela, señor Armando Soto Parada, recorrió las salas de clases, laboratorios, bibliotecas, etc., e impresionado, le expresó su satisfacción por las condiciones, llamándole la atención al buen plan en que se mantiene este importante plantel educacional.

A mediados de este mes, se dirigirá a Concepción, los profesores Ramón Sala Edwards, Carlos Charra, y Eduardo Cruz Cuevas.

Los profesores mencionados han sido invitados por la Universidad de Concepción a dar algunas conferencias, iniciándose así el intercambio de profesores de la Universidad de Chile, con el importante plantel de la zona sur, pues a su vez, el señor Enrique Molina dará algunas conferencias entre nosotros.

Don Ramón Sala Edwards hablará en una sesión, de "La teoría de la relatividad", tema sobre el cual ya hablo entre nosotros con gran éxito. El doctor Charra dará una conferencia, una de carácter médico, sobre el tema "El tumor cerebral", y otra de índole histórica, titulada "Napoleón".

El doctor Cruz Cuevas, dará, asimismo, dos conferencias: una sobre "La medicina y otra de divulgación literaria."

Estas conferencias serán dadas en Concepción, en la semana comprendida entre el 14 y 19 del presente mes.

A su vez, el presidente de la Universidad de Concepción, señor don Enrique Molina, dará en el Salón de Honor de la Universidad dos conferencias, en los días 21 y 23 del presente mes.

### Conferencias en la Universidad de Concepción

Las darán profesores de la U. de Chile

En una ocasión, el señor Molina disertará sobre "Lo permanente en el tiempo de nuestro tiempo", subdividido en dos sesiones. En la primera, hablará sobre "El sentido de la vida y el progreso", y en la segunda sobre "El contenido espiritual del progreso".

### CURSO DE MECANICA DE AUTOMOVILES

La Dirección de la Escuela de Artes y Oficios, ha iniciado el curso de Mecánica de Automóviles para alumnos de 15 horas, hay algunas vacantes que podrán ser ocupadas por los que se matriculen hasta esta fecha.

Como se sabe, estos cursos son de carácter práctico, hechos por el profesor don Jaime Sanja, Echevarría, y otros especialistas en los asuntos y trabajos de automovilistas. El curso de cinco meses enseña el funcionamiento y cuidado de las máquinas de automóviles, a los alumnos para que puedan en "buen estado" y salir de autos en caso de accidentes.

El curso de Mecánica de Automóviles, tres veces por semana, de 8 a 9 horas, durante dos meses, enseña el valor de la instrucción en este ramo de trabajo.

El tubo suplementario "Hittakal" sirve para el examen binocular y estereoscópico de objetos microscópicos con un solo objetivo. Con él se hace posible la mirada oblicua en posición vertical; es decir, permite al observador el examen de preparaciones de líquidos sin necesidad de inclinar la cámara del microscopio. Con esta aumenta considerablemente la comodidad en el trabajo, tanto más cuanto la altura del microscopio sea alta, tanto más al cambiar la pieza binocular, se reduce el tiempo en el microscopio mediante un mecanismo especial, al cual pueden adaptarse también los otros modelos, siendo así posible el uso de un mismo eje para uno de ellos y usar de la visión binocular a la monocular cuando se desea.

El "Hittakal" se adapta a todos los MICROSCOPIOS.

### ZEISS

ZEISS

Usados actualmente y sirven también para los de otras marcas, a excepción de los modelos pequeños y miniaturizados.

Haciendo referencia a este diario e indicando el objeto a que se haya de destinar, suministramos gratis y sin compromiso algunas ofertas de los equipos más convenientes de microscopios.

CATALOGOS GRATIS

CARL ZEISS JENA.— REPRESENTACIÓN GENERAL PARA CHILE— A. ZIMMER Y CIA.— SANTIAGO SANTA LUCIA 308.— CASILLA 1091

CARL ZEISS JENA

FUNDO

en Chepeles, departamento Santa Cruz, de 200 hectáreas, de primera calidad, 500 hectáreas de terreno apto para cultivo de 40 hectáreas de viña francesa, en plena producción, 500 hectáreas de cereales y árboles frutales. Excelente clima, agua abundante, caminos ligeros de vias, salpítreras, etc., etc. Precio de venta, \$ 100.000.000. Se vende con grandes facilidades de pago, recibiendo en parte permuto.

Pormenores en HUERFANOS 1147.

BRUNO NEFF

**LA MAS VENTAJOSA OFERTA**



— EN —

**TAPICES, BLANCO, CATRES y COLCHONES**

**A PRECIOS DE RECLAME**

QUE LLEGAN A CONSTITUIR VERDADEROS

**Regalos para el HOGAR**

MAÑANA LUNES 7 A VIERNES 11

¡VEA UD. LA EXPOSICION EN NUESTRAS VIDRIERAS!

<p><b>Catres</b></p> <p>CATRES de fierro esmaltados a fuego, muy sólidos, a \$ 44 c/u.</p> <p>CATRES de fierro esmaltados en color, muy gruesos, a \$ 55 c/u.</p> <p>CATRES de fierro, tubo aceroado, con varillas de bronce, a \$ 58.50 c/u.</p> <p>CATRES de fierro, en lindo modelo curvado, con varillas de bronce, a \$ 67 c/u.</p> <p>CATRES de fierro, laqueados a fuego, con centro de bronce, en color caoba y blanco, a \$ 74 c/u.</p> <p>CAMAS pesas con ricas colchonetas de algodón, lo más regio y confortable para el hogar, a \$ 78 c/u.</p> <p>CATRES de fierro, tubo aceroado, esmaltados en lindo color noble americano, a \$ 89 c/u.</p> <p>CATRES de fierro, en estilo marqués, con varillas de bronce y aplicaciones de bronce cincelado, cada uno a \$ 110.00</p> <p>REGIOS CATRES con pilares de fierro y curvas, y varillas de bronce inglés, modelo de última moda, a \$ 124 c/u.</p> <p>CATRES de bronce inglés en elegante modelo duradero, de gran solidez, gran oportunidad, a \$ 136 c/u.</p> <p>CATRES de bronce inglés, de pilares y varillas estilo Luis XVI, gran ocasión, a \$ 319 c/u.</p> <p>GRAN SURtido de somniferos con y sin patas, estilo inglés y aplicaciones coloniales a precios de aún igual ocasión.</p>	<p><b>Colchones</b></p> <p>COLCHONES de algodón en excelente coty americano, listado, cada uno, a \$ 45.00</p> <p>COLCHONES de algodón en rico coty damascado, cada uno, a \$ 65.00</p> <p>RICOS COLCHONES de media lana Linter, en finísimo coty cilu, a \$ 90.00</p> <p>COLCHONES de lana, en coty damascado floreado, desde \$ 145.00</p> <p><b>Frazadas</b></p> <p>RIQUISIMAS FRAZADAS de algodón, en color blanco y marrón, con lindas guardas floreadas, muy gruesas, a \$ 14.50, \$ 9.80, \$ 8.90, \$ 7.80 y \$ 3.80 c/u.</p> <p>FRAZADAS finas, de media lana, con centro de color y franjas de fantasía, a \$ 17.50 y \$ 16.50</p> <p>FRAZADAS de pura lana, de fabricación española, francesa y uruguaya. Il- quidaremos por fin de temporada una gran par- tida a precios de verdadera ocasión, desde \$ 24.70 c/u.</p> <p><b>Colchas</b></p> <p>COLCHAS blancas, tejido torcido, con flecos, gran ocasión cilu, a \$ 12.50</p> <p>COLCHAS inglesas, tejido muy fino, blancas y de color al rebajadísimo precio, cada una, de \$ 16.50</p>	<p>COLCHAS de color, tejido triple, con lindos dibujos realizados, tamaño para dos plazas, gran oportunidad, cilu, a \$ 25.50</p> <p>CUBRES-CAMAS de fantasía, con preciosas guardas floreadas, rico artículo lavable, la última moda, gran oportunidad desde \$ 33.90</p> <p><b>Tapicería</b></p> <p>BROCATOS finos, de la mejor fabricación, con preciosos dibujos, realizados de última moda y en tono sobre tono, doble ancho, liquidaremos 300 piezas a precios de reclame, desde \$ 7.50 el metro</p> <p>REPS y popelina de hilo listadas y fantasía, riquísimos artículos indicados para cortinas y tapados, el metro, a \$ 9.90, \$ 7.30, \$ 6.50 y \$ 4.70</p> <p>MALLAS y puntos finos, para cortinas y valillos, el más completo surtido de colores y anchos, el metro, desde \$ 2.60</p> <p>CAMINOS de alfombra, fibra de coco y linoleum para escaleras y pasillos, gran variedad de colores y anchos, el metro, a \$ 11.50, \$ 8.70, \$ 8.90 y \$ 3.50</p> <p>POPELINAS de hilo mercerizado en tono sobre tono, listadas, al triple precio de \$ 4.90 metro</p> <p>FELPAS finas, de la mejor calidad, floreadas de fantasía y ligas, artículo especial para tapas de muebles, confortables y durables, de hilo, el metro, a \$ 15.80</p>	<p>CRETONAS finas de fabricación inglesa, de doble faz, el más completo surtido de dibujos y colores, de gran novedad, varios anchos, el metro, desde \$ 1.95</p> <p>PISOS alfelpados en linda forma, ovalados y rectangular, para bajada de catina y delanteros de sofás, cilu, desde \$ 13.00</p> <p>LINEOLEUM inglés para pisos, ancho 724, el metro desde el ínfimo precio de \$ 13.50</p> <p>ALFOMBRAS alfelpadas, de una pieza, en linda forma ovalada y rectangular, cilu, a \$ 59.50</p> <p>PISOS de linoleum para frente de lavatorio, (Jue- no de 2 piezas), a \$ 9.00</p> <p><b>Blanco</b></p> <p>LIENZOS de las más acreditadas marcas, liquidaremos 1200 piezas a precios de reclame, o sea a menos del costo de fabricación. ¡Vea usted esta demostración a la vista!</p> <p>LIENZO marca Mustafaco, la media pieza, a \$ 17; el metro \$ 0.95</p> <p>LIENZO marca La Condal- ta, la media pieza \$ 21; el metro \$ 1.20</p> <p>LIENZO marca Motor, la media pieza \$ 28; el metro \$ 1.60</p> <p>LIENZO marca Oso, la me- dia pieza \$ 29.50; el metro \$ 1.65</p>	<p>LIENZO marca Cuatro Vien- tos, la media pieza, \$ 29.50; el metro \$ 1.65</p> <p>LIENZO marca Paisán, la media pieza \$ 29.50; el metro \$ 1.65</p> <p>LIENZO — y Ignacio, la media pieza \$ 30; el metro \$ 1.70</p> <p>LIENZO marca Víctor, la media pieza \$ 32; el metro \$ 1.75</p> <p>LIENZO marca Tortuga de Plata, la media pieza \$ 32; el metro \$ 1.75</p> <p>LIENZO marca Caballo Al- do, la media pieza \$ 39; el metro \$ 2.20</p> <p>LIENZO marca Tortuga de Oro, la media pieza \$ 39; el metro \$ 2.15</p> <p>LIENZO marca ZZZZ, la media pieza \$ 41; el metro \$ 2.30</p> <p>CREA blanco para sabanas, finísimo el tejido granito doble ancho, desde \$ 2.80 metro</p> <p>MANTELITOS para té, con lista de color, desde \$ 7.50 cada uno</p> <p>MANTELES blancos de rico damasco, 1.80x1.80, a \$ 30.00 cada uno</p> <p>MANTELES blancos en fi- nimísimo granito, 1.80x1.80, gran ocasión, a \$ 37.00 cada uno</p> <p>RICOS mantiles con media docena servilletas, 1.50 por 1.50, a \$ 38.00</p>
--	---	--	---	--

DELICIAS 1141 SECCION TAPICERIA Y MENAJE

ALMACENES DE LA

**Mueblería Paris**

DELICIAS 1385 ANEXO MUEBLES







**Hija. ¡Qué lindo es el género que tienes! ¿Dónde lo has comprado?**  
**MI AMIGUITA. ¿NO SE TE HA OCURRIDO? En la Casa Ibañez**

Aprovecha los precios que ofrecerá esta semana, pues desde el 7 al 11 inaugura la temporada de Primavera, con verdaderas preciosidades a precios de Liquidación

<b>ESPUMILLAS DE SEDA</b> SEDA TRAME artículo de gran chic, más de 500 dibujos, a \$ 9.00 ESPUMILLA de seda, gran surtido en colores, la regalamos a \$ 13.80 ESPUMILLA de seda, clase recomendable, valor de \$ 25, a \$ 17.80 ESPUMILLA de seda, varias calidades de \$ 20, \$ 28 y \$ 25 en buen colorido, la obsequiamos a \$ 20.00 VELUTINE de seda, 60 gramos de peso, muy recomendable por su duración, al módico precio de \$ 20.75 ESPUMILLA de seda, 30 colores selectos, recién llegada, a \$ 22.65 ESPUMILLA de seda Francesa, famosa por su calidad inmejorable, en 50 colores de riquísima novedad, por sólo 3 días mantendremos este bajísimo precio de \$ 26.50 ESPUMILLAS de fantasía, pintados de novedad, valor comercial, \$ 35, por ser saldo, a \$ 20.00 ESPUMILLA de fantasía, recién recibida, fondos oscuros a \$ 25.50	<b>SEDAS NEGRAS PARA TAPADOS</b> TRICOT de seda, dibujo chico, Oportunidad \$ 19.90 BROCKES de seda, gran novedad \$ 23.80 LAME de seda, negro y colores, imitación satén \$ 20.75 LAME de seda, calidad extra \$ 29.80 SULTANA, artículo de gran gusto, para abrigos elegantes, \$ 30.60 SULTANA, clase superior, doble faz \$ 35.90 SULTANA, clase inmejorable, negra, azul y café, \$ 38.80 SULTANA, clase extra \$ 48.50 <b>SEDAS VARIAS</b> JERSEY pura seda, calidad muy gruesa, gran surtido en colores, especial para ropa interior, ancho 1.45 metro, al precio irrisorio \$ 10.00 TUSOR de seda, varias calidades, de \$ 18, \$ 14.60, \$ 12 y \$ 9.20	TUSOR de seda, clase muy rica, colores nuevos, \$ 18.50 PAVILLON de seda, especial para ropa, calidad extra, \$ 20.90 RASO de seda para disfraces, hemos recibido un enorme surtido a precios de verdadera ocasión. <b>FORROS DE SEDA</b> PONGE de seda, especial para forros y pantalas, ancho 73 centímetros \$ 5.50 PONGE de seda, clase superior en todos colores \$ 6.25 PONGE pura seda, calidad gruesa, 40 colores \$ 8.25 PONGE pura seda, clase extra, 30 colores, ancho 1 metro \$ 12.00 PONGE de seda, buena clase, colores elegidos, ancho 1 metro, a \$ 9.90 <b>LANAS</b> SE LIQUIDAN 2.000 metros de Muselina, de pura lana, pintados de gran novedad, especial para batas y combiñar, al irrisorio precio de \$ 5.90 GRAN SALDO muselina de lana, de valor \$ 12.50, La Regalamos a \$ 8.90	ESCOCES de lana, a cuadro chico, especial para combiñar, ocasión \$ 6.00 POPELINA pura lana, colores de moda, regalo a \$ 7.90 KASHA de lana, 30 colores de moda \$ 9.00 ESCOCES de lana, a cuadro chico, ancho 1.30 metro, oportunidad \$ 9.80 POPELINA de lana, clase superior en todos colores, gran reclame \$ 10.00 REF pura lana, muy buena calidad, 30 colores nuevos, sólo a \$ 11.80 KASHA Francesa, pura lana, colores de gran moda, especial para batas, abrigos, al precio de \$ 11.80 BAYADERAS Francesas pura lana, la gran moda, especial para combiñar, a precio de liquidación \$ 11.80 POPELINA Francesa, de lana, un gran surtido en colores, a \$ 12.00 ALPACA de lana, especial uniforme de colegio, azul, negro, ancho 1.45 ctms., a \$ 13.90	<b>ALGODONES</b> 100 PIEZAS gasa, pintados chicos. Reclame, \$ 1.00 200 PIEZAS, gasa, clase superior, \$ 1.30 CREPE de un color, para combinación, \$ 2.00 CREPE, pintados chicos, de novedad, \$ 2.50 MUSELINA, 1/2 lana, para bata de casa, \$ 2.80 MUSELINA 1/2 lana, mejor clase, \$ 3.50 MUSELINA 1/2 lana, pintados chicos. Novedad, \$ 4.00 Llegó un gran surtido de Velos Sulcos en pintados de última moda. <b>GENEROS PARA CAMISAS</b> CEPIRO, Gran reclame \$ 2.00 CEPIRO, calidad muy recomendable \$ 2.50 CEPIRO, clase extra \$ 3.00 PERCALAS Francesas, muy buena calidad, colores inalterables, metro \$ 3.50 OPAL para ropa interior, gran variedad en colores \$ 2.50, \$ 3, \$ 3.50, \$ 4 y \$ 5.00	<b>SERVILLETAS PARA MESA Y DAMASCO PARA MANTELES</b> SERVILLETAS para mesa, por una \$ 1.50; la media docena, \$ 8.50 SERVILLETAS para mesa, rica clase, media docena, \$ 11.80 SERVILLETAS para mesa, medio hilo, lo mejor, media docena, \$ 15.50 DAMASCO, de color, ancho 100 centímetros, a \$ 7.50 DAMASCO de color, ancho 180 centímetros, a \$ 7.90 DAMASCO blanco, clase buena, ancho 160 centímetros, a \$ 9.80 DAMASCO blanco 1/2 hilo, lo mejor, ancho 180 centímetros, a \$ 12.50 <b>CREA PARA SABANAS</b> CREA grano de pólvora, una plaza, ocasión, el metro \$ 3.50 CREA Cama Real, para 1 1/2 plaza, el metro \$ 4.50 CREA especial, ancho 160 centímetros, el metro \$ 5.00 CREA extra imitación hilo, 160 centímetros, el metro \$ 5.50 CREA Cama Real, muy fina, ancho 180 centímetros, el metro, \$ 6.00 CREA "Reina Victoria", 1/2 hilo, ancho 160 centímetros, el metro, \$ 6.25 CREA "Reina Victoria", 1/2 hilo, ancho 180 centímetros, el metro, \$ 7.00 CREA "Reina Victoria", 1/2 hilo, ancho 200 centímetros, el metro, \$ 8.00	<b>TOCUYOS PARA SABANAS</b> TOCUYO rica clase, muy suave, semi-blanco, 1 plaza, \$ 3.50 TOCUYO rica clase, muy suave, semi-blanco, 1 1/2 plaza, \$ 4.00 TOCUYO japonés, ancho 160 centímetros, el metro, \$ 4.25 TOCUYO belga, lo mejor, ancho 160 centímetros, el metro, \$ 5.50 TOCUYO belga, clase extra, ancho 180 centímetros, el metro, \$ 6.50 TOCUYO belga, superior, lo mejor, ancho 200 centímetros, \$ 7.50 <b>COTI PARA COLCHONES</b> COTI satinado, rica clase, ancho 120 centímetros, \$ 4.90 COTI satinado, rica clase, especial, ancho 140 centímetros, \$ 5.90 COTI adamascado, lindos colores, ancho 120 centímetros, \$ 6.00 COTI adamascado, bonitos colores, ancho 140 centímetros, \$ 7.90 COTI adamascado, 1/2 hilo, lo mejor, ancho 160 centímetros \$ 11.80 <b>NOTA.—</b> Cretona inglesa, con guardas, estilo de gran novedad y sin guarda, dibujos muy bonitos, recién llegadas. CARPETAS para mesa de centro, dibujos de gran novedad, precio \$ 5.90
---	---	---	--	--	--	---

**CASA IBANEZ. PUENTE**  
 ESQUINA SANTO DOMINGO

INTERESANTE. — ESTAMOS RECIBIENDO TARLATANES Y ARTICULOS DE PRIMAVERA.



# Liquidación DE PRIMAVERA Precios INVEROSÍMILES!!



RECUERDE QUE LAS REBAJAS SON ENORMES Y UNICAS

ACUDA SIN DEMORA! GRANDES Y CHICOS: TODO EL MUNDO

ENCONTRARÁ LO QUE NECESITE.

<h3>SEDERIAS</h3> <p>JERSEY de seda lavable, doble ancho, a... \$ 6.90</p> <p>CREPE tramé seda estampada; valor \$ 14.80, a... \$ 7.90</p> <p>TOILE de solé imprimé; valor \$ 15.80, a... \$ 8.90</p> <p>SEDA tramé lindos dibujos; valor \$ 16.80, a... \$ 10.90</p> <p>TELA de seda fantasía; valor \$ 19.80, a... \$ 12.80</p> <p>SEDAS fantasías; valor \$ 22, a \$ 14.80</p> <p>CREPE de Chine seda, todos colores; valor \$ 24, a... \$ 15.90</p> <p>ESPUMILLAS de seda floreados de moda; valor \$ 32.80, a... \$ 17.80</p> <p>SEDAS de un color; valor \$ 39.50, a... \$ 19.80</p> <p>SEDAS para abrigos, varios estilos; valor \$ 45, a... \$ 22.80</p>	<p>HILO BLANCO para tejer, marca Cadena, desde... \$ 0.60</p> <p>PAJA para sombreros, pieza de 10 metros, desde... \$ 1.90</p> <p>PULSERAS fantasía, desde... \$ 1.90</p> <p>COLLARES fantasía, novedad, desde... \$ 3.90</p> <p>GUANTES de hilo, para niños, desde... \$ 1.70</p> <p>GUANTES de hilo para señoras, desde... \$ 2.40</p> <p>GUANTES de hilo mosqueteros, para señoras, desde... \$ 3.90</p> <p>GUANTES de seda mosqueteros, para señoras, desde... \$ 7.80</p> <p>GUANTES de gamuza fina, para señoras, desde... \$ 14.80</p> <p>PANUELOS triángulos de seda estampados, desde... \$ 12.90</p> <p>PANUELOS triángulos en crepe de Chine, seda, estampados, desde... \$ 18.90</p> <p>PANUELOS cuadrados de seda, desde... \$ 19.90</p>	<h3>CONFECCIONES</h3> <p>CHOMBAS jersey seda, a... \$ 7.80</p> <p>CHOMBAS jersey seda fantasía, a... \$ 9.90</p> <p>TRAJES jersey, chombas lana Jacquard, a... \$ 21.90</p> <p>TRAJES jersey vanisado, a... \$ 39.00</p> <p>TRAJES jersey de lana, modelos de última hora, a... \$ 79.00</p> <p>VESTIDOS estilo batas, lindos modelos, a... \$ 79.00</p> <p>VESTIDOS de seda modelos exclusivos, a... \$ 125.00</p> <p>ABRIGOS de lana fantasía, a \$ 95.00</p> <p>ABRIGOS de seda elegantes, forros de seda, a... \$ 190.00</p> <p>SOMBREROS, modelos en paño, para señoras, a... \$ 19.80</p> <p>SOMBREROS, modelos en paja, para señoras, a... \$ 29.80</p>	<h3>CABALLEROS</h3> <p>SOMBREROS de paja, desde... \$ 9.50</p> <p>SOMBREROS de fieltro, desde... \$ 19.50</p> <p>CORBATAS de fantasía, desde \$ 3.90</p> <p>CALCETINES algodón lisos, desde... \$ 1.50</p> <p>CALCETINES seda lisos, desde \$ 8.50</p> <p>CAMISetas o calzoncillos de malla, desde... \$ 5.90</p> <p>CAMISetas de sport, desde... \$ 4.50</p> <p>CALZONCILLOS cortos, desde \$ 6.90</p> <p>CAMISAS de percalá, 1 cuello, desde... \$ 11.90</p> <p>CAMISAS de pechera, 2 cuellos blancos, desde... \$ 10.90</p> <p>CAMISAS de popelina, 2 cuellos blancos, desde... \$ 17.50</p> <p>CAMISAS de popelina seda, desde... \$ 24.80</p> <p>VESTONES forrados, artículo importado, desde... \$ 99.00</p> <p>VESTONES para tenis, lana lavable, desde... \$ 35.00</p> <p>CASIMIRES importados, para trajes, el metro, desde... \$ 26.00</p> <p>CASIMIRES importados, para sobretodos, el metro, desde... \$ 19.50</p> <p>CASIMIRES importados, para trajes de sport, el metro, desde... \$ 27.50</p>	<h3>NIÑOS</h3> <p>CAMISetas de algodón mercerizado, en colores, desde... \$ 3.50</p> <p>SOMBRERITOS de colores en tela de lana, desde... \$ 5.90</p> <p>JOCKEYS en castmir, saldos, desde... \$ 5.90</p> <p>TRAJECITOS estilo primavera, para niñas, desde... \$ 11.90</p> <p>PULLOVERS de lana importada, dibujos de novedad, desde... \$ 14.80</p> <p>TRAJECITOS de blusa larga, brin de algodón, desde... \$ 16.50</p> <p>TRAJECITOS de blusa larga, telas de hilo, varios modelos, desde... \$ 21.00</p> <p>TRAJECITOS de blusa larga, nubienne de lana, desde... \$ 23.80</p> <p>TRAJECITOS de blusa larga, jersey de lana muy fino, desde... \$ 27.80</p> <p>ABRIGOS, castmir inglés, de 2 a 6 años, desde... \$ 39.00</p> <p>TRAJES cazadores en telas importadas, desde... \$ 55.00</p> <p>TRAJES cazadores, sin forros, desde... \$ 55.00</p> <p>TRAJES cazadores, en telas de verano, desde... \$ 69.00</p> <p>SOBRETODOS cruzados y derechos, desde... \$ 75.00</p>	<h3>LANERIAS</h3> <p>GENEROS de lana, todos colores; valor \$ 14.80, a... \$ 8.90</p> <p>GENEROS de lana fantasía; valor \$ 15.80, a... \$ 9.80</p> <p>CREPELLA de lana, novedad; valor \$ 22.50, a... \$ 12.50</p> <p>FANTASIAS para trajes sastré; valor \$ 28, a... \$ 14.80</p> <p>JERSEY de lana, 130 ctms, rica clase; valor \$ 35, a... \$ 19.80</p> <p>FANTASIA para abrigos; valor \$ 36, a... \$ 19.50</p> <p>FANTASIA para abrigos; valor \$ 42, a... \$ 22.80</p> <p>VELOS de lana negros; valor \$ 24, a... \$ 9.80</p>	<h3>NIÑITAS y LENCERIA</h3> <p>VESTIDOS lavables para niñas, desde... \$ 3.50</p> <p>VESTIDOS en franela para niñas, desde... \$ 7.50</p> <p>VESTIDOS en géneros de lana para niñas, desde... \$ 14.50</p> <p>VESTIDOS en seda para niñas, desde... \$ 19.80</p> <p>ABRIGOS géneros de lana para niñas, desde... \$ 18.90</p> <p>PIJAMAS lavables para niñas, desde... \$ 9.50</p> <p>SOMBREROS para niñas, desde... \$ 4.90</p> <p>DELANTALES para niños y niñas, desde... \$ 3.90</p> <p>DELANTALES para señoras, desde... \$ 1.90</p> <p>DELANTALES con pechera para señoras, desde... \$ 3.90</p> <p>DELANTALES estilo batas, para señoras, desde... \$ 11.80</p> <p>CORSES, saldos, marca Gossard, desde... \$ 7.50</p>	<h3>BONETERIA</h3> <p>CALCETINES, colores para niños, desde... \$ 0.50</p> <p>CALCETINES, colores para hombres, desde... \$ 1.90</p> <p>MEDIAS algodón para señoras, desde... \$ 1.90</p> <p>MEDIAS de seda, colores moda, desde... \$ 1.90</p> <p>MEDIAS de seda natural, colores moda, desde... \$ 5.90</p> <p>CALZONES jersey, algodón, para niñas, desde... \$ 1.20</p> <p>CALZONES jersey algodón mercerizado para niñas, desde... \$ 1.80</p> <p>CALZONES jersey algodón, para señoras, desde... \$ 3.60</p> <p>CAMISAS jersey algodón, para señoras, desde... \$ 3.60</p> <p>BOLEROS tejidos, para señoras, desde... \$ 2.90</p>	<h3>ZAPATERIA</h3> <p>ZAPATILLAS cuero, color, para señoras, desde... \$ 25.00</p> <p>ZAPATILLAS cuero, color, combinados, para señoras, desde \$ 39.00</p>	<h3>CARTERAS y MALETINES</h3> <p>PARA niñas, valor de \$ 12.— a \$ 5.50</p> <p>PARA jovencitas, valor de \$ 25.— a \$ 19.80</p> <p>PARA señoras, valor de \$ 35.— a \$ 22.80</p> <p>PARA señoras, valor de \$ 45.— a \$ 29.80</p>	<h3>IMPORTANTE</h3> <p>UN LOTE de CALZADO para señoras, importado, marca Bally, desde \$ 55.00</p>
--	---	--	---	--	--	--	---	---	---	--

# Casa Murzard

De interés serán las peleas de esta noche en el Figueroa Alcorta B. C.

Mi record

Esta tarde pelean los campeones del Vicente Salazar y El Tani



Sentados de izquierda a derecha: Oscar Huerta y José González; de pie, Carlos Villarreal, Heriberto Bustamante y Antonio

Todos los aficionados que deban actuar esta tarde, a las 18 horas, en el ring del Stadium B. Acuña Robert en el inter-centro concertado ante el Figueroa Alcorta y el Expreso Villalona...

Rafael H. Rojas, es un aficionado de peso medio pesado, de Talcahuano, y es marino de la Armada Nacional...



Rafael H. Rojas

Lelva de Valparaiso, al que venció por puntos en el campeonato Nacional del presente año.

Los numerosos aficionados del 3 rounds - Orlando Córdoba del F. Alcorta y Rodolfo Silva del P. Muñoz...

El encuentro de semi-fondo, ha sido encomendado a Enrique Yantén del F. Alcorta, un buen exponente de su categoría...

Diego Garrido y como aficionado admira a José Sandoval. Se está preparando con todo entusiasmo para lograr tener una buena actuación en las peleas que tenga que realizar...

En el match de fondo habrá al ring Juan Salazar del P. Muñoz y Humberto Rodríguez del P. Muñoz...



Sentados de izquierda a derecha: Juan Arellano y Virgilio Díaz; de pie, Enrique Yantén, del Figueroa Alcorta Oliver, del Vicente Salazar

Ubaldo Ibáñez enfrentará a Segundo Sasso en el Girardi B. C.

Esta noche, a las 10 horas, tendrá lugar en el ring de la calle Santa Isabel, el inter-centro de Alfredo Rojas y el Girardi B. C. y para el que se ha confeccionado el siguiente programa...

Matijevic se presentará en público el jueves

El atleta yugoslavo Marjan Matijevic se presentará por primera vez al público de Santiago el jueves de la próxima semana en el Hippódromo...

Entre el 15 y 31 de Octubre celebraremos la Quincena DE LA COCINA Eléctrica que reserva más de una agradable sorpresa. Hay que irse preparando Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago

Las peleas en el Stadium de Pedro Lagos

Si no duda alguna que un público numeroso tendrá esta tarde el Stadium de la calle de Pedro Lagos, el inter-centro que desearán los aficionados...

AVISOS CLASIFICADOS

1.-ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS. 2.-ARBOLES Y PLANTAS. 3.-ARRIENDOS BUSCADOS. 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 5.-ARRIENDOS BUSCADOS. 6.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 7.-ARRIENDOS BUSCADOS. 8.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 9.-ARRIENDOS BUSCADOS. 10.-ARRIENDOS OFRECIDOS.









PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Pidan Precios a NUESTRAS Sucursales

Table with 5 columns: Barraca, San Eugenio, Alameda, Colón, Tarapacá, San Miguel. Includes addresses and phone numbers for various branches.

Sociedad Nacional de Agricultura Buques y Maderas Bandera 72-Casilla 124 TELEFONO 2731 y 2732

EL TATTERSALL Gran REMATE AGRICOLA

"HACIENDA LAS CAÑAS" de la Comunidad Palazuelos Buzeta El Sábado 12 de Octubre

Por venta de esta propiedad remataremos en la misma Hacienda, toda su existencia de Animales, Muebles, Enseres y Maquinarias. GANADO VACAS, OVEJAS, CABALLOS, POTRANCAS, etc.

CASA amoblada o sin muebles, sala habitaciones, baño instalado y dependencias. ERASMO ESCALA 2276 16366-Ct. O 6



NO DEJE MORIR SUS AVES. Vacuna contra Moquillo, Difteria, Viruela. Cada inyección por ave: \$ 0.10.

Exposición de Animales "LA RURAL" "S. A. de Ferias"

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, A CELEBRARSE DEL 10 DE OCTUBRE PROXIMO.

- EX-FERIAS UNIDAS IZQUIERDO Y RODRIGUEZ REMATARA DURANTE LOS DIAS DE LA EXPOSICION DE ANIMALES REPRODUCTORES DE LOS SIGUIENTES CRIADEROS: HOLLANDESES DEL CRIADERO SAN JOSE, DEL CRIADERO CASA BLANCA, etc.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Juana Pabla Sotomayor y de Eguiguren, y ante el Partidor, don José Manuel Eguiguren, en su Estudio, Galería Alessandri No 29, saldrá a remate el 15 de octubre próximo...

REMATE

EL 30 DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS 3 P. M., en el estudio del Compromisario, don Oscar Fenner, Reatinos 207, tendrá lugar el remate de las siguientes propiedades raíces...

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Mariana Ovalle de Pérez, se rematará el 18 DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS QUINCE HORAS (3 P. M.) en el estudio del Jefe Compromisario don Emilio Valdivieso Valdés...

REMATE JUDICIAL

El día 11 de octubre en curso, a las 15 horas (3 P. M.), se rematará ante el señor Juez del 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de la calle Santo Domingo (dos casas independientes), por el mínimo de \$ 230,000...

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO REMATE JUDICIAL El 18 de octubre de 1920, a las quince horas, se rematará ante el señor Juez del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

Arrendamiento del Fondo Baquecha Se piden propuestas para el arrendamiento de esta propiedad ubicada en la Subdelegación de Baquecha del departamento de Mulchén...

CABALLARES CHILENOS Y PERCHERONES

- DEL CRIADERO EMERALDA, del señor Jaime Larraín G. M. DEL CRIADERO EL PEÑASCO, del señor Julio Micheaux. DEL CRIADERO LOS BAJOS, del señor Alberto Ureta.

"LA RURAL" "S.A. de Ferias"

EX-FERIAS UNIDAS IZQUIERDO Y RODRIGUEZ REMATANTES DE GANADO FINO Y GANADO EN GENERAL. GERENTE: EDUARDO RODRIGUEZ G. H.

Casa Quinta Gran galería, 13 piezas, todo servicio, lago Matadero, San Francisco 1965, para centro social, sociedad, bar, restaurant. Muy acridada. 16770-Ct.-X.

FERIA CHILLANA de la "Rural" S. A. de Ferias de Ferias Gran Feria Especial de Primavera el VIERNES 11 de OCTUBRE en CHILLAN. En nuestra primera Feria de Primavera, remataremos...